

## 序 言

本書範圍包括近代史第二时期（1870—1918年）的事件。这时期是“資本主义开始沒落的时期，是从巴黎公社方面給資本主义以第一个打击，旧的、‘自由’的資本主义轉变到帝国主义以及十月革命的力量在苏联推翻了資本主义的时期，而十月革命則在人类史上開了新紀元。”①

本書的編制，系配合中学第九年級近代史課本（B. M. 赫伏斯多夫主編）；凡在課本中已經列举的文件照例在本書中概不列入。在选择文件与資料方面，編者首先以提高教学上的思想理論水平的任务为南針，因近代史这一时期的政治意义十分重大。正因为这样，在文献里，广泛地提供了馬克思、恩格斯、列宁和斯大林著作中的論文、信件及章节，而在某些場合只引述其中的个别句子；这些文件对于历史事件与現象都給予无与伦比的深刻分析。

本書对評述这个时期俄国在世界历史过程中的作用的資料列入单独章节：如1905—1907年第一次俄国資产阶级民主革命对西欧、美国与日本的革命运动及对中国民族解放运动的影响，如列宁和斯大林反对第二国际里各色各样机会主义斗争的資料。凡用以說明偉大十月社会主义革命的世界历史的意义、列宁主义思想与苏联社会主义胜利对外国工人阶级的斗争与民族解放运动之巨大影响的文件，均分列專章。

本書很重視1871年巴黎公社——无产階級專政的第一次尝试，以及在公社以后各国无产階級的階級斗争。

所引說明别的斯拉夫国家的历史之文件，單立一章。

苏維埃人民对偉大中国人民的过去历史有巨大兴趣，鼓励了文献編者为中國另立專章。

在編纂文献时，編者曾应用各种类型的文件与資料（其中一部份初次从外国史料譯成俄文）：（1）馬克思、恩格斯、列宁和斯大林的著作，（2）苏維埃政府的法令，（3）統計資料彙編，（4）报纸与杂志，（5）革命傳單与政治綱領，（6）法案，（7）当代人的信件与回忆录，（8）国会議事录，（9）工人政党代表大会与第一、第二国际大会的記錄与決議，（10）国际条約与外交报告，（11）軍事报告及其他。在文献里例外地援引了若干最近历史的与經济的著作的摘要，但只限于这些著作里有重要事实資料或有有趣的具体描写的范圍。在文献里也采納一些文学作品，但也只限于篇幅不大，可用作补充說明的材料。

在文献里所引的文件大部份不是全文，而是摘要。关于这点，編者首先是从中学教学上的需要出发的。在文献里，列入許多文件，說明那些在中等学校教学大綱內未曾規定的問題；这是为了要扩大教师的知識。显然，象这一本篇幅有限的書，决不能把这偉大多事时代的各国过去历史的各方面在文献里給予詳尽平衡的闡述。

本書有一个不同于課本的地方，即在文献里西方各主要国家的历史分成兩部份：（1）旧的“自由”的資本主义轉变到帝国主义时期，（2）帝国主义时期。关于1870—1914年国际关系諸章与十九世紀末和二十世紀初的国际工人运动与第二国际諸章，也都是这样划分的。②关于中国，关于日本，关于西方斯拉夫与南方斯拉夫諸章，由于構成各章的文件比較上数量不多，所以沒有分成兩部份。在文献里佔着特殊地位的是“帝国主义是資本主义的最高与最后阶段”的一章；在这一章里所收集的文件与資料是为了說明一切帝国主义国家所具备的帝国主义之一般特点与五个基本特

征。

每章开首都列入有关本題的馬克思列宁主义經典著作要目，內附註解<sup>①</sup>，那是在学校教学上所特別需要的。所引文件之前冠以簡單引言；而个别註釋放在脚註之內。此外，每章附有教学法指示，这对教师在备课与上課时应用文件与資料方面，一定会有帮助的。

文献編輯者：Л.А. 貝里士尼，В.Г. 布律宁，  
А.И. 伏丁諾夫，Н.М 哥尔德堡，Л.В. 日尼那，  
Г.Р. 李温，А.И. 摩洛克，В.А. 奥洛夫，Н.И. 波  
萊提卡。

- 
- ① 斯大林、基洛夫、日丹諾夫对于近代史教科書綱要的意见。（“历史研究”论文集，莫斯科，1938年，頁26-27，中譯文，見“馬克思恩格斯列宁斯大林思想方法論”，人民出版社，1953年，附录，頁293）。
- ② 关于个别國家的工人运动与社会主义运动历史文件大部份引入專講这些國家历史的各章內。
- ③ 这些註解并不强求把所有这些著作的內容詳尽无遺地指出，而是要适合学校中历史教学上的实际需要。

11.23/18  
394495

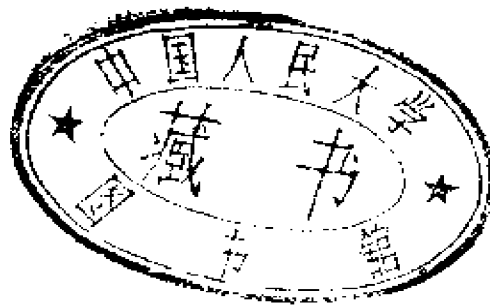
# 世界近代史文献

卷 二

(1870—1918年)

第二分册

阿·伊·莫洛克 編  
維·阿·奥尔洛夫 編  
耿 澹 如 譯  
西 門 宗 华 校 訂



0.81/17

高等教育出版社



# 世界近代史文獻

卷 二

(1870—1918年)

第三分冊

阿·伊·莫洛克 編  
維·阿·奧爾洛夫 譯  
耿 澹 如

高等教育出版社

# 第一分册目錄

序 言 ..... 12—14

## 第一編 近代史第二时期的开端

第一章 1870—1871年普法战争 ..... 1—22

  馬克思列宁主义經典著作要目 ..... 1—2

  教学法指示 ..... 2—4

  I、俾斯麦的挑釁战争行为 ..... 4—6

    1. 窜改 1870年7月13日爱姆斯急电

  II、第一国际反对战争的斗争 ..... 6—9

    2. 节录 1870年7月12日国际巴黎支部“告全世界各民族的工人們”的宣言

    3. 1870年7月21日社会主义者議員倍倍尔与李卜克内西在北德国国会會議上关于战争的声明

    4. 馬克思与恩格斯論 1870—1871年普法战争第一阶段的性質

  III、法国軍部的混乱与法国对战争的无准备状态 ..... 10—13

    5. 法国軍事当局在战争开始几天的电報

    6. 色当的惨敗

  IV、1870—1871年德軍在法国佔領区内的搶劫与暴行 ..... 14—15

    7. 节录 1870年11月德兵迈耶給母亲的一封信

    8. 节录投寄“法蘭西報”編輯部的一封信,关于 1870年8月31日德軍在巴賽尔村对居民的殘酷屠殺

  V、国防政府的卖国政策 ..... 15—17

    9. 1871年1月20日政府首腦特罗修將軍在巴黎市長會議上的投降声明

    10. 法蘭西將領們对巴黎防禦的懈怠(指揮巴黎地区砲兵司令基奧給砲兵司令修理的一封信)

  VI、在 1870—1871年战争时期法国的游击队与志願兵的战斗行动 ..... 17—18

    11. 节录報紙消息

    12. 节录甘必大給法佛尔的一封信

<b>Ⅵ、巴黎民众反对政府卖国政策的斗争</b> .....	18—21
13. 节录布朗基的论文, 登载在“祖国在危急中”报	
14. 巴黎 20 个区的代表对市民的通告(1871 年 1 月 5 日“红色佈告”)	
<b>Ⅶ、普法战争的结束</b> .....	21—22
15. 1871 年 2 月 26 日德法两国签订的预备和约	
<b>第二章 1871 年巴黎公社</b> .....	23—67
马克思列宁主义经典著作要目 .....	23—24
教学法指示 .....	24—27
<b>I、在 1871 年 3 月 18 日革命前夕巴黎的政治情况</b> .....	27—31
1. 节录 1871 年 3 月 5 日陆军部官员克雷门·东奈尔给陆军部长 勒夫罗将军的私人信件	
2. 节录梯也尔在国民议会调查委员会上的证词	
3. 1871 年 2 月底巴黎共和派的示威运动	
4. 1871 年 3 月 10 日巴黎国民军代表告军队书	
<b>II、1871 年 3 月 18 日革命</b> .....	31—33
5. 节录国民军中央委员会委员 J. 布尔西埃的回憶录	
<b>III、巴黎公社是新型的国家</b> .....	33—35
6. 恩格斯論公社是无产阶级專政	
7. 斯大林論公社是无产阶级專政, 但是不完全、不巩固的專政	
8. 斯大林論公社是苏維埃政权的雛型	
9. 廢除募兵制并以武装人民代替常备军法令	
10. 廢除官更高薪給法令	
<b>IV、公社的社会經济政策</b> .....	36—41
11. 把逃亡业主遺棄的工厂企业移交工人协会法令	
12. 禁止麵包房夜工法令	
13. 禁止无理罰款与无理扣除工資法令	
14. 延付房租法令	
15. 归还劳动者在当舖的抵押物品法令	
16. 巴黎公社与法蘭西銀行	
<b>V、公社的教育文化政策</b> .....	42—44
17. 在第五区創設世俗学校	
18. 公社关于提高教师工資与男女教师工資平等法令	
<b>VI、公社的綱領性文件</b> .....	45—49
19. 节录“3 月 18 日革命”一文	
20. 节录公社“告法蘭西人民”書	
21. 节录公社“告农村劳动者”書	
<b>VII、巴黎公社內的派系斗争</b> .....	50—53

22. 关于秘密禁錮政治犯問題的辯論	
23. 公社的普魯東主義“少數派”的宣言	
24. 革命巴黎的輿論譴責“少數派”的分裂策略	
25. 資產階級報紙贊成“少數派”的分裂步驟并对公社內部分裂表示幸災樂禍	
<b>VII、公社与凡尔賽間的武裝斗争</b> .....	53—56
26. 公社執行委員會为凡尔賽軍进攻公社軍的前線告巴黎国民軍書	
27. 节录公社南線司令部的報告	
28. 节录公社軍事司令部表揚前線儿童英勇行为的通令	
<b>VIII、公社与欧洲革命运动</b> .....	56—58
29. 俄国革命家参加巴黎公社	
30. 节录德国社会主义者的領袖 A. 倍倍尔 1871 年 5 月 25 日在国会的演說	
31. 节录俄国革命家 H. II. 岡察洛夫在公社时期散发于彼得堡的傳單“絞刑架”	
32. 节录英国急进派比斯雷教授的論文，发表在 1871 年 4 月 1 日“蜂房”報	
<b>IX、国际反动派反对巴黎公社的斗争</b> .....	58—62
33. 俾斯麥和梯也尔的勾結与德国对巴黎公社的干涉	
1) 1871 年 3 月 21 日駐柏林俄国大使得·烏布利給总理 A. M. 葛查科夫侯爵电	
2) 1871 年 5 月 22 日俾斯麥給德国參謀总長毛奇元帅电	
3) 1871 年 5 月 22 日毛奇复俾斯麥电	
4) 节录普魯士將軍馮·巴毕 1871 年 5 月 26 日在聖·德尼(巴黎附近)寄柏林的一封信	
34. 駐巴黎美国大使华士朋在公社时期的背信行为	
1) 节录英国自由主义新聞記者 P. 李德的声明	
2) 节录一个公社成員的報告	
<b>XI、公社的恢复</b> .....	62—64
35. 公社最后几天在巴黎的巷战	
<b>XII、凡尔賽反革命的血腥恐怖</b> .....	64—67
36. 不經調查审讯的大屠杀	
37. 公社人員在獄中所遭受的酷刑	
38. 被判死刑的原公社委員斐雷在法庭上的講話	
39. 女公社人員路易絲·米歇尔在法庭上的講話	
<b>第三章 巴黎公社后的第一国际(1871—1876 年)</b> .....	68—79
馬克思列宁主义經典著作要目.....	68—69

教学法指示	69
Ⅰ、在第一国际最后年代里对无政府主义的斗争	69—74
1. 节录伦敦会议(1871年9月)“关于工人阶级政治行动”问题的决议	
2. 节录海牙大会决议(1872年9月)	
节录关于国际规章的决议	
节录关于总委员会职权的决议	
节录关于联盟的决议	
3. 恩格斯论海牙大会关于无政府主义者(巴枯宁派)决议的意义	
节录1873年6月20日恩格斯给倍倍尔的一封信	
Ⅱ、在巴黎公社被摧残之后欧洲反动派对国际社会主义运动的“十字军出征”	75—78
4. 节录国际总委员会对海牙大会(1872年)的报告	
Ⅲ、第一国际的解散	78—79
5. 1876年7月15日国际工人协会费拉得尔菲亚会议的通告	

## 第二編 从旧的“自由”的资本主义转变 到帝国主义时期的西欧与美国

第四章 1871—1899年的德国	80—123
马克思列宁主义经典著作要目	80—82
教学法指示	82—84
Ⅰ、1871—1899年德国的经济发展	84—87
1. 德国工业生产的增長	
2. 德国工业的集中	
3. 对外贸易	
4. 1882年时地主和富农的土地集中	
5. 德意志贵族佔有的土地	
Ⅱ、1871—1918年德国的国家机构	87—91
6. 德意志帝国宪法	
7. 节录薩尔蒂柯夫·謝德林著的“国外见闻录”	
8. 节录烏斯平斯基著的“病态的良心”	
Ⅲ、19世纪最后30余年中德国的工人运动与社会主义运动	91—119
9. 马克思对于德国工人党纲领的几点意见	
10. 德国社会党人的秘密会议	
11. 在德国散发国外出版的“社会民主党人”秘密报纸	
12. 德国社会民主党的爱尔福特纲领(1891年)	

13. P. 盧森堡在其所著的“改良还是革命?” (1898—1899年) 中对伯恩施坦修正主义的批判	
IV、19 世紀末期德国的对外政策 .....	120—123
14. 俾斯麥与对俄国的侵略战争计划	
15. 节录“1950 年时大德意志与中欧”小册子	
16. 节录 1897 年 12 月 6 日外交部长皮洛侯爵在国会的演说	
17. 节录 1899 年 12 月 11 日皮洛在国会的演说	
18. 19 世紀末期英德間的工业竞争 (不列顛領事关于德国人竞争的報告)	
<b>第五章 1868—1899 年的英国</b> .....	124—150
馬克思列宁主义經典著作要目 .....	124—125
教学法指示 .....	125—128
I、19 世紀末期英国的經济发展 .....	128—133
1. 英国工业生产的增長	
2. 英国的紡織工业	
3. 英国铁路綫的長度	
4. 英国进出口貿易	
5. 資本輸出	
6. 英国是大土地佔有制的国家	
7. 英国殖民地領土的增長	
II、英国的国家制度与资产階級政党 .....	133—135
8. 俄国偉大革命民主主义者車尔尼雪夫斯基論英国的兩党制度	
9. 車尔尼雪夫斯基論英国“輝格党”(自由党)的本質	
10. 节录 1884 年 8 月 30 日自由党領袖首相格蘭斯吞在羣众大会上的演说	
11. 节录 1884 年 10 月 1 日反对党保守党領袖索尔茲巴立勳爵在保守党員大会上的演说	
III、19 世紀末期英国劳动羣众的情况与工人运动 .....	135—142
12. 节录內务大臣克魯斯 1875 年 2 月 8 日在众議院里的演说	
13. 节录 B. 波茲著“在英国貧民窟里”(1891 年)	
14. 在 70—90 年代里英国职工联合会的机会主义策略	
15. 1889 年倫敦碼頭工人的罢工	
16. 恩格斯論 1890 年 5 月 4 日倫敦工人示威运动	
IV、19 世紀末期英国的侵略性的对外政策与盜劫式的殖民政策 .....	142—144
17. 英国对 1876—1877 年俄土冲突爆发的挑撥行为	
18. 1879—1880 年英国佔領者对祖魯人的大屠杀	

V、英国殖民者对印度的奴掠	144—146
19. 对印度工人的殘酷剝削	
20. 19 世紀末期印度居民中的貧困、飢饉、疾疫以及大量死亡的可 怕情形	
VI、19 世紀末期英国殖民者对爱尔兰的压迫	146—150
21. 爱尔兰民族土地同盟的兴起 (1879 年)	
22. 节录爱尔兰民族土地同盟的綱領	
23. 土地同盟的目的	
24. 以抵制作为土地同盟对大土地所有者的斗争方法	
25. 爱尔兰资产階級民族主义者及其首領 q. 帕涅尔 (1846—1891 年) 的反人民的本質	
<b>第六章 1872—1899 年的法国</b>	<b>151—171</b>
馬克思列宁主义經典著作要目	151
教学法指示	151—153
I、19 世紀末期法国的經济发展	153—154
1. 工业生产的增長	
2. 对外貿易	
3. 土地集中在大土地所有者与富农之手	
II、在 70 年代法国为建立共和制度的斗争	154—160
4. 资产階級“宪政主义者”報編輯部所收到的一封信	
5. 节录关于国家政权組織的法律	
6. 节录关于参議院組織的法律	
7. 节录关于国家政权机关間关系的法律	
8. 恩格斯論法国恢复帝制的絕望并論 1876 年 11 月众議院議員选 举中共和派胜利的意义	
III、温和共和派执政	160—164
9. 第三共和国的政治风气	
10. 节录內閣总理斐利·非里的演說	
11. 节录議員克里孟梭的演說	
IV、19 世紀末期法国的工人运动与社会主义运动	164—171
12. 哈佛尔綱領 (1880 年)	
13. 法国工人党的分裂	
14. 得卡斯維尔煤矿工人罢工 (1886 年)	
15. 1891 年法国“五一节”罢工与遊行示威	
<b>第七章 1870—1899 年的美国</b>	<b>172—208</b>
馬克思列宁主义經典著作要目	172—173

教学法指示	173—176
I、1870—1900年美国的经济发展	176—184
1. 美国工业生产的增長	
2. 美国加工制造业和建筑业的生产集中	
3. 1870—1900年美国的对外贸易	
4. 1870—1900年美国在世界工业生产中所佔百分比的增加	
5. 美国分成制的佃农在农民总数中的增加	
6. 租种农田百分比的增長	
7. 1871—1900年間美国的入境移民	
8. 美国最大富翁 M. 飞尔德的财产及其工人的贫困	
II、美国政治制度	184—188
9. 美国宪法保三大資本家的利益	
10. 美国宪法对选举权的限制	
11. 美国总统的职权	
12. 休曼“反托拉斯”法及其在反对工人运动的斗争中的应用	
III、美国劳动群众的生活苦况	188—190
13. 节录美国进步历史家Φ. 方納著“美国工人运动史”一書中的資料	
IV、在美国的黑人、印第安人、华侨全无保障与被压迫的情况	190—199
14. 节录黑人社会活动家 B. 比肖斯的回忆录	
15. 三 K 党——美国資本家的恐怖都会	
16. 对付黑人的私刑	
17. 华侨在美国所受的压迫	
18. 美国内部移民方法。1878年美国对印第安人的大屠杀	
V、19世纪末期美国的工人运动与社会主义运动	199—204
19. 1886年芝加哥悲剧	
20. 美国劳工联合会網領的改良主义	
21. 1894年美国劳工联合会破坏铁路工人罢工	
22. 魏帕斯——工人阶级与社会主义的死敌	
VI、19世纪末期美国的殖民政策——佔領夏威夷羣島	204—208
23. 节录 1889年9月7日駐檀香山(夏威夷羣島)美国大使麥立尔致美国国务卿布梭密	
24. 节录 1891年8月20日駐檀香山美国大使斯提芬茲致美国国务卿布梭密函	
25. 节录 1892年11月20日駐檀香山美国大使斯提芬茲致美国国务卿布梭密函	
26. “依命令的革命”	
 第八章 19世纪末期的国际工人运动与第二国际	 209—230



馬克思列宁主义經典著作要目	209—211
教学法指示	211—212
I、馬克思与恩格斯是第一国际到第二国际期間的国际工人运 动的领导人	212—217
1. 恩格斯在馬克思墓前演說	
2. 代表俄国社会主义者参加馬克思葬禮	
3. 彼得洛夫学院学生致“每日新聞”編輯的电報	
II、第二国际巴黎代表大会（1889年）	217—222
4. 1889年7月14日代表大会的開幕	
5. 节录代表大会关于国际劳动立法的決議	
6. 关于“五一节”的決議	
7. 普列汉諾夫在巴黎代表大会上演說	
8. 公社破坏了——公社万岁！	
III、1891—1896年的第二国际	222—226
9. 节录代表大会关于反对战争、反对軍国主义斗争的決議	
10. 恩格斯在苏黎世代表大会閉幕会上的演說	
11. 对恩格斯逝世的哀悼	
12. 节录代表大会关于工人阶级政治活动的決議	
IV、恩格斯逝世后第二国际內机会主义的增長	226—230
13. “联共（布）党史簡明教程”論西欧社会民主党机会主义的蜕化	
14. 在工人运动里机会主义的社会根源	
<b>第九章 19世紀末期的国际关系</b>	<b>231—270</b>
馬克思列宁主义經典著作要目	231—232
教学法指示	232—234
I、列宁与斯大林論 19世紀末与 20世紀初的国际关系	235—242
1. 斯大林，“論恩格斯著‘俄国沙皇政府的对外政策’的論文”	
2. 列宁論 1871年法蘭克福和約后国际政治的主要危机	
II、1875年战争恐慌	243—244
3. 节录俄国駐巴黎大使奧洛夫伯爵給外交部長葛查科夫的信，1875 年4月29日	
4. 外交部長葛查科夫的电報，1875年5月1日（公曆13日）	
III、1877—1878年俄土战争的国际后果	244—249
5. 节录俄土初步和約，1878年2月19日（公曆3月3日）在 聖·斯忒法諾簽訂，	
6. 英国佔領塞浦路斯島	
7. 节录柏林會議的決議，1878年7月13日（俄国旧曆1日）	
IV、欧洲两个軍事、政治同盟的形成	249—254

8. 节录德奥同盟条约, 1879年10月7日在维也纳签订
9. 节录德、奥匈与意大利的三国同盟条约, 1882年5月20日在维也纳签订
10. 法俄同盟军事协定草约, 1892年8月5日(公历17日)
11. 俄国外交部长基尔斯给法国驻圣彼得堡大使孟德维洛的信
- V、资本主义列强争夺分割世界的斗争…………… 254—269
  12. 19世纪中列强殖民地的增长
  13. 在中亚细亚英俄矛盾的尖锐化——1885年阿富汗的冲突
  14. 1885年的冲突中英政府的背信行为
  15. 英国侵入埃及
  16. 意大利对阿比西尼亚战争的失败(1896年)
  17. 法绍达的冲突(1898年)
  18. 英国以战争威胁法国
  19. 节录威廉第二给尼古拉第二关于俄、德、法三国干涉中日战争的信
  20. 节录威廉第二给尼古拉第二的电报, 1897年10月26日
  21. 中德间关于胶州湾租借条约, 1898年3月6日
  22. 中俄间关于遼东半岛协定, 1898年3月15日(公历27日)
  23. 中法间关于华南铁路与广州湾协定, 1898年4月9—10日
  24. 中英间关于威海卫协定, 1898年7月7日在北京签字
  25. 英国资产阶级力图在中国保持自己的统治地位
  26. 美国帝国主义在中国的“门户开放”政策
- VI、19世纪末期英德矛盾的尖锐化…………… 269—270
  27. 节录英国杂志“周末评论”(1897年)
  28. 节录威廉第二给帝国总理霍亨洛埃侯爵的信, 1896年10月25日
  29. 节录威廉第二和驻柏林法国大使 M. 得·茹厄尔谈话中的声明, 1899年10月
  30. 节录德外交部长皮洛侯爵给米尔巴克的信, 1899年3月26日

## 第二分册目錄

### 第三編 帝国主义时代的西欧、美国与日本

第十章 帝国主义是資本主义的最高与最后阶段·····	271—324
馬克思列宁主义經典著作要目·····	271—272
教學法指示·····	272—277
I、帝国主义是資本主义的特殊历史阶段·····	277—282
1. 节录列宁的論文：“帝国主义与社会主义运动中的分裂”	
2. 关于現代資本主义和社会主义的基本經濟法則問題	
II、帝国主义是壟断的資本主义·····	282—294
3. 美国“石油新迪加”的形成	
4. “伊格顏料公司”的起源	
5. 英国壟断企业的組成	
6. 俄国壟断企业及其对外國財政資本的依附性	
7. 美国最大資本家集团对工业的控制与彼此間的竞争	
8. 节录德国資產階級經濟学家李甫曼著“卡德尔与托拉斯”	
III、銀行資本与工业的融合及財政資本的形成·····	294—303
9. “大銀行”对工业的控制	
10. 美国銀行与工业的联系	
11. 在組織“鋼鐵托拉斯”时期，摩尔根的投机操縱与小投資者的破产	
12. 美国政府和美国財政資本的密切联系	
IV、資本輸出·····	300—305
13. 西欧国家的国外投資	
14. 英、美的国外投資，1885—1929年	
15. 英国国外投資分佈情况，1910年左右	
16. 美国国外投資分佈情况，1912年	
17. 法国国外投資分佈情况，1913年	
18. 沙俄对法国帝国主义的經濟依附	
19. 美国帝国主义者对西伯利亚的掠夺計劃	
V、国际壟断資本家同盟分割世界·····	305—311
20. 各資本家同盟彼此分割世界	
21. 各國資本家联合反对工人运动	

VI、资本主义国家对领土的分割与世界的再分割的斗争……	311—312
22. 1876 年与 1914 年列强佔有的殖民地领土	
VII、帝国主义是腐朽的资本主义……	312—315
23. 列宁的論文：“技术上的偉大胜利之一”	
24. 德国化学卡德尔阻止运用技术发明于生产方面	
VIII、帝国主义时代资本主义国家发展不平衡的列宁規律及社会主义首先在单独一个国家内胜利可能性的列宁学說……	315—324
25. 节录 1926 年 12 月 13 日斯大林在共产国际执行委员会第七次扩大全会的報告：“再論我們党内的社会民主主义倾向”的結論	
26. 关于英、法、德、美四国工业发展速度的比較資料（从 1871 年到 1913 年）	
27. 馬林科夫論帝国主义时期世界战争的后果	
<b>第十一章 1899—1914 年的德国</b> ……	<b>325—355</b>
馬克思列宁主义經典著作要目……	325—326
教学法指示……	326—329
I、20 世紀初德国的经济发展……	329—330
1. 工业生产的增長	
2. 卡德尔与新迪加的数量	
3. 对外貿易	
4. 資本輸出	
II、20 世紀初德国的政治制度与政党……	330—337
5. 普魯士國王、德意志皇帝威廉第二的特性	
6. 列宁的論文：“关于德国各政党的最新資料”	
III、德国的民族压迫政策……	337—339
7. 驅使亞尔薩斯、洛林德意志化的政策	
IV、德国殖民政策的盜劫方法……	339—340
8. 德皇威廉第二在德軍出发到中国去鎮压义和团时的演說（1900 年 6 月 27 日）	
9. 节录中央党議員李林在国会的演說（1906 年 12 月 3 日）	
10. 节录德軍司令官馮·特罗德的佈告（1905 年）	
V、爭夺世界霸权的德国强盜帝国主义……	341—343
11. 在对外政策上大日耳曼主义者和政府的秘密勾結	
12. 外交部津貼大日耳曼主义同盟	
13. 在掠奪殖民地政策上外交部和 大日耳曼同盟领导人間的紧密联系	
14. 节录本哈第將軍著“我們的前途”（1911 年）	
VI、工人阶级的地位。20 世紀初德国的工人运动和社会主义运动	
……	343—355

15. 社会貧富悬殊的增長与工人階級的貧困
16. 节录紡織工人联合会的領導人的通告
17. 节录李恩的論文
18. 耶納大会关于俄国革命的決議
19. 节录盧森堡在曼海姆民众大会上的演說(1906年9月)
20. 节录曼海姆工人大会所通过的決議(1906年9月25日)
21. 左翼社会民主党人反对軍国主义的演說并批評党的領導的机会主义策略
22. 台尔曼的反軍国主义的活动
23. 盧森堡
24. 李卜克內西
25. 克拉勒、蔡特金

## 第十二章 1899—1914 年的英国 .....356—381

馬克思列宁主义經典著作要目..... 356—357

教学法指示..... 357—359

I、1900—1914 年英国的經濟发展.....359—360

1. 英国工业
2. 棉花的消费量
3. 对外貿易
4. 資本輸出

II、19 世紀末与 20 世紀初英国帝国主义者的掠奪政策..... 360—366

5. 节录罗德斯·塞西尔关于建立大不列顛世界霸权的計劃
6. 英国軍人对布尔人战争中的野蛮行为
7. 1901 年布尔共和国的遭難情况
8. 节录大不列顛和南非共和国及自由奧倫治国家間的和約, 1902 年 5 月 31 日在比勒陀利亞簽訂
9. 英国帝国主义阻止印度工业化
10. 世界帝国主义大战前夕英德矛盾的尖銳化
11. 20 世紀初英国軍国主义增長与軍备竞赛

III、20 世紀初英国的政治制度与資產阶级政党。自由党执政 366—368

12. 节录劳合·喬治在加的夫选民大会上的演說, 1906 年 10 月 11 日
13. 1911 年貴族院改革法

IV、20 世紀初英国工人階級广大羣众的窮苦情况.....368—370

14. 对妇女劳动的殘酷剝削
15. 倫敦碼頭工人的苦惱情况

V、20 世紀初英国工人运动与社会主义运动.....370—376

16. 工人代表委员会成立大会的決議(草案)
17. 列宁的論文: “英国工党代表大会”

18. 1911 年港口工人罢工  
 19. 列宁論 1912 年煤矿工人罢工  
 VI、世界帝国主义战争前夕爱尔兰問題…………… 376—381  
 20. 爱尔兰工人的不堪忍受的生活条件  
 21. 20 世紀初爱尔兰民族运动中左翼的綱領  
 22. 爱尔兰局势的紧张与 1914 年英国立宪危机

### 第十三章 1899—1914 年的法国……………382—407

- 馬克思列宁主义經典著作要目…………… 382—383  
 教学法指示…………… 383—386  
 I、法国帝国主义及其特点…………… 386—394  
 1. 工业生产的增長  
 2. 資本集中于法国三个最大銀行  
 3. 法国对外贸易  
 4. 法国資本輸出  
 5. 1913 年法国的輸出資本在欧美各国的分佈情况  
 6. 大資本家是第三共和国的真正主人翁  
 7. 法国銀行家援助沙皇政府反对 1905—1907 年革命  
 8. 列宁論“社会主义者”白里安內閣及其和財政資本的勾結  
 II、法国帝国主义殖民政策的方法…………… 394—395  
 9. 法国殖民地当局殘酷对待殖民地居民  
 III、20 世紀初法国工人运动与社会主义运动……………396—401  
 10. 法国冶金工业中大企业家的蛮橫无度  
 11. 在生产中剝削 8 岁的儿童  
 12. “联共（布）党史簡明教程”論米勒蘭与米勒蘭主义  
 13. 节录寿勒斯在法国社会党波尔多大会（1903 年 4 月 12—14 日）上的演說  
 14. 寿勒斯反軍国主义与反侵略的斗争  
 IV、俄国 1905—1907 年革命与法国工人运动……………401—402  
 15. 塞納州工团联盟告俄国工人階級書  
 16. 节录“俄国人民之友社”的会长作家法朗斯在巴黎拥护俄国革命大会上的演說（1905 年 12 月 16 日）  
 V、在俄国 1905—1907 年革命的影响下法国階級斗争的劇烈化…………… 403—404  
 17. 20 世紀初法国罢工运动的增長  
 18. 煤矿工人的困苦情况和 1906 年的矿工罢工  
 VI、法国帝国主义准备战争…………… 404—407  
 19. 列宁的論文：“普恩加麥当选的意义”

20. 节录俄国駐法国軍事代表伊格那提夫給总参謀部長雅奴希克維奇的秘密报告，1914年4月9日（俄国旧历3月27日）

第十四章 19世紀末与20世紀初的西方斯拉夫与南方斯拉夫…… 408—437

馬克思列宁主义經典著作要目…… 408•

教学法指示…… 408—410

I、19世紀末与20世紀初波蘭民族斗争与工人运动…… 410—417

1. “无产阶级”党的綱領
2. 节录波蘭、立陶宛王国社会民主党总部告华沙軍区兵士書
3. 节录俄国社会民主工党的革命軍事組織对华沙軍区兵士的呼吁
4. 1905年波蘭革命运动
5. 节录1905年11月14日波蘭代表在彼得堡工人代表苏維埃會議上的演說

II、19世紀末与20世紀初捷克的民族斗争和工人运动…… 417—424

6. 捷克社会民主党的綱領
7. 1890年布拉格五一节遊行
8. 19世紀末期捷德矛盾和奥匈政府的政策
9. 1905年11月28日布拉格工人与民主人士在爭取普选权口号下举行民众示威运动
10. 世界帝国主义大战前夕捷克反奥情緒的增長

III、19世紀60年代和70年代保加利亞的民族解放斗争…… 424—432

11. 节录保加利亞革命民主主义的作家与政論家加拉維洛夫（1837—1879年）的論文
12. 节录1870—1873年間保加利亞革命民主主义派領袖李夫斯基（1837—1873年）的書札与論文
13. 节录保加利亞民族解放运动領袖和空想社会主义者保切夫（1847—1876年）的論文
14. 保加利亞共产党領袖、保加利亞人民共和国的締造者季米特洛夫論俄国革命民主主义的文学对保加利亞革命家的影响
15. 俄国軍队于1877—1878年間在保加利亞反抗土耳其压迫的解放战争中所起的决定性作用，节录保加利亞詩人瓦索夫的回憶录
16. 1878年亞得里雅那堡的保加利亞人与希腊人热烈欢迎俄国軍队
17. 保加利亞愛國志士承認在保加利亞擺脫土耳其压迫的解放战争中俄国所起的决定性作用

IV、19世紀末与20世紀初保加利亞的工人运动与社会主义

运动.....	432—433
18. 列宁著“做什么？”（1902年）对保加利亚革命马克思主义者（严紧派）的影响	
19. 保加利亚对1905年俄国革命的反应	
V、巴尔干战争（1912—1913年）.....	434—437
20. 列宁的论文：“塞尔维亚与保加利亚胜利的社会意义”	
21. 节录1913年5月29日塞尔维亚社会民主党反对准备第二次巴尔干战争并拥护全巴尔干各民族的联盟宣言	
22. 奥、德帝国主义者是斯拉夫民族的最凶恶敌人	
<b>第十五章 1890—1914年的美国</b> .....	<b>438—486</b>
马克思列宁主义经典著作要目.....	438—439
教学法指示.....	439—443
I、列宁论掠夺性的美帝国主义.....	443—456
1. 给美国工人的信	
II、20世纪初（1900—1914年）美国的发展.....	456—458
2. 美国工业生产的发展	
3. 美国加工制造业的生产集聚	
4. 美国农场经营的分化	
5. 美国土地所有权的集聚	
6. 美国对外贸易的增长	
III、20世纪初美国国家制度与政党.....	458—465
7. 20世纪初美国资产阶级国家机关的令人听闻的贪污情形	
8. 20世纪初美国的选举制度	
9. 美国有系统地剥夺黑人的选举权	
10. 参议员彼提格言美国的“两党制”	
11. 世界帝国主义大战前夕的美国的政治局势	
IV、美国掠夺性帝国主义的对外政策.....	466—476
12. 美总统麦莱论侵占菲律宾	
13. 美帝国主义者对菲律宾群岛的善行	
14. 节录1903年5月22日美国和古巴共和国签订的条约	
15. 美国帝国主义者对哥伦比亚的侵略和占领巴拿马运河地带	
16. 在日俄战争时期敌对俄国的美国帝国主义者们的掠夺计划	
17. 美国帝国主义对多米尼加共和国的侵略政策	
18. “金圆外交”	
19. 美国帝国主义在墨西哥的掠夺计划	
20. 1915年美国占领海地共和国	
V、美国劳动群众受到残酷剥削.....	476—480



21. 列宁論美国剥削工人的方法	
22. 黄色魔鬼城	
VI、20 世紀初美国工人运动与社会主义运动	480—486
23. 罢工和关厂所波及的工人数目	
24. 节录霍伍德在第一次世界产业工人联盟代表大会上的开幕詞 (1905 年)	
25. 节录福斯特的回忆录	
26. 美国社会党	
27. 1912 年麻薩諸塞州紡織工人的罢工	
28. 1914 年美国当局血腥地懲罰科罗拉多罢工工人	
<b>第十六章 1894—1914 年的中国</b>	<b>487—502</b>
馬克思列宁主义經典著作要目	487
教学法指示	488—489
<b>I、19 世紀末和 20 世紀初中国的經济发展</b>	<b>489—494</b>
1. 中国对外貿易	
2. 中国輸入的商品种类	
3. 中国輸出的商品种类	
4. 各国在中国的进出口貿易	
5. 中国的工业发展	
6. 中国紡織厂及其历年的增長	
7. 中国政府外債的增長	
8. 列强在中国的外國投資中所佔的份額	
9. 1914 年在中国国民經济各部門中外国投資的分佈情况	
10. 1896-1898 年中国政府給予外国資本家的鐵路讓与权	
<b>II、19 世紀末和 20 世紀初中国的自由反对派和革命民主派</b>	<b>494—497</b>
11. 1892 年自由主义的地主、資产階級集团所提出的改良政綱	
12. 1900 年反帝国主义的民众起义	
13. 20 世紀初帝国主义者对中国的奴役	
<b>III、20 世紀初中国的革命高潮</b>	<b>498—502</b>
14. 节录中国革命运动領袖孙中山著“建国方略”	
15. 孙中山論很多同盟会會員放棄革命綱領	
16. 国民党的政綱(1912 年代表大会通过)	
17. 俄国无产阶级对中国革命者的同情	
18. 列宁論欧洲資产階級支持中国的反动势力并論欧洲无产阶级 是中国人民的可靠联盟	
<b>第十七章 1868—1914 年的日本</b>	<b>503—524</b>
馬克思列宁主义經典著作要目	503—504

教学法指示	504—506
Ⅰ、1868—1914 年日本的经济發展	506—508
1. 日本煤的開掘量	
2. 日本鉄、鋼的产量	
3. 日本工业的集聚	
4. 日本銀行資本的集中	
5. 工业和銀行壟断資本的增加	
6. 日本对外貿易	
Ⅱ、19 世紀最后 30 余年中日本的农民起义	508—510
7. 节录南会津起义农民所提出的要求 (1868 年)	
8. 节录 1871 年 1 月起义农民向大田县長提出的要求	
9. 历年农民起义的統計	
Ⅲ、日本政治制度	510—513
10. 日本帝国宪法	
Ⅳ、19 世紀末和 20 世紀初日本对外政策	513—516
11. 日本对中国的侵略	
12. 日本軍人在 1904—1905 年对俄战争中的海盜方法	
13. 节录日本合併朝鮮条約	
Ⅴ、20 世紀初日本工人階級的狀況	516—518
14. 日本工厂对男女工人的苛刻的劳动条件	
15. 日本劳动人民的穷苦生活	
16. 节录日本进步作家小林多喜二的短篇故事“蟹工船”(1929 年)	
17. 在日本的朝鮮和中国工人的工資特別低	
Ⅵ、20 世紀日本工人运动和社会主义运动	519—524
18. 节录日本社会民主党宣言	
19. “平民报”的宣言，1903 年为該报創刊而发表的	
20. 节录片山潛的回憶录	
21. 平民运动活动家給俄国社会民主工党的信	
22. 节录日本进步作家藤森成吉著短篇小說：“一个不拍手的人”	
23. 世界帝国主义大战前夕的日本工人运动。1911 年 1 月东京城区 电车工人罢工	

## 第三分册目录

第十八章 20 世紀初国际工人运动和第二国际 .....	525—559
馬克思列宁主义經典著作要目.....	525—528
教學法指示.....	528—530
I. 从 20 世紀初起第二国际內机会主义的統治.....	530—536
1. 节录斯大林著“論列宁主义基础” (1924 年)	
II. 第二国际巴黎代表大会 (1900 年).....	536—538
2. 关于爭取政权及关于和資产階級政党联盟的决議	
III. 国际舞台上的布尔什維主义 .....	538—544
3. 节录俄国社会民主工党的綱領, 1903 年第二次党代表大会通过	
4. 俄国社会民主工党第二次代表大会关于参加行將举行的国际社会党人代表 大会的决議 (1903 年)	
5. 阿姆斯特丹代表大会上的布尔什維克	
IV. 1905—1907 年第一次俄国資产階級民主革命的国际意义 ...	544—547
6. 法国	
7. 奥国	
8. 意大利	
9. 美国	
V. 世界帝国主义大战前几年 (1907—1914 年) 中的第二国际...547—559	
10. 1907 年斯圖加特代表大会	
11. 1912 年布拉格党代表會議和布尔什維克形成一个独立馬克思主义政党	
12. 1912 年国际社会党人巴塞尔代表大会	
第十九章 1898—1914 年的国际关系 .....	560—592
馬克思列宁主义經典著作要目.....	560—561
教學法指示.....	561—564
I. 1904—1905 年日俄战争前夕与战争期間的远东国际关系 ...	564—571
1. 英国挑撥远东战争的外交	

2. 美国和德国支持日本反对俄国的斗争	
3. 节录英日条约, 1902年1月30日在伦敦签订	
4. 德国在远东的挑撥政策	
5. “联共(布)党史簡明教程”論 1904—1905年日俄战争的原因	
6. 节录日俄和約, 1905年8月23日(公历9月5日)在朴次茅斯签订	
7. 斯大林論 20世紀初沙皇專制政府的国际地位	
II. 英德竞争与三国协約的形成 .....571—577	
8. 节录英法协定, 1904年4月8日在伦敦签订	
9. 节录英法关于摩洛哥问题的秘密协定, 1904年4月8日在伦敦签订	
10. 第一次摩洛哥危机 (1905—1906年)	
11. 1906年阿尔吉西拉斯会议	
12. 英国外交家論德国威胁英国海上和殖民地的优势, 并論英国对这威胁必須进行斗争	
13. 节录俄英二国关于波斯、阿富汗、西藏的协定, 1907年8月18日(公历31日)在聖彼得堡签订	
III. 1908—1912年国际矛盾的尖銳化及协約国和德奥集团間的斗争 .....578—586	
14. 奥匈对巴尔干的侵略	
15. 节录 1911年5月3日德国外交部長馮·吉达倫的說帖	
16. 1917年7月21日勞合·乔治关于世界局势的演說	
17. 节录 1911年8月25日維也納报纸, “新自由报”的論文	
18. 节录駐奥匈和意大利的俄国海軍專員的报告, 1911年9月25日(公历10月8日)	
19. 列宁論意土战争的掠夺性	
20. 第一次世界大战前夕英德矛盾的尖銳化	
IV. 1912—1913年巴尔干战争 .....586—591	
21. 节录保加利亚和塞爾維亞間的同盟条约, 1912年8月13日在索非亞签订	
22. 第一次巴尔干战争	
23. 德国慫恿奥匈准备进攻塞爾維亞	
24. 第二次巴尔干战争	
25. 俄国企圖阻止巴尔干各国間战争的外交	
26. 奥匈煽动巴尔干集团参加国間敌对情緒的外交	
V. 世界帝国主义大战前资本主义国家間的瘋狂軍备竞赛 .....591—592	
27. 列宁的論文: “武装与资本主义”	

## 第四編 1914—1918 年世界帝国主义大战 偉大十月社会主义革命及其国际意义

第二十章 第一次世界大战。战争的兴起, 1914—1916 年軍事行动的进程和外交斗争	593—635
馬克思列宁主义經典著作要目(关于 20, 22, 24 各章)	593—594
教学法指示	594—597
I. 1914—1918 年世界大战的原因与目的	598—599
1. “联共(布)党史簡明教程”論 1914—1918 年世界大战中双方帝国主义陣营的掠夺目的	
II. 世界大战的兴起	599—601
2. 奥德破坏和平与挑撥 1914 年世界大战的陰謀	
3. 节录外交大臣 3. 葛果的助手 3. 克魯对英国駐彼得堡大使比克宁电报的意見	
4. 德国駐倫敦大使李賀諾夫斯基侯爵給德国外交部的电报	
5. 节录“外交部日記”(俄国旧历)日記 1914 年 7 月 17 日	
6. 德国对俄国宣战(7 月 31 日)	
7. 1914 年 8 月 15 日日本給德国的最后通牒	
8. 节录德土秘密同盟协定, 1914 年 8 月 2 日在君士坦丁堡签订	
9. 土耳其力图赢得动员的时间	
III. 1914 年战争的进程	610—616
10. 德国軍事理論的缺点	
11. 节录 1914 年 9 月 12 日法国官报	
12. 节录法国总统普恩加賽的回忆录	
13. 节录德国魯登道夫將軍的回忆录	
14. 从 1914 年 9 月底起(德国)各种資源与后备軍轉移到战争方面	
15. 节录 1914 年德皇威廉第二給奥皇法蘭西斯·約瑟第二的信	
16. 节录“法国調查敌人破坏国际法規行为委员会”的报告, 1914 年 12 月 17 日	
17. 德国軍人在俄国战綫上的野蛮行为	
IV. 1915 年战争的进程和外交斗争	616—635
18. 1915 年德国进攻俄国战綫	
19. 俄軍中的炮彈荒	
20. 勞合·乔治論协約国不接济俄軍軍火的犯罪态度	

21. 意大利中立宣言	
22. 节录意大利与协約国間的秘密协定, 1915年4月13日(公历26日)在倫敦簽訂	
23. 节录1915年9月8日保、德、奧匈間的秘密协定	
24. 俄国政府对保加利亞断絕外交关系的照会	
25. 日本对中国的二十一条要求	
V. 1916年战争的进程	630—635
26. 德軍进攻凡尔登	
27. 节录 A. 巴比斯著小說“战火”	
28. 前綫来电	
29. 外国报纸論魯次克缺口的意义	
30. 节录一方面羅馬尼亞, 另一方面俄、法、英、意間的秘密同盟条件, 1916年8月4日(公历17日), 在布加勒斯特簽訂	
<b>第二十一章 第二国际的破产与布尔什維克为建立第三国际而斗争</b>	<b>636—650</b>
馬克思列宁主义經典著作要目	636—637
教学法指示	637—638
I. 第二国际破产	638—641
1. 节录1914年8月4日德国国会中社会民主党团的声明	
2. 节录 E. 李卜克內西为国会社会民主党团所写而被党团拒絕的宣言(1914年12月2日)	
3. 法国社会党人支持资产阶级政府及帝国主义战争	
II. 布尔什維克为反对帝国主义战争和反对社会沙文主义而斗争	641—645
4. 节录国家杜馬中社会民主党团反对战争的宣言, 1914年7月26日(公历8月8日)在會議上宣讀	
5. 节录俄国社会民主工党中央委员会的宣言: “战争与俄国社会民主党”	
III. 布尔什維克为創立第三国际而斗争	645—650
6. 齐美尔瓦尔德左派的決議草案	
7. 列宁論齐美尔瓦尔德国际的破产并論第三国际建立的必要性	
<b>第二十二章 1917年战争的进程</b>	<b>651—678</b>
教学法指示	651—653
I. 經濟崩潰。1916年末与1917年初俄国反战情緒与革命情緒的增長	654—661

## 目 录

1. 战争年代中俄国的经济崩溃	
2. 节录 M. 萧洛霍夫著小说：“静静的顿河”	
3. 俄兵战壕生活的困苦情况	
4. 前线上兵士“罢工”	
5. 前线上的联欢	
6. 1916 年底俄国的政治局势	
II. 1917 年俄国资产阶级民主革命与沙皇制度的推翻 .....661—666	
7. 1917 年 2 月 26 日俄国社会民主工党(布)中央委员会宣言	
8. 布尔什维克党为反对继续帝国主义战争而斗争	
III. 美国参加世界大战 .....666—669	
9. 节录 1914 年 5 月 11 日美国驻英国大使 V. 培芝给总统威尔逊的顾问霍塞上校的信	
10. 节录 1916 年 7 月 10 日美国总统威尔逊在底特律商人大会上的演说	
11. 节录 1917 年 4 月 18 日代表威斯康辛州的众议院議員 B. 拉福克特的演说	
12. 1917 年 11 月 2 日美日协定	
IV. 1917 年西线上军事行动的进程 .....669—673	
13. 德国恢复无限制潜艇战争的照会	
14. 1917 年 4 月法国尼维尔将军西线上的冒险进攻	
15. 1917 年 10 月意大利军队在卡波里多战役的惨败	
V. 1917 年夏季法德两国的革命运动 .....673—678	
16. 法国工人反对战争的运动	
17. 1917 年夏季法国军队中的骚动	
18. 在那个时候,没有共产党	
19. “斯巴达克团”的传单,关于 1917 年夏季威廉港德国舰队的起义	
第二十三章 伟大十月社会主义革命与俄国革命式的退出帝国主义大战 .....679—709	
马克思列宁主义经典著作要目 .....679—680	
教学法指示 .....680—683	
I. 伟大十月社会主义革命与俄国苏维埃政权的建立 .....683—685	
1. 彼得格勒工兵代表苏维埃直属革命军事委员会就推翻临时政府和政权转到苏维埃手中事,通告俄国人民	
2. 1917 年 10 月 25 日(公历 11 月 7 日)列宁在彼得格勒工兵代表苏维埃会议上关于苏维埃政权任务的报告	

II. 苏维埃和平政策 .....	685—689
3. 和平法令	
4. “联共(布)党史简明教程”论布列斯特-立托夫斯克和平谈判的中断并论托洛茨基及其帮手的叛卖政策	
III. 1918年2月18日德国帝国主义者恢复反对苏俄的军事行动 .....	689—692
5. 斯大林给乌克兰苏维埃共和国人民书记处的电报	
6. 1918年3月3日一方德、奥匈、保、土四国和另一方俄国在布列斯特-立托夫斯克签订的和约	
7. “联共(布)党史简明教程”论退出战争与签订和约对苏俄的积极后果	
IV. 1918年苏维埃人民在乌克兰与白俄罗斯为反对德国占领者而斗争 .....	693—698
8. 乌克兰是个交叉点	
9. 1918年德国占领者在白俄罗斯的抢劫与残暴行为	
10. 德国基辅集团军参谋部直属最高司令部代表斯多尔村堡上校给总司令的电报(1918年3月9日)	
11. 哥美里苏维埃的通告(1918年3月)	
12. 1918年4月瓦鲁伊基城苏维埃部队司令部给斯大林的报告	
13. 节录1918年11月13日全俄中央执行委员会关于废止布列斯特-立托夫斯克和约的决定	
V. 美国、协约国和日本帝国主义者干涉苏俄的开端 .....	698—706
14. 英法间关于瓜分俄国领土并使它变为帝国主义的殖民地的条约	
15. 节录美国国务院为提交巴黎和会所编制的“拟议的俄国疆界”地图的附件	
16. 节录1919年1月2日美国国会众议院议员格林在会议上的发言	
17. 节录美国某参议员在1919年1月7日会议上抗議美国参加反苏干涉的演说	
18. 1918—1919年间美国提供军火给高尔察克军队	
19. 英美干涉者对北俄苏维埃人民的野蛮态度	
20. 日本在远东干涉的开端	
21. 苏维埃政府抗議美国、协约国及日本的干涉	
VI. 英国工人及其他国家工人为了反对外国帝国主义者干涉苏俄而斗争 .....	706—709
22. 节录1919年7月初工人H. 貝林在曼彻斯特工人群众大会上的演说	
23. 1919年11月10日为十月革命二周年纪念伦敦工人群众大会上通过的决议	
24. 属加州纺织工人罢工	



25. 节录法国社会主义者馬賽·加香在众議院辯护傲德薩法国艦隊革命水兵的演說	
26. 美国农民要求美国停止对苏俄的干涉	
<b>第二十四章 1918年战争的进程。德奥集团的崩潰。战争的結 束</b> .....	710—718
<b>教学法指示</b> .....	710—711
<b>I. 1918年春夏兩季西綫的軍事行动</b> .....	711—716
1. 1918年春德軍在西綫上的进攻。节录兴登堡元帅的回忆录	
2. 德軍的“黑暗日子”——1918年8月8日。节录魯登道夫將軍回忆录	
<b>II. 德国投降条件</b> .....	716—718
3. 节录1918年11月11日协約國和德国在康边森林签订的停战协定	
<b>第二十五章 偉大十月社会主义革命的国际意义</b> .....	719—762
<b>馬克思列宁主义經典著作要目</b> .....	719—721
<b>教学法指示</b> .....	721—724
<b>I. 斯大林論偉大十月社会主义革命的全世界历史意义</b> .....	724—732
1. 斯大林的論文,“十月革命的国际性質”	
<b>II. 偉大十月社会主义革命与西方各国劳动人民的解放斗争</b> ...732—751	
2. 节录保加利亞兵士“緊严派”党员 X. 喀拉契夫的回忆录	
3. 节录1917年11月12日“工人通报”(“緊严派”党机关报)的論文	
4. 节录保加利亞人民共和国政府領袖 P. M. 季米特洛夫为偉大十月社会主义革命三十周年紀念而發表的声明	
5. 节录捷克斯洛伐克社会民主工党第13次代表大会的決議	
6. 节录捷克人民英雄、共产党作家 Ю. 伏契克的論文,“10月28日和11月7日”	
7. 节录捷克斯洛伐克总理哥特瓦尔德为偉大十月社会主义革命三十周年紀念給苏联部長會議主席斯大林大元帅的电报	
8. 节录1918年11月波蘭一立陶宛王国社会民主党的“告城乡劳动人民書”	
9. 波蘭共和国总统 B. 貝魯特为十月革命三十周年紀念給苏联最高苏維埃主席团主席 H. M. 什維尔尼克的賀电	
10. 德国軍隊中反战情緒与革命情緒的增長。	
11. 1918年1月柏林总罢工。	
12. 节录 K. 李卜克西为十月革命一周年紀念給第6次非常全俄苏維埃代表大会的賀电	

13. 节录 1948 年 9 月 B. 烏布利希在德国統一社会党总部全会上的报告
14. 1919 年 4 月 5 日巴黎劳动人民团结苏俄大会。
15. 1948 年 11 月 6 日为偉大十月社会主义革命三十一周年紀念而举行的巴黎劳动人民群众大会。
16. 节录多烈士在 1950 年 4 月 28 日巴黎劳动人民大会上的演說 (因为他的 50 寿辰)
17. 英国社会党第 9 次代表大会的決議
18. 节录英国共产党書記 T. 波立特在十月革命三十周年紀念給斯大林同志的賀电
19. 节录維也納工人革命委员会关于号召总罢工并建立工人代表苏維埃的傳單 (1918 年 1 月 18 日)
20. 节录意大利共产党总書記 H. 陶里亞蒂在 1948 年 9 月 26 日羅馬民众大会上的演說
21. 美国社会党左翼的綱領, 1919 年通过
22. 节录美国进步作家 J. 斯提芬斯关于 1928 年他訪問苏联的一封信
- III. 偉大十月社会主义革命与东方各国的人民 .....751—762
23. 1917 年 12 月 3 日 (俄国旧历 11 月 20 日) 人民委员会主席列宁和民族事务人民委員斯大林告俄国及东方全体劳动穆斯林人書
24. 十月革命与蒙古人民。
25. 人民委员会告中国人民与中国南方、北方政府書
26. 节录中国革命領袖孙中山在弥留时給苏联中央执行委员会書
27. 节录毛澤东自傳
28. 节录中国共产党中央委员会主席毛澤东, “論人民民主專政”
29. 朝鮮民主主义人民共和国政府領袖金日成給斯大林同志的賀电
30. 1927 年 11 月 11 日印度劳动人民代表、英国国会議員、共产党員薩克拉特瓦尔在莫斯科世界苏联之友大会上的發言
31. 节录日本共产党中央委員市川正一在 1931 年法庭上的供詞 (关于 1918 年米騒动問題)
- 附录 中俄譯名对照表 .....763—778

# 第一編 近代史第二時期的開端

## 第一章 1870—1871 年普法戰爭

### 馬克思列寧主義經典著作要目

馬克思，國際工人協會總委員會關於普法戰爭的第一篇宣言。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁 5—10。〔馬克思恩格斯文選（兩卷集）卷 I，中文版，莫斯科，1954 年，頁 465—469。〕

馬克思，國際工人協會總委員會關於普法戰爭的第二篇宣言。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁 93—100。〔同上書，頁 470—477。〕

恩格斯，論戰爭，I、馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 I，頁 11—14（論戰爭開始時雙方武裝力量的對比）。〔軍事論文選集，第 6 分冊，人民出版社，1953 年，頁 61—66〕

恩格斯，普魯士的勝利。同上，頁 27—31（論普魯士軍事勝利的原因）。〔同上書，頁 84—89。〕

恩格斯，論戰爭，VI。同上，頁 36—39（論德意志軍事組織比法國優越）。〔同上書，頁 96—100。〕

恩格斯，法軍的失敗。同上，頁 80—82（論色當的慘敗）。〔同上書，頁 154—157。〕

恩格斯，普魯士軍事制度的原則。同上，頁 130—133。〔同上書，頁 205—210。〕

恩格斯，麥次的陷落。同上，頁 159—162。〔同上書，頁 241—245。〕

恩格斯，論戰爭，X X VI。同上，頁 163—165（論巴森將軍的叛逆行為）。〔同上書，頁 246—249。〕

恩格斯，法蘭西國內的戰鬥。同上，頁 172—176。（論法蘭西游擊隊的活動與德意志佔領者的殘暴）。〔同上書，頁 258—263。〕

恩格斯，論戰爭，X X X VII。同上，頁 256—258（論巴黎投降的必然性

与特罗修將軍的叛逆行为)。〔同上書，頁 356—360。〕

恩格斯，从軍事观点，看法国的局勢。同上，頁 266—269。〔同上書，頁 369—313。〕

恩格斯，1870年8月15日致馬克思的信。馬克思恩格斯全集，卷 XXIV，頁 380—383（論普法战争的性質与德国社会主义者的态度）。

馬克思，1870年9月6日致恩格斯的信。同上，頁 393—394（論法国社会主义者的态度）。

恩格斯，1870年9月12日致馬克思的信。同上，頁 399—400（論法国工人階級在共和国宣布后的任务与反政府起义的不合时宜）。

列宁，社会主义与战争。列宁全集，卷 21，特別注意頁 272，頁 279—280（論普法战争的性質并論馬克思的态度）。〔中文版，中国人民大学，1952年。〕

斯大林，挑釁时期。斯大林全集，卷 3，特別注意頁 241（論 1871年 1月 28日巴黎的放弃是反革命的挑釁）。〔中文版，頁 331—333。〕

## 教学法指示

第一章包括关于普法战争历史的 15 个文件。

文件 1 — 俾斯麦回憶录的摘要——描述竄改“爱姆斯急电”时的情况。

教师应使学生注意：虽然俾斯麦声明他似乎只是縮短普王威廉的电文，但实际上，俾斯麦把該电报的意思与語調故意顛倒，使它具有对法挑釁的性質。

文件 2，3 揭露 1870—1871 年普法战争的真正原因，教师应利用这两个文件，来培养学生无产階級的国际主义精神。

文件 4 — 1870 年 8 月 15 日恩格斯給馬克思的一封信的摘要——使教师能够在授課时深刻地揭露与正确地闡明普法战争第一階段的性質；这同一文件可使教师熟悉馬克思和恩格斯对于已开展的战争所采取的态度、以及那时他們对德国社会主义者所建議的策略。

文件 5 — 包括一系列的法国軍事当局的报道，描写法国对战争毫无准备的情况。教师可选取若干报道，讀給学生听。

文件 6 — 勒布倫將軍回憶录的摘要——描写在色当一役的若干片段。教师可从文件里抽出一部分，插入講解中，并利用这个文件，來說明“近代史”（第二分冊）第 6 頁的插图。〔指苏联中学历史教科書——譯者。〕

文件 7, 8 —描写普鲁士军队在 1870—1871 年战争里所采取的野蛮作战方法。

教师在备课时可利用这些文件。教师在描述德国军队在法国占领区之搶劫强暴行为时,应强调指出:在第二次世界大战的时候,希特勒的兵士与军官在欧洲占领区(特别是在苏联)之駭人听闻的残暴,远过其先辈的犯罪行为。教师应补充说:在第二次世界大战后,美国帝国主义者朝鲜与中国的残暴行为使希特勒的野蛮相形见拙。

文件 9, 10 —说明“国防政府”的卖国政策。

基奥将军致修珊将军的信(文件 10),被公社政府所发现并加以公布。在发表这个文件时,公社的“机关报”编辑写道:“这封信无须加以评论。出諸指揮我們军队的將軍老爺們口里的,竟有这样冷酷的俏皮語:‘受你保护的那个青年,是要开砲射击的,因为照諾爱尔的办法,他要开朝天砲!’而这正发生在我们国民军队因为認真負責而奋不顾身地死于阿孚隆高原的时候!至于这些败类——將軍們,那都是曉得其中秘密的。这是已經过去了,我們希望以后不会再有这样情况。”

教师应使学生注意:在現時,資本主义国家,如法国、意大利、英国、西德和日本的統治階級上层分子“……却宁願牺牲本国的民族利益,希望获得大洋彼岸的帝国主义保护者的帮助,以对付本国的人民,因为他们害怕人民甚于害怕外国的帝国主义的奴役”(馬林科夫,在第十九次党代表大会上关于联共(布)中央工作的总结报告,“真理报”出版,1952年,頁 19,中文版,人民出版社,1952年,頁 20)。

文件 11, 12 —描写法国游击队在 1870—1871 年战争时期的奋勇斗争,教师在講述的时候,应加入关于这些斗争的片段。

文件 13, 14 —说明巴黎劳动人民的爱国主义与他们对政府卖国政策的斗争。1871年1月5日的“紅色布告”是对卖国政府严厉的控訴書,那是由巴黎革命民主主义的与社会主义的集团所发出(在签字者中有保罗·拉法格,他后来成为法国社会党的著名活动家之一)。

教师在上課时应引述文件中的这一部分,目的是要说明巴黎民众对“国防政府”的态度。教师应使学生特別注意“紅色布告”在結尾中的呼籲,其中包括要求政府辞职与成立公社。

文件 15 — 1871年2月8日选出的法国国民議会所批准的預备和約之节录——教师可用以说明关于普法战争的結果的問題。教师应向学生指出:

俾斯麦强加于战败的法国之苛刻条件，載在最后和約（1871年5月10日簽訂的法蘭克福和約）的条文里。

## I. 俾斯麦的挑撥战争行为

### 1. 窜改1870年7月13日爱姆斯急電

在普法外交冲突时期，俾斯麦的挑釁行为加速普法战争的爆发。当时普王威廉在爱姆斯〔接見法国大使后〕草拟語气很和平的电报給予俾斯麦，而俾斯麦窜改了這個电报，使它具有对法挑釁的性質。这样，他就挑起了战争。这项窜改，直到1898年俾斯麦回憶录第二卷出版时，才暴露出来。

下引文件是俾斯麦关于窜改这项文件情况的記述。

不管盧恩<sup>①</sup>的責难，我决意退休<sup>②</sup>，在13日我邀請盧恩和毛奇<sup>③</sup>一起吃飯，并在席間說明我的观点与願望。他們兩人抑鬱不欢，并隱約地責备我說：关于引退，我的地位比較便当，可只願自己掛冠而去；至于他們，那就不易这样做。当时，我就說明：我不能把自己的名譽作为政策的牺牲品，但他們，因为是职业軍人，不能自作主張，所以可抱有不同于負責外長的看法。正在我們談話的时候，有人报道：爱姆斯来了密电，有机密參事阿布根的簽字，电报如果我没有記錯，有二百个碼子，正在譯着。譯出的电报随后交給我了；从电报中可以看出这是由阿布根依国王陛下的指示所草拟并簽字的。我乃向我的客人讀出电报，不料他們竟会这样喪气，以致无心于喝酒、吃东西了…。我向毛奇提出一些問題，問他关于我們武裝部队的准备情形，信任到什么程度，同时又問及：如果突然爆发軍事危險，我們武裝部队还需要多少准备時間。毛奇答道：如果真要作战，那末，他認為延緩发动战争，對我們絕對不

① 普魯士的陸軍部長。

② 实际上俾斯麦完全不願意辭職，而是以此为威胁，加压力于普王，使他不  
得不采取对法更强硬的态度。

③ 普魯士參謀總長。

利；即使我們起初沒有充分力量，能夠即時抵禦法人侵入我們萊茵河左岸的全部領土，然而在戰鬥準備方面，我們總可馬上超過法國，不過往後這種有利條件可能會削弱的。所以他認為在我們方面立刻開始戰爭，整個說來，比延緩戰爭較為有利……

我也有了這樣信心，我于是就利用國王經阿布根轉達而付托我公布其電報內容的權力，在兩個客人面前，抹去電報中的某些部分，但沒有加添，也沒有改動字句，使它變成這樣的文字：

“在經由西班牙王國政府正式通知法蘭西帝國政府關於霍亨索倫親王放棄繼承王位<sup>①</sup>的要求之後，法國大使在愛姆斯，向國王陛下提出補充要求：要求國王陛下授權他發這樣的電報到巴黎，說如果霍亨索倫族人再提繼承王位，國王陛下保證在將來永遠不再給予同意。後來國王陛下拒絕接見法國大使，並吩咐值班副官轉告他：國王陛下不再有任何事情通知大使。”

當我向我的客人讀出這刪節的電報時，毛奇說道：“這樣聽起來，完全兩樣了；原來聽起來是退却的信號；現在是回復挑戰的号角聲了”。我就說明：“如果我为執行這最高命令，立刻把這項和原電相比既沒有更改也沒有任何增添的電報，通知報館并電告我們的全体使館，那末在不到午夜之前，它將可週知于巴黎，這電報不但在內容上而且在傳布方式上，將使那里的高盧牛<sup>②</sup>象看到紅布一樣，會立刻激怒起來。于是如果我們不願意充當不戰而降的角色，我們就必須戰鬥。但其成功與否大部分要看我們自己及其他

① 指利歐波爾·霍亨索倫親王繼承西班牙的王位。霍亨索倫親王是普王威廉的族人，他是西班牙王位企求者。由于1868年資產階級革命的結果，西班牙女王依薩伯拉第二被推翻，而王位虛懸。俾斯麥支持霍亨索倫親王繼承王位，想把西班牙拖入對法戰爭的漩渦，這事件引起法國政府的激烈反對。在法國壓力之下，利歐波爾放棄向他提供的王冠。但這還未能滿足法國的統治集團，他們力圖挑起戰爭，（目的是要阻礙德意志統一的完成，鞏固波拿巴在法國的統治）。

② 指法國人。〔原意是斗牛者用紅布來挑起牛的鬥性——譯者。〕

方面对于战争的起源所引起的印象怎样；其中重要的是：我們是被攻击者，而高盧人的驕傲气与敏感性使我們可做到这点，只要我們尽量不經過国会的傳声筒，而在全欧洲面前公开宣布：我們勇敢地迎接着法国的公开的威胁。”<sup>①</sup>

我的这些說明，使兩位將軍的情緒突然变得十分高兴起来，这种突然转变使我感到惊異。于是他們再很高兴地吃东西、喝酒，而談話也在兴奋的情調下进行着。盧恩說道：“上帝犹在，它不会讓我們丟臉的。”

俾斯麦，“思想与回憶”，卷Ⅱ，莫斯科，1940年，頁83—86。

## II. 第一国际反对战争的斗争

我們引用下列文件來說明，法德兩国的先进工人与社会主义的团体，对无产阶级国际主义的原則能保持忠誠；他們反对兩國統治集团挑起兩國間战争的侵略政策。在評論这种行动时，馬克思（在1870年7月23日国际总委员会宣言中）写道：这种行动展示出可望有比較光明未来的前途，因为它指出：“……与那个經濟貧困和政治昏聩的旧社会相对立，正在誕生一个新社会，而这个新社会的国际原則將是和平，因为每一个民族都將是同样由劳动統治的！”（馬克思恩格斯全集，卷Ⅷ，編Ⅱ，頁9，馬克思恩格斯文选（兩卷集）卷Ⅰ，莫斯科，1954年，中文版，頁469）。

### 2. 节录1870年7月12日公佈的国际巴黎支部“告全世界各民族的工人們”的宣言

在欧洲均势与保护民族尊严的藉口下，政治的虛榮心又威胁着普遍和平了。法国、德国、西班牙<sup>②</sup>的工人們！讓我們把我們的呼声联合成为共同反对战争的怒吼吧！……为爭夺霸权而起的战

① 1870年7月19日，拿破崙第三对普魯士宣战。

② 对西班牙工人的呼吁，乃是因为西班牙王位繼承所引起的外交冲突是战争的原因。



爭，或为維護某一皇朝利益而起的战争，在工人看来只能是犯罪的胡行。我們是渴望和平、工作和自由的，我們坚决反对那些能免除“血稅”<sup>①</sup>并利用社会灾难来进行新的投机事业者黷武的号召！……德国的弟兄們！我們相互仇視只会使專制政权在萊茵河兩岸都获得完全胜利……全世界的工人們！不論我們共同的努力在目前产生的結果怎样，我們这些不分国界的国际工人协会会员，总是代表法国工人向你們致以衷心的祝賀和敬礼，作为我們密切团結的保証。

引在馬克思恩格斯全集，卷XIII，編II，頁6—7。  
馬克思恩格斯文选(兩卷集)卷I，莫斯科，1954年，中文版，頁466。

3. 1870年7月21日社会主义者議員倍倍尔  
与李卜克內西在北德国会會議上关于战争的  
声明<sup>②</sup>

目前战争是王朝的战争，这个战争的进行是为着波拿巴王朝的利益，正如1866年的战争是为着霍亨索倫王朝的利益一样。

向国会所請求的战争經費，我們不能投票贊成；因为那便是对普魯士政府投信任票，它在1866年，在政策方面，早已准备着这个战争。

但同样我們也难投票反对这项經費的請求，因为那将会被了解为贊成波拿巴的犯罪可耻的政策。

我們在原則上反对一切王朝战争，作为社会主义共和派和国际工人协会的会员——这个协会反对不管那一个民族的一切压迫者，并力图將一切被压迫者团結在一个偉大的兄弟般联盟中——

① 意指富人可以金錢贖免其服兵役的义务。

② 这项声明获得馬克思的贊成；馬克思称它为“勇敢的行为”。但同时馬克思指称那个业已开始的战争对德意志來說具有民族战争性質。(馬克思恩格斯全集，卷XXIV，頁385)。

我們对目前战争, 无论間接或直接地不可表示贊成的态度; 所以我們决意放弃投票; 同时表示坚强希望: 欧洲人民經受这次大不幸事件教訓之后, 將使用一切力量, 来爭取自己的自决权利, 来消灭当代的刺刀与阶级的統治, 这是全部政治、社会灾难的根源。

A. 倍倍尔, “我的生活”, 卷 II, 編 I, 頁 158。

#### 4. 馬克思与恩格斯論 1870—1871 年 普法战争第一階段的性質

下文摘自 1870 年 8 月 15 日恩格斯給馬克思的一封信, 該信指出这战争对德意志來說, 有其历史上的进步性, 并說明恩格斯关于德意志社会党人对战争的策略所抱的見解。在 8 月 17 日的回信里, 馬克思完全同意恩格斯的观点。

……事情, 在我看起来, 便是这样: 德意志为自己的民族生存把巴登治<sup>①</sup>捲入战争漩渦。如果德意志失敗于巴登治, 那末波拿巴主义在很多年代里能巩固起来, 而德意志, 在很多年代里, 可能在好几代里完蛋了。到那个时候已不可能再談独立的工人运动, 而爭取重建德意志民族存在之斗争將压倒一切; 在最好情况下, 德意志工人將落在法蘭西工人的后面。如果德意志胜利, 那末法蘭西波拿巴主义, 无论如何就要完蛋, 关于重建德意志統一的長期紛爭最后得以消除, 德意志工人就可在完全不同于前的全国規模内組織起来, 而对法国工人講来, 不管那里的政府怎么样, 无疑將比在波拿巴时代有更多的自由活动的余地……

关于这一点, (而在这里发生了那些次要的考虑), 就是說这个战争是在李曼<sup>②</sup>、俾斯麦与其夥伴們的領導之下而进行的, 如果他們能胜利結束战争, 那必然將使他們获得一时的煊赫声势; 关于这

① 拿破崙第三的諷刺綽号 (“小丑”)。

② 威廉第一的綽号。

一点,那只有归罪于德意志资产阶级的无能。当然那是很醜惡的,但没有别的办法。而且如果以此为理由,而提出反俾斯麦的主张,作为唯一的指导原则,那是很荒謬的。第一,象在 1866 年一样,俾(斯麦)今天还是执行我们工作的一部份,虽用他自己的方法,而且也不是他所愿意做的,但总是在执行着。他替我们创立了比前更加清爽的基地。而且此后我们已不是在 1815 年了。南德意志人<sup>①</sup>今天必然地要参加国会,因而对普鲁士派的抗衡力也是加强了……

我想:我们可以:

(1) 参与民族运动,——它已怎样的壮大,你从庫格曼<sup>②</sup>的書信里可看得出来,——祇要这运动一直限于为着保卫德意志(而在一定情况下,在和平到来前,实行进攻也不是例外);

(2) 同时强调德意志民族利益与普鲁士王朝利益之间的区别;

(3) 反对併吞亞尔萨斯与洛林,俾(斯麦)似乎要把它们归併于巴威与巴登;

(4) 只要在巴黎是共和派而不是沙文主义派的政府掌权,就要争取跟它締結光荣的和平;

(5) 经常提出德意志与法蘭西工人間利益的一致性,他们不赞成战争,也不愿互相殘杀。

(6) 对俄罗斯的关系,仍然依照国际宣言里所说的。<sup>③</sup>

馬克思恩格斯全集,卷 X X IV,頁 381—382。

① 南德各邦的代表。

② JI. 庫格曼——德国社会主义者,第一国际的会员,馬克思与恩格斯的朋友。

③ 指在 7 月 23 日国际总委员会宣言里馬克思所作的指示,关于沙皇政府的外交政策,长期阻碍德意志統一的反动性質。

### III. 法国軍部的混乱与法国对战争的无准备状态

5. 法国軍事当局在战争开始几天的電报  
軍需总监致巴黎陸軍部行政局主任布朗杜电。

麦次，1870年7月20日晨9时50分。

在麦次，沒有砂糖，沒有咖啡，沒有糧食，沒有酒，沒有鹽，很少油脂与餅干，火速运送至少一百万份白糧到第昂維尔……

指揮第二軍团司令致巴黎陸軍部电。

聖·奧尔德，1870年7月21日，晨8时55分。

軍需站送給我們許多包目前无用的地图。我們沒有一張法国边境地图……

米歇尔將軍致巴黎陸軍部电。

柏尔福，1870年7月21日，晨7时30分。

来到柏尔福；沒有找到我的部队；沒有找到師長。怎样办？不知道我的軍隊究竟在哪里？

第三軍团軍需長致巴黎陸軍部电。

麦次，1870年7月24日，晚7时。

第三軍团明天將离开麦次。我处沒有医务人员，沒有輔助工人，沒有病院用箱，沒有行軍伙房，沒有輸送車，沒有秤杆，而在第四騎兵师里，連一个官員都沒有……

參謀總長致巴黎陸軍部电。

麦次，1870年7月27日，深夜，1时12分。

参加軍隊的队伍，仍在沒有彈藥与配备的狀況下源源而来。

“居依勒里与聖·克魯的祕密文書，”布魯塞爾，1870年，頁75—80（譯自法文）。

## 6. 色当的慘敗

普法戰爭在 1870 年 9 月 1 日，在色当城下进行決戰。法軍十萬人由拿破崙第三統率，被佔有優勢的德軍包圍着。差不多戰鬥一整天后，法軍遭受巨大損失，被圍在色当城內，而在第二天（9 月 2 日）就成為德國人的俘虜了。

下文引自勒布倫將軍的回憶錄，他是在色当投降的法國第十二軍團司令。這回憶錄明顯地描述：德軍在數量上與質量上的壓倒法軍的優勢以及法軍司令部的前後矛盾的命令加速了法軍的失敗。但同時，在全部記述里，也可看出：他顯然要替拿破崙第三的那些無能而怯懦的將領們辯護。

第十二軍團後備砲兵隊企圖回答德意志砲兵的砲火。唉！但沒有一顆砲彈能夠達到標的。我們所用的是 120 公厘的砲，這種砲的射程並不很遠。所以所發砲彈或者落入田中，或者距離尚遠就爆炸於空中了；還須穿過兩三倍射程才能達到目標，發生作用。因為這些砲的不中用，我感到失望；因此，我命令砲兵隊長把砲位大大地向前移動，布置得盡量接近於步兵陣線。“可能的，——我告訴他，——如果你們把砲位移動幾百公尺，使更近於德意志砲兵隊，那你們可能做到使你們的砲彈落到對方所在地。”隊長反駁道：“二、三百公尺，多也好，少也好，普魯士的砲依然優越於我們的砲。我們砲彈還是同樣地不能飛射到我們的敵人的陣地”……

在早上 8 點或 8 點 15 分光景。甚至在早晨 7 點 30 分的時候，德意志與法蘭西兩軍的地位已是這樣：杜克魯將軍<sup>①</sup>所計議的退却計劃雖不是完全不可能，但無論如何，已極難實現了。為了要避免德軍的包圍，把軍隊退却到美最爾的計劃，應該早在 8 月 31 日白天，或在 8 月 31 日到 9 月 1 日的夜里進行，那還有可能。但在 9 月 1 日晨 8 點鐘，親王腓特烈·查理從麥次率領而來的軍隊已和薩克森太子的軍隊會合，而這聯合的力量已迫使法軍陷入廣大的

<sup>①</sup> 曾代理受傷的麥克·馬洪上將的總司令職位的第一軍團的司令。若干小時以後，杜克魯的那個職位由第五十一軍團司令威普芬將軍接替。

盆地……我們的軍隊怎能冲出这个罗網而逃到美最尔呢？当时如果要冲出去，我們必須穿过擺着 20—22 万德兵并有 400—500 尊砲火配备的陣線……

約在 8 点 30 分时，威普芬將軍飞奔疾馳，来到我处……“立刻放弃移动，——他命令式地向我宣布，——放弃杜克魯將軍叫你的軍团移动”……他繼續着說：“我不願退却到美最尔；如果軍隊一定要退却，它必須退却到喀林尼亞，而不是到美最尔。但我們还是沒有这样做的必要。你命令你的軍隊再佔領那些他們所放弃的陣地”……

在 8 点半与 9 点鐘之間，为执行总司令威普芬的命令，我就停止退却，而在一小时前杜克魯將軍曾命令我退却的。我命令第十二軍团部队前进，去佔領他們当时必須放弃的陣地，首先是要佔領巴賽尔，而那里已被巴威軍团坚固設防了。我的队伍使用全力，要从德人夺回日伏納河的右岸，同时海軍步兵师三番四复地企图把掩护攻入巴賽尔的德国兵逐出，但結果只是受到更大的損失……

第一軍团和第十二軍团一样，不能再佔取那个在早晨八点鐘所必須放弃的陣地。它不得不在大量德軍之前，向后退却，而德軍已渡过日伏納河，包抄它的左翼……

法国軍隊的一般情况便是这样：突然……我們看到：大批人、馬、砲車从哈倫森林高地，象雪崩一样，坍倒下来，紊乱不堪，滾入我所述的盆地之深处。这批人們，好象狂人，力图从盆地奔向色当砲台的战壕，力图进入砲台。这样，第七軍团的相当大的部队是在第十二軍团后方崩潰着；所有这批人員都被敌人进迫，不能保持原有陣地，因而企图在那些陣地后面，找寻掩护所。

是在白天 3 或 4 点鐘的时候。那时，我看到威普芬將軍正在走向我处……象我已說过，將軍曾向皇帝送上条陈，里面写道：“皇上，請統率我的軍隊；他們認為穿过敌人陣線，給陛下打通道路，是

一种光荣”。將軍来到我处，說道：“难道我們不能使用这些留在这里的若干队伍，冲破敌人陣線为自己打通道路，移动到巴賽尔嗎？”“当然我們可以做这种尝试——我回答——，但希望成功却是不可能了。那不过是使我們損失更多数量的士兵而已。但因为你向我提出这个建議，我們就去吧。”

指揮官和全部集合的兵士組成一个小縱队，約計 1,000 人，最多也不会超过 1,200 人。队伍即就道出发……向前进行——起初，我可說，非常坚决……但枪彈从各方面如下雨般地射来，从左面，从右面，从前面；在这样情况下队伍馬上混乱了。兵士們在混乱不堪的状态里，紛紛奔向沿路住宅的牆垣去了。

在那个时候，我們已走了約 300—400 公尺。威普芬將軍向后一望，突然停步，并轉向我說道：“我看，誰也不来跟我們了，并且沒有別的办法了。你发命令吧：我們全体士兵退却到色当”……

战役使法軍損失約 15,000 人，包括被杀与受伤者，而可能还不止此数。步兵与砲兵把自己的軍需品全部用尽……

到战争的末尾，从原有沙龙法軍总共 130,000 人中，剩留下来的 75,000—80,000 人被关闭在色当砲壘里，拥挤不堪。其中一部份尚能遵守紀律的，布置在砲壘那里，其他一部份变成毫无紀律的羣众則散在城内。最足使监督这些羣众的長官感到伤心的景象，便是我們的不幸士兵样样都缺乏，闖入居民住宅；他們不听自己的指揮官的命令，已完全目无法紀。最后，还有如敗兵中常有的現象：若干暴徒痛罵卖国賊，指斥他們的將領出卖法国于普魯士人因而使自己失敗……

勒布倫將軍，“1870 年巴賽尔——色当的战役”巴黎，1884 年，頁 94、104、111—112、115、118、122、138—141、149、152—153(譯自法文)。

#### IV. 1870—1871 年德軍在法国佔領区內的 搶劫与暴行

下面引述关于普魯士軍隊在法国佔領区內殘暴行为之目击者的見証。恩格斯在說明这些野蛮行为时写道：这种暴行是“經常按照命令”进行的，而且具有大規模的性質（馬克思恩格斯全集，卷XⅡ，編Ⅱ，頁174）。

##### 7. 节录 1870 年 11 月德国兵迈耶給母亲的一封信

到今天为止，我們，至少我自己还未曾改变自己的习惯。惟一的改变便是：当我回家的时候，已不能辨別什么是自己的和什么是人家的了。我們全部变成真正的強盜了……特別遭劫的是酒窖，而我們在諾曼第，比在香檳各地，喝了更多的香檳酒。此外，我們牽走一切我們所能夺到的馬匹，以及拿取一切化粧品：鏡子、毛刷、鞋子、袜子、襯衫与睡帽。在这一方面，軍官們享到优先权。他們盜劫城堡里的豪华馬具与特別值錢的图画。就在昨天，我們的少校馮·瓦尔德克亲王对我說道：“迈耶，替我盜劫一切你可搬运的东西；我們至少可向毛奇証明，他不是白白地要我們打仗的”。当地方上不再有任何东西可供劫夺时，我們开始相互劫夺了。

Э·А·日洛波斯卡婭，“1870—1871年德国佔領者在法国”，“历史筆記”，卷15，莫斯科，1954年，頁208。

##### 8. 节录投寄“法蘭西报”編輯部的一封信， 关于1870年8月31日德軍在巴賽尔村对居民的殘酷屠殺

8月31日晨，这个村里勇敢的居民在看到敌人接近时，穿上自己的国民义勇軍制服，走去協助国民軍，来抵抗巴威軍团及屬普魯



士第四后备军团之雪利尔的爱尔福师团。法军被迫后退。敌人进入巴赛尔，就开始駭人所聞的場面与暴行，那是不可以言語形容的，并使做这种行为的人遺臭万年。为处罰居民的自卫行为，巴威人与普魯士人放火焚燒村庄。大部国民义勇軍已死了。躲藏在地下室的居民，其中包括妇女与儿童，化为灰燼了。在 2,000 居民里，剩下来的不到 300 人。他們講述：他們看到巴登人怎样把全家老少投入火焰內，并开枪射击企图逃亡的妇女。我亲眼看到这些遭難村庄的烟火未熄的殘跡。被焚燒的人肉臭味侵襲，使人透不过气来。在住宅的門口，我看到住民被燒成象焦炭一般的屍体。战争原有其本身的殘酷性，但战争也有其基于道德律与人道主义的規則。你們——巴威人与普魯士人——在巴赛尔地方粗暴地破坏了这些規則……你們的行为象野兽而不象兵士了。我向全世界呼籲，我向历史呼籲，来审判你們。

同上， 頁184—185。

## V. 国防政府的卖国政策

在揭露国防政府的叛逆行为时，馬克思写道：“当时为要保卫巴黎，就一定要武装巴黎工人，將他們組成为真正的軍事力量，使他們在实际战争中学会軍事艺术。可是，武装巴黎就无异是武装革命。巴黎战胜普魯士侵略者就无异是法国工人战胜法国資本家及其国家寄生虫。国防政府被迫在民族义务与階級利益二中擇一的时候，一分鐘也沒有犹豫——它变成卖国政府了”（馬克思，“法蘭西內战”，馬克思恩格斯全集，卷 X II，編 II，頁 293）。〔馬克思恩格斯文选（兩卷集），中文版，卷 I，莫斯科，1954 年，頁 478。〕

下面所引文件，說明国防政府的卖国行为。这两个文件在馬克思所著“法蘭西內战”里都曾提及。

### 9. 1871年1月20日政府首腦特罗修將軍在巴黎市長會議上的投降声明

我的同僚在九月四日当晚已向我提出的第一个問題，就是巴黎有没有可能順利抵住普魯士軍队的圍困。对于这个問題，我毫不遲疑地給了一个否定的答复。現在在座的同僚中，有好几位可以为我作証；他們能向你們証明我說的是实話；我一向就堅持那时說过的这个意見。我那时向他們說的，正就是我现在向你們說的話：在目前的情况下，企图打退普魯士軍队而保住巴黎，这純粹是一件蠢举，——固然是一件英勇的蠢举，——当时我加了一句，但終究不过是一种蠢举而已……事变已經証实了我的預断。

引在“馬克思恩格斯檔案”集，卷Ⅱ（VⅡ），頁99—101，〔馬克思恩格斯文选（兩卷集），中文版，卷Ⅰ，莫斯科，1954年，頁479。〕

### 10. 法蘭西將領們对巴黎防禦的懈怠

指揮巴黎地区砲兵司令基奧給砲兵司令修珊的一封信

巴黎軍——砲兵。

師長，指揮部。

巴黎，1870年12月12日

我亲爱的修珊！

在年輕的助手中間，我沒有找到受你保护的青年赫茨尔这个人。只有赫塞尔，是否就是他？

請坦白地告訴我，你要什么，我可以照办。我可把他安置在我的參謀部，在那里他將呆着无事，或者送他到蒙·伐雷連去，在那里他將比在巴黎遭受較少的危險性（为父母着想），在那里他可一

本正經地按照諾愛爾<sup>①</sup>的方法来朝天开砲。

請你明白老实地說吧。

你的基奧

“法蘭西共和国机关报”，1871年4月25日(譯自法文)。

## VI. 在1870—1871年战争时期法国的游击队与志願兵的戰鬥行动

### 11. 节录报纸消息

佛日地区,在普魯士人的后方,已全部籠罩着起义,人們拿起武器反抗敌人。那里沒有正規軍,但每个人都是兵士。在每个进出口地方站着步哨。一切山区通道被志願兵佔領;他們并不願浪費時間来和敌人談判,任何一个通訊兵,任何一个輕騎兵,只要出現于这些地方时,就要被射击。每个村庄小屋,都是軍事哨所。妇女和男子并肩作战。1792年的战争又重現于佛日区了。

“生活杂志”,1870年,10月18日,(譯自法文)。

在大城市里,以及在最小的村落里,到处都可看到武装的人們……这里,在勃艮第和在佛日一样……,全区在武装戒备之下,完全信賴加里波的<sup>②</sup>,他受命来保卫这些省区的。

同上,1870年10月23日(譯自法文)。

- 
- ① 蒙。伐雷連砲台的指揮官,在1870—1871年战争时期,对保卫巴黎采取怠工态度。
- ② 著名的意大利革命家A.加里波的(1807—1882年)。在法国宣佈共和国之后,他积极参加反对普魯士的侵略活动,(他指揮“佛日軍”,那是由法国人与外国志願兵組成的)。

## 12. 节录甘必大<sup>①</sup>給法佛尔<sup>②</sup>的一封信

10月18日，沙吐登城（在爱耳·伊·罗亞尔州）被5,000普魯士人队伍进攻。在中午时，进攻战在城市的全部地区展开，当时城市街道已布置着防禦。抵抗繼續到晚上9点30分时。巴黎志願兵与沙吐登城的国民軍互相比賽勇敢与毅力。城市广场散布着普魯士人尸体；敌人損失估計約1,800人。城市未被佔領；它遭受砲轟、焚燒，而普魯士人所获得的只是一片廢墟而已。現在大火还在繼續燒着……

沙吐登的抵抗……在我們历史上可和最英勇的史蹟，互相媲美。……

“国防政府的活動調查報告”卷I V，頁90—91（譯自法文）。

## VII. 巴黎民众反对政府卖国政策的鬥爭

### 13. 节录布朗基的論文，登載在“祖国在危急中”报

1870年9月7日，著名的法国革命家布朗基出版“祖国在危急中”报。在該报第一期里刊登布朗基集团的声明，在声明里，他們錯誤地表示信任政府，并希望政府能够打退敌人的侵入。但很快他們明白：政府不該获得任何信任，它对于国防采取怠工态度。从这时起，布朗基开始对政府的行动加以严厉批判，并进行推翻政府的斗争。

我們要求把存在于温森与蒙·伐雷連武庫中的全部武器立刻运到巴黎城里，而且須同时使用最多的人数与車輛，以最快的速度完成这项工作。

蒙·伐雷連与巴黎間的交通線昨天已有中斷之虞。敌人的強

① 法国政府委員，当时在都尔（在法国西南部）。

② 法国外交部長，那时在巴黎。

有力的队伍已佔領砲壘的西部。敌人要夺去我們存儲于这个砲壘的武器，而在那里所藏的武器，正和在温森同样地多……

难道存在于两个武庫里优良武器，由于忽略，可以不放在多数工人手里嗎？而工人由于坏的武器还不够，依然沒有武装起来。

如果不把存儲于温森与蒙·伐雷連的全部軍用品运到巴黎，那將的的确确是卖国了。

从9月4日起，名义上的国防政府，只想到一件事——和平，但不是光榮的，而是那种准备以任何代价来購取的和平……

“祖國在危急中”报，1870年9月22日（譯自法文）。

#### 14. 巴黎20个区的代表对市民的通告（1871年1月5日“紅色佈告”）

政府在9月4日負起保卫国家的任务；它已执行其任务嗎？沒有。

我們有50万兵士，而普魯士人只有20万人，他們絞死我們！关于这点，除开那些統治我們的人外，別人該負責么？他們不想造枪制砲，而只想談判。他們拒絕总动员。他們把波拿巴分子留在自己身边，而把共和主义派人士投入牢獄。只經過两个月后，在10月31日的次日，最后，他們决計倒行逆施。他們以拖延、犹預、与被动态度，把我們放在悬崖上。虽然全部必要的資源、产品与人力都在他們支配之下，但他們既不会管理，又不会战斗。

他們不能了解，在被圍困的城市里，一切为救国而参加斗争的人們都該享有平等权利，从祖国方面获得支持。他們絲毫不預先考虑，在原可成为富饒的地方，他們制造穷困；市民死于寒冷，死于飢餓；妇女受苦；儿童被磨折而死。

軍事领导方面更加坏：无目的的突击，无效果的流血战斗；連三接四的大失敗，使甚至最勇敢的人喪失勇气；巴黎遭受砲轟！

政府到底显出其原形了；它原来在杀死我們。

巴黎的利益所要求的是馬上作出决定。

政府以威胁来答复社会的一切责难。它宣布：它能保护秩序，那和波拿巴在色当之前所宣布的一模一样。

如果坐在巴黎市政厅里的人們还有一些爱国心的話，他們的責任是在于：宣告退职，讓巴黎人民有可能謀自己的解放。市府或公社，随便怎样称它，是唯一的拯救人民的机关，是人民的唯一的起死回生的庇护所。

对現存政权的任何补救，会是一种烟幕，那就是重犯錯誤，重演穷困。

这样統治的繼續会导向投降。而麦次与盧昂的投降已向我們証明：任何投降带来不仅飢餓而且普遍的破坏，破坏与耻辱！我們的陆軍与国民軍那时將被押送到德意志的俘虏营去，又須穿过它的城市，受到外人的暴风雨般的譏笑、侮辱；商业將被消灭，工业將被破坏，巴黎將被迫支付赔款。这就是愚拙或叛逆所帶給我們的東西！

1789年打破巴士提尔監獄与推翻王朝的偉大人民，当飢寒尚未凍結其血管里的热血，而其心臟还是在跳动的时候，是否会低首下心，悲观失望，坐待敌人所預計的打击呢？不！

巴黎居民不願感受这种困苦，也不願屈服于这种耻辱。他們了解：还有时机，坚决的办法可使劳动人民活下去，使全体市民参加战斗！

普遍征用！免費发給口粮！羣众突击！

9月4日的政策、战略、行政——那些都是帝国的延續，要被清算。讓位給人民！讓位給公社！

巴黎20个区的代表<sup>①</sup> (141人签字)。

“法蘭西政治布告”，卷 I，頁 490—491（譯自法文）。

## VIII. 普法战争的結束

### 15. 1871年2月26日德法兩國簽訂的預備和約

1871年1月28日，以特罗修將軍为首的国防政府把巴黎移交于德意志军队。1871年巴黎的移交是挑撥行为。斯大林在1917年8月22日发表的“挑撥时期”的論文里写道：“挑撥是反革命的慣技”（斯大林全集，卷 II，頁 241，中文版，頁 231）。这种資產階級反动份子的挑撥目的是要騰出手来进行对工人与民主运动的斗争，要解除巴黎无产階級街区的武装。1871年2月26日，在凡尔賽宮簽訂了法德間預備和約。下文便是該和約的节录。

**第一条。** 法国把下面所繪界線东面的領土内的全部权利与要求（下面接着繪出东方亞尔薩斯、洛林的界線）讓給德意志帝国……

**第二条。** 法国付給德意志皇帝陛下五十亿法郎賠款。在1871年时期内，必須至少付十亿法郎，余款必須在本条約批准日起三年期內，繼續付訖。

**第三条。** 在法国佔領区内德意志军队在本条約由波尔多的国民議會批准之后开始撤退……在条約批准之后，德軍立刻撤出巴黎城……并在最短期間……撤退（十四州）……到塞納河左岸为止。同时法軍撤退到罗亞尔河彼岸并在最后和約签字之前不得重渡該河回去……在塞納河右岸与东疆間諸州德軍，在第一批五亿賠款付訖……之后，即將进行撤退……在付清二十亿之后，德軍的佔領只限（于东部七州）……那些州作为其余三十亿的担保，而在那里，德軍的数額將不超过 50,000 人。德皇陛下願考虑以財政保

<sup>①</sup> 在簽字于这个通告的社会活动家中，有很多著名的民主派与社会党人（其中有29个人为未来的公社成員）。

証替代領土保証……如果法国政府有所建議……。

第八条。在最后和約簽訂之后……，对于这些还須留由德軍佔領的各州之行政，將移交于法国当局；但后者必須遵循那些德軍司令为安全、給养与分配的需要而发出的命令……。

“現代国际政治与条約、照会及宣言”，莫斯科，1926年，編I，頁202—203。

十  
三  
三  
一  
〇  
二  
八



## 第二章 1871 年巴黎公社

### 馬克思列宁主义經典著作要目

- 馬克思，法蘭西內戰。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁 293—337。  
〔馬克思恩格斯文選中文版，卷 I，莫斯科，1954年，頁 452—525〕。
- 馬克思，1871年 4 月 12 及 17 日給 A. 庫格曼的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VI，頁 105—106, 108（論公社毀壞資產階級國家機器，論公社的歷史意義，論公社的錯誤）。〔同上書，卷 II，頁 463—465。〕
- 馬克思，1871年 5 月 13 日給 A. 弗蘭克爾與 A. O. 王爾林的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X V I，頁 118—119（對公社的具體建議並批判它的缺點）。
- 馬克思，1871年 6 月 12 日給 O. C. 比斯雷的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X V I，頁 119—121（關於馬克思和公社活動家的聯繫）。
- 馬克思，〔關於巴黎公社的演說，馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁 655—656〕（論公社的歷史意義，論梯也爾和俾斯麥反對公社的陰謀）。
- 馬克思，駐巴黎美國大使華士朋先生。告美國紐約國際工人協會支部中央委員會書，馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁 351—355（論華士朋對公社的背信行為）。
- 恩格斯，“法蘭西內戰”導言。馬克思恩格斯全集，卷 X V I，編 II，頁 83—94（特別注意頁 87—94（論 3 月 18 日革命的原因，論公社的本質是無產階級專政，論公社的錯誤）。〔馬克思恩格斯文選（兩卷集）中文版，莫斯科，1954年卷 I，頁 452—464。〕
- 列寧，閱讀公社材料計劃。列寧全集，卷 8，頁 180—182。
- 列寧，馬克思致庫格曼書信集，俄譯本序言。列寧全集，卷 12，頁 83—91，特別注意頁 87—91（論馬克思估計公社的歷史意義，論馬克思批判公社的錯誤）。〔中文版，人民出版社，1953年，頁 1—14。〕
- 列寧，公社的教訓。列寧全集，卷 13，頁 437—440（論公社的教訓對俄國革命運動的意義）。

列宁,紀念巴黎公社。列宁全集,卷17,頁111—115(公社史綱)。

列宁,論两个政权。列宁全集,卷24,頁19—22(論公社是新型的国家,是苏維埃的雛型)。〔列宁文选,人民出版社,1954年卷Ⅱ,頁23—26。〕

列宁,国家与革命。列宁全集,卷25,頁353—462,特別注意頁385—404(論巴黎公社的經驗)。〔同上書,頁162—269。〕

斯大林,无政府主义还是社会主义? 斯大林全集,卷1,頁294—372(特別注意頁364—372,論公社是无产階級專政)。〔中文版,頁271—337。〕

斯大林,十月革命与中間階层問題。斯大林全集,卷5,頁342—348(特別注意頁343,論无产階級与农民間沒有联盟是公社失败的主要原因之一。)

斯大林,論列宁主义基础。斯大林全集,卷6,頁69—188(特別注意頁122,論公社毁坏资产階級国家机器;論公社是苏維埃共和国的雛型)。〔中文版,頁62—165。〕

斯大林,十月革命与俄国共产党人的策略。斯大林全集,卷6,頁358—401,特別注意頁362—363,論在公社时期,沒有无产階級与农民的联盟是其失败的主因之一,及頁383,論巴黎公社成員中沒有共产党及这个事实对公社命运的不利影响)。

斯大林,論列宁主义的几个問題。斯大林全集,卷8,頁13—90(特別注意頁47,論公社是无产階級專政,但是不完全、不巩固的專政)。〔中文版,頁13—88。〕

斯大林,和外国工人代表团的談話。斯大林全集,卷10,頁206—238(特別注意頁236,論公社輕視对人民敌人无情懲处的必要性)。〔中文版,頁178—202。〕

斯大林,十月革命的国际性質。斯大林全集,卷10,頁239—250(特別注意頁239,論公社是无产階級專政的第一次嘗試的历史意义)。〔中文版,頁203—212。〕

斯大林,在第一次全苏联斯达汉諾夫工作者會議上的演說。“列宁主义問題”,第11版,頁493—506(特別注意頁499,論公社的社会經濟政策的后果)。〔中文版,653—669。〕

## 教 学 法 指 示

第二章包括39个文件,說明巴黎公社的历史。

文件1,2——节录陆军部官員的信与梯也尔的命令——顯露法国統治集团的反革命計劃。教师在备課时应利用这些文件。

文件3,4——記述共和派的示威运动与国民軍代表发出的宣言——說明广大巴黎居民階层間的革命情緒的高漲。在备課时,教师应利用这些文件。共和派示威运动記(文件3)在上課时应适当地誦讀一遍。

文件5——节录公社著名活动家的回憶录——明白地說明3月18日起义的性質。教师在講述中应利用这文件。

文件6,7,8——馬克思列宁主义經典著作中关于公社性質的論著——是教师在說明这个問題时的指导資料。

文件9,10是公社关于毀坏资产階級国家机器的二項法令原文,教师在备課时应予以利用。

文件11—16說明巴黎公社的社会經濟政策。这些文件可分为三組:

其中文件11,12,13說明公社关于保障工人階級利益的措施。在这些措施中,关于所有被业主遗弃了的工厂企业移交工人协会的法令,含有极重大意义。虽然法令規定付給原主人以金錢补偿,但那总是对资本主义所有权的第—次打击。該法令的第2,4兩条,教师应在上課时引述(文件11)。禁止麵包房夜工法令(文件12)与禁止蛮橫的罰款法令(文件13)是公社为工人的利益处理老板与工人間关系之例証。关于禁止蛮橫罰款法令之說明理由的部份,教师可用以說明公社这项措施的階級意义。

文件14,15說明公社改进劳动人民的物質狀況与生活条件的措施。关于房租延期支付的法令(文件14),是保护广大居民階层,使其摆脱房东的橫暴与貪得无厭的勒索。关于当舖的法令,規定无补偿地归还劳动人民所押当的急切的必需品及工作工具(文件15)。

文件16——法蘭西銀行付總裁韃詞的摘要——說明公社对那个法国大資本壘壘的政策。从这个文件,可明顯地看出:对于公社沒有把銀行及其全部財富抓到自己手里这一事实,貝雷該負主要責任,貝雷是公社的委員,被委为駐銀行的代表(委員),他屬於普魯东派;在这个問題上,貝雷的政策是获得公社的財政委员会的支持的,而該委员会是由普魯东分子組成。教师在备課时应利用这个文件。

教师可叫学生,利用文件11—16,准备一个在历史小組中的报告,即关于公社的社会經濟政策的报告。

文件17,18說明公社的学校政策。阿勒曼回憶录的摘要,描述公社争取

学校脱离教士影响的斗争。文件中的有些部份，教师可在上课时诵读一遍。关于提高教师工资与男女教师工资平等的法令（文件18）证明公社对教育工作者的照顾；法令中规定女教师的工资应和男教师的工资相等。这一种措施是完全新的，也只有社会主义制度下，才有实现的可能。

文件19,20,21，说明公社活动家在改造法国社会国家制度方面所提出的任务与目的。在分析“3月18日革命”一文（文件19）时，教师应强调说，这篇文章可作为巴黎公社成员的爱国主义的明证，它很好地说出了在公社事变之中工人阶级的领导地位（这个文件的摘要，教师可在讲解中插入）。“告法蘭西人民书”（文件20）使教师熟悉公社的社会政治纲领中最重要的几点。对于这个纲领，马克思在所著“法蘭西内战”的第三章里，列宁在所著“国家与革命”的第三，第四两章里，都给予深刻的分析。在研习这个纲领性文件时，教师能体会这一点，即在纲领里，公社的政治任务被描写得远比社会经济任务更具体些和更精确些，（其理由是在公社领导中没有一政党具备了彻底的社会主义改造的纲领）。教师在讲解中必须注意这点。“告农村劳动者”书（文件21），使教师能具体地讲明：如果公社能战胜凡尔赛的反革命势力，它会以那些主要的福利带给农村居民中的劳动阶层。在上课说明并部份引述这个通告时，教师应指出：这通告并未传达到全体农民方面。

文件22,23,24,25，说明巴黎公社内的派系斗争。文件22——4月24日公社会议记录的摘要——指出布朗基派（特别是里果）懂得对反革命派别必须采行坚决斗争的办法，而普鲁东派（特别是阿尔诺）则反对这种办法。

教师在上课讲述时，应提出这个文件。

普鲁东主义“少数派”的宣言（文件23），指出在公社内部策略分歧的基本原因。在宣言的结尾中虽说出普鲁东派不愿在公社里制造分裂，但显然是和他们制造分裂策略的本质相抵触的。革命巴黎舆论谴责“少数派”，的行动（文件24）。资产阶级报纸，相反地，由于公社的内部斗争，就表示幸灾乐祸了（文件25）。

教师应利用这些文件，来说明公社内部分裂的本质。

文件26,27,28指出公社与凡尔赛间的武装斗争中的片段。教师在上课时应全部引述从前线来的杜南弟兄英勇战死的消息（文件28）。

文件29描述在公社时期巴黎妇女革命团体的活动以及俄国女社会主义者E. 德米特里叶娃的参加；她和马克思家庭很接近。教师在备课时应利用这个文件。

文件30,31,32說明欧洲各国工人与民主人士对公社事件所发出的声援以及所表示的深切同情。

合併編入33号的文件，闡明凡尔賽政府和德国政府反对公社的勾結及德国对革命巴黎的干涉行动。教师应使用这些資料，并在講解中，告訴学生关于“五月流血周”的事件。

文件34——1871年7月11日总委员会傳單的摘要——指出美国大使华士朋对公社的敌对行为。教师在講述“五月流血周”时，可引用这个文件。在指出华士朋的挑撥行为时，教师应揭发他是美国资产階級虚伪“民主”的代表人物。

文件35——公社成員阿勒曼回憶录的摘要——記述在“五月流血周”的日子里，在反抗凡尔賽军队的优越力量之斗争里，公社战士的英勇精神。教师在講解时，可引用这个回憶录的摘要。

文件36,37,38,39描写凡尔賽軍人对失败的公社成員之血腥屠杀以及在法庭上公社活动家的不屈不挠的态度。教师可把在这些文件里所描述的反革命恐怖之殘暴行为，插入講解里。教师在上課时应适当地讀出J.米歇尔在法庭上講話的結尾部份。

## I. 在1871年3月18日革命前夕巴黎的政治情况

在預备和約签字之后，法国的統治集团所提出的任务是：解除巴黎工人街区的武装，把这失败的战争的費用加諸劳动者身上，摧殘全国民主运动，并再度使国家受到帝政的束縛。

下面引述两个文件，說明梯也尔政府的反革命計劃。

### 1. 节录1871年3月5日陆軍部官員克雷門·东奈尔給陆軍部長勒夫罗將軍的私人信件<sup>①</sup>

經過兩天的時間，我們准备——随着新軍隊开到以后——进行逐步佔取巴黎……我認为当我們的力量充足的时候，就該使有

<sup>①</sup> 該信被公社当局发现并公佈。

些叛乱的坚强据点孤立起来，以使用围困方法来佔領；同时猛烈地攻取其他据点，把军队像潮水一般涌入各街区，并搜查一切住宅（这种办法在六月日子里曾应用过<sup>①</sup>）。在这双管齐下的作战里，可以宣布：对任何人向当局交出武器者，将发给奖金，而且并不追究武器的来源……在做完这些以后，就要进行肃清巴黎居民的工作，而国民军队中的二万五千刑事犯<sup>②</sup>，在被解除武装之后，将欣然在政府法庭上出现了……。

1871年4月19日公社“机关报”（译自法文）。

## 2. 节录梯也尔在国民议会调查委员会上的证词

很多研究财政问题的人，谈论着最后必须考虑支付普鲁士人的赔款<sup>③</sup>。工商界人士公开扬言：“如果你们不一劳永逸地消灭这一切犯罪暴徒，如果你们不缴除他们的枪械，你们永远不能贯彻任何一项财政措施。必须消灭他们：那时，才有可能谈到实际办法……”

“关于1871年3月18日起义的国会调查报告”，  
巴黎，1872年，页176（译自法文）。

资产阶级、地主反动派所进行的反人民计划，遭到巴黎工人与民主派的反抗，他们坚决要保卫共和制度，并且不容许解除无产阶级街区国民军的武装。

这一个及以下所引的文件，说明巴黎民主派在1871年2—3月中的组织力量。

① 在1848年6月中，镇压巴黎工人起义运动时曾使用这种办法。

② 这是恶毒的污蔑。

③ 指付给德国的赔款。

### 3. 1871年2月底巴黎共和派的示威運動

节录参加公社的新聞記者M.維洛姆的回憶录

1871年2月底，圣·米歇尔馬路上。碰到維尔米西<sup>①</sup>。从圍攻的第一天起，我就一直沒有获得关于他的消息……

我們攜手沿馬路走着。大队經過，在其前头有音乐队，奏着“馬賽曲”。在大隊長后面一个下士長拿着巨大花圈。在紅色帶子上繡着些金字：“非共和即死亡！”

——你到那儿去？

——到巴斯提尔去！

我們向那里一同走着。

一路沿着里佛利街走去，只听见不断的喊声：

——共和国万岁！

——公社万岁！……

广场拥滿着羣众。从2月24日起，广场里沒有一刻儿空的。整天遊行队伍川流不息地进出……

我們用力挤去，穿过羣众。我們跟着大队后面走着，大队走近紀念碑下，那里滿布着万年青結成的花圈，花圈象星一般地点綴着青銅园柱。

大隊長站到石台上。

——公民們，我們宣誓保卫共和国直到最后一滴血！波尔多議會該死<sup>②</sup>！打倒帝制派！

羣众回答，响声如雷。他們張开大口，拚命叫喊。放眼看过去，只看到顫动的帽頂，在阳光下閃閃发光的刺刀，沙沙作声的旗帜。

① ② 維尔米西——公社的参加者，著作家，新聞記者。

② 1871年2月8日选出的国民議會，于1871年2月13日在波尔多开幕；大多数代表是屬帝制派的。

婦女們把孩子頂在頭上，使他們在記憶里能永遠地印着奇異的景象……

在圓柱的石台上，花園堆積得愈來愈高。隆重的宣誓愈來愈多。感覺到席捲全民的沸騰的憤激情緒是永遠沒有止境的。

M.維洛姆，“在公社日子裏”，列寧格勒，  
1925年，頁115—117。

#### 4. 1871年3月10日巴黎國民軍代表告軍隊書

士兵們，人民的兒子們！

在外省有人散放着惡意的謠言。

在巴黎原有着300,000國民軍，然而新的部隊源源開來，並有人拚命想使他們誤解巴黎居民的真正意向。過去曾使戰爭敗北，瓦解了法蘭西，並把我們全部黃金奉送于敵人的那些人，現在却想卸脫自己的責任，還要挑起內戰。他們認為你們可做他們圖謀不軌的馴服工具。

士兵公民們！難道你們將服從非法命令而流洒你們血管里的鮮血嗎？不，你們不會同意做屠殺父兄的劊子手的。

巴黎人民所願望的是什麼呢？

他們願望：保持自己的武器，選舉自己的長官，撤換那些一旦失去人民的信任的長官。

他們願望：正規軍的兵士們回到自己的家鄉，自己的溫暖家庭，使他們儘快回到工作。

士兵們，人民的兒子們，讓我們聯合起來，拯救共和國。國王與皇帝已使我們遭受足夠的災難了。不要使你們的生活蒙着耻辱的污點……讓我們聯合起來，反對這批傢伙，他們為了官爵地盤，為使我們再受國王的束縛，竟要使我們互相殘殺。



共和国万岁！

A. H. 摩洛克，“1871 年巴黎公社的文件及資料”（文献），列宁格勒，1925 年，頁 33—34。

## II. 1871 年 3 月 18 日革命

列宁在“紀念公社”一文里，当說及 1871 年 3 月 18 日革命的前提与原因时，指出：“公社是自發地产生的，誰也沒有有意識和有計劃地准备它”（列宁全集，卷 17，頁 111）。起义就是对政府企图解除巴黎工人街区武装的答复。

下引文件，描述 3 月 18 日那天事变的进程与国民軍中央委員的行動。

### 5. 节录国民軍中央委员会委員 J. 布尔西埃的回忆录

我提醒你：委员会的委員們，在 17 日到 18 日的深夜 3 点半，大家分散了，并决定下次會議在晚上 11 时，在巴法魯亞街一所学校里举行，那所学校是为軍事需要而被征用的。

虽然時間已經很晚，关于政府所布置的阴谋，沒有一点点儿預示；那个为确定权力和分配委員工作而集合的委员会也沒有获得关于威胁的危險之任何消息。軍事委员会还未行使职务，只不过从前任那里接收些文件、记录与議事录，別的就沒有什么了。

你知道，18 日清晨，巴黎是怎样醒覺起来的。委员会委員們从街談巷議，从官方布告，知道一些关于夜里所发生着的事变。至于我呢，在 8 时左右醒过来，急急忙忙穿了衣服，穿过由国民軍佔領的巴斯提尔廣場，向巴法魯亞街走去。剛走进拉·罗盖特街，我就看見民众在准备防禦。在納甫·得·拉普街的角落，堆起了障礙物……在福波尔·圣·安湯街，還沒有进行任何准备，只有很大騷动的情況。最后，約在 10 点半时，我到达巴法魯亞街；它的兩端已布置了障礙物，只留出大砲的通路。大砲一个接一个地設置在障

礙物上。

我好不容易挤进大厅里，那里已經集合着我們一些同志了。在那里有公民阿西、普律多姆、魯梭、古叶、拉伐列特、热列斯莫、布伊、富日瑞……我得悉貝尔日瑞被派往蒙馬尔去指揮作戰，他在前夜已被委为軍团长。伐尔蘭紧接着我到达，他立刻被派去領導巴提諾尔的防务。阿尔諾德出現一下，立刻去率領他的大队……

到了中午，大家还在期待事变的发展，还没有作出任何决定。我向我們同志建議：讓阿西进行一些不关紧要的訊問，而我們自己便轉到另一客厅里去，因为我們所在的客厅里逐渐来了一些与委员会毫不相关的人。我們在另一客厅剛坐下，就選擇若干有才干的人，邀請他們做我們的參謀，并請他們把各街区的情况告訴我們。有很多人自告奋勇，我們便派遣他們出去，委托他們轉告同志們儘量赶紧架起障礙物，把国民軍集中起来，担任国民軍的指揮，并把交換消息的地点告訴我們。

我們所派遣去的，只有四个人回来，那个派到第19区的人报告說：在貝尔維尔，集合地点指定在巴黎街；在米尼尔蒙坦，集合地点在新区政府前面。伐尔蘭很費力把国民軍集合在巴提諾尔……布鲁尼尔和李斯本准备在沙多·得·奥兵营前举行遊行示威。

其他三人报告我們說：各处正等待着委员会的命令。杜瓦尔佔領潘提昂区，在等待命令。发尔多送来一張字条：写着“在塞佛尔街，在我支配之下的有5—6大队兵士，应怎么办？”宾提佔領了第3区区政府，团結了效忠于委员会的几个大队。

根据这些报道的材料，我們就估計国民軍的每一部队所要穿过的距离，并估計那些可能找得軍火与枪砲的地点，于是我們立刻开始制定进攻計劃……

在各方面繼續堆置障礙物。兵队赶快清除巴斯提尔方面的馬路。

因为有各色各样的阻碍及使国民军装备起来的困难，所以我們的命令沒有完全被执行：那些应在5时执行的命令，后来拖延了执行的时限，而且完全不象所需要的那样了。布鲁尼尔直到7时半才出现在市政厅大厦前面，未放一枪即予以佔领。贝尔日瑞到达房多姆广场，但那里已堆起了障碍物了。杜瓦尔直到晚上8时才佔领警察厅。欧德只达到国家印刷厂，沒有再向前进……为着保証轉达我們的命令，出席会议的每个委员会委員亲自出馬，傳送命令。所以在3点半时，委员会就散会了，只剩阿西与另外两个委員在巴法魯亞街留守……

③. 李茲哈勒，“1871年公社史”，聖彼得堡，頁396—398（譯文業經修正）。

### III. 巴黎公社是新型的国家

巴黎公社的历史意义在于：“它……是无产階級为反对資本主义而扭轉历史的第一次光荣的英勇的然而沒有成功的尝试”（斯大林全集，卷10，頁239，中文版，頁203）。

下面引述馬克思列宁主义經典中关于公社性質問題的若干論断；而公社在历史上是第一次无产階級專政的形式。

#### 6. 恩格斯論公社是無产階級專政

节录 恩格斯著 馬克思：“法蘭西內战”德文第三版导言的一段  
(1891年)

近来，社会民主主义的庸人<sup>①</sup>又是一听到无产階級專政，就吓得大喊救命。諸君，你們想知道无产階級專政是什么嗎？請看看巴黎公社吧。这就是无产階級專政。

· 馬克思恩格斯全集，卷XVI，編II，頁94。〔馬克思恩格斯文选（兩卷集）卷I，中文版，莫斯科，1954年，頁464。〕

① 庸夫俗子，市儈。

7. 斯大林論公社是無产階級專政，  
但是不完全、不巩固的專政

节录斯大林，“論列宁主义的几个問題”（1926年）

决不能把无产阶级專政和党的领导（“專政”）对立起来。其所以不能，在于党的领导是无产阶级專政中的主要东西，如果这里指的是稍微巩固的完全的專政，而不是象巴黎公社那样不完全、不巩固的專政。

斯大林全集，卷8，頁47。〔中文版，卷8，頁46。〕

8. 斯大林論公社是苏維埃政权的雛型

节录斯大林，“論列宁主义基础”（1924年）

这样，苏維埃共和国就是那个找了很久而终于找到了的政治形式；在这个形式的範圍內必須实现无产阶级的經濟解放，实现社会主义的完全胜利。

巴黎公社是这种形式的萌芽。苏維埃政权是这种形式的发展和完成。

斯大林全集，卷6，頁122。

〔中文版，〔108。〕

• 公社毀坏旧政权机构与創造新型国家的各种办法

公社的主要历史性的事业是毀坏警察官僚制度的机器与創造一个新型国家，那是根本上不同于一切形式的资产階級国家。馬克思，在1871年4月12日給庫格曼的信里，这样說明公社的这种政策的意义：“如果你讀到我的“路易·波拿巴政变記”一書最后一章，那你就看到，我認为法国革命下一次的嘗試，不应如迄今以前一样把官僚軍事机器从甲手轉交乙手，而是要它毀坏，这正是大陆上任何一个真正人民革命的先决条件。我們英勇的巴黎同志們的嘗試恰巧就是如此……”（馬克思恩格斯全集，卷XXVI，頁105）。〔馬

克思恩格斯文选(兩卷集)中文版,卷Ⅱ,莫斯科,1955年,頁463]馬克思这一句以大陆为限的話是:因为在英国与美国,由于它們的发展的特殊条件,在那个时候,沒有充分发展的軍事机关与官僚制度,因此,馬克思認為那时在英美这些国家里,从资产階級的民主可能和平地过渡到无产階級的民主。后来,跟着資本主义轉变到帝国主义階段,这些国家也已不在例外了。

下面引述公社关于毀坏资产階級国家机器的若干法令的原文。

### 9. 廢除募兵制并以武装人民代替常备軍法令

巴黎公社頒布:

1. 廢除募兵制。
2. 任何軍事力量,除国民軍外,不得建立或开入巴黎。
3. 凡有服軍役能力的公民均須加入国民軍队伍。

市政厅, 1871年3月29日。

巴黎公社。

“巴黎公社的文件及資料”,頁377。

### 10. 廢除官吏高薪給法令

巴黎公社,

鉴于过去公务机关的高級职位,由于支取高薪,成为鑽营的目标,也作为分配的恩典;

鉴于在真正民主共和国里不該有干薪职,也不該有高俸职,因之

頒布:

一条: 公社各种机关官吏的俸給之最高額确定为每年6千法郎。

巴黎公社。

市政厅, 1871年4月2日。

同上書,頁222。

#### IV. 公社的社会經濟政策

在社会經濟政策範圍內，公社所能做到的是不多。“固然，它也曾企图打破資本主义的枷鎖，但是它沒有来得及把这种枷鎖打破，尤其是沒有来得及把革命底物質生活幸福的果实顯示給人民看”（斯大林，列宁主义問題，第11版，頁499，中文版，頁660）。下引文件，說明公社在社会經濟政策方面之成就与严重錯誤。

##### 11. 把逃亡业主遺棄的工厂企业移交工人协会法令

巴黎公社，

鉴于很多工場被不願履行其公民义务的，并不願照顧其工人利益的业主所放弃；

鉴于这些业主畏怯逃亡的結果，使得很多对城市生活极其重要的企业陷于停滯，而工人的生存遭到威胁；

茲頒布：

召集各业工会的會議，来設立調查委員會，其目的如下：

1. 統計所放弃的工場，正确說明这些工場的現狀并登記其所有的工具。
2. 提出报告，并建議可使这些工場立刻开工的实际办法，但不是由逃亡业主，而是由过去被僱佣的工人組織的合作社来管理。
3. 制定这些工人合作社的章程草案。
4. 創立仲裁法院，該法院如值业主回来，必須决定把这些工場最后轉移于工人团体的条件及那些工人团体必須付給原主补偿金的數額。

調查委員會必須向公社劳动与貿易委員會提出工作报告，而后者应在最短期內負責向公社提出符合公社与工人利益的法令草

案。

巴黎，1871 年 4 月 16 日。

同上書，頁 136。

### 12. 禁止麵包房夜工法令

茲为答复全体麵包工人团体的正当要求，

执行委员会頒布：

1. 取消麵包房的夜工。
2. 前皇朝警察局所設立的职业介紹所一律关闭，在各区政府設立失业麵包工人的登記处，并建立直屬貿易部的中央登記科。

巴黎，1871 年 4 月 20 日。

执行委员会

同上書，頁 139。

### 13. 禁止無理罰款与無理扣除工資法令

鉴于：有些企业的管理处慣常采行罰款与扣除薪金与工資的制度；

这些罰款往往以細小与无中生有的事故为藉口，濫行征取，使职员与工人受到重大損失；

在法律上，这些專橫的強制的扣除工資无法辯解；

在事实上，罰款是变相的減低工資，并使征收罰款者获得利益；

这类性質的处罰，在實質上与形式上都是不道德的，为任何正当法理所不容。

因之，执行委员会，依据劳动、工业与貿易委员会的建議，頒布：

第一条。 禁止公私企业的管理处，对职员与工人，橫加罰款

与扣留工資；已規定給他們的工資必須全部支付。

第二條。 凡違犯上項條款者將送交法院論罪。

第三條。 所有从本年3月18日起，在處罰形式下所收取的罰款与扣款，必須从本命令公布日起兩週之內一律归还受害人。

巴黎，1871年4月27日。

执行委员会。

同上書，頁145—146。

#### 14. 延付房租法令

巴黎公社，

鉴于劳动、工业与商业担負了战争的全部重負；而不动产也理应在国家利益上所作牺牲的方面作出其应有的貢獻，

茲頒布：

第一條。 1870年“十月期”的，1871年“一月期”的与“四月期”<sup>①</sup>的房租一律延付。

第二條。 这9个月房租如已由租戶付訖，作为預繳的房租。

第三條。 延期付款办法也适用于住在供应家具的房屋之住戶。

第四條。 任何合同，从本法公布日起6个月时期内，可被租戶变更。

第五條。 已經滿期的合同，依住戶的要求，还可延長三个月。

市政厅，1871年3月29日。

巴黎公社。

同上書，頁214。

① “期”即為付房租的期限，房租是按季度繳付的。



## 15. 归还劳动者在当舖的抵押物品法令

巴黎公社頒布：

第一条。所有家具、衣服、襯衫、牀舖用具，書籍与工作工具等的动产，在 1871 年 4 月 25 日前抵押，而抵押不超过 20 法郎者將一律无条件归还于所有人，从本 5 月 12 日起实施。

第二条。上述物品只发还于真正的当票持有人，他們必須提出証明他們身份的文件，因而証实他們确是原抵押人。

第三条。財政代表应就偿付当舖主贖金和执行本法令办法問題，和当舖管理当局进行談判，达成協議。

( 1871 年 5 月 6 日 )

司上書，頁 234--235。

## 16. 巴黎公社与法蘭西銀行

公社的最大錯誤之一是对法蘭西銀行的政策，它把銀行留在原管理人手里，这管理人是和凡尔賽政府有着联系的。这不仅是經濟上的，而且是政治上的錯誤。恩格斯認為，如果公社沒收了法蘭西銀行的财产，那末“这会迫使整个法国资产階級对凡尔賽政府施用压力，要它来同公社議和”（馬克思恩格斯全集，卷ⅤⅥ，編Ⅱ，頁 91）。〔馬克思恩格斯文选（兩卷集）中文版，卷Ⅰ，莫斯科，1954 年，頁 460。〕

下引文件，摘录法蘭西銀行副總裁得·普里克侯爵在关于 1871 年 3 月 18 日起义国会調查委員會上的証詞。

到 3 月 20 日，銀行的情况如下：

庫存計数：

硬幣·····	77,000,000 法郎
鈔票·····	166,000,000 法郎
貼現票	899,000,000 法郎
总計	243,000,000 法郎

債券	120,000,000 法郎
金銀塊	11,000,000 法郎
珠寶飾品	7,000,000 法郎
有价証券	900,000,000 法郎

總計 2,180,000,000 法郎

此外，另有总数达 800,000,000 法郎鈔票，这些鈔票尚未发行，只缺會計長的签字……如果这些鈔票加入总額內，总结数字将达 2,980,000,000 法郎。

如果要撤退銀行，將需要…… 60 或 80 部車輛与一个完整軍团，因为公社不見得願意讓我們离开，而在我們方面，連一个大队也沒有……

在那一时刻，把銀行職員，編成了第 12 大队的 3 个中队；如果在 500 人中，不把那些无用者和有疾病者等等人計算在內，則共有 430 人……。

3 月 28 日，公社宣布成立……

(3 月 30 日)約在晚 9 时，銀行評議會會員达威里先生与評議會秘書得·宾克先生，在我的房間內，报告关于貝雷的消息。貝雷身上帶有公社代表委任狀；其內容大概如下：

法蘭西共和国，

自由——平等——博愛，

巴黎公社。

巴黎公社茲委派查理·貝雷为其駐法蘭西銀行的代表。

执行委員會代表：勒法朗、德律敦、腓力克斯·比亞。

貝雷說：“公民，你可能猜不出我到这里来干什么的，我是公社的代表”。我提醒他关于我們昨天的談話，并表示只有在我以前向他所提出的条件之下，他才可任公社駐銀行的代表，就是，只在我凡尔賽政府及和公社之間的关系上他才有監視之权，此外就沒有別的好管了……

我布置貝雷的辦公室在我的辦公室旁邊，要儘量使他在我左右。從那天起，他在其權力範圍之內幫助我們，這一點我將有機會來証實的。我敢說：如果沒有他給予我們幫助，那末法蘭西銀行就會不能存在下去……

4月6日，貝雷警告我說：依 P. 里果<sup>①</sup>的要求，我不免要被逮捕。貝雷懇切地告訴我要注意自己人身不受到侵犯……從那天起，我不再常駐於銀行，而只是隔了相當時間之後，才到那里去一次。

算是我們的幸運：到3月18日，巴黎市的活期存款賬上還有約9,400,000法郎。當我們每次被迫得走頭無路，並看到不可能繼續拒絕對方的要求的時候，就是從這筆賬上支用款項的。

但這些款項行將用盡，而我和留在巴黎的評議會會員在沒有獲得政府的特許以前，都不能更進一步發放不屬於我們的款項。這問題到四月底就成為和凡爾賽討論的題目……我們獲得了自由支配權，但和以往一樣，當問題涉及巴黎市的活期存款賬時，我們繼續一步步堅持自己的立場：從四月底直到我們脫險的日子，我們總共支付7,290,000法郎。

5月12日，銀行被聯邦大隊、加里波的義勇隊及共和國復仇隊所包圍。我幾乎不能脫身……於是去請貝雷，但在他沒有到達之前，警察委員名叫列摩修者，竟要闖進大樓來。

他宣布必須進行搜索，因為依他所得的消息，說銀行內藏有軍火。正在這個時候，貝雷來了，我應說句公平話，他真是竭力行使其權力來阻止搜索，並迫使兵隊退出的……

“巴黎公社的文件及資料”，頁 165—169，  
171，172。

<sup>①</sup> P. 里果（1846—1871年）——巴黎公社的委員，公安委員會的代表，後來任檢察官，屬於布朗基派。

## V. 公社的教育文化政策

公社很注意教育与文化問題，并对学校、圖書館、博物館、戏院及其他教育机关，表示很大关心。

下引两个文件，說明公社为建立新的学校的斗争。

### 17. 在第五区創設世俗学校<sup>①</sup>

罗林街学校的“亲爱弟兄們”<sup>②</sup>，由市区代表請他們离开学校……

当学校房屋，从地下室到閣楼，由新的仆人清洗打扫之后，我認为重新开学是我的責任，乃和国民教育委员会所介紹給我的教师們同到那里。我可以証明：他們对于当前景象所感到惊異的程度不亞于我。

在教室入口的院子里，放着清水桶、在桶旁有肥皂、梳子、毛刷、毛巾。在厨房里几只大鍋子在沸騰着，那里已熟的肉湯发出芬芳的香味。旧的“亲爱弟兄”的餐室里，此刻已难于認識了，它已变为这样清洁，一排一排的食器等待着第一个学校餐室的青年客人；那个餐室由第五区区政府開設，也許是在全公社範圍內的首屈一指的餐室。

响应我們的号召而来的学生人数不多，因为父兄与孩子們可能尚在观望，希望对公社所組織的国民教育制度，作出自己的結論。此外，教士派还在进行反对我們的运动。

在学校名册里登記的有 400 学童，其中 50 人在院子里等着分級上課。我請新校長把他們排成兩行，于是我們开始进行些卫生

① 世俗学校是不屬於教会的学校——譯者。

② 在教会学校里，修道士教师称做“亲爱弟兄”。

檢查。污穢不潔者必須自行清洗。當那項工作完了之後，所有學生都集合到大會堂，那里在簡短的致詞之後，我請校長先生向新學生講話……

經過我的懇切的敦促，校長決定向兒童講些關於清潔衛生以及對教師該有禮貌與尊敬的話。他稱贊他們，因為當很多他們的同學尚在躊躇的時候，他們決然來校。

我和他握手。當師生見面之後，我們一起走入“餐室”……

依校長的招請，每個學生就坐於自己的餐具前。教師們和我一道退到院子里，新的女仆與一個幫助她的婦人侍候着這些兒童們。在若干分鐘以後，全體學生再集合到大會堂來。在這裡我講了話。我告訴這些年輕公民們，公社是怎樣以極大關懷來對待他們；並怎樣殷切地期待他們發展體力、智力與學識。

我說：我的小朋友們！公社希望一切兒童身心俱健，有高貴品質，偉大精神，愛好真理與正義，熱心爭取義務的平等與權利的平等。但你們不要忘記：當我現在和你們講述這些崇高品質的時候，有成千累萬的公民，為了你們的福利，為了使你們的幸運變為更加美滿，為了使大家受到教育，正在拼命奮鬥。他們所以能視死如歸，是為了消除不公平與特權，為了使強者不再壓迫弱者。因之你們應該愛護公社，象公社愛護你們一樣，並努力用功，使將來你們的父兄，你們的同胞所作的犧牲獲得補償，使共和國在你們中間能找到有用的人，有用的公民，來準備保衛公社，反抗敵人。要達到這些目的，你們該全心全意，竭盡所能地听取教師的話，遵守他們的勸導，保持對他們的尊敬，教師應該受到尊敬，因為他們努力培養你們成為對別人，也對自己本身更加有用的人才。

于是我結束自己的話，並喊着：

——勇敢些，我的青年朋友們！再會！

——公社萬歲！——兒童們喊着。

——公社万岁！——我回答，我被青年的热情激动起来了。

经过若干天以后，我又去参观那个学校，那里的秩序、儿童与房屋的整洁都使我高兴而惊异。学童们看见我来了，都起立欢迎，并高声喊着：“公社万岁”！我又在各教室巡视了一会。

我向儿童与教师表示感谢，并允许下次再来看他们。

唉！我真的又一次来到罗林街，但这时我已手执武器，因为敌人在冲进这条街，我们为要准备光明的明天，就必须保卫今天。

卅·阿勒曼，从巷战到服苦役”（关于巴黎公社的回忆），列宁格勒，1933年，页45—48。

#### 18. 公社关于提高教师工资 与男女教师工资平等法令

巴黎公社（国民教育委员会）鉴于在3月18日革命之前教师的报酬竟低落到可笑程度，在“花月”29日<sup>①</sup>，星期五的会议里，规定：

1 教员报酬的最低额规定为1,500法郎。

2 校长报酬的最低额——2,000法郎。

又鉴于妇女的生活费用和男子同样浩大而迫切，而在教育事业上，妇女的工作又和男子相等，公社规定：

女教员的报酬和男教员的报酬相等；就是女教员为1,500法郎；女校长2,000法郎。

“巴黎公社的文件及资料”，页193。

<sup>①</sup> 依革命历，那是1792年采用而于1871年由巴黎公社恢复的历法；折合通用历，即5月20日。

## VI. 公社的綱領性文件

下列三个文件，說明公社的社会与政治綱領，在这些文件里，表达了在1871年革命里工人階級領導地位的思想，并指出巴黎公社所承担的双重任务：保証法国的自由与民族独立，爭取法国的劳动羣众脫离資本主义的压迫。

### 19. 节录“3月18日革命”一文

湮沒无聞的无产者，昨天还是大家所不知道的，但他們的名字馬上会震动全球。他們热爱正义与公理，并对法蘭西与共和国怀着无限忠誠；由于这些崇高情緒的鼓舞并由于自己久經磨練的勇气的影響，他們决心同时挽救被奴役的祖国与被威胁的自由。他們在当代人与后裔面前所表現的偉大功績，就在于此。

首都的无产者，目覩着統治階級的欺騙和叛变，知道他們自己應該負起管理社会事务的責任来挽救时局的时候已經到来……

无产階級，面临着自己权利經常受到威胁与自己的合法企求完全被否定，眼看着祖国河山破碎和自己一切希望毀灭，因而了解到，無論在应尽責任方面或絕對权利方面都需要把祖国命运掌握在自己手里，并以夺取政权来自己保証胜利。

这就是无产階級所以要用革命来答复昏乱、犯罪的政府的瘋狂和犯罪挑衅的原因，而这个政府，在敌人侵入与佔領状态下，竟肆无忌憚地发动了內战……

公社“机关报”，1871年3月21日。

### 20. 节录公社“告法蘭西人民”書

巴黎要求的是什么？

承認与巩固共和国，这是符合于人民权利及社会的正常、自由发展的唯一統治形式。

在法蘭西全国范围内所有公社得享有充分的自治，这可保証每个公社有其完整的权利，也可保証所有法蘭西人——作为一个人、一个公民与一个劳动者——得到充分發揮其力量与才能。

公社的自治应只受一項限制，即不得侵犯所有其他参加自治的公社所享有的同样权利；同时，这些公社的联盟也应把法蘭西的統一巩固起来。

公社应有下列的不可剝夺的权利：

批准市政預算和收入与支出的权利；規定与攤派賦稅；管理全部地方事务，組織法院，市警察与国民教育；管理属于公社的财产。

委派經過选举或考試方式产生出来的負責市政官吏及各級办事人員；公社对他們有經常监督和随时罢免之权。

充分保障人身自由、信仰自由、工作自由。

公民通过自由发表自己的观点，与自由維護自己的利益，經常参与公社事务，这些权利应由公社保障，因为只有公社才能負責监督并保証集会权与出版权的正当与自由使用。

組織城市防务与自选長官的国民軍，那应是受命維持城市秩序的唯一武装力量。

巴黎不要求任何較多的地方保障，当然有一个条件，即在中央机关——公社联盟代表大会中它看到大家遵守同样的原則。

但是巴黎由于自己享有自治与行动的自由，得为自身保留下列权利：如果認為必要，可进行为居民所要求的行政上与經濟上的改革；創設各种机关来扩展教育、生产、貿易和信用；依循时勢的需要，有关者的願望，并根据一定的經驗，把政权与财产开放，使人人都可享有。

我們的敌人或者自己弄錯，或者故意欺騙国人，他們指責巴黎



企图以自己的意志或自己的领导地位来控制全国，企图实施以独裁来侵害其他公社的独立与主权。

我們的敌人或者自己弄錯，或者欺騙国人，他們指責巴黎要破坏法蘭西的統一，要破坏那革命所創立的統一，即我們的祖先从旧法蘭西各地来庆祝“联邦节”<sup>①</sup>时，所一致同意的統一。

至于以前由帝制、君主与議會制度所強加于我們的統一，它不外是專制的、不合理的、橫暴的与加重人民負擔的中央集权而已。

巴黎所爭取的政治統一：是所有地方倡議的自願的联合，所有各个人力量的自由与自願的合作，抱有一个共同的目的——人人都可享有福利、自由与安全……

这是旧的政府与僧侶世界的終結，軍閥主义、官僚制度、剝削、投机、專利与特权的終結，——所有这一切給无产阶级帶來奴役，給祖国帶來貧困和災难。

讓我們偉大的、敬愛的，被謠言、誹謗所糟塌的祖国安靜下来吧！

至于我們巴黎的公民們呢，我們的使命就是要完成最新的革命，要完成照耀人类历史的革命中之最广泛、最有成果的革命。

我們的責任就在于斗争与战胜！

巴黎，1871年4月19日

巴黎公社

公社“机关报”，1871年4月20日。

## 21. 节录公社“告農村劳动者”書

公社在和反革命的斗争里，低估了农民作为联盟者的重要性；有些公社人員甚至表示：不信有可能吸引农民到革命方面。公社对农民联盟的意义的

<sup>①</sup> 1790年7月14日（在佔領巴士提尔的第一週年紀念日）的“联邦节”是在国家統一的旗帜下进行的；参加的有法国全国各地的自治城市代表。

过低估计，资产阶级与富农对广大农民阶层的影响，以及巴黎和内地交通的困难，这一切都使凡尔赛政府对公社的诽谤运动容易进行，他们企图鼓动农民反对无产阶级。在城市劳动者与农村劳动者之间缺少联盟，是公社失败的主因之一；斯大林指出：“法国 1848 年革命和 1871 年革命所以遭受失败，主要是因为农民后备军站在资产阶级方面”，（斯大林全集，卷 6，页 363）。〔中文版，页 314。〕

下面所引告农民书的书略，指出有些公社活动家还是认识到吸引农民到革命方面的必要性，并提出那种适合农村劳动群众的利益与需要的纲领（这项通告初在 1871 年 4 月 10 日“公社”报纸上公布，后来印成传单散发）。

同胞，敌人在欺骗你。我们的利益是一而二，二而一的。我所要求的，也就是你所愿望的；我所争取的解放，也便是你的解放。在城市里，那些生产世界财富的人们感到缺少面包与衣服，又没有住所；他们又完全无所依靠；然而在农村里难道不是一样的吗？剥削者——不论是发财地主或工业家，难道不是一样的吗？你和我一样在长时间而且繁重的工作日条件下，不能获得甚至为满足自己肉体上需要的必需品。你完全和我一样，缺少自由、休息、及智慧和心灵上的生活。你和我——我们大家还是穷苦的奴隶。

近百年来，人家对你——农民和贫穷的日工——一再说：财产是劳动的神圣果实，你就相信了这一点。但张开眼睛，看看你的周围，看看你自己本人，你就相信那是撒谎。现在，你老了，你一生一世劳苦，整天从早到晚手执锄镢工作，然而你还是穷苦，而在衰老残年，依然没有面包片屑。你的全部收入消耗于培养孩子们，而他們被征入伍，离开了你，或者他們结了婚，在他們方面过着同样的牛马生活，結局完全和你一模一样——穷苦潦倒；所以当你的体力消逝，而你不再能找到工作之时，你由于年老，成为你的孩子们的负担了，于是不得不背着讨饭袋，垂头丧气地，挨门求乞，以得些嗟来之食……

这是不公平的。这就是巴黎——就是你由于听信有利于欺骗

你的人的謾言而指責的城市——所以激動、要求、起義，并希望改變那些把全部政權交給富人來壓制勞動者的法律。巴黎希望：農民子弟和富人子弟獲得同樣的教育，而且是免費的教育，因為科學是人類共同的財產；它對生活的需要不亞於眼睛對視覺的需要。

巴黎希望不再有國王，國王從人民取去三千萬法郎，此外又供養他的家族與他的仆從；巴黎希望：在這龐大開支取消之後，賦稅可大大地削減。巴黎希望：不再有支薪二萬，三萬或十萬法郎的厚祿高官，那是容許一個人在一年之中消耗足以維持許多家庭生活的資財；單單那項經費，足以建造年邁工人的養老院。

巴黎要求：沒有財產的人不付一文租稅；只有住所與菜園的人也不繳稅；小資產所有者只付輕微的稅款；所有賦稅的負擔加在富人頭上。

巴黎要求：對普魯士的五十億賠款，應由眾議員，參議員，波拿巴派以及戰爭禍首負擔支付，為這個目的，出售他們的財產以及王室的財產；那個王室對於法國今天已無需要了。

巴黎要求：現在的法院對於需要它的人毫無用場，所以人民應自己從社會的忠實人士之間選出法官，組織法院。

最後，巴黎希望：你農村勞動者，窮苦的日工和受到高利貸者盤剝的小有產者——租戶，自耕農和小農場主——你們大家都在播種，收穫，辛勤工作，汗流滿面，而你們勞動生產的最好部份卻歸諸那種不做任何事情的人，好好地記牢這點：巴黎希望，歸根到底土地歸農民，生產工具歸工人，工作給所有的人……

巴黎勞動者

“巴黎公社的文件及資料”，頁 272—274。

## VII. 巴黎公社內的派系斗争

### 22. 关于秘密禁錮政治犯問題的辯論

公社和凡尔赛反革命的斗争，由于梯也尔政府的公开的与秘密的帮兇者在巴黎城內活动，变为复杂起来。在对人民敌人的破坏活动的斗争里，公社政府沒有顯出应有的果断精神。斯大林对外国工人代表团談話里（1927年11月5日），当他对他们說明必須成立懲罰机关时，曾說道：“不，同志們，我們不願意重犯巴黎公社社員的錯誤。巴黎公社社員对待凡尔赛派太溫和了，因此，馬克思当时有充分理由責备他們。他們因为自己态度溫和而付出的代价是：当梯也尔攻进巴黎的时候，数万工人被凡尔赛派槍杀了”（斯大林全集，卷13，頁236）。〔中文版，頁201。〕

下文摘自1871年4月24日公社会議的纪录，說明公社对內部反革命的斗争所表現的犹豫态度。

里果說：……昨天，当我不在的时候，你們宣布：一切公社委員有权訪問一切囚徒。依据你們指派我参加的監察委員會的意見，我請求你們撤消昨天的決議，至少有关秘密囚徒一項。

在一片喧扰声里，里果提出辞职，退出會場，經過一些時間，他又回来，說道：如果大家不願听取他的話，他將坚持自己的辞职……

阿尔諾說：……我坚决抗議。秘密禁錮是不道德的事情。那是肉体上的酷刑。不但必須取消秘密禁錮，而且审讯本身也須公开进行……

里果声明：如果有人認為不要秘密禁錮而可以进行审讯，那末他十二分願意把自己的位置讓給他；因为他个人認為在目前不可能有別种办法……

阿摩魯說：……我們处在革命时候，必須用革命方法来行动，

并須提高警惕性……

梯斯說：多少年来人們對我們重復這樣的話“以后”！在事變完成以後，那時你們就能獲得自由、平等及其他。我們反對類似的說法，這些說法仍舊是老法子。不！我們抗議秘密禁錮，而且必須把它取消……

阿爾諾說：“老花樣又來了！”——大眾會這樣說的。可是我們是共和派，民主人士，社會主義者，不該運用那種專制魔王所用的方法……

比里奧雷要求：只有囚徒的審訊委員有訪問監獄之權……

里果：我提議把比里奧雷的建議投票表決。

有人動議回到原議事日程，提付表決，以 24 對 17 票通過。

里果辭去公安代表的職責……

“巴黎公社會議錄”，莫斯科，1933年，  
卷1，頁226—231（譯文業經修正）。

### 23. 公社的普魯東主義“少數派”的宣言

公社的成分在政治上不是清一色的。由於工人階級未成熟的結果，在1871年的法蘭西沒有馬克思主義的工人政黨。站在公社的首要地位的，有“……兩個黨，而且無論其中那一個黨都不能稱為共產黨”，（斯大林全集，卷6，頁383，列寧主義問題，中文版，頁142）。公社成員分成兩個政治集團：“多數派”與“少數派”。多數派包括布朗基派與“新雅谷賓派”，“少數派”是屬於普魯東派。關於策略問題，兩集團之間意見分歧。“少數派”成員因不滿意於建立社會拯救委員會，發表宣言，在宣言里，他們指斥“多數派”成員破壞民主原則，並聲明他們脫離公社（該宣言由儒爾德起草，在5月14日經由“少數派”成員的集團會議通過）。這個宣言在5月16日刊登於報紙，正是公社處在危急的時候。在這樣決定性搏鬥的前夕，這個宣言的發表削弱了公社的地位。

我們引述“少數派”宣言的原文及其他若干文件，來說明公社內部的派系鬥爭。

巴黎公社用特殊的、不容置疑的投票方法，將自己的权力，交給那个取名社会拯救委员会去独裁。

公社的多数派用自己的決議来卸脫責任，把当前局势的全部責任推在委员会身上。

我們所屬的少数派，相反地，坚持这种主張，即在当前社会、政治革命运动的时候，公社應該負起全部責任……不論那些公社所願意交与自己权力的人，是如何可靠。

在我們方面，我們和多数派同样願望政治与社会的革新，但是和多数派不同，我們以我們所代表者的名义，要求在选民面前对自己的行为完全負責的权利，不願躲在任何至高无上的独裁之幕后，而且我們职责所在，对于独裁，又不容承認的。

所以，以后只在那些日子，即在會議变为法院，来审判自己的某些成員的时候，我們將再出席會議。

我們一貫効忠于公社的偉大事业，而为了这个事业每天有这样多的公民牺牲生命。我們將回到自己的选区，过去我們也許太忽視了选区。此外，我們深信，防卫問題在目前时机具有超越一切問題的重要性，所以我們將在选择区工作之余，到我們国民軍弟兄們中間去工作，我們也將参加为維護人民权利而展开的決定性的斗争。

在那里，我們还可依照自己的信念，做些有用的工作，同时又可避免公社内部必然会发生的分裂，那不是我們所願有的，因为我們深信多数派与少数派，縱然在政治上有不同的意見，但总是追求同一目标：

政治自由。

工人解放。

社会共和国万岁！公社万岁！

（下列 21 人签字）

“巴黎公社的文件及資料”，頁 335—336。

#### 24. 革命巴黎的輿論譴責“少数派”的分裂策略

节录第Ⅵ区一部分公民的一封信（刊登于  
1871年5月18日革命报纸“社会拯救”）。

我們要問：根据什么权利，我們所选举的公社成員，脱离公社，揚長而去，甚至未曾預先通知选举人。我們要求把那些在危急时期放弃其崗位的公民，課以法律上的責任。我們要求：立刻开始新选举，以代替那些人，他們不配担任我們所付託的代表任务。我們希望：第8区选民贊成我們的要求并支持这些要求。

#### 25. 資產階級报纸贊成“少数派”的分裂

步骤并对公社內部分裂表示幸災乐禍  
节录反革命报纸“民族的將來”（1871年5月17日）。

公社已停止存在，因为今天它的人数已減少到不足以召开會議了。在这样的情况下，甚至常规政权的形狀也不存在了；它已不是常规政权，而是个别人員的混乱意志，这意志依靠武力来維持，誰也沒有义务去服从它。

节录反革命报纸“共和主义者”（1871年5月19日）

公社“少数派”的宣言，是含有重大意义的事实。市政厅內部的分裂已沒有多大疑問了。公社已喪失一切权威了。

### VIII. 公社与凡尔賽間的武裝鬥爭

下引几个文件，描写公社与凡尔賽間的軍事行动的进程及革命巴黎的保卫者之爱国主义与英雄主义。

## 26. 公社执行委员会为凡尔赛軍进攻公社軍的前線 告巴黎国民軍書

王党叛徒、向我們进攻了。

尽管我們的行动是十分和緩，他們却向我們进攻了。

不再依賴法蘭西正規軍的兵士，他們調遣天主教兵团<sup>①</sup>与皇帝警察队来进攻我們了。

不满足于割断我們和外省間的交通，不满足于餓死我們的企图，虽然是徒劳无益的企图，这批暴徒竟追隨普魯士的前例，轟击首都了。

今天早晨，沙列特<sup>②</sup>的皇党軍，卡特里諾<sup>③</sup>的焚地軍，特罗修的布勒頓軍，在瓦倫丁<sup>④</sup>的宪兵掩护之下，用砲彈、手榴彈进攻不設防的納依小村，开始反对我們国民軍的內战了。

死的伤的都有。

我們是由巴黎居民所选举出来的，我們的責任就在于保卫这个偉大的城市，抵抗这种犯罪的进攻。在你們协助之下，我們一定能夠捍卫巴黎。

巴黎，1871年4月2日。

公社“机关报”1871年4月3日。

## 27. 节录公社南線司令部的报告

昨晚九时，敌人开始全線进攻，特別猛攻房夫区。双方互相轟击，砲火猛烈，繼續不息，直到晨二点半鐘。在那个时候，凡尔赛軍

① 天主教卫兵射击队。

② 沙列特上校——布勒頓皇党队伍的指揮官。

③ 卡特里諾上校——焚地皇党队伍的指揮官。

④ 瓦倫丁將軍——曾任巴黎宪兵司令。



退却,但到四点钟时,他们又来了,以病院車为前导。我們認為他們回来只不过是為收拾他們所遺下的死傷人員,我們國民軍,以这样常表現的寬大精神,允許他們近到二百公尺的距離。不料敵人突然开始狂暴地射击,同时沙替隆与布林波里昂的砲台砲火齐发,猛烈轟击。

我們光荣的國民軍立刻認識到自己的錯誤,就以猛烈火力,回答對方的火力。我們砲台的大砲与机关枪同时参加作战。这些联合力量不久就使凡尔賽軍隊遭受失敗,晨5时,他們向各方面拔脚奔逃,在戰場上遺下很多屍首。

在战斗中,特別勇敢地打退敵人的是:在左翼为第182,第163大队,在右翼为第86,第10大队。房夫砲台砲兵队,在其精干的司令員勒德律上校指揮之下,因为发砲正确,对于我們所获得的胜利,貢獻特多。伊西砲台与奧特、布律耶尔多面堡的砲兵也值得表揚。

上校、參謀長H. 扎塞西里亞<sup>①</sup>

蒙盧日,1871年4月15日。

总司令Э. 爱德<sup>②</sup>

公社“机关报”,1871年4月16日(譯自法文)。

## 28. 节录公社軍事司令部表揚前線兒童英勇行为的通令

第六軍团司令部发出通令,表揚第115大队的爱尔尼斯德与腓力克斯杜南兩兄弟。他們是14与17岁的孩子。

那两个孩子伊西公园被攻时候,表现出輝煌的坚毅精神。在

① H. 扎塞西里亞(1835—1878年)——数学教师,国际的成員,加里波远的征队与普法战争的参加者,初为上校,后为公社軍隊的將領。

② Э. 爱德(1844—1888年)——初为藥房職員,后为印刷所職員,布朗基派分子,公社成員与公社軍隊的將領,南方砲台司令,后来为塞納河左岸总监。

一点多鐘的时间里，他們忍受住 100 公尺距离的凡尔赛軍的砲火，然后和第一中队的同志們，进行冲锋，佔領摩里諾的障礙物，这是 5 月 9 日星期一的事情。兩兄弟中年幼的弟弟爱尔尼斯德，当他在障礙物的頂上举起大队的軍旗的时候，中彈倒下。腓力克斯奋勇向前，想要取得旗帜，并拖曳自己弟弟的尸体，而在障礙物前，也被击倒下。兩兄弟均被杀死。悲伤的父亲并不哭泣，但拿起武器为自己的儿子复仇……

第六軍团司令康巴茨。

公社“机关报”，1871 年 5 月 15 日。

## IX. 公社与欧洲革命运动

### 20. 俄国革命家参加巴黎公社

在巴黎公社的参加者中間，有很多外国革命志士（波蘭人、意大利人、比利时人）。其中也有俄国的社会主义者——Л. П. 拉夫洛夫，A. B. 謝克拉尔（柯尔文——克魯考夫斯卡娅），依里沙維达·德米特里叶娃（E. П. 多曼諾夫斯卡娅），E. H. 巴尔得尼娃及其他若干人。

下文摘自德米特里叶娃給 Г. 云格的一封信；云格是第一国际总委员会领导人之一。

巴黎，1871 年 4 月 24 日。

……我在做很多的工作，我們在发动巴黎的全体妇女。我也召集羣众大会。我們在所有的区内，就在区政府的大厦內，設立了妇女委员会，此外，还設立中央委员会。这一切工作都是为了要把保卫巴黎与救护伤兵的妇女联盟建立起来。我們在建立和政府联系，希望事情能順利进行……如果公社获得胜利，那末我們的組織將从政治改变为社会組織，而成立一个国际的分部。这思想会有很大成就。一般講来，我所进行的国际宣傳，是要指出一切国家，

包括德国在内,都处在社会革命的前夕,这种宣传,妇女界也很欢迎。我们所召集的会议有3—4千个妇女出席……公社的事情进行得很顺利,但在起初时犯了很多错误……

向你、你的家人与马克思的家人握手……

“马克思、恩格斯和俄国政治活动家通讯集”,莫斯科,1947年,页38—39。

30. 节录德国社会主义者的领袖 A. 倍倍尔1871年5月25日在国会的演说

诸位先生,在你们的眼光里,公社的意图无论怎样应受非难(昨天,此间在私人谈话里,甚至称之为疯狂行为),请你们确切相信:全欧洲无产阶级与胸怀自由和独立思想的人们皆已把视线转向于巴黎了。

诸位先生,即使在目前巴黎被征服了,那末,我可确实告诉你们:巴黎的斗争不过是前哨的小冲突而已,欧洲的主要斗争还在将来;不需几十年,巴黎无产阶级的战斗呼声:“对宫廷宣战,对茅舍讲和,把贫困与寄生消灭”——将要成为全欧无产阶级的战斗呼声。

“德国国会会议速记记录”,卷Ⅱ,1871年,页921(译自德文)。

31. 节录俄国革命家 H. II. 阿察洛夫在公社时期,散发于彼得堡的传单:“绞刑架”

节录1871年4月14日(公历26日)第一批传单

世界革命已经开始了……不管巴黎是不是将被绞死,无论如何,为着生存的历史法则,为着世界必须臻于完善,为着使人人能看清生活中的混乱与窒息;斗争应是没有止境的;流血革命已迫近

我們……革命从巴黎的廢墟上升起，將飞繞全世界各国的首都，將到我們农家茅舍中来。它是大家渴望着的，它是神圣的。

节录1871年5月4日（公曆16日）第三批傳單

必須希望、期待、准备和幫助，使革命冲破巴黎的城牆，并以火焰般的熔岩流向各王国，为革命作些准备。不是法蘭西人与几个俄罗斯人，而是波蘭人把整个革命洪流导向着我們……旧世界將被这些洪流吞沒而消灭。

节录1871年5月14日（公曆26日）第四批傳單

善良的人們响应吧，在你們的地方响应那垂死的巴黎，要使巴黎死去的时候，知道它的事业有人会使其复活，并且有人勇敢地把事业向前推进。讓我們的低微的呼籲成为响应的开端吧——一起来……跟周圍的強盜斗争！……拿起武器！拿起武器！

“文学遗产”，1931年，第1期，頁161—164。

32. 节录英国急进派比斯雷教授的論文，发表在  
1871年4月1日“蜂房”报

世界各国的工人都以他們的巴黎弟兄所表現的光輝品質而感到驕傲：他們的勇敢、忍耐、守秩序、守紀律、才干、智慧，的确是可惊異的。

И. М. 克尔仁采夫，“1871年巴黎公社史”，莫斯科，1940年，頁524—525。

## X. 国际反动派反对巴黎公社的斗争

33. 俾斯麥和梯也尔的勾結与德国对巴黎公社的干涉

德意志帝国統治集团仇恨巴黎革命无产阶级并憂慮那强加于战敗的法

国之搶劫性和約的命运,因而給梯也尔政府以积极援助来反对公社。这援助是違反德意志佔領当局所发表的不願干涉法蘭西内战之正式宣言的,它表现在:允許梯也尔有权把军队从4万增加到13万人;德意志归还法蘭西的战俘;在佔領区内鎮压革命运动;允許凡尔赛军队穿过德軍佔領的砲台与巴黎各据点;以及把企图越过德軍防線逃亡之公社人員大批扣留并移交于凡尔赛反动派。

下面所引若干文件,說明梯也尔和俾斯麦反对公社的阴謀。

1) 1871年3月21日駐柏林俄国大使得·烏布利給  
总理 A. M. 葛查科夫侯爵电

昨晚会见俾斯麦伯爵。他承認巴黎局勢严重,但对此并不过分担心。他很秘密地告訴我說:他向梯也尔已表示願意协助克服危机,如果梯也尔提出請求。在巴黎的军队(德意志的)力量充足。頃悉攻城砲兵队已奉命重返巴黎。

“沙皇外交与巴黎公社”,莫斯科,1933年,頁67。

2) 1871年5月22日俾斯麦給德国參謀总長毛奇  
元帅电

梯也尔先生提出請求:要总司令部立刻实行完全封鎖巴黎。关于此事,皇太子殿下薩克森亲王<sup>①</sup>已給予通知;可否确告我,太子殿下將依此方針行事?

3) 1871年5月22日毛奇复俾斯麦电  
完全封鎖計劃已制定并已实行。

毛奇,“軍事書信、摘自1870—1871年战争的公文”,柏林,1897年,編I,頁740,編号845(譯自德文)。

4) 节录普魯士將軍馮·巴毕1871年5月26日在  
圣·德尼(巴黎附近)寄柏林的一封信

凡尔赛军队已通过我們防線,并从敌后攀登拉·維萊特与蕭

<sup>①</sup> 德国第三軍司令,駐在巴黎四郊。

蒙高地，即穿过普列·圣·日尔佛。明后日各事绝对皆可结束。

A. H. 摩洛克，“德国反对巴黎公社的干涉”，列宁格勒，1939年，頁 120。

### 34. 駐巴黎美国大使华士朋在公社时期的背信行为

#### 1) 节录英国自由主义新闻记者 P. 李德的声明

警鐘的响声夾着枪砲的怒吼声，全夜繼續不息。已不能夠睡了。我在想欧美的代表們在哪里呢？当他們看到这种无辜的血流成渠的景象，会不会出来想法和解呢？这种思想使我坐立不安，我知道华士朋先生住在城里，我决定立刻去看他。好象这是在 4 月 17 日……

到了沙衣烏街 95 号，我詢問門房怎样进到美国大使的所在地，于是我就被引导到二层楼……

我告訴华士朋先生說：如果我們不想法去調解，對我們來說，是不人道的。不管成功与否，无论如何，我們要想法进行和解，那是我們的責任，而进行这项工作的时机似乎是特別有利，因为普魯士人正在那时坚决要求凡尔賽簽訂最后条約。英美的共同行动可能使局勢有利于和平。

“巴黎人是叛徒，——华士朋先生回答道，——讓他們放下武器吧。”我反駁說：国民軍有攜帶武器的合法权利，但問題不在于此，当人道遭到污辱的时候，文明世界有干涉的权利，所以我請求你关于这一事情要和蘭昂森爵士<sup>①</sup>合作。华士朋先生說：“这些凡尔賽分子完全不願听的。”我說：“如果他們拒絕，道德責任將歸屬他們。”华士朋先生說：“我看不出是这样。在这方面我不能做些什么。你还是自己去看蘭昂森爵士吧。”……

在星期三早晨，即 5 月 24 日，我走过卡普兴大街；听到有人喊

<sup>①</sup> 駐巴黎英国大使，也是敌視公社者。

我的名字，我回轉頭來，看見霍薩爾博士，他站在華士朋先生旁邊，當時華士朋坐在開篷的馬車里，有很多美國人圍繞着。在慣例的寒暄之後，我開始和霍薩爾博士談話。一般談話馬上轉到周圍所發生的恐怖情況：華士朋先生好象相信自己的話是正確的，向我說：“一切屬於公社的人和那些同情于公社的人都應該槍斃。”唉，我知道他們屠殺老人和兒童，這些老幼所有罪狀只在于同情公社，但我從未想到這些話竟會半正式地從華士朋先生口里聽到……

引自第一國際總委員會的傳單：“駐巴黎美國大使華士朋先生”，該傳單由馬克思起草，經1871年7月11日會議批准。（馬克思恩格斯全集，卷Ⅴ，編Ⅰ，頁351—353）。

## 2) 節錄一個公社成員的報告

5月24日，華士朋先生的秘書出現于公社在第11區區政府內召開的會議席上，他帶來了普魯士人的建議，在如下的條件下進行凡爾賽與公社之間的和解：

停止敵對行為。

公社與國民議會雙方都進行改選。

凡爾賽軍隊離開巴黎城，分駐在砲台及其周圍。

國民軍繼續留守巴黎。

任何過去和現在服务于公社軍隊的人員一律免于論罪。

公社在非常會議上通過這項建議，並有一項保留，即必須給法國兩個月的期限來準備制憲議會的普選……

美國的這種干涉的結果（它叫人們相信普魯士人恢復中立態度並相信普魯士人在進行交戰雙方間的調解），就是在最危急關頭使防禦工作在兩天內變為癱瘓。這些談判雖然曾約定嚴守秘密，但消息馬上傳到國民軍兵士方面，他們由于十分信賴普魯士的中立態度，所以逃到普軍防線，投為俘虜。大家知道：普魯士人怎樣罪惡地利用對他們的信賴；部份逃亡者被普魯士哨兵槍殺；而投降

为俘虏者被移交于凡尔赛政府……

同上書,頁 353—354。

## XI 公社的傾复

### 35. 公社最后几天在巴黎的巷战

节录 瓦·阿勒曼的回憶录

在伐凡与布列亞街道上, 战斗瘋狂地进行着。公社的勇士队<sup>①</sup>, 联邦射击队, 第 151 大队及一个砲兵中队, 象獅子一样兇猛地搏斗, 西賽軍队碰到他們的不屈不撓的奋勇精神被打得粉碎。

在这方面, 直到星期三, 敌人不能向盧森堡宮前进一步, 但他們能夠把他們的軍队布成扇形, 来包抄我們, 并以人数上的优势来压倒我們。

虽然用尽全力, 我們还是不得不放弃伐凡与布列亞街的障礙物, 而退却到盧森堡宮去, 因为在那里我們已牺牲了这样多的英雄。当时, 在宮的附近已可看到大队兵士, 他們正在佛日街作战并指向奥狄昂挺进。

圣·米歇尔大街的軍用医院火燒起来了。我們队伍奔向伐尔·得·格拉斯及盖·律薩克街, 但就在此时第 119 后备大队放弃波尔布与伐尔·得·格拉斯, 我曾下令要这大队坚守在那里, 然而它擅自撤离了。

我获悉这项消息太晚了, 即有个騙子, 乔裝公社上校, 騙使国民軍队伍撤离这些障地。当时联邦队伍正在伐尔·得·格拉斯街作战, 竭力阻擋敌軍前进到盧森堡宮, 但由于这后备队的撤退, 遂无可奈何地穿过圣·雅克街而退到潘提昂了。包圍的火力圈每分鐘在繼續縮小着, 而效忠于公社事业的联邦队的人数以可怕的速

<sup>①</sup> 公社的特別配备的勇士队。



度削減下去。

海軍陸戰隊及第114凡爾賽補充團，在布朗熱上校指揮之下，佔領了所放棄的街道。但當陸戰隊奔來進攻那條穿越大街的魯爾塞街附近的障礙物時，曾遭受很大損失。第114團則較為謹慎，從右面放棄那個不可攻破的障礙物，並利用修道士作為嚮導，偷偷地穿過寺院園地與秘密通路而去。

這團軍隊繞過我們的防禦工事，要從後方，從兩翼來威脅我們；他們不聲不響地向前疾進，企圖突然攻擊我們，並這樣容易地粉碎我們，正象當時他們打擊格蘭治·奧里戰壕的聯邦隊一樣。只差幾步路，我們就要被殲滅。敵人已經準備作戰，恰在那時，有一個在那條狹路附近開設鞋店的老鞋匠的年輕女兒向我奔來，警告說，威脅的危險就在頭上了。

她說：公民阿勒曼，凡爾賽兵已在小巷里了……

我們趕到那阻塞通路的木柵地方。立刻布置了防禦；把鋪路石塊堆成壕牆。我們中間有些人奔入“聖靈”寺院，踞在屋頂，直線射擊凡爾賽兵。迫近木柵的敵兵紛紛飲彈倒地，但後面隊伍繼續推進。然而他們已落入致命的陷阱之中，一切自拔的企圖均屬無用。在這一次，原想陷害我們的布朗熱上校自己也中彈倒地。

他的肩膀中彈受傷後，他發令退兵，遺下很多死傷兵士於地上……

我獲得報告：凡爾賽兵沿着烏爾姆街前進。我帶了四、五個老兵，奔往那里，準備戰鬥到底。在這幾個積極的老兵中有一個很著名的印刷廠的排字工人，公民福爾，綽號“那維”。他一生已經歷過不少無產階級的失敗，不願再見一次失敗。他曾和巴爾比貝斯<sup>①</sup>并肩作戰過，曾參加過1848年6月，1851年12月的戰鬥，而現在

<sup>①</sup> 指1839年5月12—13日的起義；那是由布朗基與巴爾比貝斯領導的  
秘密團體“年代”所發動起來的。

决心捨身就义了。

凡尔赛兵設置兩尊砲，直向障礙物轟击。我們拼命瞄准射击敌軍砲手。在射击时，福尔告訴我說，他不再往別处走了。每次射击之后，他把头昂出障礙物外，好象招呼敌人把枪彈向他放射。

他說：如果你得免于死的話，年輕的朋友，勿忘告訴和你談及“那維”的同志們，我是战斗而死的一个老革命家。

他微笑地說着，真是一个仁慈的老工人！

还有若干次的机枪射击，但后来火力宛如噴出的鉄水柱一样，冲击在障礙物上。在半昏半瞎状态里，我极力張开眼睛，找寻那苦难的朋友：他的尸体已被砲彈击得粉碎，头顱已去了四分之三。片片肉块飞得很远。一个无恐惧无怨言的同志，老的碉堡战士，无产階級的英雄与世長辭了。

——为这老人报复！——未死者在喊着，并用新的力量重新进行着搏斗。

Ж.阿勒曼，“从巷战到服苦役”。关于巴黎公社的回憶，列宁格勒，1933年，頁 67—71。

## XII. 凡尔赛反革命的血腥恐怖

### 36. 不經調查審訊的大屠殺

节录英国自由派报纸“每日新聞”巴黎通訊員的报道  
(刊登于 1871 年 6 月 8 日“标准晚报”)。

一队囚犯在烏利克大街上停下来，在馬路边的人行道上每四五个人排成一直行。侯爵加里弗將軍和他的參謀軍官下了馬，从左面起开始檢閱。將軍慢慢地走动，注視着各个行列，时而在这里，时而在那里停下来，拍拍某一个人的肩膀，或是点点头，叫某一个站在后排的人走出来……一个軍官騎在馬上向加里弗將軍指出

了一个男人和一个女子，彷彿他們是犯过什么特别的罪恶，那个女子連忙从行列里冲出来，伸出双手跪在地上，用痛切的言語来申訴說，她沒有犯过什么罪。將軍停了一会，然后帶着冷酷的面孔和毫不介意的神情說道：“夫人，巴黎每个戏院我都去过，——別为难自己，別扮演滑稽剧吧”……在这一天，凡是一个人比自己的近隣显然長得高些，穿得髒些或干淨些，年長一些或是相貌醜些，都要倒霉。有一个人特別使我吃惊。显然，他比別人較早擺脫了人世的煩惱，只因为他長有一个破鼻子……当这样挑选出了一百多人，并且指定了枪决执行队的时候，那队囚犯就开向前去，而把他們留到了后头。过了几分鐘之后，在我們后面响起了一陣枪声，这枪声繼續了約一刻鐘。这就是把那些被仓卒定罪的可憐者执行枪决。

引在馬克思恩格斯全集，卷XⅡ，編Ⅱ，頁336—337  
(馬克思著“法蘭西內战”德文第三版附录)。

[馬克思恩格斯文选(兩卷集)卷I，中文版，莫斯科，1954年，頁522。]

### 37. 公社人員在獄中所遭受的酷刑

著名博学的地理学家、以往參加公社者D. 勒克律記述其在凡尔賽獄中的生活

給我們住的有20个牢房，每个牢房住着40人，我們一个靠一个地躺在骯髒的以前囚徒遺留下来的稻草上。在院子地面上的牢房，在夜里，空气惡濁得可怕，但在地下室一层的牢房惡臭更加可怕。从建筑很坏的廁所里尿水穿过牆垣源源流出，早晨，排泄物积在地下室牢房，約有1, 2手指深。有些牢房只有一面开窗。想不到把俘来的人就关在那里。后来，除关在牢里的800人之外，又增加了200人。这些人被圈在院子中間的木房里。当下雨时，而下雨是常有的事，雨水灌入木房。伙食在第一个月是餅干与酸臭的油脂。“誰說餅干霉爛了，誰就被送入暗牢！”在第二个月，每星期天有一

些粥吃；在其他日子里，有“湯”，有时有麵包，有时有餅干……

这是圣泽門的一間犬舍。在我們被禁閉的敞棚的院里，有一間很好的馬房。在上校先生有时光顧我們的时候，他的馬匹就放在那里。至于对待我們呢，給我們以犬舍了事。犬舍的窗戶用木板与木条釘死；空气只經過天窗流通；旁边放着四只糞桶，每天早晨挑出去倒掉。天花板低下，空气閉塞，呼吸感到困难。那里如果排放馬匹，正好放16匹馬，而把我們却裝到60, 80, 100, 甚至117人之多，正如一位同志向我肯定地說。

3. 李薩哈勒，“1871年公社史”，聖彼得堡，頁439—440。

### 对公社活动家的审讯紀实

#### 38. 被判死刑的原公社委員斐雷在法庭上的講話

我是巴黎公社委員，現落在它的征服者的手里。他們要我的头顱，讓他們拿去吧。我永不以卑鄙行为求免于死！我活得自由，死也要自由。我再补充一句話：命运无常，我囑咐后人念吾遺志，并为我报复。

Г. 达科斯太，“公社”，卷Ⅱ，頁60（譯自法文）。

#### 39. 女公社人員路易絲·米歇尔在法庭上的講話

我不願自辯，也不願別人替我辯護。我的全部生命付諸社会革命，并願毫无例外地承担自己一切活动的全部責任。你們指責我参加杀害將領这一件事。关于这一件事，我回答說：他們要射击人民，所以如果我在那里的話，既然他們在下令杀人，我会毫不躊躇地命令把他們枪决。至于巴黎放火的事件，不錯，我曾参加其事，那是因为我要以火燒作为障礙，来阻止凡尔賽軍隊的进攻；但我沒有同謀者，我的行动是出于自己的憤激，完全由自己負責。有

人也指責我是公社的女成員。是的，当然是对的。須知公社首先企图实行社会革命，而社会革命对我来说是最可宝贵的目的。我以此自豪，即我是社会革命的拥护者之一……

向你們——你們自称軍事法庭，并自居为审判我的法官，——我只要求一件事：我要死在薩多里，我的弟兄們曾在那里死亡。你們說：必須把我擯除于社会，那末你們就这样做好了。好吧，就算共和国委員是对的。因为任何爭取自由的心只有一項权利，就是要求一顆鉛丸的权利；因之我要求自己的分類。如果你們留我活着，我將永不停止叫喊复仇，并号召自己的弟兄們来对这些赦免委員會的劊子手們进行报复<sup>①</sup>。

法院主席說：我不准你再說了。

路易絲·米歇爾說：我結束了……如果你們不是懦夫，就杀死我吧<sup>②</sup>。

“司法公报”，1871年12月18日（譯自法文）

① 国民議會設立的委員會，与其說它是从事于赦免工作，不如說它在德办公社的参加者。

② 路易絲·米歇爾被判放逐。

### 第三章 巴黎公社後的第一國際 (1871——1876年)

#### 馬克思列寧主義經典著作要目

馬克思，在國際內臆造的分裂。馬克思恩格斯全集 卷 X III，編 II，頁391—433。

馬克思，在1872年9月2—7日海牙國際工人協會第五次年會上總委員會的報告。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁483—491（關於各國的國際組織遭受迫害情況）。

馬克思和恩格斯，社會民主聯盟與國際工人協會。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁537—649（揭露巴枯寧派在各國的破壞活動）。

馬克思，在第一國際七周年紀念會上的演說。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁666—667（論第一國際的意義及其任務）。

馬克思，在海牙大會工作結束後阿姆斯特丹羣眾大會上的演說。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 II，頁668—670（論海牙大會關於對無政府主義派鬥爭問題和總委員會會所移到紐約問題的決議之意義）。

恩格斯，巴枯寧派所幹的事。馬克思恩格斯全集，卷 X III，頁105—124（論在1873—1874年西班牙革命時期巴枯寧派的有害策略）。

馬克思，1871年11月23日給Φ·波爾特的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VI，頁173—176（論巴枯寧派的無政府主義觀點與分化策略）。〔馬克思恩格斯文選，卷 II，中文版，莫斯科，1955年，頁465—468。〕

恩格斯，1873年6月20日給A·倍倍爾的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VI，頁340—344（論海牙大會關於開除巴枯寧決議的意義）。〔同上書，頁474—477。〕

恩格斯，1874年9月12日（—17日）給Φ·左爾格的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VI，頁373—374（論第一國際活動的總結及其歷史意義）。〔同上書，頁478—479〕

列寧，馬克思學說的历史命運。列寧全集，卷18，頁544—545（論在第

一国际活动的末期馬克思学說在工人运动中的胜利）。〔論馬克思恩格斯及馬克思主义，中文版，莫斯科，1950年，頁70—73。〕

列宁，論馬克思。列宁全集，卷21，頁33（論第一国际的历史地位并論馬克思对它的领导作用）。〔同上書，頁15—45。〕

列宁，第三国际及其在历史上的地位。列宁全集，卷29，頁282—283（論第一国际在国际社会主义运动中的地位）。〔同上書，頁377—384。〕

## 教 学 法 指 示

第三章包括5个文件关于第一国际存在的最后几年的历史。

文件1——节录倫敦會議的決議——明晰地描述馬克思主义者与巴枯宁派之間的主要分歧路綫，这种分歧表现在兩方对政治斗争与工人階級政党完全不同的态度上。教师在授課时应把这个文件插入講解中。

文件2包括国际海牙大会的几項決議。教师在备課时应利用这些資料。

文件3——摘录恩格斯給倍倍尔的一封信——教师在准备講授国际海牙大会时，应予以利用。文件指出海牙大会关于开除无政府主义者決議的偉大原則性的意义及无产階級政党为保持党内的純洁在組織上和异己分子切断关系之极端必要性。教师在講解中应插入恩格斯为支持这项策略所提出的理由。

文件4——国际总委员会报告的摘要——記述一切欧洲国家的反动政府以及梵蒂岡教廷对国际社会主义运动的殘酷迫害。

在講述国际在其最后几年的活动的时候，教师应利用馬克思在这报告里所述的各种事实。文件的結尾一节教师可在上課时引用。

文件5——1876年国际在費拉得尔菲亞會議的通告——闡明第一国际解散的原因，并号召在各国建立工人政党，作为重建无产階級的国际組織之必要前提。教师当講及第一国际解散的原因时，应引述本文件評註中所提出的列宁的話，并引述1943年5月15日共产国际执行委员会主席团关于解散共产国际的決議（刊登在1943年5月23日“消息报”）。

### I. 在第一国际最后年代里對无政府主义的鬥爭

在第一国际里，馬克思主义的主要反对者是无政府主义者（巴枯宁派），他們反映出破落的小資产階級、农民、以及資产階級蜕化的知識分子的情緒

与倾向,那是有异于无产階級的。由于敌視无产階級專政的觀念,无政府主义者(巴枯宁派),在国际支部內,建立自己的秘密集团,旨在分化組織,并篡夺它的領導权。在1872年海牙大会里,馬克思主义者与无政府主义者之間进行决定性的斗争,大会決議开除巴枯宁及其亲近的党徒吉洛姆,因为他們是破坏組織,分裂內部的分子。

下引各項文件,說明在第一国际的最后年代里对无政府主义的斗争。

### 1. 节录倫敦會議(1871年9月)“关于工人階級政治行动”問題的決議

鉴于:

規章序言里說:“工人階級的經濟解放乃是一切政治运动都应该作为手段服从于它的偉大目标;”(馬克思恩格斯文选(兩卷集)卷I,中文版,莫斯科,1954年,頁363。)

国际工人协会成立宣言(1864年)里說:“土地巨头和資本巨头一定要至死利用他們的政治特权,来維護他們的經濟壟断至于永久。他們不仅不会协助劳动解放的事业,而且恰恰相反,会繼續在它的道路上造成种种障礙……所以夺取政权已成为工人階級的偉大义务”;(同上書,頁361。)

在洛桑大会(1867年)通过如下的決議:“工人的社会解放是不可分割地和他們的政治解放相联系着的”;

……在面前存在着肆无忌惮的反动势力,它殘酷地压制工人方面的任何解放企图,力图使用暴力保持階級的分划及由此而发生的有产階級的政治統治;

更鉴于:

无产階級为反对有产階級的集体政权,只有自己組織成为独立政党以与一切由有产階級建立的旧政党相異并相对立时,才能作为一个階級来行动;

无产階級必須这样組織起来成为一个政党,为的是要保証社



会革命获得胜利和实现达到这一革命的终极目标——消灭階級；

工人階級由其經濟斗争的結果所获得的力量团的团结，应当在反对地主与資本家的政权的斗争里也起着槓杆作用；

因之，會議促使国际成員注意：工人階級的經濟运动与政治活动在其斗争的进程里，兩者之間，是不可分割地相联系着的。

“第一国际倫敦會議，1871年9月17—23日”，  
莫斯科，1936年，頁126—128。

## 2. 节录海牙大会決議（1872年9月）

下面引述海牙大会所通过的几个最重要決議的摘要，这些決議，依馬克思和恩格斯的倡議，在1872年9月2—7日在海牙召开的国际工人协会代表大会上所通过。这些決議意味着馬克思主义对无政府主义的完全胜利，对巴枯宁派秘密联盟的坚决打击，后者企图分化国际并想把它抓在自己手里。

### 节录关于国际規章的決議

在規章第7条之后，必須插入下面总结倫敦會議（1871年9月）第11項決議內容的条文：

第7（甲）条。 无产階級在它进行反对有产階級联合权力的斗争中，只有自己已組織成为独立政党以与一切由有产階級建立的旧政党相对立时，才能作为一个階級来行动。

无产階級这样組織成为政党是必要的，为的是要保証社会革命获得胜利和实现达到这一革命的终极目的——消灭階級。

工人階級在进行經濟斗争中已經达到本身力量的团结，同样應該成为它在反对剝削者政治权力的斗争中的槓杆。

既然土地巨头和資本巨头总是利用自己的政治特权来維護和巩固自己的經濟壟断势力，来奴役劳动，所以夺取政权就成为无产階級的偉大責任。（馬克思恩格斯文选（兩卷集），莫斯科，1954年，中文版，卷I，頁365。）

通过，（記名投票），29对5票，8票弃权。

#### 节录关于总委员会职权的決議

在第II节里，第2，6条代以如下的条文：

第2条。总委员会应执行代表大会的決議，并監視在每个国家中国际共同規章与章程的原則是否严格遵守。

第6条。总委员会在下次大会之前，亦有权临时开除国际的分部、支部、联盟理事会或联盟委员会、以及联盟。

但对于加入某个联盟的支部，总委员会須預先征詢相应的联盟理事会意見之后，始能运用此項权力。

如遇解散联盟理事会时，总委员会須同时通知該联盟各支部，在30天限期之内，选出新的联盟理事会。

如遇臨時开除整个联盟时，总委员会須立刻將此事通知所有的联盟。如遇大多数的联盟提出要求，总委員須不迟于一个月即召集特別大会，在大会中每个国家須有代表一人出席，以作出最后决定。

凡在国际被禁止的国家中所設的联盟，理应在国际可以合法存在的国家中的联盟享受同等的权利。

#### 节录关于联盟的決議

那被委托調查社会民主联盟（秘密联盟）活动的委员会，是由下列公民組成：庫諾（33票）<sup>①</sup>，魯肯（24票）<sup>②</sup>，斯普倫加尔（31票）<sup>③</sup>，威沙尔（30票）<sup>④</sup>，伐尔脫（29票）<sup>⑤</sup>。

該委员会的大多数在对大会的报告里宣称：“秘密联盟，其創

① Ф. Т. 庫諾(1846—1934年)——德国社会主义者，第一国际的著名活动家，馬克思的拥护者，职业是工程师。

② 魯肯——比利时社会主义者，第一国际委員。

③ 斯普倫加尔——比利时巴枯宁派，第一国际委員，职业是辯護士。

④ 威沙尔——法国社会主义者，第一国际委員。

⑤ 伐尔脫（假名为凡·赫德黑馬）——荷蘭社会主义者，第一国际委員，后来被揭发为法国警察局的代理人。

立所根据的章程，完全違反国际的規章”，茲建議：

从国际里开除M.巴枯宁，他是联盟的創立人……；开除吉洛姆<sup>①</sup>与斯威格貝尔<sup>②</sup>，他們是联盟的成員；开除B.馬龙<sup>③</sup>，布斯克<sup>④</sup>（他是法国貝茲城警察局的秘書）及路易·馬尔商<sup>⑤</sup>，他們有图謀分化国际工人协会的确实罪証……

大会決議：

1. 开除 M. 巴枯宁、贊成票（开除）——27；反对票——6；弃权票 7……
2. 开除吉洛姆——25票贊成；9票——反对；8票——弃权……
3. 不开除斯威格貝尔，贊成开除票——15；反对票——17，弃权票——7……
4. 委员会所提开除其他人員不付表决。除若干弃权外，一致通过。
5. 公布关于联盟的案卷。除若干弃权外，一致通过……

引在馬克思恩格斯著作，全集，卷 X III，  
編 II，頁 700,701,705—707。

### 3. 恩格斯論海牙大会关于無政府主义者 （巴枯宁派）決議的意义

节录 1873年6月20日恩格斯給倍倍尔的一封信

自然，任何党的領導都期望获得成功，这是很好的。但是在有

① 吉洛姆(1844—1917年)——瑞士无政府主义者，职业是教員，联盟的头子之一。  
 ② 斯威格貝尔(1844—1895年)——瑞士工人，联盟會員，巴枯宁派。  
 ③ 馬龙(1841—1893年)——法国社会主义者，第一国际委員，巴黎公社的参加者，普魯东派。  
 ④ 布斯克——第一国际委員，巴枯宁派，后来被揭发为警察局的代理人。  
 ⑤ 路易·馬尔商——第一国际委員，巴枯宁派。

些情況下，需要有勇氣為了更重要的東西而犧牲立刻的成功。尤其是象我們這樣的政黨，對它絕對有獲得最後的成功保障，並且它已在我們這一代時間內，在我們眼前如此大踏步地成長了起來，以致它不是始終無條件地需要立刻的成功。試以國際為例。它在巴黎公社之後有了巨大的成就。吓得魂不附體的資產者，認為它是一個萬能的东西。國際的會員羣眾以為，這樣的情形會永久繼續下去。我們深深知道，氣泡是定要破滅的。各種廢物都鑽進國際里來。它里面的宗派主義者們已變得厚顏無恥，公然濫用着自己是國際會員的身份，並希望大家會容許他們去干極端愚笨卑鄙事情。我們沒有容忍這點。我們很清楚，氣泡在將來定會破滅，所以我們儘力不使災禍延緩下去，而使國際純潔無瑕地從這個災禍中脫身出來。在海牙大會上，氣泡破滅了……現在，搞宗派鬧意氣的人們在宣傳協調，並叫囂說我們是好動口角的人，是獨裁者！如果我們在海牙表現了調和的態度，如果我們抹煞了業已成熟的分裂——那末會有什麼後果呢？宗派主義者，即巴枯寧派，就會多有一年的時間，來以國際的名義干更愚蠢醜惡的勾當；最發達各國的工人，就會厭惡地離去了；那時氣泡便不會破滅，它會由於被針刺破而慢慢收縮，而最近一次代表大會，即仍然必定會爆發危機的代表大會，則會變成最卑鄙而醜惡的私人爭吵，因為原則會在海牙早已犧牲掉了！在這樣的情況下，國際確實就會滅亡，會因“團結”而滅亡！而我們却有另一種作法，即光榮地擺脫開了腐敗分子（出席最後一次有決定意義的會議的公社社員們說，從沒有一次公社會議象這次對歐洲無產階級叛徒的審判會一樣留給他們如此強烈的印象）……

馬克思恩格斯全集，卷XXVI，頁342—343。

〔馬克思恩格斯文選，（兩卷集）中文版，卷II，莫斯科，1955年，頁476。〕

## II. 在巴黎公社被摧殘之后，欧洲反动派對国际社会主义运动的“十字軍出征”

### 4. 节录国际总委员会对海牙大会（1872年）的报告

下面所引国际总委员会对海牙大会的报告之摘要，說明在公社組織被摧殘之后，工人团体与国际支部所遭受的殘酷迫害。

公民們！

从前次我們的巴塞尔代表大会<sup>①</sup>以来，兩大战争——德法战争与法蘭西内战——已改变了欧洲的面貌。在这两个战争之前早已存在、并和战争相伴而来、而在战争結束以后仍然繼續着的第三个战争——那就是反对国际工人协会的战争……

1871年6月6日，居里、法佛尔向列強发出通电，在这通电里，要求把公社人員作为普通犯人一样引渡，并号召以十字軍出征来反对国际，認为它是家庭、宗教、秩序与财产的敌人，而自己儼然認为是家庭、宗教、秩序、财产的显赫代表人物。奥地利与匈牙利就立刻响应这个口号。6月13日，在彼希特对工人联盟推举出来的首領进行強盜式的襲击。他們的文件被封存，而他們本人被逮捕，并依叛国罪送交法院懲办。那时在彼希特有几个維也納的国际支部的代表，被押回維也納，遭受同样的惩处。貝斯特<sup>②</sup>向国会請求并获得追加費30,000鎊，“作为政治情报的开支，依他說来，由于国际在全欧可怕地蔓延，那种开支，比过去任何时期更加需要”。从那时起，奥匈的工人階級处在真正的政府恐怖統治之下了……

在法佛尔通电发出若干週后，杜福尔<sup>③</sup>向地主的議會提出——

① 在1869年举行。

② 奥帝国的总理。

③ 梯也尔內閣的司法部長。

項法律草案，它現已发生法律效力<sup>①</sup>，依該法案，只要是参加国际工人协会或甚至承認其原則的事實，一概作为犯罪論……

11月27日，布倫斯威克委員會各委員被判決。他們被判監禁，刑期不等。在判決書上說明理由的部份，法院完全確定地援引維也納判決的理由，作为判例。

在彼希特，那批屬於工人聯盟的被押者，于1872年4月22日被提审，这是在約整个一个年头之后提审的；他們在这一年中已經飽嘗慘无人道的鐵窗風味，正象英政府虐待“費尼人”那樣……（愛爾蘭秘密团体“費尼同盟”的成員；該团体以爭取愛爾蘭的獨立为目的。——譯者）。而后来法院所宣判的却是無罪。

在來比錫，1872年5月27日，倍倍尔与李卜克内西同样依据維也納所訂的法律理論，以圖謀叛國罪，被判处兩年徒刑，禁錮在堡壘中。……

在哥本哈根，同年5月5日，中央委員會的三个委員：布列克斯，比奧，赫立夫被投入監獄，因為他們不管警察局的禁令，宣布決意召开露天大会……

比利时政府，对法佛尔引渡（公社人員）之要求，特別予以閤情答复，它通过馬魯<sup>②</sup>，赶快向其众議院提出杜福尔法律的改头换面的翻版法案。

教皇聖座庇护第九，在其对瑞士天主教代表团的通告里，如蠅一般地迂迴曲折，傾吐其胸中的憤恨之氣。他說道，“你們的共和政府，認為对于所稱的‘自由’，應該作重大的犧牲。共和政府允許大批最下流品質的人享有庇护權，它容留那种国际主義者在自己境內，而全歐洲都想以巴黎对待他們的方法来对待他們。对于这批国际主義者先生，——順便說，他們完全不是先生，——應該有所

① “杜福尔法案”在1872年凡尔賽国民議会通过。

② 比利时政府司法部長。

害怕，因为他们的行为是为着神和人类的永久敌人的利益。保护他们有什么意思！必须替他们祷告。”他说，首先把他们绞死，而后再来替他们祷告！

奥德两国皇帝依靠俾斯麦、贝斯特与斯提柏（后者是普鲁士密探头子），在1871年9月初举行萨尔斯堡会谈，那次会谈显然是要创立反对国际工人协会的神圣同盟……不言而喻，俾斯麦的真正目的，在于要为自己在未来对俄战争里获得同盟；他只利用国际来刺激奥国，象斗牛者用一块红布来刺激牛一样。

在意大利，兰采<sup>①</sup>以一道命令来禁止国际。在西班牙，萨哈斯塔<sup>②</sup>宣布国际是非法的，他打算用此办法能在英国金融市场上佔些便宜。俄国政府……用一般号召来迫害国际，作为巩固国内反动势力的藉口……在瑞士，经过那里国际支部的鼓动，才阻止了瑞士共和政府把巴黎公社的流亡者引渡给梯也尔政府手里。

最后，格蘭斯吞先生<sup>③</sup>的政府，虽然在大不列颠本部不便以这种精神来行事的，但至少表示赞成爱尔兰对我们在那里所组织的支部之警察恐怖，并通令其驻外代表，搜集关于国际工人协会的情报。

但所有欧洲政府共同费尽心机地所能想出的种种压迫办法，在文明世界造谣派所进行之诽谤战（反对国际）面前，还是相形见拙……这个藉助于诽谤而进行的战争，在全部历史里竟可说无与伦比。展开着那项战争的战场的确是国际化了，因为参加这项战争的一切集团，都是代表着统治阶级的观点，所以它们的一致性，确是非同小可。自从芝加哥发生一次大火之后，电报向世界各地传播这样一项消息，说这是国际这魔鬼的行动。不得不詫异的，为

① 意大利内政部长。

② 西班牙内閣首脑。

③ 英国首相。

什么他們不把蹂躪西印度羣島的颶風也写在国际的妖魔法术的賬上……

引在馬克思恩格斯的全集，卷 X ■，編 II，頁 483—491。

### III. 第一国际的解散

在海牙大会之后，国际总委员会会所迁到紐約。在那个时候，欧洲的反动势力猖獗起来，竭力阻碍国际的活动。另一方面，国际組織的旧形式也已經过时。在 1876 年 7 月，在費拉得尔菲亞會議上，宣布总委员会的解散。“第一国际已經完成了它所負的历史使命，把位置讓給世界各国的工人运动增長更大得无比的时代，即工人运动向橫广方面发展，羣众社会主义工人政党在各个民族国家范圍內相繼成立的时代了。”（列宁全集，卷 21，頁 33，列宁，論馬克思恩格斯及馬克思主义 莫斯科，1950 年，（中文版），頁 18）。

#### 5. 1876 年 7 月 15 日国际工人协会 費拉得尔菲亞會議的通告

工人同志們，

国际在費拉得尔菲亞召开的国际會議，取消了国际工人协会的总委员会，因之，它的对外联系机构也不复存在了。

“国际死了”！——各国的資产階級將大叫起来。他們將以嘲笑和欢呼，来援引这次會議的議事录作为国际工人运动失败的証明文件。我們敌人的叫喊对于我們不会有何影响。我們取消国际的組織，是由当代欧洲的政治局势出发的，但我們所得的报偿是整个文明世界的先进工人承認并捍卫我們組織的原則。讓我們給我們欧洲工人同志們一些時間，来加強他們在国内的工作，到那时候，他們將无疑地能夠消除树立在他們和世界其他地区的工人之間的障礙。

同志們！你們已全心全意地接受国际的原則，你們可設法推



广它的信徒的圈子，即使組織本身已經不复存在。你們將发现願意努力实现我們协会宗旨的新战友。美国同志对你們的諾言是：他們將忠誠地保卫并爱护国际在这个国家里所爭得的成果，直到在更有利的条件下各国工人們能再在一起共同斗争，那时“全世界无产者联合起来！”的呼声將喊得比前更加响亮。

①. 方納，“从殖民地时代到十九世紀 80 年代的美国工人运动史”。莫斯科，1949 年，頁 507。

## 第二編 從舊的“自由”的資本主義轉變 到帝國主義時期的西歐與美國

### 第四章 1871—1899 年的德國

#### 馬克思列宁主义經典著作要目

馬克思，哥達綱領批判。1875年5月5日給B. 布拉克的信。馬克思恩格斯全集，卷XV，頁265—287（對於德國社會工人黨綱領的幾點意見，在1875年哥達代表大會通過）。〔馬克思恩格斯文選，卷II，莫斯科，1955年，中文版，頁13—35。〕

恩格斯，給A. 倍倍爾的信，關於哥達綱領，1875年3月18日（公曆28日）。馬克思恩格斯全集，卷XV，頁288—294。〔同上書，頁36—43。〕

恩格斯，1877年的歐洲工人。馬克思恩格斯全集，卷XV，頁387—410（論德國及其他歐洲國家的工人運動的成功）。

馬克思和恩格斯，給倍倍爾、李卜克內西、布拉克等信（“通告信”）。馬克思恩格斯全集，卷XV，頁434—450（關於馬克思與恩格斯對德國社會民主黨內機會主義的鬥爭）。〔馬克思恩格斯文選，中文版，頁479—486。〕

恩格斯，俾斯麥先生的社會主義。馬克思恩格斯全集，卷XV，頁484—492（論1871年後德國的經濟發展，論俾斯麥為容克地主、資產階級國家的利益所推行的對內政策）。

恩格斯，暴力在歷史中的作用。馬克思恩格斯全集，卷XVI，編I，頁452—507，（論在統一德意志時期中俾斯麥的政策，論循普魯士的道路來統一德意志的成功的原因，論1871年後俾斯麥的對內政策，論德意志帝國的政黨）。〔人民出版社單行本，1953年。〕

恩格斯，1891年社會民主黨綱領草案的批判。馬克思恩格斯全集，卷XVI，編II，頁101—116（批判愛爾福特綱領，1891年通過）。

恩格斯，法德農民問題。馬克思恩格斯全集，卷XVI，編II，頁439—461（批判法德社會主義者在土地問題上機會主義的立場）。〔馬克思恩格斯文

逸，中文版，頁 421—440。]

恩格斯，馬克思的“法蘭西階級鬥爭（1848—1850 年）”導言。馬克思恩格斯全集，卷 X VI，編 II，頁 463—486（論利用合法的可能性來宣傳馬克思主義並準備羣眾走向社會主義革命）。〔同上書，卷 I，頁 95—115。〕

列寧，“伯克爾、狄慈根、恩格斯、馬克思等人致左爾格等人書信集”俄譯本序言。列寧全集，卷 12，頁 319—338（論馬克思、恩格斯在歐美社會主義運動中對機會主義與宗派主義的鬥爭）。〔論馬克思恩格斯及馬克思主義，莫斯科，1950 年，中文版，頁 176—194。〕

列寧，馬克思主義與修正主義。列寧全集，卷 15，頁 15—25（從革命馬克思主義的觀點，全面批判修正主義；論修正主義的社會根源）。〔同上書，頁 208—216。〕

列寧，19 世紀末期俄國的土地問題。列寧全集，卷 15，頁 53—125 特別注意頁 115—118（論在農業中普魯士式資本主義發展的道路）。〔列寧文集，人民出版社，1954 年，冊 3，頁 1—94。〕

列寧，資本主義社會的貧困化。列寧全集，卷 18，頁 405—406（論在 19 世紀末與 20 世紀初德國工人階級的地位）。

列寧，A. 倍倍爾。列寧全集，卷 19，頁 263—268（論倍倍爾政治活動的主要階段，論德國社會民主黨的歷史）。

列寧，國家與革命，章 IV，V。列寧全集，卷 25，頁 424—428，429—446（論在國家問題上巴黎公社的教訓；論在這一問題上德國社會民主黨歪曲馬克思主義）。

斯大林，德國工人的領袖奧古斯特·倍倍爾。斯大林全集，卷 2，頁 201—208（論倍倍爾是德國工人的領袖；論 19 世紀末與 20 世紀初德國社會民主黨）。〔中文版，頁 191—197。〕

斯大林，問題與答復。斯大林全集，卷 7，頁 195—196（論形成並發展強大工業國家的三條道路，包括德國工業化的道路）。〔中譯本，人民出版社，1954 年，頁 43—44。〕

斯大林，關於蘇聯經濟狀況和黨的政策。斯大林全集，卷 8，頁 123—124（論英、德、沙俄資本主義工業化道路，並論蘇聯社會主義工業化道路）。〔中文版，114—116。〕

“聯共（布）黨史簡明教程”，頁 134—136（論在恩格斯死後西歐社會民主黨從主張社會革命的政黨變為主張“社會改良”的政黨）；頁 340—341（論

恩格斯对国家问题的观点；論根据俄国两次革命經驗，列宁主义进一步发展关于国家与社会主义革命问题的馬克思主义的理論）。〔中文版，頁 173—175；434—435。〕

## 教学法指示

第四章包括关于 1871—1899 年德国历史的 18 个文件。

文件 1, 2, 3 是关于 19 世紀末期德国經濟的統計資料。因为在学校中，所講授的各个国家在 19 世紀末期与 20 世紀初期的經濟历史都連結在一課里进行，所以教师在备課时，应利用从 19 世紀 70 年代到世界帝国主义大战整个时期的数字統計。因此，在这种情况下，不仅該应用本章內的文件，而且該应用“20 世紀初期的德国”一章的文件。教师可選擇本文獻里所举出的統計資料，插入講解中。

文件 1 所包括的資料，說明在德国經濟中有决定性的部門之高速度发展。如果教师比較德英兩國工业发展的速度（參閱关于英国一章的統計資料），那將使學生更加相信這項結論。

文件 2 指出在德国經濟里龐大企业增長的意义。

文件 3 ——从 1872 年到 1891 年德国对外貿易的統計資料——教师应連同“从 1899—1914 年的德国”一章內的类似文件，予以研究。教师在备課时，应利用这两章內的文件。按照德国对外貿易发展的过程，教师可指出：从 20 世紀初起，德国出口商品的数量大大地增長，并可补充說：这种現象是由德国壟断組織的强大力量所决定，因它善于冲破其他国家的關稅壁壘。

文件 4, 5 ——关于土地集中于地主、富农之手及关于德国最大地主的地产之統計資料——指出：德国农村經濟中資本主义的发展是依“普魯士道路”进行的。

教师可利用所引的資料，來說明課本內“德国农村經濟”一节的内容。教师可对学生提出这一个问题：“在农业中，发展資本主义的‘普魯士道路’的本質是什么？”

文件 6 ——德意志帝国宪法的原文——可帮助教师具体地描述在普法战争之后的德国的国家机构。一系列宪法条文（第 6, 11, 15, 61, 63 各条）的内容明顯指出：德意志帝国在本質上是“大普魯士”帝国。

为要引导學生到这个結論，即德国的政治制度，用馬克思的話，是“……

用議會形式粉飾起來的，用警察保護着的軍事專制制度”，教師應利用憲法第 11, 12, 17, 18, 63, 68 各條文，部份插入講解里，部份在課上引述原文。

教師應使學生特別注意第 20 條的內容，並在評論該條文時，揭露資產階級民主的虛偽性，它僅在口頭上宣布普選權而已。憲法第 4 條規定屬於帝國立法權範圍的事務。該條文中有好多款足以顯出德意志統一對民族工商業發展的重要性。在使學生熟悉它們之後，教師可詢問他們：“那個階級對於全帝國的立法首先感到興趣？”。

文件 7, 8 ——在 70 年代寓居德國的俄國偉大作家，革命民主主義者薩爾蒂柯夫·謝德林及俄國天才進步作家 Г. 烏斯平斯基兩人的印象——證明普魯士軍人在國內的統治勢力。教師應使學生明瞭所引文件中的摘要。

文件 9 ——馬克思著“對於德國工人黨綱領的幾點意見”（哥達綱領批判）的原文——教師在備課時應予以利用。在分析哥達綱領關於德國工人黨企圖“用一切合法的手段達到自由國家”之謬誤主張時，教師應指出在綱領中缺少無產階級專政的觀念。在此以後，教師應援引馬克思在哥達綱領里的話：“在資本主義社會與共產主義社會之間橫着一個從前者進到後者的革命轉變時期。同這個時期相適應的也有一個政治過渡時期，而這個時期的國家則只能是無產階級的革命專政”。這些話教師應使學生記入筆記簿里。

文件 10, 11 ——A. 倍倍爾回憶錄的摘要——記述在反對社會民主黨人的“非常法”的年代里，德國社會民主黨人的祕密活動情況。倍倍爾的生動記載，結合着課本中相應的章節，使教師有可能在課堂上指定一個學生就這個題目作一報告。

文件 12 包括愛爾福特綱領原文的摘要。在分析這綱領時，教師應使學生特別注意其中缺少無產階級專政的一項。此外，教師可引述綱領中關於當前要求的第一項，而且指出德國社會民主黨，由於害怕政府的壓迫，就以這第一項來替代民主共和國的要求。關於這項綱領的詳細的批判分析，教師可從恩格斯著“1891 年社會民主黨綱領草案的批判”中找得（馬克思恩格斯全集，卷 X VI，編 II，頁 101—116）。

文件 13 ——摘自 P. 盧森堡的著作——包括對 Э. 伯恩斯坦的基本主張的批判分析。教師在備課時應利用這項文件；文件的末句（關於兩種矛盾的世界觀）可在課堂上朗誦一遍。教師在揭發修正主義的反馬克思主義本質時，應以列寧著“馬克思主義與修正主義”（列寧全集，卷 15，頁 15—25，）作為指導資料。

文件 14 顯出俾斯麦对俄罗斯人民强大力量的恐懼，以及俾斯麦担心于对俄作战的后果。教师在講述俾斯麦外交政策的观点与行劫时，应援引他所說的这几句話。

文件 15——摘录大日耳曼主义宣傳家的小冊子——把德国强盜式帝国主义最反动代表之夢囈的，仇恨人类的計划和盤托出。

在备課时，教师应利用这个文件。

文件 16，17——节录外交部長皮洛的演說——包括德意志帝国主义集团为进行爭取再分割世界并爭取建立“大德意志”斗争的号召。

这两項文件使教师能够更具体地說明德意志帝国主义者在 19 世紀末期的侵略意图。

1897 年 12 月，皮洛出席国会辯护关于建造海軍艦队之第一次立法案（文件 16）。德国容克地主、资产階級的統治集团，为了自己要实现广大掠夺計划，通过皮洛的嘴巴，坚持要求“在太阳下的地位”。皮洛演說的一部份是專为德意志帝国主义对中国之无理要求而发的。

1899 年 12 月 11 日皮洛在国会的演說是在如下的情况下发表的。英国政府殖民大臣瓦·張伯倫在英布战争时，向德国送秋波，建議成立新三国同盟——英、德与美国的同盟。为了答复張伯倫的建議，皮洛提出再分割世界的要求，并呼籲德国人民建造强大的陸軍与巨大的艦队，（文件 17）。

文件 18 教师在准备講述在这些年代里英德間的关系时，可予以利用。在学习“19 世紀末期的德国”与“19 世紀末期的英国”的課題时，可使学生熟識文件中的个别摘要。

## I. 1871—1899 年德国的經濟发展

在 1871 年德意志完成統一，从法国取得賠款并强制合併亞尔薩斯、洛林，这一切成为德国工业迅速发展的起点。“德国——斯大林說道——由于十九世紀七十年代对法战争的胜利而加速了自己的工业化。当时德国向法国人索取了五十億法郎的賠款，把这笔賠款投入自己的工业。”<sup>①</sup>所以德国工业化的道路是“一个国家对另一个国家进行軍事破坏与勒索賠款的道路”。<sup>②</sup>德意志，乃是年輕的资本主义国家，就能采用最新的工业技术。德国剝削工

① 斯大林全集，卷 8，頁 123，中文版，頁 115。

② 斯大林全集，卷 7，頁 196。

人階級的程度超过了当时的其他資本主义国家。低微的工資,長久的工作日,苛刻的劳动条件,住所的严重缺乏,沒有政治权利,武人官僚的压迫——这些就是 19 世紀末期德国工人階級情况的特征。农民与手工业者的无产階級化使大工业所需的国内广大市場形成起来。同时軍国主义的发展加强了对重工业产品的需要。德国拥有丰富的自然資源(煤、鉄及其他有用矿产),也有助于其工业的迅速发展。

这些便是使德国在 20 世紀初能够成为强大的工业国之条件,使它在許多主要工业部門(鋼与鉄的生产)方面超过了英国,依其工业产品的总量講,它昇到了欧洲的第一位。

下引統計資料,說明在 19 世紀最后 30 多年中德国的經濟发展。

### 1. 德国工业生产的增長

年 份	鉄的产量 (千吨單位)	鋼的产量 (千吨單位)	煤的开采量 (包括褐炭在內) (百万吨單位)	棉花消費量 (千吨單位)
1871	1,564	251	37.9	112.2
1881	2,914	846	61.6	139.3
1891	4,641	2,352	94.2	245.2

“世界經濟危机, 1848—1935 年”, 卷 I, 莫斯科, 1937 年, 頁 500, 502。

### 2. 德国工业的集中

企业的数目与企业的工人数目 (1882, 1895 与 1907 年)

	企 业 的 工 人 数			
	1-5 人	6-50 人	51-1,000 人	1,000 人以上
企业数目	2,882,768	112,715	9,847	127
工人数目 1882年	4,335,822	1,391,720	1,400,087	213,160
企业数目	2,934,723	191,301	18,701	252
工人数目 1895年	4,770,669	2,454,833	2,595,536	448,731
企业数目	3,124,198	267,410	31,501	506
工人数目 1907年	5,353,576	3,644,415	4,395,380	954,645

Ю. 科青斯基, “德国劳动狀況史”, 莫斯科, 1949 年, 頁 122。

## 3. 对外贸易(百万馬克單位)

年 份	出 口	进 口
1872……	2,321	3,262
1881……	3,029	2,962
1891……	3,176	4,151

“世界經濟危机，1848—1935年”，卷I，莫斯科，1937年，頁501，503。

## 德国农业經濟中资本主义发展的普魯士道路

在德国农业經濟里，资本主义的发展是循着所謂“普魯士道路”进行的。象列宁所指出，这条道路的特征，“是在于中世紀土地佔有关系，不是一下子可以取消的，而是慢慢地适应于资本主义，因此之故，资本主义在很長时期还保存着半封建的特征。普魯士式的地主土地佔有制不是被資產階級革命所打破，而是殘存着，变为‘地主貴族’經營的基础，这种經營在基础上是资本主义的，但非有农村居民的某种依存性如：‘奴婢法規’之类等等是不行的。結果，地主貴族的社会經濟統治，在1848年之后，还牢固地維持了十年的功夫，而德国农业生产力的发展，要比在美国緩慢得多。”（列宁全集，卷15，頁117—118，中譯文見列宁文集第三冊81—82頁，人民出版社，1954年。）

## 4. 1882年时地主和富農的土地集中

	經營的数目	耕地面积 (公頃單位)
中、小农的經營 (10公頃以下者)	4,597,400	8,923,000
地主、富农的經營 (10公頃及10公頃以上者)	679,415	22,946,000

依 A. 彼特魯沙夫著“德国的土地关系”一書編制。莫斯科，1945年，頁32—33。



### 5. 德意志貴族佔有的土地

霍亨索倫家族……188,786 公頃	馬爾得昌家族……32,559 公頃
阿尼姆家族……77,216 公頃	俾斯麥家族……26,387 公頃
斯多爾堡家族……71,392 公頃	伯斯托夫家族……22,367 公頃
霍亨洛厄埃家族……62,151 公頃	斯威林家族……22,121 公頃
蘇倫堡家族……60,691 公頃	皮洛家族……18,932 公頃

A. 彼特魯沙夫, “德國的土地關係”, 莫斯科, 1945 年, 頁 43。

## II. 1871—1918 年德國的國家機構

1871 年 1 月 18 日, 普王威廉第一宣布為德意志帝國皇帝。德意志經過三次勝利的維護王朝的戰爭, ( 1864 年對丹麥、1866 年對奧國、1870—1871 年對法國的戰爭 ), 完成統一。

帝國憲法鞏固了普魯士在德意志帝國中的統治地位, 在 1871 年後, 德國的政治制度是以其特別反動性而著名的。

“在英國與法國, ——列寧寫道, ——資產階級全權地, 差不多 ( 除少數例外 ) 直接地統治着, 而在普魯士, 封建主、容克地主與王宮軍人佔着首要地位” ( 列寧全集, 卷 17, 頁 182 )。

下引 1871 年德意志帝國憲法的節短條文。

### 6. 德意志帝國憲法

( 1871 年 4 月 16 日德意志帝國制憲議會通過 )

#### 1. 聯邦領土

第 1 條。聯邦領土由下列各邦組成: 普魯士與洛恩堡, 巴威, 薩克森, 符騰堡, 巴登, 黑森, 梅格稜堡·許威林, 薩克森·威瑪, 梅格稜堡·施德勒支, 鄂爾敦堡, 不倫斯威克, 薩克森·買寧根, 薩克森·阿爾丁堡, 薩克森·科堡·哥達, 安哈忒, 士發次堡·魯道

斯他,士发次堡·商特好森,瓦尔得克,壘斯旧線,壘斯新線,紹謨堡·立貝,立貝,律百克,不来梅,汉堡。

## II. 帝国立法权

第2条。依据本宪法所規定的內容,帝国享有在联邦領土范圍內之立法权,并因此帝国的法律被認為高于各邦的法律……

第4条。下列事务屬帝国的监督与立法权范圍之內:

1) 制定关于来往自由,归化与居住自由,公民权,护照,外侨警务,各种行业,包括保險在內……

2) 制定海关与貿易的立法及关于帝国所需的賦稅立法;

3) 規定度量、貨幣与重量制度,以及制定关于发行有准备金的或无准备金的紙币之基本規程……

7) 組織德国海外貿易,德国航运及其航海旗帜之統一保护,并設立由帝国开支經費的統一的領事館;

8) 铁路事业……

10) 邮政、电报事业……

13) 关于全部民事、刑事与訴訟法之統一立法;

14) 帝国的陆軍与海軍艦队……

第5条。帝国立法权由联邦院与帝国院行使之。帝国法律必須并應該取得兩院大多数的同意。

## III. 联邦院

第6条。联邦院由联邦成員代表組成,它們所享有的票权作如下的分配:普魯士連同汉諾威,庫尔黑森,好斯敦,那薩及

法蘭克福的原有票权共有……………17票

巴威……………6票

薩克森……………4票

符騰堡……………4票

巴登……………3票

黑森·····	3 票
海格稜堡·許威林·····	2 票
不倫斯威克·····	2 票 <sup>①</sup>

每个联邦成员，可依其所有票权的多少，指派多少代表出席联邦院，但每邦的全体代表只可一起投票……

#### IV. 主席职位

第 11 条。在联邦里，主席职位属于普鲁士国王，普王享有德意志皇帝的尊称。皇帝在国际关系上为帝国的代表，以帝国的名义，宣战与媾和，和外国締結同盟及其他条约，委派并接受使节。

以帝国名义宣战，必须取得联邦院的同意，除非联邦的领土或其海岸已遭受攻击……

第 12 条。联邦院与帝国院的召集、开会、延会、闭会之权属于皇帝……

第 15 条。联邦院的主席职位及其事务的领导权属于由国王所任命的帝国总理……

第 17 条。建议并公布帝国法律及监督其执行之权属于皇帝……

第 18 条。皇帝委派官吏，命令他们宣誓效忠帝国，并在必要情况下，命令他们退职……

#### V. 帝国院

第 20 条。帝国院議員用普遍、直接与秘密投票选举……

第 32 条。帝国院議員对于議員的职位，不領取任何薪給或酬劳。

#### XI. 帝国陆軍

第 61 条。在本宪法公布之后，在全帝国内就应立刻全部采行普鲁士的軍事立法……

<sup>①</sup> 其他联邦成员，在联邦院内，各得一票。联邦院包括联邦成员代表 58 人。

第 63 条。帝国的全部军事力量将组成统一的军队，在平时与战时受皇帝的指挥……

第 68 条。如遇联邦领土内有威胁社会安全的情况，皇帝可宣布国内的任何地方处于戒严状态。

“现代宪法。现行宪法法令彙編”，卷 II，“联邦与共和国”，聖彼得堡，1907 年，頁 163—187。

### 俄国民主作家論普魯士軍国主义

#### 7. 节录薩尔蒂柯夫·謝德林著的“国外見聞录”

当我走过柏林军官身旁的时候，經常使我感到不安。甚至在巴登-巴登，在爱姆斯，当有时几十个军官从拉斯塔或从庫布伦茨来到避暑地大会堂的时候，我觉得惊惶战慄……。我所以恐怖的，不是因为害怕军官叫喊警察，而是因为军官的全部神气，坐下，立定，挺胸凸肚，刮得光光的下巴，向我显出：“我是个英雄！”我以为如果他不是这样，而老实說道：“我是个强盜，此刻要剝你的皮了，”——那对我倒是痛快些……

当代柏林的全部本質，它的全部世界意义，現時都集中在高聳于国王廣場上挂着“參謀本部”牌子的这座大廈里……

M. E. 薩尔蒂柯夫、謝德林选集，“国外見聞录”，莫斯科，1945 年，頁 356—358。

#### 8. 节录烏斯平斯基著的“病态的良心”

真的，只当你们驶过国境以后……面前就是柏林，这样的黷武风气，那是我們所想象不到的……長劍，踢馬刺，兜盔，小鬍子，兩指接到帽簷敬礼，在帽簷下面紧紧的領口里露出胜利者的洋洋得意的一張張面孔，这些景象在每一步里，每一分鐘里，都可以碰到；这里在举手致敬，那里在哨兵調班，另一处在发瘋样举枪揮动之

后，傲然又往別处去了……在店舖的櫺窗里看到胜利者的各种形状：有的是切开法国人的肚子而回国拥抱着自己的家人；有的是英雄們兩撇鬍子分得橫七豎八。看到了这些景象之后，只得避到酒排間去，但那里也是同样情况：軍刀与長劍随着脚步移动，鬍子兵到处踱来踱去，彼此互相行敬禮，大家又一起向新来者行礼……如果向那些鬍子兵中的任何一个問及他的敌人，你就可以欣賞到他怎样現出典型的有意識的野獸形态了。

烏斯平斯基全集，卷 I，聖彼得堡，1889 年，頁 708—709。

### III. 19 世紀最后 30 余年中德国的 工人运动与社会主义运动

1875 年 5 月爱森拿赫派与拉薩尔派在哥达举行联席代表大会，在會議上通过德国社会工人党綱領，称做哥达綱領。馬克思和恩格斯无情地批判这项綱領为机会主义的、拉薩尔派的綱領。馬克思著“哥达綱領批判”是馬克思主义最主要的綱領文件之一。在这里，馬克思說明馬克思主义理論方面的极重要問題：关于資本主义到社会主义的过渡时期，关于无产階級專政，关于社会主义为共产主义的第一階段，关于共产主义的高級階段。

下面引述馬克思著“哥达綱領批判，对于德国工人党綱領的几点意見”的原文。

#### 9 馬克思对于德国工人党綱領的几点意見

##### (一)

1. “劳动是一切财富和一切文化的源泉，但因为有益的劳动只有在社会里和通过社会才是可能的，所以劳动所得应不折不扣和按照平等的权利属于社会一切成員。”

**本条第一部分：“劳动是一切财富和一切文化的源泉”。**

**劳动不是一切财富的源泉。自然界也如劳动一样是使用价值**

(而物質財富正是由各种使用价值所構成!)的源泉,劳动本身不过是一种自然力的表現,即人的劳动力的表現。上面引用的那句話在一切兒童識字課本里都可碰到,但它只是由于它本身不言而喻地意味着劳动在具备有相当对象和工具的条件下进行,才是正确的。然而,这类資產階級的說法,这类竟把唯一使其具有意义的那些条件隱默不提的說法,是社会主义的綱領所不应有的。既然一个人在事先就对一切劳动資料和劳动对象本源的自然界处于所有者地位,就把自然界当作隸屬於他的东西来处置,那末他的劳动就成为使用价值的源泉,因而也就成为財富的源泉。資產者有很充分的理由硬說劳动具有超自然的創造力量,因为正是从劳动所受的自然制約性中才产生出如下一种情况,即一个除了自己的劳动力外沒有任何其他財產的人,在任何社会的和文化的状态中,都不得不为佔有劳动物質条件的他人作奴隸。他只有得到他人允許才能工作,也就是說,只有得到他人允許才能生活。

但是不管這句話缺点如何,我們且把它放在一旁,不去管它。那末結論应是怎样呢?結論显然是应如下述:

“既然劳动是一切財富的源泉,所以社会中任何一个成員除非是佔取劳动产物便不能佔取財富。如果他自己不工作,他就是靠別人的劳动来生活,并且他自己的文化也是依靠別人的劳动来获得的。”

事实上却沒有这样說,而竟藉助“但因为”几字在第一句后面添上第二句,以便从这第二句中,而不是从第一句中作出結論来。

本条第二部分:“有益的劳动只有在社会里和通过社会才是可能的”。

据第一个原理所說,劳动是一切財富和一切文化的源泉,从而任何一个社会都非有劳动不可。而我們現在却看到,相反,任何一种“有益的”劳动都非有社会不可。

那末同样也可以說，只有在社会里，无益的或者甚至对社会有害的劳动才能成为一个工业部門，只有在社会里才可以过游閒生活等等，——簡言之，就是把全部盧梭著作抄写一遍。

然而什么是“有益的”劳动呢？这只不过是能达到預期效果的劳动罢了。一个蒙昧人（而人在他已不复是猿类时就是蒙昧人）用石头击斃野獸，采集果实等等，就是进行“有益的”劳动。

第三。結論：“但因为有益的劳动只有在社会里和通过社会才是可能的，所以劳动所得应不折不扣和按照平等的权利屬於社会一切成員。”

好一个結論！既然有益的劳动只有在社会里和通过社会才是可能的，所以劳动所得就应屬於社会，而單个工人从这种所得中所获得的仅仅是**不必用来維持劳动“条件”即社会的那一部分**。

真的，在一切时代中，每个現存社会制度的拥护者都曾提出过这个原理。首先是政府以及紧紧依附于它的**一切方面的要求**，——因为据說政府是維持社会秩序的社会机关哩；其次是各种私有财产方面的要求，因为据說各种私有财产是社会的基石等等哩。你們看，这些空洞辞句是可以随便东掉西換的。

本条第一和第二兩部分只有改成下述說法才能有些合乎情理的联系：

“劳动只有作为社会的劳动”，或是說“在社会里和通过社会”，“才能成为財富和文化的源泉”。

这个原理无疑是正确的，因为孤独的劳动（假定它所由以进行的那些物質条件是具备的）虽能創造使用价值，但它既不能創造財富，也不能創造文化。

但是另一原理也同样是无可爭辯的：

“随着劳动的社会发展过程的发生，由于劳动日益成为財富和文化的源泉，因而劳动者方面的貧穷和困乏，不劳动者方面的財富

和文化,也跟着发展起来”。

这是到現時为止的全部历史的法則。因此不應該講一些关于“劳动”或“社会”的普泛詞句,而應該清楚說明,怎样在現代資本主义社会中最終創造了物質的和其他的条件,使得工人能夠剷除这个社会禍害,并迫使他們这样作。

实則这整个形式不妥和内容錯誤的条文夾杂在这里,只不过是為了要把拉薩尔关于“不折不扣的劳动所得”公式作为第一个口号写在党的旗幟上。以后我还要回头談到“劳动所得”、“平等的权利”等等,因为同样的說法在下面又以稍有不同的形式重复出現。

2. “在現代社会中,劳动資料为資本家階級所壟斷。由此所造成的工人階級的从屬性是一切形式的貧困和奴役的原因。”

这个从第一国际規章中借用来的原理,經過这种“修改”后就变成很荒謬的了。

在現代社会中,劳动資料为土地所有者所壟斷(地產的壟斷甚至是資本壟斷的基础)和資本家所壟斷。無論是前一或后一壟斷者階級,第一国际規章在有关条文中都沒有提到。它談到的是“劳动資料即生活源泉的壟斷”。“生活源泉”这一补充語充分表明,劳动資料也包括土地。

其所以作了这种修改,是因为拉薩尔由于現在大家都已知道的理由仅仅攻击了資本家階級,但却沒有攻击土地所有者。在英国,資本家大部分甚至不是他的工厂所在的那块土地的所有者。

3. “劳动的解放要求把劳动資料提高为整个社会的財產,并要求在公平分配劳动所得下集体調节全部劳动。”

“把劳动資料提高为整个社会的財產”,显然是說把它們“变为整个社会的財產”。但这不过是順便說一句而已。

什么是“劳动所得”呢?是劳动产品还是产品价值呢?而在后一場合,是产品的总价值抑或只是劳动加在消費掉的生产資料的



价值上去的那部分价值呢？

“劳动所得”是拉薩尔为代替明确的經濟概念而提出的一个模糊观念。

什么是“公平的分配”呢？

难道資产者不是断定說，现代的分配是“公平的”嗎？并且难道它事实上不是在現代生产方式基础上的唯一“公平的”分配嗎？难道經濟关系是由法权概念来調节，而不是相反，不是由經濟关系产生出法权关系嗎？并且难道各种社会主义宗派分子不是抱有关于“公平的”分配的各种极为不同的观念嗎？

为了要知道“公平的分配”一語在这場合是指什么东西，我們必須把第一条和本条对照一下。后者假定一个社会，里面“劳动資料是社会的财产并且全部劳动是由集体調节着”，而在第一条里我們則看到，“劳动所得应不折不扣和按照平等的权利屬於社会一切成員”。

“屬於社会一切成員”？甚至也屬於不劳动者嗎？那末、“不折不扣的劳动所得”又何在呢？只是屬於社会中劳动的成員嗎？那末社会一切成員的“平等的权利”又何在呢？

但是“社会一切成員”和“平等的权利”显然只是些空話。問題的实質在于：在这个共产主义社会里，每个劳动者都应当得到拉薩尔式的“不折不扣的劳动所得”。

如果我們把“劳动所得”这个說法首先当作劳动产品的意思来看，那末集体的劳动所得就是全部社会产品。

現在从它里面應該扣去：

第一，补偿消費掉的生产資料所需要的費用。

第二，用以扩大生产的附加部分。

第三，为預防不幸事故、自然災害等而用来保險的后备基金或保險基金。

从“不折不扣的劳动所得”里作出这些扣除乃是一种经济上的必要，而扣除多少，应当按照现有的资料 and 力量来确定，部分地应当按照或然论来确定，但无论如何不能根据公平原则来扣除。

剩下的是全部产品中的其他一部分，即作为消费品用的那一部分。

在把这个剩下的部分进行个人分配之前，从里面又得扣除：

**第一，一般的不属于生产的管理费用**

这一部分和它在现代社会中所占的数额比较起来，将会立即大大缩减，并将随着新社会的发展而日益减少。

**第二，作为共同满足需要的费用，如学校、保健机关等费用。**

这一部分和它在现代社会中所占的数额比较起来，将会立即大大增加，并将随着新社会的发展而日益增加。

**第三，为丧失劳动力者设立的基金等，简言之，就是现在属于所谓官方济贫的费用。**

只有现在我们才谈得上纲领中說到的——在拉萨尔的影响下仅仅如此偏狭地說到的——那种“分配”，就是說，才谈得上在集体的个别生产者中间进行分配的那部分消费品。

“不折不扣的劳动所得”已经不知不觉地变成“有折有扣的”了，虽然从一个生产者私人身上扣除的一切，又会直接或间接地用来为他这个社会成员谋福利。

也如“不折不扣的劳动所得”一语已经消失了那样，一般“劳动所得”一语现在也在消失下去。

在一个根据集体主义原则组织起来而以共同占有生产资料为基础的社會里，生产者并不交换自己的产品；消费在产品生产上面的劳动，在这里也同样很少表现为这些产品的价值，即很少表现为它们所具有的某种物质特性，因为这时和资本主义社会相反，个人劳动已不经过迂回曲折的道路，而是直接地作为全部劳动的构成

部分存在着。于是，“劳动所得”这一由于意义含糊就是現在也不能接受的說法，便喪失了任何意义。

我們这里所說的不是已經在自身基础上发展了的共产主义社会，而是剛剛从資本主义社会中产生出来，因此在各方面，即在經濟、道德的智慧方面都还保留其所由脱胎出来的那个旧社会痕跡的共产主义社会。所以，每一个別的生产者，在作了各項扣除之后，从社会中正好領回他所給与社会的一切。他所給与社会的，就是他个人的劳动股分。例如，社会的工作日就是一些个人工作小时的总和；每一个別生产者个人的工作時間就是社会的工作日里由他所供給的部分，就是他在社会的工作日里佔有的一分。他从社会方面領得一張收据，証明他供給了多少劳动（扣除他为社会基金而进行的劳动），而他凭這張收据又从社会儲备中領得与其劳动量相等的那么多的消費品。他以一种形态給与社会的劳动量，又以另一种形态全部取回来。

显然，这里通行的就是那个調节商品交換的原則，因为商品交換是同等价值的交換。内容和形式在这里都改变了，因为在变更了的环境下，除了自己的劳动之外，誰都沒有其他的东西可以供給，另一方面，也因为除了个人的消費品之外，再沒有其他的东西可以成为个人的财产。但是，說到消費品在各个生产者中間的分配，那末这里通行着在商品等价物的交換里也通行的那个原則，即一种形态的一定数量的劳动可以与另一种形态的同量劳动交換。

所以，这里平等的权利在原則上仍然是資产階級的法权，虽然原則和实践在这里已不再互相矛盾，但在商品交換中，等价物的交換則只是平均地存在着，而不是存在于每个个别場合。

虽然有这种进步，但这个平等的权利有一方面还仍然受資产階級范围的限制。生产者們的权利是与他們供給的劳动成正比例的；平等就在于以平等的尺度——劳动——来計量。

但是，一个人在体力或智力上胜过另一个人，因此在同一時間內貢獻的劳动量較多，或者能夠工作的時間較長；而劳动，为了要使它能夠成为一种尺度，就应当按照時間長度和劳动強度来确定，不然劳动就不成其为尺度了。这个平等的权利，对于不同等的劳动是个不平等的权利。它不承認任何的階級差別，因为每个人象所有其他的人一样都只不过是劳动者；但是它默認不同等的个人天賦，因而也就默認不同等的工作能力是种天然特权。所以根据其內容来講，它象一切权利一样是种不平等的权利。权利根据它的性質来講，只有在使用平等的尺度时才能存在；但是不同等的个人（而如果他們不是不同等的，他們就不成其为不同的个人）只有在下述場合才能用同一的尺度去計量，即以同一的观点来看待他們，从一个确定的方面去对待他們，譬如就象在上述場合一样，把他們只当做工人看，在他們身上再也看不出别的什么，撇开其他一切东西不說。其次，一个工人已經結婚了，另外一个則沒有；一个工人的儿女較多，另一个工人的儿女較少等等。在同等的劳动下，亦即在同等享受社会消費品存額的条件下，某一个人在实际上所領得的比另一个人多些，某一个人就会比另一个人富些等等。为要避免这一切，权利就不应当是平等的，而应当是不平等的。

但是这些缺点，在共产主义社会第一阶段中，在它經過長久的产育苦痛以后剛剛从资本主义社会里产生出来的形态中，是不可避免的。法权永不能超过社会經濟制度以及由此經濟制度所决定的社会文化发展程度。

在共产主义社会高級阶段上，当那奴役人們、迫使其服从社会分工的情形已經消失后；当智力劳动与体力劳动的对立已随之消失后；当劳动已經不單單是謀生的手段，而且本身已成为乐生的第一要素时；当生产力已隨着每个人在各方面的发展而增高，一切公共財富泉源都尽量湧現出来时，——只有那时，才可把資產階級式

的法权的狹隘眼界完全克服，而社会就能在自己的旗幟上写着：各尽所能，各取所需！

我較為詳細地一方面談到了“不折不扣的劳动所得”，另一方面談到了“平等的权利”和“公平的分配”，这是为了要指出：人們一方面企图重新强迫我們党接受那在过去曾有一些意思，但現在已变成陈詞爛調的見解作为教条，另一方面又打算用民主主义者和法国社会主义者所慣用的思想上的、法学上的以及其他的謊言，来歪曲那曾化費很大力量才灌輸給党，但現在已在党内扎了根的現实主义观点，——人們这样做是犯了多么大的罪惡呵。

除了上述的一切之外，把所謂分配看作是事物的本質并把重点放在它上面，那也是根本錯誤的。

消費品的任何一种分配，始終只不过是生产条件本身分配的后果。而生产条件的分配，則表現生产方式本身的性質。例如，資本主义生产方式的基础就在于：以資本私有制和土地私有制为其形式的物質的生产条件，掌握在不劳动者的手中，而人民大众則只有人身的生产条件，即劳动力。既然生产的要素是这样分配的，那也就要自然而然产生出現代的消費品分配。如果物質的生产条件將是工人自己的集体财产，那么結果也就要产生出跟現代不同的消費品分配。庸俗的社会主义(而由于它，某部分民主主义亦然)从資产階級經濟学家們那儿学了一套手法，即把分配看成并解釋成一种不依賴生产方式的东西，而由此把問題描述成这样：彷彿社会主义主要是在分配問題上打圈子。但是真正的关系既然早已弄清楚了，为什么又要开倒車呢？

4.“劳动的解放應該是工人階級的事情，对于工人階級，一切其他階級只組成反动的一帮”。

前半句是从国际規章导言中摘取来的，但是加过“修改”了。那里写道：“工人階級的解放應該是工人自己的事情”，这里却反而

說“工人階級”应当解放——解放什么？——“劳动”。誰能了解，就讓他去了解吧。

但是，彷彿是作为一种补偿，接着就来了一个轉句，即十足的拉薩尔原句：“对于工人階級，一切其他階級只組成为反动的一帮”。

在共产党宣言里写道：“在現時与資产階級对立的一切階級中，只有无产階級才是真正革命的階級。其余一切階級都随着大工业的发展而趋于衰落和灭亡，无产階級却是大工业本身的产物。”

这里，資产階級作为大工业的体现者，对于力求保持陈旧生产方式所創造的一切社会障地的那些封建主和中等等級說来，是被当作革命階級看待的。所以他們并不是和資产階級一起只組成为反动的一帮。

另一方面，无产階級对于資产階級是革命的，因为它本身既已在大工业基地上成長起来，就力求使生产擺脫資产階級想要永远保存的資本主义性質。但是，宣言同时补充說，“中等等級”是“因为他們行將落入无产階級的队伍”而变成革命階級的。

所以，从这一点上来看，說什么对于工人階級說来，中等等級和資产階級一起并且加上封建主“只組成为反动的一帮”，这也是荒謬的。

难道在最近这次选举中有人曾向手工业者、小工业主等等以及农民們宣布說：“对于我們說来，你們和資产者以及封建主一起只組成为反动的一帮”嗎？

拉薩尔熟知共产党宣言，犹如他的虔誠信徒熟知他編写的聖經一样。而他这样粗魯地歪曲宣言，不过是要为他跟那些專制主义的和封建主义的敌人們建立的反資产階級联盟作辯护罢了。

此外，絕頂聰明的拉薩尔格言完全是被勉強加到上述条文中

去，而与这一句从国际規章中摘来加以荒謬“修正了的”引語毫不相干的。这純粹是一种无耻的狂妄做法，这种做法当然絕對不是俾斯麦先生所不喜欢的，这是柏林的馬拉<sup>①</sup>所專門从事的廉价的无耻行徑之一种。

5. “工人階級为了本身的解放，首先是在現代民族国家的範圍内进行活动，同时意識到，各民族的国际友誼团結，將是它的为一切文明国度的工人所共有的那种意向的必然結果。”

跟共产党宣言以及所有先前社会主义相反，拉薩尔以最狹隘的民族观点来对待工人运动。有人在这方面还傲傲他，而这是在国际的活动之后哩！

当然，工人階級为了一般能夠斗争起見，必須在自己国度内組成一个階級，而它直接的斗争舞台就是它自己的国度。所以，它的階級斗争不是在内容上，而是象共产党宣言所說“在形式上”是民族的。但是，“現代民族国家的范围”——以德意志帝国为例——本身在經濟上是处在世界市場“範圍内”，而在政治上是在国家体系“範圍内”。任何一个商人都知道，德国貿易同时就是对外貿易，而俾斯麦先生的偉大恰好就在于他实行一种国际的政策。

德国工人党把自己的国际主义归結于什么呢？归結于意識到“各民族的国际友誼团結”將是它的意向的結果。从資产階級的和平自由同盟<sup>②</sup>那里借用来的这句话，應該充当一个等价物，以替代各国工人階級在它們反对各国統治階級及其政府的共同斗争中的国际友誼团結。于是，关于德国工人階級的国际任务就隻字不提！

<sup>①</sup>馬克思在这里大概是把拉薩尔派中央机关報新社会民主党人報总編輯哈塞爾曼譏諷地称作柏林的馬拉。——編者註。

<sup>②</sup>国际和平自由同盟是一八六七年在日内瓦成立的資产階級民主派及和平主义者的組織。第一国际在馬克思的坚持和領導下进行了坚决的斗争，来反对該同盟提出的使无产階級离开階級斗争的蠢感口号。——編者註。

这就是建議工人阶级用来跟本国资产阶级（它早已和其他一切国家的资产阶级亲密团结起来反对工人阶级了）和俾斯麦先生国际阴谋政策相对立的一切！

其实，这个綱領的国际主义，比那个自由貿易党的国际主义还要遜色得难以估量。自由貿易党也主張說，“各民族的国际友誼团结”將是它的意向的結果。但是它還做一些事使貿易成为国际性的，而决不滿足于一切民族都在自己国家內从事貿易的意識。

各国工人阶级的国际活动絕對不依賴于“国际工人协会”的存在。“国际工人协会”只是要为这种活动創立一个中央机关的第一个嘗試，这种嘗試由于它所产生的推动力已留下了一些不可磨滅的成績，但在巴黎公社失敗之后，已不能在其第一个历史形态上繼續实行了。

俾斯麦的北德意志报，为了取悅于自己的主人，有充分权利宣揚說，德国工人党在它新的綱領內已放弃了国际主义<sup>①</sup>。

## （二）

“德国工人党从这些原則出发，力求用一切合法手段来爭取自由的国家和社会主义的社会；廢除工資制度連同其鉄的法則和任何形态的剝削；消除一切社会的和政治的不平等。”

关于“自由的”国家，我后面再講。

这样一来，德国工人党今后就应当相信拉薩尔的“鉄的法則”了！为了不至于把它失掉，竟胡言乱語，而說什么“廢除工資制度（应当說：僱傭劳动制度）連同其鉄的法則”。如果我廢除僱傭劳动，那末自然，我也廢除它的法則，不管这些法則是“鉄的”或者象

<sup>①</sup>馬克思指的是1875年3月20日第67期“北德意志普遍日報”上登載的社論。該文在談到社会民主党綱領第3条时指出，“社会民主的鼓动在許多方面更加謹慎起来”，并且它在“拋棄国际”。——編者註。



海綿一樣是軟的。但拉薩爾反對僱傭勞動的鬥爭，却幾乎完全是繞着這個所謂法則打圈子。所以，為要證明拉薩爾派已獲得勝利，“工資制度”應當“連同其鐵的法則”一併被消滅掉，而不是不連后者。

大家知道，在“工資的鐵的法則”里面，除了從歌德的“永恆的，鐵的，偉大的法則”中借用來的“鐵的”這個詞以外，任何東西都不屬於拉薩爾。“鐵的”這個詞是虔誠的信徒們藉以相互認識的一個標記。但是如果我接受那帶有拉薩爾戳記因而是拉薩爾意義的法則，那末我也不得不接受該法則的拉薩爾論據。這個論據是什麼呢？正如蘭格在拉薩爾死後不久就已證明的那樣，這就是（蘭格親自宣傳的）馬爾薩斯的人口論。但是，倘若這個理論是正確的，那末，我甚至一百次廢除僱傭勞動，也無論如何不能廢除“鐵的法則”，因為在這種情況下，這個法則不僅支配着僱傭勞動制度，而且支配着一切社會制度。經濟學家們恰好是依據這個理論，五十多年來一直證明說，社會主義不能消除自然本身造成的貧困，而只能使它普遍化，使它平均分布于整個社會面上！

然而，這一切還不是最主要的。且完全不說拉薩爾對這個法則的錯誤了解，而下述情況總是一種真正可惡的退步。

自從拉薩爾死後，在我們黨內，如下一種科學見解已給自己開闢了道路，即認為工資不是它表面上呈現的那種東西，不是勞動的價值——或勞動的價格，——而是勞動力的價值——或勞動力的價格——的掩蔽形態。這樣一下子就把對於工資的資產階級見解以及先前用以反對這種見解的全部批評都徹底推翻，並且明白確定出：僱傭工人只是由於替資本家們（因而也替他們那些剩餘價值的分享者們）白白地工作一定時間，人家才允許他為維持自己的生存而工作，換言之，才允許他生活；整個資本主義生產體系繞着環轉的軸心，就是用延長勞動日的辦法，或者用提高勞動生產率

的办法,从而用使劳动力更加緊張的办法等,力求增加这个无償劳动;因此,不論工人劳动的报酬是較好或是較坏,僱傭劳动制度都是奴隸制度,而且是个社会劳动生产力越发展就越加殘酷的奴隸制度。而現在,当这个見解已在我們党内日益給自己开闢道路的时候,却竟有人倒退到拉薩尔的教条那里去,虽則現在人們已經知道,拉薩尔并不懂得什么是工資,而是追隨着資产階級經濟学者把外表当作事物本質哩。

这正好象是当奴隸們最終发现了自己处于奴隸地位的秘密而举行了起义时,其中有一个还完全受陈旧观点束縛的奴隸竟要在起义的綱領上写道:奴隸制度必須廢除,因为在奴隸制度下,奴隸的給养不能提高得超过一定的、非常低的最大限度!

我們党的代表們对那广布在党员羣众中的見解竟能进行这样惊人的侵犯,單只这一事实不是就証明他們在着手草拟妥協綱領时犯了多么輕率的罪过,多么不顧廉耻嗎!

本条末尾所謂“消除一切社会的和政治的不平等”这一不明确的語句,應該改成:随着階級差别的消灭,一切由此产生的社会的和政治的不平等也就会自行消失。

### (三)

“为了开闢解决社会問題的途徑,德国工人党要求設立依靠国家帮助并受劳动人民民主监督的生产合作社。無論在工业中,或是在农业中,生产合作社都必須大規模地成立起来,以便能从中間产生出全部劳动的社会主义組織。”

繼拉薩尔的“工資的鉄的法則”之后,接着还有这同一个預言者开的万灵藥方。这里“途徑开闢”得确实不錯。代替現有的階級斗争,換上了拙劣报刊作家关于“开闢途徑”来“解决”的“社会問題”的空話。“全部劳动的社会主义組織”不是从社会的革命改造的过程中,却是从給生产合作社的“国家帮助”中“产生出来”,而这

些生产合作社又是由国家而不是由工人“成立起来”的。彷彿靠国家补助金就能象建设一条新铁路那样容易建设一个新社会，这真不愧为拉薩尔的幻想。

由于还有点羞耻，于是就把“国家帮助”置于……“劳动人民”的民主监督之下。

第一，德国的“劳动人民”大多数是由农民而不是由无产者组成的。

第二，“民主的”这个字眼在德文里意思是“人民有权的”。什么是“劳动人民的人民有权的监督呢”？何况所说的劳动人民又是些向国家提出这类要求，因而完全承认他们既没有掌握政权，也没有成熟到能掌握政权的劳动人民！

在这里详细批评毕舍在路易一菲力普执政时为了与法国社会主义者相对立而开的药方，由作坊<sup>①</sup>方面的反动工人所采用的药方，那是多余的。主要的不幸并不在于把这个特殊的万灵药方写入了纲领，而是在于根本从阶级运动的观点退向宗派运动的观点。

如果工人们力求在整个社会的范围中，首先是在自己民族的范围中建立集体生产的条件，这也只是表明，他们在争取现在的生产条件的变革而斗争，而这与设立靠国家帮助的合作社一举，毫无相同之处。至于现存的合作社，那末它们之所以可贵，仅仅是因为它们是工人自己独立创办的，既不受政府的保护，也不受资产阶级的保护。

#### (四)

现在我们来谈民主的一节。

<sup>①</sup>“作坊”是工人的月刊，于一八四〇至一八五〇年在巴黎出版，受毕舍的天主教社会主义思想的影响。——编者注。

(甲)“国家的自由基础”。

首先,照第二节的說法,德国工人觉得爭取“自由的國家”。自由的國家是个什么东西呢?

使國家变成自由的,这决不是已經擺脫狹隘忠順思想的工人的目的。在德意志帝國里,“國家”差不多是和俄国一样“自由的”。自由就是把國家由一个站在社会之上的机关变成完全服从这个社会的机关;并且在目前,各种國家形式的較为自由或較为不自由,是要看这些國家形式把“國家的自由”限制到什么程度而定。

德国工人党——至少是如果它接受这个綱領的話——表明:它对社会主义思想領会得多么肤淺;它不把現有的社会(对于任何未来的社会亦然)当作是現有國家的基础(或者不把未来社会当作是未来國家的基础),反而把國家看作是具有自己的“精神的、道德的以及自由的基础”的一种独立本質。

而且在綱領中还粗笨地濫用了“現代的國家”和“現代的社会”等字眼,甚至更粗笨地誤解了向之提出自己要求的那个國家!

“現代的社会”就是存在于一切文明國度中的資本主义社会,它是多少免除了中世紀雜質,依每一國度历史发展的特点而形态多少有所不同,多少发展了的。反之,“現代的國家”却是依每一國度的情况而变更的。它在普魯士——德意志帝國与在瑞士完全不同;它在英国与在美国也完全不一样。所以,“現代的國家”乃是一种虛構。

但是,不同的文明國度里各个不同的國家尽管其形式如何紛繁复杂,但有一个彼此共同之点:它們都是建筑在資本主义多少已經发展了的現代資產階級社会的基础上。所以它們具有一些共同的重要的特征。在这个意义上,可以說到“現代的國家制度”,以与其現在的根基即資產階級社会死亡时的那个未来相对立。

其次還有這樣一個問題：國家制度在共產主義社會中將遭到怎樣的變化？換句話說：那時，還有哪些與現代國家職能類似的社會職能仍然會保存？這個問題只能用科學方法來答復；不然，無論你千百次地把“人民”與“國家”這兩個名詞連接起來，也是絲毫不會對這個問題的解決有所幫助的。

在資本主義社會與共產主義社會之間，橫着一個從前者進到後者的革命轉變時期。同這個時期相適合的也有一個政治過渡時期，而這個時期的國家則只能是無產階級的革命專政。

但是，這個綱領既沒論到這個無產階級的革命專政，也沒論到未來共產主義社會的國家制度。

綱領的政治要求除了陳旧的、人所共知的民主主義的廢話：如普選權，直接立法權，人民權利，人民軍等等之外，沒有任何其他內容。這純粹是資產階級的人民黨及和平自由同盟的反響。所有這一切要求凡不屬於空想的，都已經實現了。不過實現了這些要求的國家不是在德意志帝國境內，而是在瑞士、美國等等。這類“未來的國家”就是現代的國家，雖然它是存在於德意志帝國的“範圍”以外。

但是他們卻忘記了一點。既然德國工人黨明確地聲明，它是在“現代的民族國家的”範圍內，就是說在自己國家即普魯士——德意志帝國的範圍內進行活動，——否則，它的許多要求也就大部分無意義了，因為人們所要求的僅是所沒有的東西——那末，它就不應該忘記最主要的一點，就是說這一切美麗的東西都建立在承認所謂人民主權的基礎上，所以它們只有在民主共和國內才是適宜的。

既然人們已經沒有勇氣要求民主共和國，如象法國工人綱領在路易——菲力普和路易——拿破崙執政時作過的那樣——而這是合理的，因為情勢要求謹慎小心，——那末就不應該採用這個既

不“誠实的”<sup>①</sup>也不相称的遁辞：居然向一个仅仅是蒙着国会外衣，与封建附屬物混在一起，已經受到资产階級影响，按官僚方式組成，以警察来保卫的軍事專制的国家，要求只有在民主共和国里面才有意义的东西，并且还庄严地向这个国家保証，說是想要用“合法的手段”爭得这类东西！

甚至那庸俗的民主派——他們是把民主共和国看作世上天堂，并且完全沒有想到正是在资产階級社会的这个最后的国家形式里面，階級斗争要彻底以武力解决的——甚至那庸俗的民主派也都比这种局限于为警察所許可而为邏輯所不容許的范围內的民主主义高明得多哩。

至于，“国家”在事实上是被了解为政府机器，或者是被了解为由于分工关系具有其离社会分立的独特机构的国家，那是可由下面的话来充分証明的：“德国工人党要求以統一累进所得税”等等“作为国家的經濟基础”。賦税是政府机器的經濟基础，而不是什么其他东西的經濟基础。在瑞士現存的“未来的国家”里，这种要求已經差不多实现了。所得税是以有各个不同社会階級的各种收入来源为前提，亦即以资本主义社会为前提。所以，利物浦拥护財政改革的人們——以格拉斯頓的兄弟为首的资产者們——也在提出我們所考查的这个綱領所提出的那些要求，这是不足为奇的。

（乙）“德国工人党要求下列各項作为国家精神和道德的基础：

1. 通过国家来实施普遍的和人人平等的国民教育。实施义务就学。实施免費教育。”

对人人都平等的国民教育嗎？究竟是怎样理解这句话的呢？是不是設想在現代的社会里（而所談到的只是現代的社会），教育对于一切階級都可能是平等的呢？或者是要求上等階級也被強

<sup>①</sup>爱森拿赫派被称作“誠实的”人。这里馬克思是在使用双关語。——編者註。

迫降到低微的教育水平——国民小学——即降到唯一不仅相当于僱傭工人經濟地位，而且相当于农民經濟地位的教育水平呢？

“实施义务就学。实施免費教育”。前者甚至存在于德国，后者在国民小学方面存在于瑞士和美国。如果說在北美几个州里，高等学校的教育也是“免費的”，那末事实上这不过是上层阶级从总稅收中支付了他們的教育經費而已。我們順便指出，“（甲）項第五條所要求的“免費訴訟”也是如此。刑事訴訟到处都是免費的；而民事訴訟几乎單只审理財產糾紛案件，因而几乎單只涉及有产阶级的。那末，难道要建議它們用人民的金錢来打官司嗎？

关于学校的那一條，至少應該要求与国民小学一起还有技术專科學校（理論的和实习的）。

“通过国家来实施国民教育”是要不得的。用一般的法律来确定国民小学的經費、教育人員的資格、学习科目等等，并且象美国那样通过国家監察員来监督这些法律規定的实施，这完全不同于指定国家为人民的教育者！相反，應該使政府和教会一样对于学校不起任何影响。相反，在普魯士——德意志帝国内（那个談到“未来的国家”的空洞遁辞在这里也无济于事，——我們已經看到在这方面是怎样一回事了），国家需要从人民方面受到严格的教育。

然而整个綱領，儘管滿是民主的喧囂，却全部浸透了拉薩尔派的对于国家的忠順信仰，或者說全部浸透了一点也不比前者好的对于民主奇蹟的信仰，或者更正确点說，它是这两种同样与社会主义背离的对于奇蹟的信仰的一个妥协。

“科学自由”——普魯士宪法中有一条这样写道。为什么把它写在这里？

“信仰自由”！如果現在，在“为文化而斗争”<sup>①</sup>的时候，要想提

<sup>①</sup> “为文化而斗争”是俾斯麥于一八七〇年代通过用警察迫害天主教的方法所进行的反对德国天主教党即“中央”党的斗争。——編者註。

醒自由主义者回想起他們的旧口号，那末只有以下述形式才能作到这点：“每一个人都應該有可能实现自己的信教需要，也象他实现自己的肉体需要一样，不要警察来干涉”。但是工人党本應該乘此机会說出自己的主張，即资产阶级的“信仰自由”不外是对所有各种宗教信仰自由表示容忍，而工人党却力求把信仰从宗教的麻醉中解放出来。然而我們这里一般人却竟不願越过“资产阶级的”水平。

現在我就要結束了，因为綱領里面的下述补充不是它主要的部分。所以我在這裡只限于作些簡短的批評意見。

### 2. “正常工作日。”

無論在其他哪一個國家，工人黨都沒有局限于这种模糊要求，而总是要确切指出，它在当前条件下把多么長的工作日認作是正常的。

### 3. “限制妇女劳动和禁止童工。”

規定工作日的标准本来應該包括限制妇女劳动，因为它涉及工作日的多長和休息多久等問題；此外，它只能意味在那些对妇女身体特別有害或者对妇女有伤风化的生产部門中禁止妇女劳动而已。如果指的就是这点，那末也就應該这样說。

“禁止童工”。此地絕對必須指明年齡限度。

完全禁止童工是和大工业的存在不相容的，所以这是空洞的虔誠願望。

实行这一措施，——如果是可能的話——就是反动的，因为在按照各种年齡严格調节工作時間的条件下，在其他保护儿童的預防措施之下，生产劳动和教育的早期結合是改造現代社会的最強有力的手段之一。

### 4. “对工厂工业、手工工业和家庭工业实行国家監督。”



在指的是普魯士——德意志國家時，應該明確地要求，工廠監察員必須經過法庭審判來撤職；每個工人都能夠向法庭告發監察員違犯職守的行為；監察員的職務必須只由受過醫學教育的人來擔任。

#### 5. “調整監獄勞動。”

在一個一般的工人綱領里面，這是一種細節性的要求。無論如何應該明白說出，工人們完全不願意因自己害怕競爭而使國家對待刑事犯人象對待牲畜一樣，特別是不願意使他們失掉改過自新的唯一手段即生產勞動。這是可以期望於社會主義者的最低限度的東西。

#### 6. “有效的責任法。”

應該說明，“有效的”責任法是指什麼東西。

我順便指出，在關於正常工作日的一條中，忘卻了工廠立法中關於衛生設施和預防不幸事故措施等等那一部分。責任法只有當這些規定遭到破壞時，才會發生效力。

總之，這點補充也是寫得同樣草率的。

“我講了，我就拯救了我的靈魂”。

馬克思恩格斯文選，卷二，莫斯科，1949年，  
頁9—21。〔中文版，頁16—35。〕

### 在“非常法”時期（1878—1890年）

#### 德國社會民主黨的活動

俾斯麥企圖藉助於公開的暴力來窒息社會主義黨，於是在1878年取得國會的同意，公布反對社會主義者的“非常法”。在該法公布以後，德國社會黨人並未立即走着正確的道路。1879年9月，馬克思和恩格斯用“通告信”的方式向社會黨的領導人呼籲，並向他們提出最後通牒式的要求說：必須終止機會主義者的腐敗宣傳，否則他們（馬克思和恩格斯）就要公開宣布自己和黨切斷關係。“在差不多40年間，——馬克思和恩格斯寫道——我們一直

是最重視階級斗争，認為它是历史的直接动力，特別是最重視資產階級和无產階級間的階級斗争，認為它是現代社会变革的强有力槓桿；所以我們决不能去和力求把这个階級斗争从运动中勾銷的人們一起行走。”（馬克思恩格斯文选，卷Ⅱ，中文版 頁 485）。由于馬克思和恩格斯反对机会主义的坚决声明，以及工人羣众的战斗情緒，机会主义者一时退却了，而党的領導也糾正了自己的錯誤，轉到展开秘密的革命活动的道路上去。

### 10. 德国社会党人的秘密會議

除公开會議外，举行很多的秘密會議。而这些秘密會議却是极其重要的。参加者有所有的首領，这种集会又很少曾被查出而受控訴。冷僻地方的餐館，森林，田野，采石場，石灰工場——这些都是这种集会的极好場所。例如，处在反对社会主义者法令风行之下，除非我們在那些場所集合，我就不能向汉堡同志們报告关于国会里的活动……

但單靠一地一地的秘密集会是不夠的。必須要有州的和省的集会。同时也要在薩克森进行。不錯，警察时常要追究这些集会，但我們經常能夠騙过他們。对于省的會議进行得特別順利，我們在表面上裝做在老虎口里——就是在德勒斯登——开会。在十一月里下雨的某星期日，代表們来到德勒斯登，但被警察監視。在那里我們約有 40—50 人，在午飯后，集合在輪船碼頭，要乘船沿易北河上溯。不言而喻，警察看見我們，当然派四个密探尾隨着我們。气候尽管惡劣，我們站在船面甲板上。我們的船票买到比尔尼茨。警察覺得杂在我們中間不舒服起来，便退入船艙內。我們原指望这样。我們中有四位同志跟着下艙，开始玩弄紙牌。警察也照样玩起牌来了。我們秘密决定不到比尔尼茨去，而在下一站就离开輪船。只有我們的四位同志，为使警察安心起見，必須乘到比尔尼茨。一所位于森林的磨坊，指定充作集合場所，那是在天朗气清的时季德勒斯登人所爱好的散步地方。當我們在警察不注意之下

离开輪船的时候,已經是昏暗的时刻。我們赶到磨坊时,那里男主人和女主人,看到在何等不适合的时刻和季节,来了这样多的客人,深为詫異。我們走入大厅,告訴主人說:我們是唱歌队的隊員,一切,我們會自己照料的。为着讓主人們信以为真,我們常隔一些时候,便唱出一些歌曲。在这样的情况下,討論总是进行得很快。正在會議的时候,我們的四位同志从比尔尼茨也赶来了,他們講述当在比尔尼茨碼頭上只有他們和警察一起时,警察表现出如何惊異的面容,那就引起了鬨然大笑。我們赶快离开昏暗的森林,讓警察們去碰运气了。很可能,他們会乘下班輪船回到德勒斯登。他們必然要受到長官的譴責。

A. 倍倍尔,“我的生活”(回憶录)卷Ⅱ,  
彼得格勒,1919年,頁128—129。

#### 11. 在德国散发国外出版的“社会民主党人”秘密報紙

“社会民主党人”报的儲藏地方与轉运条件,有时是非常別緻的。例如,在一个長久的时期中,報紙藏在威林亨教堂里講壇的扶梯下面。在萊比錫,克来曼同志在被逐出于萊比錫之前,把散发的“社会民主党人”报藏匿于城市戏院內他所有的櫃櫥內,在那里他充当驗票員。有一次当皇帝威廉第二从英国訪問回来时,他沒有想到在其所乘的船上裝載着大量“社会民主党人”報紙……

当“社会民主党人”报开始出版时,烏里同志被指派为发报人;他自命为能干而又机警的鼓勁者。但馬上証明他不能胜任这项位置。他缺少办事經驗。由于烏里不配充任这项职位,我就不得不写信給摩德耳<sup>①</sup>問他是否同意担任那項位置……他接受了我們的建議,而我們获得适合于那項位置的人員了……

<sup>①</sup> IO·摩德耳(1838—1908年)——德国社会民主党人,爱森拿赫派的积极分子。

他的毅力与创造力使他特别能够胜任那項新位置。此外，他有孜孜不倦的工作能力，高度自我牺牲精神，并有正直而积极的品质。

在包装报纸方面，在书写地址和捆紮方面，他表现了特别的机智。由于订户迁移所引起的通讯处的经常变更，来往信札的被扣留，收信人的下落不明，以及对他们的注意，——这一切都造成了可怕的麻烦工作，而需要更多的慎重考虑。如果有一个将赴德国的同志来到“奥林普”<sup>①</sup>，那末，他将受到特殊的改装。红色邮政局长——在我们同志圈里很快把这个称呼加在摩德耳身上——便向那来人建议，叫他脱去衣服，只留下襯袴。于是用尽一切技巧，把各色各样的小包与书信裹在他身上。当那个工作做完之后，常在参与人大家笑痛肚子的情况下，这位同志便出发上车站去，为要使他过境以后，能把他所负的重担交给可靠人的手里。到今天为止，我还没有听到任何一个身上“裹着”书信的同志被任何边境上牛头夜叉抓到的事情……

在1879年底，就是在报纸出版三个月之后，“社会民主党人”报的销数达到3,600份；如果注意到往德国递送上的莫大困难情况，那可以看出这种成功是完全出乎意料之外的。对报纸的需要不断地增长，但偷运的困难也增长起来，因为边境守卫两倍三倍地提高他们的警惕性。这样一来经过几年之后，就有一个问题发生：是否该把大部分的出版物就在德国境内秘密印刷？同一问题更加迫切地发生于被禁的小册子方面：那些小册子的销路也不断增加起来……秘密运送底版于德国是以非常机智的方法进行的。报纸有时在这里，有时在那里印刷来起；有时如果情势许可的话，就在同一地方继续印刷好久。警察局很快注意到，这报纸似乎大部在德国境内印刷出来的，因为边境守吏一定向警察局报告：他们所能搜

① 社会民主党人这样称呼摩德耳在苏黎支的住所。

到的報紙包裹在數量上一天天減少了。於是，警察局盡其所能，搜查秘密印刷的所在地。但徒勞無功……在反對社會主義者法令頒行的整個時期內，警察沒有一次能夠找出被禁著作物的印刷場所……

▲倍倍爾，“我的生活”（回憶錄），卷Ⅰ，彼得格勒，1919年，頁96—102。

## 12. 德國社會民主黨的愛爾福特綱領（1891年）

1891年，在愛爾福特代表大會上，德國社會民主黨通過了新綱領。那個綱領和哥達綱領相比較已前進了一步，但還是不符合於革命的馬克思主義的精神。列寧寫道——“在愛爾福特綱領里，完全沒有說及無產階級專政；而歷史證明，那決不是偶然的”。（列寧全集，卷31，頁221）。在愛爾福特綱領里，也沒有提出民主共和國的要求。

下面節錄愛爾福特綱領的部分原文。

資產階級社會的經濟發展，依自然規律，必然要引導到那種以勞動者私有生產工具為基礎的小生產的毀滅。這種經濟發展使勞動者脫離他們所有的生產工具，並使他們變為無以為生的無產者，而生產工具轉為比較少數的資本家與大地主所專有了……

無產者的人數愈增加，剩餘工人的隊伍也愈變為龐大，剝削者與被剝削者間的矛盾也愈變緊張，資產階級與無產階級間的鬥爭也愈變尖銳了，這鬥爭把現代社會分裂為兩個敵對陣營，並構成所有工業國家的一般特徵。

無產者與有產者間所存在的鴻溝，隨着資本主義生產方式的本質所帶來的經濟危機，變得更加闊大了。這些危機又日益擴大而更富於破壞性，使社會的正常狀態完全沒有保障，並且這些危機證明現存社會的生產力已超過現存社會，生產手段的私有制已不適合於生產力的合理支配，而且阻礙其充分發展……只有把資本主義生產手段私有制……改變為社會所有制，只有把商品生產改變為替社會並通過社會而進行的社會主義的生產，我們才可使巨

大经营与不断增长的社会劳动的生产率,从原来为被剥削阶级的贫困与压迫之根源转变为最幸福的、全面的、和谐进步的泉源了。

这种社会改造意味着不单单是无产阶级的解放,而且是一切感受现行制度压迫的人类之解放。但那可能只是工人阶级的事业,因为其他阶级,虽然存在着由分歧的利益所引起的内部分裂,但全部站在生产手段私有制的基础上,而是力图保持现社会的这些基础的。

工人阶级反对资本主义剥削的斗争,必然是政治斗争。工人阶级,如果没有政治权利,不可能进行自己的经济斗争,也不可能发展自己的经济组织。它如果不先掌握政权,便不可能实现把生产手段转变为社会所有……

在一切存在着资本主义生产方式的国家里,所有工人阶级的利益是一致的……所以工人阶级的解放是所有文明国家工人们同样关心的事业。因为认识了这点,德国社会民主党觉得并宣布自己和一切其他国家的觉悟工人们是联合在一起的。

这样看来,德国社会民主党所进行的斗争,不是为争取新的阶级特权与新的优越地位,而是为消灭阶级的统治与阶级本身,为实现人类的平等权利与平等义务,不分性别与种族……

根据这些原则,德国社会民主党最为迫切地提出如下的要求:

1. 一切选举采用普遍、平等、直接选举权,一切年满 20 岁的帝国公民不分性别都有投票权;秘密投票。采取比例代表制。两年任期。选举与投票指定在法定的休息日。当选代表给予报酬。撤销任何对政治权利的限制。

2. 用创制权与复决权,实行人民的直接立法。在帝国、各邦、各省、各县,人民享有自决权与自治权。人民选举执政者,而执政者在刑事上、民事上是负责的。赋税须经过每年投票表决。

3. 准备实行普遍武装。用民兵代替常备军。人民代表决定和

戰問題。一切國際爭議應經過仲裁法院處理。

4. 撤銷一切限制或壓制言論自由與集會、結社的權利之法律。

5. 撤銷一切使婦女在公權與私權方面低於男子的法律。

6. 宣布宗教為私人事情。撤銷一切補助教會及為宗教目的之社會經費開支……

7. 學校的世俗性<sup>①</sup>。進入公立國民學校的強制性。公立國民學校免收學費與教育用品費並供給膳食……

8. 司法訴訟與法律上的協助，一律不收費用。司法由民選法官辦理。

9. 免費的醫藥治療……

10. 所得稅與財產的累進稅，用以支付一切社會費用，因為這種開支應該用賦稅來抵補……

為維護工人階級的利益，德國社會民主黨提出如下的最近要求……（在綱領中繼續列舉 8 小時工作日要求，禁止未滿 14 歲兒童在工廠工作，禁止以商品替代現款來發放工資，保護勞動，撤銷家庭仆役章程，保證工聯會的自由以及工人的國家保險的要求。）

引自①·梅林著，“德國社會民主黨史”卷Ⅳ，第 2 版，莫斯科，彼得格勒，頁 316—318。

### 13. P. 盧森堡在其所著的“改良還是革命？”

（1898—1899 年）中對伯恩斯坦修正主義的批判

在 1898 年，德國社會民主黨人 P. 伯恩斯坦出版“社會主義前提”一書，在書里他修正（重新考慮）了一切馬克思學說，一切馬克思主義的理論的與實踐的原則，並代之以資產階級自由主義精神的“理論”。社會民主黨的領導集團沒有立刻進行反對伯恩斯坦的機會主義綱領，這綱領在德勒斯登黨代表大會（1903 年）上只受到口頭上的譴責。黨的左翼分子在

① 即學校脫離教會——譯者

1898—1899年 虽已批判了修正主义，但他们在马克思主义的理論問題上尚存在着严重的錯誤，而且沒有要求开除伯恩斯坦出党。只有列宁与斯大林在他们的著作里才对“伯恩斯坦主义”給予彻底的批判。斯大林在其所著的“无政府主义还是社会主义？”一文里指出：“改良主义（伯恩斯坦等人）認為社会主义不过是一个遙远的目的而已，它事实上否認社会主义革命并企图用和平手段建立社会主义制度，它宣傳的不是階級斗争而是階級合作——这个改良主义一天天腐敗下去，一天天失去任何的社会主义標誌……”（斯大林全集，卷I，頁271人民出版社，1953年。）

下文摘自P.盧森堡的著作“改良还是革命？”。

伯恩斯坦以否定資本主义制度崩潰的理論为出发点来开始修改社会民主党的綱領。但因为資产階級社会的崩潰是科学社会主义的基石，所以离开这项基石在邏輯上必然会使伯恩斯坦的全部社会主义的世界观陷于崩潰。在辯論的时候，伯恩斯坦为要维护自己的第一項主張，他連續地接二連三地放弃其社会主义的立場。如果資本主义不崩潰，那就不可能去剝夺資本家階級，因之伯恩斯坦便放弃了剝夺的原則，把逐步采用“合作原則”作为工人运动的目的。

但在資本主义生产方式的条件下，合作原則是无法推行的，于是伯恩斯坦放弃了生产社会化，而轉到主張商业方面的改良，和消費組合了。

但藉助于消費合作与职工联合会来改造社会，是和資本主义的实际的物質发展互不相容的，于是伯恩斯坦放弃了唯物主义的歷史观。

而且他所主張关于經濟发展进程的理論，是和馬克思的剩余价值法則相抵触的，于是伯恩斯坦放弃了价值与剩余价值法則，同时也放弃了馬克思的全部經濟学理論。

但如果沒有确定不移的最終目的以及經濟基础，那末在現代社会里，无产階級的階級斗争是不可能的，于是伯恩斯坦放弃了階



級鬥爭，並宣傳對資產階級自由主義進行妥協。

但在階級社會里，階級鬥爭完全是自然的而不可避免的現象，於是伯恩斯坦甚至徹底否定了現在社會里階級的存在：在他看來，工人階級只是個人的集合，在他們之間不僅政治上或精神上而且在經濟關係上沒有聯繫。同樣，依伯恩斯坦的意見，資產階級的聯繫不是由於內部的經濟利益，而是由於外部的從上面或下面來的壓力……

在拋棄以社會主義立場來批判資本主義社會以後，伯恩斯坦只得去追求滿足於現狀，至少是一般的滿足。而且對這點他是並不害怕的。他認為現時德國的反動勢力並不那樣堅強……工人階級並不變為更窮，而且相反地更加能獨立，資產階級在政治上繼續在進步，甚至在精神上也是健康的，而反動勢力與壓迫力量都是已微乎其微，在這個最好的世界裡，一切在走向到更好的地步。

伯恩斯坦就是這樣在邏輯上一直走到絕路的盡頭了。他開始就否認了運動的最終目的。但因為實際上如果沒有社會主義的目的，就不可能有社會民主主義的運動，於是伯恩斯坦連運動本身也不得不放棄了……

如果有人在和伯恩斯坦開始爭論時，還抱着希望，以社會民主黨的科學武庫裡的論點來說服他，使他再回頭參加運動，那個人現在必須永遠放棄這個希望，因為同一字眼現在對雙方已不再表示同一觀念，而同一觀念不再反映同一社會事實了。和伯恩斯坦的爭論，已變為兩個世界觀，兩個階級，兩個社會形式的對抗了。伯恩斯坦與社會民主黨現在已站在兩個不同的基礎上了。

P. 盧森堡，“改良還是革命？”彼得格勒，  
1919年，頁95—101。

## IV. 19世紀末期德国的對外政策

### 14. 俾斯麥与对俄国的侵略战争計划

俾斯麥是俄罗斯与俄罗斯人民的仇敌，但由于清醒地估計到俄罗斯的力量，他害怕对俄作战。俾斯麥对德国的那些要求对俄开战的人，总是提醒他們注意查理十二与拿破崙第一的命运，并指出俄罗斯人民是不可被战胜的。下面这段文字引自俾斯麥在1888年所写的一封信，在那封信里，他和主張攻俄派进行爭辯。

即使这样的战争真正能获得使俄罗斯被击败的結局，这一点也可以有所爭論的。但这类的結局，甚至在最輝煌胜利之后，是超出一切可能性的。甚至最有利的战争結局，也永不能瓦解俄罗斯的基本力量，它是生根在千百万俄罗斯自己人中間……。这些人民，即使用国际条約来分割他們，也会馬上象分开的水銀細粒一样，再相互团結起来。这就是不可破坏的俄罗斯民族国家……

“欧洲政府的国际政策”，卷VI，柏林，1922年，  
頁302—303（譯自德文）。

### 大日耳曼主义者的沙文主义宣傳

在十九世紀末期，在德国兴起了各种帝国主义与沙文主义的团体。它們拟訂了广大的兼併領土的計划，爭取德国世界霸权的計划。大日耳曼主义者（极端的德意志帝国主义分子的称謂）拚命証明战争的必要性，与德意志人超过一切其他民族的杜撰的优越性。德意志帝国主义者特別广泛宣傳他們对俄罗斯人民及其他斯拉夫人民的掠夺計划。

### 15. 节录“1950年时大德意志与中欧”小册子 （1895年在柏林出版）

在大德意志將有八千六百万人生活着，但受其直接独佔的質

易影响的經濟範圍將包括一億三千一百万消費者。無疑的，那并不是德意志人單獨地居住于這個新德意志帝國內。但只有德意志人在這帝國內將享有政治權利，將服務在海陸軍方面，并能獲得土地所有權……他們樂于准許住在他們間的外國人做體力勞動的工作。

引自Φ. A. 洛特斯坦的論文，“希特勒主義與普魯士德意志帝國主義”，“史學雜誌”，1942年，第6期，頁75。

#### 16. 節錄 1897年12月6日外交部長 皮洛侯爵在國會的演說

但我們無論如何應抱有這項見解，即在別的民族爭取統治那些擁有發展前途的國家之競爭里，一開始就不該把德意志關在門外。當初有過一個時候，德意志把領土讓給這個隣邦，把海洋讓給那個隣邦，而自己留置於純粹空談的天空里，但那個時代已一去不復返了。我們認為就在東亞……鼓勵和發展我們的航運、我們的貿易、我們的工業的利益是我們最主要任務之一。

然而我們不會同意在中國所保持的論調，說許與我們的便是不許與別人的東西。我們所必須要求的是，使德意志傳教師、德意志企業家、德意志商品、德意志國旗、德意志商船在中國應受尊重，正和其他強國在這方面所受到的一樣。最後我們準備考慮其他大國在東亞的利益，並堅信我們的利益該同樣取得應有的重視。一句話說來，我們完全不願把人家推在陰暗里，但我們自己要求在太陽下的地位。……

“德國國會會議速記記錄，1897—1898年”，  
卷I，柏林，1898年，頁60（譯自德文）。

### 17. 节录 1899 年 12 月 11 日皮洛在国会的演说

我們不能容忍任何外国，任何国外的主神向我們說道：“怎么办？世界已分割完了！”我們不願阻撓任何人，但我們也不容許任何人妨礙我們的道路。我們不願消极地站在旁边……而讓他人分割世界。我們不能，也不願意容忍这样。我們在全世界各地有着自己的利益。如果英国人談論建造大不列顛帝国，法国人談論建造新法蘭西帝国，俄国人談論佔領亞洲領土，那末，我們要求建造大德意志帝国……對我們來說，沒有巨大威力，沒有強大陆軍，沒有強大海軍，而要獲得幸福，那是万万办不到的；只有在我們懂得这一道理的时候，我們才能站到高峯而不墜……在未來世紀里，德意志人民不是將做鐵槌，便是將做鐵砧了。

“德國国会會議速記記錄，1898—1900 年”，卷Ⅳ，  
柏林，1900 年，頁 3293—3295（譯自德文）。

### 18. 19 世紀末期英德間的工業競爭 （不列顛領事關於德國人競爭的報告）

“德國人，——里約熱內盧的英領事寫道，——控制了南美洲，事先他們曾詳細研究了當地的需要”。

英領事從耶路撒冷報告：“由於德國商販調查了此地市場的需要與價格，耶路撒冷變為德人的了”。

“德國人，——芝加哥的英領事寫道，——曾派到這里來的是有經驗的代表，他們調查了當地的口味與需要。由於這種科學性的市場調查，他們在這里已生根了”。

英領事從墨西哥報道：“德國商販滲入墨西哥的最偏僻的遠處鐵路線的角落。看見他們乘着馬騾在馬德雷山脈的極遠的山谷間找尋購買者”。

斯德丁英領事写道：“现在德国人为各种人民制备他們的民族风格的或合于习惯的服装，其材料与顏色都符合于顧客的嗜好。除非由于顧客的要求，他們不把德国式样的东西拿出来”。

引自 Э. 李蒙諾，“英国与德国”，莫斯科，列宁格勒，1925 年，頁 55—57。

## 第五章 1868—1899 年的英國

### 馬克思列宁主义經典著作要目

馬克思，保衛通告。馬克思恩格斯全集，卷 X III，編 I，頁 355—367，特別注意頁 362—364（論愛爾蘭問題對英國工人階級的意义）。

馬克思，1881 年 2 月 19 日給 H. Φ. 達尼爾森的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VII，頁 110—114，特別注意頁 113—114（論英殖民者對印度的搶劫式剝削）。

恩格斯，1845 與 1885 年的英國。馬克思恩格斯全集，卷 X VI，編 I，頁 194—200，特別注意頁 189—200（論英國工業壟斷地位的喪失，論 19 世紀末英工人階級的痛苦情况）。

恩格斯，1889 年 12 月 7 日給 Φ. A. 左爾格的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VII，頁 164—167（論 80 年代末與 90 年代初英國工人運動的左傾）。

恩格斯，1890 年 4 月 30 日給 Φ. A. 左爾格的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VII，頁 210—213（論“新工聯主義”）。

恩格斯，1890 年 5 月 9 日給倍倍爾的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VII，頁 213—216（論 1890 年 5 月 4 日倫敦工人示威運動）。

列寧，英國關於自由派工人政策的爭論。列寧全集，卷 18，頁 331—337（論英國工人貴族，論“獨立工黨”）。

列寧，Г. 克威爾茨。列寧全集，卷 19，頁 331—333（論英國工業獨佔地位的喪失，論 19 世紀末期英國工人運動的轉變）。

列寧，英國的自由黨與愛爾蘭。列寧全集，卷 20，頁 130—133（論英殖民者在愛爾蘭的盜劫政策）。

列寧，帝國主義是資本主義底最高階段。列寧全集，卷 22，頁 173—290，特別注意頁 228，230，242—245，263—265，270，287（論英帝國主義的殖民本質，論英國工人貴族對英國的掠奪政策的支持）。〔列寧文選，莫斯科，1950 年，中文版，卷 I，頁 918—1032。〕

列寧，帝國主義與社會主義運動中的分裂。列寧全集，卷 23，頁 94—

109, 特別注意頁 100—104 (論从 19 世紀中期起英国已具有帝国主义的兩個特征, 論英国的与国际的工人运动中的兩個派別)。〔論馬克思恩格斯及馬克思主义, 莫斯科, 1950 年, 中文版, 頁 295—310。〕

斯大林, 馬克思主义与民族問題。斯大林全集, 卷 2, 頁 290—367, 特別注意頁 307, (論愛爾蘭民族运动中土地問題的性質)。〔中文版, 頁 289—358。〕

斯大林, 論列宁主义基础。斯大林全集, 卷 6, 頁 69—188, 特別注意頁 116—117 (論在帝国主义时代英美兩國发展的軍事机关和官僚制度)。〔中文版, 頁 62—165。〕

斯大林, 時事問題簡評。斯大林全集, 卷 9, 頁 322—361, 特別注意頁 324—325 (論过去与現在的英国对外政策之反革命性質)。〔中文版, 291—325。〕

斯大林, 和英国作家 F. 威尔斯的談話。‘列宁主义問題’, 第 10 版, 頁 611—612, (論英国資產階級与貴族为要阻止革命而对人民进行細小讓步的性質)。〔人民出版社單行本, 1952 年。〕

## 教學法指示

第五章包括 25 个文件, 講述 19 世紀最后 30 余年的英国历史。

文件 1—7 包括 19 世紀末期英国經濟发展的統計資料。在分析这些資料时, 教师应根据列宁关于英国在 19 世紀末期失去世界工业独占地位的指示 (引在本章第一节的評註內)。教师在上課說明时应引导学生达到这项結論: 英国工业比較美德的工业落后之事实, 証明在帝国主义时代資本主义国家不平衡发展的加强。在上課时应把英国在 70 年代 (本章文件 1), 1900 年, 1910 年 (第 12 章, 文件 1) 的煤的开采量与銑鉄与鋼的产量之資料, 来和德美兩国的相应資料互相比較。可由学生編制比較表 (在紙版或厚紙上), 这些表格在上課时应掛在教室內。从分析表格, 学生在教师帮助之下, 可获得这项結論: 英国到 20 世紀初, 依工业品的生产來說, 已不是站在世界的第一位而是退居第三位了。

分析对外貿易 (本章文件 4 第 12 章文件 3) 及資本輸出 (本章文件 5 及第 12 章文件 4) 之数字資料, 对于說明 19 世紀末与 20 世紀初英国經濟

发展之特性，具有重大意义。教师应使学生注意：英国对外贸易的特点是进口经常超过出口的事实。教师把資本输出的資料和商品输出的数字相比较，可使学生了解帝国主义的基本特征之一，列宁把这一特征規定如下：“……与商品輸出不同的資本輸出已具有特別重要的意义……”（列宁全集，卷22，頁253。）〔列宁文选，莫斯科，1950年，中文版，卷〕，頁996。〕

所引关于英国农村經濟情况的消息——文件6甲，6乙——指出英国是一个大土地佔有制的国家。这可說明为什么英国拥有土地的貴族在国家的政治生活里能够繼續起着巨大作用。这些材料教师在备课时可予以利用。

文件7——关于英国殖民地增長的資料——对于了解英帝国主义主要为殖民性質的帝国主义上，具有头等重要意义。适当地放大这些表格，并在上課講解时，懸掛在教室內。教师应使学生注意：在这40年中（1860—1899年），英国殖民地領土大約增加到4倍，殖民地人口也增到2倍以上。教师应叫学生回憶：19世紀末期德国殖民地領土是怎样情况。在結論里，教师应說及英国的殖民地領土为不列顛帝国主义势力强大的基础。在作概括性的总结时，教师应指出英国虽失去工业上的首席地位，但还是帝国主义的大强国，它的强大势力是以广大的殖民帝国与財政資本的力量为基础的。

文件8—11說明在19世紀末期英国政治生活中的国家制度与兩党制度。在估計第2次（1867年）与第3次（1884年）选举改革法时，教师应指出說：尽管选举制度有了些（表面的）民主化跡象，尽管这些改革是有成效的，但英国的统治階級（大資產階級与拥有土地的貴族）同时也加强了他們在國內的权力。为要証实这项結論，教师应提醒学生注意到他們所已知的事实（課文中关于“50与60年代的英国”），即英国国家管理的重心从国会移轉到內閣方面。

文件8說明英国政治生活中的“兩党制度”。教师在上課时可引述文件9中俄国偉大革命民主主义者車尔尼雪夫斯基的話：“在国家生活里无足重輕的小事上要进步，而在一切重大事情上要保守”，这就是英国自由主义者的座右銘。在20世紀初期，自由党的政策很明顯地暴露出这一点，（參閱第12章关于文件12—13的教學法指示）。

文件10—11反映兩個資產階級政党圍繞第三次选举改革法案之斗争。

文件10——格蘭斯吞在羣众大会上欺騙性的演說——暴露出自由党人的恐懼，就是如果国会否決了选举改革法案，爭取国家民主化的斗争恐將采取尖銳形式。



文件 11——索爾茲巴立（保守黨的領袖，改革法案的反對者）的演說的摘要——表示出：保守黨領袖反對以示威運動作為政治鬥爭的方法，這就暴露了他對國會外民眾運動的恐懼。

這些文件，教師在備課時，可予以利用。

文件 12—13 描寫對英國勞動人民殘酷剝削的情況。教師在備課時應利用這些文件，並在講解時，應引述這些文件中所包括的關於工人階級廣大羣眾不堪容忍的生活條件之事實。教師應使學生注意，在英國除有大批低工資的過着苦惱生活的工人外，另有不多的工人貴族的階層，那個階層跟着帝國主義的發展而日益縮小起來。教師應說明，工人貴族的存在，成為英國工人運動分裂的原因，在這運動中英國比其他國家更早顯示出兩種趨勢：革命的與改良主義的。

在課堂上，可朗誦 B. 波茲被迫承認英國失業工人情況之記載（從“大批倫敦本地人……”一句起誦到該節的末尾為止）。

文件 14——“牀舖與爐圍製造廠主聯合會”和“牀舖與爐圍職工聯合會”所訂合同的摘要——可使教師以具體例子來揭露 19 世紀末期“老牌職工聯合會”之機會主義的行為。在評註里所引恩格斯一封信的摘要，也可作為揭露之用。教師在上課時應轉述這個文件的內容，並對學生提出這樣一個問題：象這樣的合同在事實上誰佔了便宜，以及為什麼佔了便宜？

文件 15，16 證明英國的階級鬥爭之尖銳化狀況。

湯姆·曼關於 1889 年罷工回憶錄之摘要（文件 15）使教師明了罷工的原因，以及在那次罷工中有組織的工人所起的作用。

大規模的示威運動證明了英國無產階級有些左傾趨勢。教師應以自己的語句在上課時說明恩格斯關於 1890 年 5 月 4 日倫敦示威遊行的記載（文件 16）。此外，這項文件的內容可以說明附在課本里（頁 54）的那幅插圖。〔指俄文世界近代史課本——譯者。〕

文件 17，18 包括關於 19 世紀末期英國對外政策與殖民政策的資料。

文件 17——駐君士坦丁堡俄國大使報告的摘要——證明英政府的挑撥行為，其目的在於煽動 1876—1877 年間的俄土衝突。教師應指出，英國的統治集團力圖借他人之手來進行戰爭，以實現自己的掠奪的目的。教師應把文件所引的事實，在上課講解時插入。

文件 18 揭露英殖民者在非洲的野蠻行為。教師在課堂上應誦讀引在文件里的摘要之一，並講述英國帝國主義者在今天以同樣方法來對付其殖民地

上的民族解放运动,例如在馬來亞。

文件 19, 20 包括关于擄劫式剝削以及关于印度人民的可怕生活状况之实际資料。教师在备课时,应利用这些文件。

文件 21—24 包括有助于揭露英国在爱尔兰的殖民政策的材料。教师应邀循引在文件評註里的列宁与斯大林的指示,那是关于英国帝国主义者对爱尔兰的压迫及关于爱尔兰农民在爭取独立中所起的作用。

这些文件在备课时应予以利用。教师在讲解里应敘述那些关于說明土地同盟的綱領与活动的报道。教师在上課时,可把M. 德威特关于抵制运动回憶的摘要全部朗誦出来。

文件 25 揭发爱尔兰资产階級民族主义者首領W. 帕涅尔对工人階級的立場;这项文件教师可在上課时講述,并应叫学生回答这样一个問題:爱尔兰资产階級民族主义者怎样对待工人組織?

## I. 19 世紀末期英国的經濟发展

在 19 世紀末期,英国經濟发展的特点,是它开始落在若干其他国家的經濟发展之后,从 70 年代起,它失去了在工商业范围内的壟断地位。

在論及这个事实时,列宁写道:“在资本主义制度下,各个企业、各个工业部門和各个国家发展的不平衡性与跃进性,是必不可免的。英国成为资本主义的国家,比其他各国都早,到 19 世紀中叶时,它施行自由贸易,希图成为‘环球作坊’,成为供給所有各国制品的承办人,而所有其他国家就应当供給它各种原料,作为交换。但英国这种壟断地位,至 19 世紀最后 25 年时期被破坏了,因为当时其他許多国家都用“保护”关税实行自卫,而发展成为独立资本主义国家了。”(列宁全集,卷 22,頁 228;列宁文选,卷 I,中文版,頁 970)。

下面所引統計材料說明 19 世紀末期英國的工業發展。

### 1. 英國工業生產的增長

年 份	( 百 萬 噸 單 位 的 產 量 )		煤 的 開 掘 量 ( 百 萬 噸 單 位 )
	錠 鐵	鋼	
1868.....	5.0	0.1	103
1873.....	6.6	0.6	127
1878.....	6.4	1.0	133
1883.....	8.5	2.0	164
1891.....	7.4	3.2	186
1893.....	7.0	3.0	164
1896.....	8.7	4.1	195
1899.....	9.4	4.9	220

“世界經濟危機1848—1935年”，卷1，國家社會經濟出版社，1937年，頁492—495。

### 2. 英國的紡織工業<sup>①</sup>

年 份	紡織廠數量	紡錠數量   紡織機數量		工人總數 ( 千 人 單 位 )
		( 千 單 位 )		
1861	6,378	36,450	490.8	776.5
1870	6,807	45,553	610.0	907.2
1885	7,465	53,088	773.8	1,034.2
1890	7,190	53,641	822.5	1,084.6

B. 賴佛洛斯基，“19世紀後半期的英國資本主義”，莫斯科，頁187。

① 包括愛爾蘭在內。

## 3. 英国鉄路線的長度

年 份	長 度 (單位: 英里)
1860	10,433
1870	15,537
1880	17,933
1890	20,073

B. 賴佛洛斯基, “19 世紀后半期的英国資本主义”, 莫斯科, 頁 177.

## 4. 英国进出口貿易

(百万金鎊單位)

年 份	出 口	純 进 口
1865	165.8	218.1
1870	199.6	258.8
1875	223.5	315.8
1880	223.1	347.8
1885	213.0	312.6
1890	263.5	356.0
1895	226.1	357.0

“世界經濟危机1848—1935年”, 莫斯科, 1937年, 頁 492—495。

## 5. 資本輸出

( 百万金鎊單位 )

年 份	輸 出 資 本 的 總 額
1868	43.3
1870	51.2
1880	40.7
1885	55.9
1890	101.3

“世界經濟危机1848—1935年”，莫斯科，1937年，頁492—495。

## 6. 英國是大土地佔有制的國家

## 1) 英國土地所有者的數量及其土地所有的範圍

( 依 1873 年的資料 )

土地所有者的 的 類 型	土地所有者的 的 數 目	土地所有的面積 ( 英畝單位 )
貴族 <sup>①</sup>	400	5,728,979 = 全部 土地面積的 1/2
地主 ( 乡紳 )	3,817	12,816,970
大資產階級土地所有 者	33,997	8,926,899
小土地所有者	217,049	3,931,806
棚戶	703,289	151,148

①. 波尔哈科夫，“資本主义与农业”，卷 I，1900年，頁245。

① 貴族院的世襲議員。

## 2) 英国最大土地所有者及其所有土地的范围 (依 1879 年资料)

贵 族	所有土地的范围 (英亩单位)	贵 族	所有土地的范围 (英亩单位)
波克尔公爵	459,108	倫敦德里侯爵	50,323
安卡斯忒伯爵	163,495	爱克斯忒侯爵	28,286
波特蘭公爵	162,235	爱赫姆男爵	25,920
哈密尔敦公爵	157,386	阿倫坦尔子爵	24,098
比特侯爵	116,668	索尔兹巴立侯爵	20,202
霍姆伯爵	106,550	波香伯爵	17,634
威蓬子爵	83,539	巴特克斯特伯爵	13,663
瑪利伯爵	81,629	克洛福伯爵	12,480
德尔比伯爵	68,942	哈里发克斯子爵	10,142
奥尼尔男爵	65,919	馬布萊男爵	5,097
		总计 20 贵族	1,673,316
		平均每人	83,666

C. 赫克斯, “英国保守党执政”, 莫斯科, 1940 年, 頁 107。

## 7. 英国殖民地领土的增長

在 19 世紀末期, 英国还是最大的殖民帝国。列宁写道, “英国特別加紧夺取殖民地, 是在 1860 至 1880 年时期, 并且在 19 世紀末叶 20 年間也加紧得頗为厉害”。(列宁全集, 卷 22, 頁 242, 列宁文选卷 I, 中文版, 頁 985)。

列宁指出, “……从 19 世紀中期起, 英国至少已具有帝国主义底两个最大特征: (1) 极广大的殖民地, (2) 壟断式的利潤 (由于它在世界市場上拥有壟断地位的结果)”。(列宁全集, 卷 23, 頁 100, 列宁, 論馬克思恩格斯及馬克思主义, 中文版, 頁 301)。

下面引述英国殖民地領土增長的資料：

年 份	面 积 (單位:百万平方英里)	人 口 (單位: 百万)
1860	2.5	145.1
1880	7.7	267.9
1899	9.3	309.0

引自列宁著,“帝国主义是資本主义底最高階段”,列宁全集,卷 22,頁 242。〔列宁文选,莫斯科,1949 年,中文版,卷 I,頁 985。〕

## II. 英国的国家制度与資產階級政党

在 19 世紀 70 年代,英国是議會制度的資產階級君主国。在那一时期中,英国国家制度的特点,是它沒有很发展的軍国主义与很发展的官僚制度。英国国家制度的另一特点是:在英国由于資產階級的胆怯,而保存着“……一系列的前資產階級的、中世紀的制度与地主老爺們的特权”,(列宁全集,卷 20,頁 205)。

1867 年与 1884 年的选举改革法沒有触及英国資產階級、貴族制度的基础。

在 19 世紀末期,英国統治階級繼續使用早在 18 世紀形成的兩党制度来統治。“寡头政治能使自己永远存在,——馬克思写道,——不仅藉助于一手經常包办政权,而且使用从一手放出政权使另一手即时抓回的交替办法”,(馬克思恩格斯全集,卷 X,頁 476)。

下面所引的,是 H. Г. 車尔尼雪夫斯基关于英国兩党制度与“輝格党”(自由党)的本質論文中之一段。該段文字是他在 1859 年所写的,但对 19 世紀末期的英国說来,基本上还是正确的。

### 8. 俄国偉大革命民主主义者車尔尼雪夫斯基 論英国的兩党制度

管理国家事务的最高領導权,从未离开过貴族的手掌,这些人

如果不是出身于贵族，就是听命于这个或那个贵族政党的代表人。如果不是“托利党”（保守党——譯者）当权，便是“辉格党”（原意民党，这里指自由党——譯者），如果不是“辉格党”当权，便是“托利党”，此外就没有其他的变换了。

車尔尼雪夫斯基全集，卷Ⅵ，莫斯科，1949年，頁33。

### 9. 車尔尼雪夫斯基論英国“辉格党”（自由党）的本質

这就是目前英国的“辉格”主义的本質：在国家生活里无足重輕的小事上要进步，而在一切重大事情上要保守。

車尔尼雪夫斯基全集，卷Ⅶ，莫斯科，1950年，頁405。

### 保守党与自由党圍繞着 1884 年 第三次选举改革法案的斗争

为要破坏保守党在农村选区的势力，并为争取自由党的新选票，格蘭斯吞决定在 1884 年提出选举改革法案，該法案扩大选举权給小的农民及部分农业工人。在討論选举改革法案时，自由党人发表欺詐性的演說。

下面所引兩項文件，反映保守党与自由党圍繞着第三次选举改革法案的斗争。

### 10. 节录 1884 年 8 月 30 日自由党領袖首相 格蘭斯吞在羣众大会上的演說

今天我到这里来是为了什么目的呢？

我的目的是要用一切合法方式来协助选举改革法案能夠及早实行。

拒絕這項法案已引起其他极重要的問題的发生，并使很多人的心里怀着这种想法：是否考虑根本改組貴族院問題的适当时机已經来临了。



諸位，但关于這個問題，我現時不想談及；今天擺在有关改革法案面前的任务，其本身是十分重大的，而这任务的范围也是十分广泛的。如果這項措施还悬擱很長时期，那末我相信：这斗争將达到更加广大的范围……

在此刻，我們需要人民依国家固有的宪法形式对那个問題——是否應該讓你們二百万同胞参加政治生活？——作出答复了……

Г.約弗森，“講坛的兴起与发展”（英国公开集會史），聖彼得堡，1901年，頁540—541（譯文業經修正）。

#### 11. 节录 1884 年 10 月 1 日反对党保守党領袖 索尔茲巴立勳爵在保守黨員大会上的演說

有人認為英国人民的意志可依据示威、遊行、集會或在鐵路月台上的演說來确定的，那种主張是完全新奇，而絕對站不住脚的……依据这种示威运动是不可能获知人民的意見的……

同上書、頁 546。

### III. 19 世紀末期英国劳动羣众的情况 与工人运动

在 19 世紀末期，由于英国失去工业壟断地位的結果，英国工人階級的广大階層所处境况大大地惡化了。在 1885 年，恩格斯写道：“至于說到广大的工人羣众，他們窮苦与生活无保障的程度，在現時，即使不說它是更低，至少和往常一样的低。倫敦的东头陷入愈加扩大的极端貧窮与絕望的泥潭中，它是失业时期的飢餓所，也是有工作时期的肉体与道德的墮落場。除只有少数享有特权的工人外，在所有其他大城市里，也有同样情况存在；而在小城市与农村区里情况也不見得好些”。（馬克思恩格斯全集，卷 X VI，編 I，頁 198）。

下面所引兩項文件，描写英国工人的惡化情况；在文件里，可看出英国資產階級活动家对于 19 世紀末期英国劳动羣众的困苦，也不得不予以承認。

12. 节录內务大臣克魯斯, 1875年2月8日在众議院里的演說, 关于英国工業城里的巨大死亡率与英国工人的可怕住宿情况問題

在曼彻斯特的一个区内, 在100个死亡者中, 有49.7儿童死亡事件, 他們都是未滿五岁者。在利物浦, 情况更坏……如果在全英国未滿一岁的儿童死亡率在100个儿童中佔有18个, 那末在利物浦, 儿童死亡的数字在100个中佔有30个; 在全英国从一岁到兩岁的儿童, 在100个中死去6.9个, 那末在利物浦100个中死去18.5个。如果把工人阶级的長得健康的儿童之数字和高级社会的同样儿童的数字相比較, 可获得类似的结果……

为要說明目前死亡率的原因, 我們无須深求的。不仅住宅而且住区都拥挤不堪, 空气惡濁……有些住宅是在这样的情况: ……完全沒有替它們的清洁卫生費用开支一文; ……一个又一个家庭迁入这些住所而傳染到不可避免的热病, 因为原在那里的住戶就是由于这种疾病而死亡的……

“国会辯論”, 卷222, 頁98—107(譯自英文)。

13. 节录B.波茲著“在英国貧民窟里”(1891年)

B.波茲(1829—1912年)是資產階級宗教慈善事业以“救世軍”著称的团体领导人, 这一团体曾企图轉移工人階級对階級斗争的注意力。波茲关于工人的窮苦情况之証明, 是对英国資產階級的一篇控訴書。

在7年之前, 我們曾熱鬧地討論过关于貧民住所問題。我們曾很多次并很适当地談及我們大城市里許多平民住所中存在着有害条件与不卫生的情况。但把这些住所来和貧民窟里的住戶的处境相比較, 其間更是差別悬殊。后者一无所有, 就是一个屋角也不能說是屬于自己的。他們簡直是沒有安身之所。下面就是我的助手

在去年送交于我的报告里所說关于无家可归者的情况：“大批倫敦本地人与来自内地的工人沒有任何屋角，可以过夜寄宿。他們想在埠头的树下去过夜，但倫敦警察并不打瞌睡，警惕地注視着，这批流浪者知道警察是不肯点头的，只得找寻埠头上警察監視所不及的地方去安身了。就在这里我們碰到这些不幸的人們。

差不多所有这些人都睡着了……可憐的景象呈現于我們的眼前。在稍可防禦寒风的石台旁边橫臥着許多人，紧密地互相靠攏着，只用襤褸的衣服遮盖着。有些人在自己身下攤着一大張紙，要使不感觉到直接接触于冷冰冰的石头，但其余的人显然是太憊乏了，橫七豎八地倒在地上，也顧不到用一块代替手帕的破布来把头包一下……

冬天怎样情况，那更是可怕得不堪設想了。常常这样的过夜直接导向到坟墓里去……”

B. 波茲，“在英国的貧民窟里”，頁 24—26。

#### 14. 在 70—90 年代里英国职工联合会的 机会主义策略

节录“林舖与爐圍制造場主联合会”与“林舖爐圍制造业职工联合会”間簽訂的合同。

从 19 世紀中期起（在宪章运动完全失敗之后），英国工人运动的特点，是在思想上与策略上受所謂“老牌职工联”的机会主义的强烈影响，这“老牌职工联”主要包括着工人階級中的最熟練工人的階层。由此产生了这个时期中英国工人运动的一时腐蝕的現象。在 1879 年 6 月 17 日恩格斯在給伯恩斯坦的信里写道：“英国的工人运动，在好多年中，茫无前途地周旋在爭取提高工資与縮短工作日的罢工斗争的狭小圈子里，而且把这些罢工不認作为一时的办法与宣傳組織的手段，而認为是最終目的。‘工联’派甚至在原則上以章程为根据而排斥一切的政治行动，从而也排斥工人階級作为一个階級来参加一切共同的活动。工人們在政治关系上，分裂为保守派与自由急进派兩方面，分裂为拥护第士累利（比根斯斐尔伯爵）派与拥护格蘭斯吞內閣派

兩方面”。（馬克思恩格斯全集，卷ⅩⅩⅧ，頁36）。

“老牌职工联”机会主义活动的典型表現，在于力图和企业主的合作。下面所引文件，可說明职工联合会和企业主的合作情况。

联合会的目的是要改善出售价格并与出售价格相适应而調整工資……以使用以保証厂主們获得高度利潤与工人們获得高額工資……依据这项協議，厂主應該只僱佣那些属于职工联的工人（21岁以上者），但和工人联合会有特別協議者作为例外；而工人應該只替那些願意依工資管理委员会所規定的价格出售商品的厂主做工，这一委员会由企业主和工人同等人数組成……当开始向工資管理委员会建議提高价格时，要在这样的提高被認為有了保証的时候提出，也就是說要在全部工人已加入了自己的职工联合会，而全部厂主彼此間已同意依厂主联合会所規定的价格出售产品的时候提出……对职工联的工人所付的獎金應該这样地規定：在每次提高目前出售价格10%时，对参加者（訂合同者）提高工資5%。

C.与B. 威勃，“英国工联主义的理論与实际”，  
圣彼得堡，1901年，頁470。

### 19 世紀末期英国階級斗争的尖銳化

工人階級地位的惡化引起英国階級斗争的尖銳化及无产階級羣众运动的增長。但英国的无产階級沒有馬克思主义的政党，那是英国工人运动的悲剧。

下面所引文件，摘自英国工人运动的著名活动家湯姆·曼关于倫敦碼頭工人罢工的回憶录，及1890年5月4日恩格斯关于倫敦工人示威运动的一封信。

#### 15. 1889年倫敦碼頭工人的罢工

倫敦碼頭工人的罢工远不是那些很多工人的集团單單为了改善自己的地位而进行的斗争。在長久的时期中碼頭工人，尤其是

其中那些屬於不熟練工人的範圍內的，忍痛屈服於老闆所加於他們的工作條件。這兩種工人——熟練的與不熟練的，都被老闆們殘酷地剝削着，但不熟練的工人，由於還沒有自己的組織，在多數情況下，還要被熟練而有組織的工人所剝削。工業制度，那時和現在一樣，都經常伴隨着一個剩餘工人的隊伍（後備軍），這批工人所賺的錢很少，因而吃的也很壞。在每個勞動部門里都有一定數量的剩餘工人。碼頭工作更為特殊，因為它不是經常的，需要很大氣力的，而且是危險的……常有不幸的事件發生。雖然這樣，為了要活命，凡是在自己本行內失去工作的工人們，還是爭先恐後地來到這裡——倫敦碼頭與船塢——求得一些臨時工作，到這裡來謀生的百分比，遠遠地超過了來到任何其他勞動部門的人數……

工人們替“列德·阿姆斯特朗”號帆船卸下貨物。他們可獲得每小時 5 便士的工資。如果能夠在一小時內所卸下的貨物超過定額時，他們再可領取每小時額外工資半便士或一便士。有一次發生了這樣的事情：當時，工人已經做完所指定的工作，並已有权獲得額外工資，可是工頭想取消他們所應得的這項權利。到後來，有人告訴工人們說：他們的要求將送交上級——倫敦與印度碼頭聯合委員會，予以討論。工人們就以拒絕再來工作，作為答復。

但還在和“列德·阿姆斯特朗”號帆船的行政方面衝突之前，工人中已經有了很大的鼓動。所以在罷工的第一天他們就能夠提出要求，即凡屬於平常工作者，每一小時須得 6 便士，凡屬於加班工作者，每一小時須得 8 便士。罷工委員會就日夜開會，通常開到午夜，因為有非常多的問題需要討論。有時在會議上象暴風雨般熱烈討論着，但一般講，秩序良好。我被委擔任組織罷工行動的糾察以及組織泰晤士河南岸的工人……

那是多么緊張的工作，多么重大的責任！那是一個怎樣廣大的範圍，使能表現自己的才干，自己的經驗並準備把這經驗運用於

实际方面去！一般講，工作进行得很好。除了在會議上講話，監督罷工的实行及进行談判以外，經常还有更多的新問題发生，需要加以解决。除开在碼頭与船塢工作的三万人外，还有水手、司爐、運輸工、短工，还有所謂“干船塢”工人等等。这类工人也有三万人左右。所有这些羣众，連同他們的家屬在內，必須予以給养。在罢工繼續五週的时期中，曾分发 44 万張飯票，此外另有由同情团体所供应的几千頓飯食。

湯姆·曼，“回憶录”，莫斯科，1924年，頁 57—59。

## 16. 恩格斯論 1890 年 5 月 4 日倫敦工人示威运动

节录給 A. 倍倍尔的信

倫敦，1890 年 5 月 9 日。

亲爱的倍倍尔……

5 月 4 日此地的示威运动，确是規模宏大，甚至所有資產階級報紙也不得不承認这点。我站立在第四号講壇（是一輛大型載貨車），只能看到全部羣众的五分之一或八分之一。所可望見的只是人头济济，象一片汪洋。参加者約有 25—30 万人，其中示威工人佔着四分之三以上。艾維林<sup>①</sup>拉法格<sup>②</sup>与斯提普那克<sup>③</sup>在我的講壇上都講了話，我只是旁觀者。拉法格講英語虽还帶着些自己的尖銳音調，但講得极好，并有南方人的活潑姿态，所以他的演說贏得真象暴风雨般的欢呼声。斯提普那克演說也是这样。爱德从吐色<sup>④</sup>所站的講壇上所講的話，也获得羣众的热烈欢迎。七个講壇彼此之間各相隔 150 公尺，其中最后一个位于距公园尽头 150 公

① 英工人运动的活动家，馬克思的女儿——厄林諾拉的丈夫。

② 法国著名的社会主义者。

③ 俄国民粹派作家 斯提普那克、克拉青斯基。

④ 馬克思的女儿——厄林諾拉·艾維林。

尺，這樣使我們的集會（爭取在國際範圍用法律來規定 8 小時工作日），包括着面積長度 1,200 公尺以上，闊度約 400—500 公尺，那里全部都擠滿了人；但在另一邊，職工聯合會有六個講壇，社會民主聯盟有兩個講壇，不過那里的羣眾比我們這邊少到兩倍。一般講來，這是此間空前未有的最壯大的集會。

而且這是個輝煌的勝利，尤其是對於我們來說。你可能從“人民報”<sup>①</sup>所發表愛德的通訊中已獲得詳情。職工聯合會與社會民主聯盟滿以為他們在那天能夠從我們奪去公園的，但結果是徒勞無益。艾維林曾向社會工作部長力爭，所以他准許我們在公園內有七個講壇，實質上那是違反章程的。但幸而執政者是“托利黨”（英國保守黨——譯者），故我們能以言詞來恫吓他們；艾維林宣稱：如果不是這樣，我們同志將用衝擊方法佔取其他講壇。我們那天的集會是人數最多，最有組織，並最有鼓勵作用的一次。

在這裡，廣大羣眾此刻已擁護 8 小時工作日的法律了。艾維林，尤其是吐色繼續進行這項事業，所以從那時起，他們在運動里的地位和以前迥然不同了。瓦斯企業的工人與不熟練工人的聯合會——那是在新的職工聯合會中的最好的一個組織——非常擁護他們；如果沒有該聯合會的支持，任何事情都不會有結果的。目下全部問題是在於如何保持那個委員會，並如何使它成為運動的核心；這個委員會曾組織我們的大會，是以職工聯合會及急進派的與社會主義者的俱樂部的代表所組成的。對於這個問題今天晚上就要確定下來。

有一點是無疑的：工人，資產階級，老牌腐化的職工聯的首領，很多政治的社會的宗派與小宗派的首領，力圖利用運動的政客、高官厚祿的追求者以及御用文人，今天都已確切認識到：真正民眾性

<sup>①</sup> 指伯恩斯坦的通訊，刊登在這個報紙（第 103 期，104 期，1890 年 5 月 6，7 日）。

的社会主义运动已从5月4日开始了。

群众毕竟转变动向了，经过若干斗争与微小波折之后，他们终于排除了个人野心的表现，政客的别有用心企图，及个别宗派的竞争，象当时在德国所排除者一样，并使每个人安排在适当的地位上。群众性的运动总是能激起国际精神的，所以你们马上可看到：你们已获有新的同盟者。英国人在全部行动、鼓动、组织的方式上都比法国人更大大地接近我们。只要在这里一切走入轨道之后，只要在能够克服初期不可避免的內部磨擦之后，你们就可很好地和这些人同步伐地向前迈进。

我所不能做到的，就是使马克思活到现在，能够亲眼看到这种觉醒情况；他正是在英国这里这样凝神地注视着这种觉醒的极其微小的象征！你们不可能想象在最近两周内我感觉到怎样愉快。这是完全的成功。起初在德国的二月里，继而在欧洲与美国的五月一日，最后就在这星期日，经过40年之后又第一次听到英国无产阶级发出的呼声。所以当我走下了原讲坛时，不禁昂然抬起头来了……

你的弗·恩·

马克思恩格斯全集，卷XXVII，頁213—216。

#### IV. 19世紀末期英国的侵略性的對外政策 与盜劫式的殖民政策

##### 17. 英国对1876—1877年俄土冲突爆发的挑撥行为

节录驻在君士坦丁堡的俄国大使 H. II. 伊格那提夫伯爵  
在1876年11月6日与12月8日送达彼得堡的报告。

1. 英国的军事准备鼓励了土耳其人，后者决定不准許(保加利亞)自治……



2. 此間所傳关于英国軍事准备的消息使人陶醉，并产生一种信念：認為土耳其政府可大胆地在获得物質援助上打主意，而这样便鼓动了土耳其人更加要去努力。穆德哈特<sup>①</sup> 打算只要和我們开始战争，就可获得英国的軍事支持了。

3. B. 約翰孙<sup>②</sup> ……宣称：在路过南部时可看出我們力量的不足，我們只不过是吓唬而已，最后將會退縮的……第士累利实际上希望着俄土間发生战争……

引在摩拉多夫的論文，“在东方危机中英国的作用”“历史家、馬克思主义者”，1940年，第7期。

## 18. 1879—1880年英国佔領者对咀魯人的大屠殺

在第士累利內閣时代(1874—1880年)，英国堅決加强其在南非的掠夺政策，因为在那里已发现金鋼鐵与黄金矿藏。在1879—1880年对咀魯人的战争里，英国兵士的行动，象真正的强盜一样，殘酷地屠杀手无寸铁的、和平的居民。

下引英国軍官（参加非洲野蛮地歼灭咀魯部落者）的信件，揭露英殖民者的血腥方法。他們不擇任何手段来奴役其他人民。英国軍官称咀魯人为“野蛮人”，实际上就是英国佔領者对待咀魯人之行动像野蛮人，像瘋狂的猛兽一般。

### 英国軍官述英国人野蛮处罚受伤的咀魯人

我們在离营 8 哩处发现約 500 伤兵，他們恳求我們的寬救，但他們的哀恳沒有效果……

### 节录另一軍官，隊長达苏的一封信

我們杀死他們（咀魯人）約 2,300 人，但当他們退却时，所有在营里的騎兵追逐他們 8 英里远，到处乱砍野蛮人。我告訴我的

① 土耳其政府的首腦。

② 駐君士坦丁堡的英国專使。

士兵：“不要憐惜”。于是他們冲击并屠杀……

节录英国陆军少校希里布鲁克的一封信

奔逃的咀魯人已精疲力竭了，射击他們已太費时了。所以我們从死者屍旁拿去長矛，开始追逐活者，向右方，向左方刺杀他們。不予以任何的憐惜。

“国会辯論”，卷 246，頁 1708；卷 247，頁 693。  
(譯自英文)。

## V. 英国殖民者對印度的剝掠

英帝国主义者剝削并劫夺殖民地，使殖民地上的大部本地居民，陷于奴隸的地位。英殖民者劫夺印度居民，尤为殘酷。三億的印度人簡直是在飢餓線上掙扎。

1881年馬克思写道：“凡英人每年从印度人所夺去的东西——在地租，在完全无利于印度人本身的铁路的紅利，在对文武官員的养老金，阿富汗战争及其他战争的經費等等名义下——凡他們从印度人方面沒有付任何等值而取去的东西（其中还不計他們每年在印度本部所佔取的在內），就是印度人每年只作为須奉送給英国的一項无报償的产品——这些东西的价值超过6,000万农业与工业劳动者所得的收入的总数！这是血腥的，令人髮指的事情！在那里飢荒連年不断，并且扩大到这样範圍，甚至为欧洲人以往所不能想像得到的。”（馬克思恩格斯全集，卷 X X VII，頁 113）。

列宁在描写那种可耻的强暴、无礼、涼戾与侮辱时，說，“……在印度各部分的英国人向来都是以这种行为而出名的……”（列宁全集，卷 17，頁 272）。

下面所引两个文件，說明在19世紀末期印度劳动人民的窮苦情况。

### 19. 对印度工人的殘酷剝削

根据俄国旅行家，东方学会中亞部長 A. E. 斯尼薩里夫的記載。

一个印度人的平均收入計算起来……为10盧布多；但倘使在不列顛所屬印度的 231,085,132 人口中，除开 1,085,132 富人外

(他們得收入总数的大部份), 那末其余的人口, 即 2 亿 3 千万人, 每人可获得的只有 12 先令, 合起来不足 6 盧布 (5 盧布 76 戈比)。那些不幸的人每年获得約 6 盧布, 又必須从中付去稅款 1 盧布 56 戈比, 就是其总收入的  $\frac{1}{4}$ 。世界上还有那些地方征收象这样殘酷的稅款?

倘使比較一下, 同屬不列顛帝國的兩個臣民——一个苏格蘭人, 另一个印度人, 前者所付的稅佔其收入的  $\frac{1}{17}$ , 而后者所付的稅差不多佔其收入的  $\frac{1}{4}$ , 就是說, 相比之下多到四倍……

依工資数来看, 再沒有其他国家象印度那样了……

一个印度工人, 一个往往有家庭負擔的印度工人, 每天只能拿到 6 个, 或者好些, 8 个戈比而已……

A. E. 斯尼薩里夫, “印度为中亚問題中的主要因素”, 聖彼得堡, 1907 年, 頁 120—122。

## 20. 19 世紀末期, 印度居民中的貧困、飢餓、疾疫以及大量死亡的可怕情形

节录 A. E. 斯尼薩里夫著的見聞录

英国統治的有害影响表現在疾疫的繼續流行。1899 年当我遊历印度时, 在有些地方, 我遇到霍乱病的流行, 在其他地方遇到瘧疫的流行。瘧疫繼續到十年之久, 毁灭了很多人口, 而且常是那些最愚昧无知的人遭殃。关于这点, 英国人与印度人之間存在着分歧的看法: 前者責备印度人; 責备他們的迷信, 不卫生, 而后者追寻这件事情的根源, 得出这样的基本看法, 認為印度人的疲憊与半飢餓的机体已失去对疾病的任何抵抗力, 而疾病的繼續流行首先就是由这个原因所造成。

印度人机体的衰弱, 是由貧困所引起, 就是說, 由英国的統治制度所引起, 这一点从印度人口增加率的低落中也获得了說明。依

1891年的調查，全印人口有 287,223,431 人。在 1900 年，即依印度政府自己認為是自然生殖率的标准，應該預計有 330,306,945 人口；而按 1901 年的調查，人口数只有 294,000,000。所滅的眞是一个巨大数字，等于 36,306,945 人。我記得：有不少時間來听英国人的各种可笑的想法与說法，無論如何他們力圖解說这几千万人缺少的原因；用造物和神意來作辯解，他們拼命想出一切所可归咎的原因，但一般地总是把那个唯一的与毫無疑問的原因遮盖起来……印度人的平均寿命是 23 岁，同时在英国平均寿命达到 40 岁，就是相差几乎有一倍。

A. E. 斯尼薩里夫，“印度为中亞問題中的主要因素”，聖彼得堡，1907 年，頁 124—125。

## VI. 19世紀末期英国殖民者對愛爾蘭的压迫

愛爾蘭是英国最老的殖民地。在 19 世紀末期，它的居民中的广大羣众是在十分窮苦状态中过活。列宁写道：“几百年来，英国奴役愛爾蘭，使愛爾蘭农民受到聞所未聞的飢餓磨難并死于飢餓，把他們从土地上逐出，迫使几十万，几百万人背井离乡，迁徙到美洲去……愛爾蘭變为人跡稀少……英格蘭‘繁榮了’，愛爾蘭死气沉沉，依然是未发展，半野蛮，純农业的国家，窮苦农民——佃农的国家”，（列宁全集，卷 20，頁 130）。

愛爾蘭佃农发动广大运动，进行对英格蘭奴役者的斗争。“至于农民，——斯大林写道，——是否参加民族运动，这首先要看高压手段的性質。如果高压手段触犯到‘土地’利益，象在愛爾蘭发生过的情形那样，那末广大农民羣众就会立刻站到民族运动旗帜下面去”，（斯大林全集，卷 2，頁 307，中文版，頁 304。）

下面所引一系列文件，說明愛爾蘭人民羣众对英国殖民者的斗争及愛爾蘭资产階級的态度。

## 爱尔兰小佃农对英国大土地所有者盗劫行动的斗争

### 21. 爱尔兰民族土地同盟的兴起(1879 年)

1879年的初夏已预示着爱尔兰境内收成不佳的惶恐前景，作为歉收的后果，就是面临着一个将有严重的饥荒惨淡的冬季……这些情况迫使康诺得地方的佃农更加积极地参加“抗租的鼓动”。正是在这个时候，这运动被同情于大土地所有者的报纸冠上这个“抗租的鼓动”的名称。我们并不反对这样的名称。地租本是大土地所有者势力的基础，是我们尽可能要加以破坏的那种制度的基础……“不付任何租金！”的呼声马上在梅奥全境都已听到了。

很快开始举行了好多次集会……4月26日密尔坦的大会就在梅奥与加鲁尼间边境上举行……这是在同盟鼓动的全部时期中在西部人数最多的一次示威。参加者在1万5千人以上。有1千多人骑在马上。当壮年人在开会时，好几百青年人携带自制的长枪，行军一样奔向会场来。旗帜上写着“打倒暴君！”“打倒土地强盗！”的口号，显示了游行的性质。有很多警察在场，一切都会报告到都柏林城堡①。

演说家的词锋犀利……把地租宣布为“公开的盗劫”，必须予以消灭……就在那个时候，决定在梅奥创立一个民族组织的核心，称为“民族土地同盟”。

M. 戴维得，“爱尔兰封建制度的倾复”，伦敦，  
1904年，页156—157（译自英文）。

### 22. 节录爱尔兰民族土地同盟的纲领(1879年8月16日 会议通过)

爱尔兰土地属于爱尔兰人民；土地的创造原是为了要给予人

① 英国总督在爱尔兰的驻在所。

类生存的手段；所以凡为此目的而耕种土地的人们，应该享有无比的更多的占有土地的权利，他们所享的权利应该远过于那些把土地作为交换的对象与作为牟利取乐的目标的人所享的权利……爱尔兰的 600 万英亩以上的土地，属于不到 300 个地主，其中有 12 人占有 1,297,888 英亩土地，同时 500 万爱尔兰人竟没有一英亩的土地。为要保护几千个地主的产权，政府在境内维持着由警察队组成的常备军，而这些费用都由几百万无地者支付的……这个无所事事的不生产的阶级，凭着英国的法律，每年从爱尔兰的土地上可坐收 1,200—1,500 万金镑，而没有给予任何交换的代价……我们号召爱尔兰农民们行动起来，组织起来并争取改革，以实现小土地所有制……

M. 戴维得，“爱尔兰封建制度的倾复”，伦敦，1904年，頁 160—162（译自英文）。

### 23. 土地同盟的目的

（规定在上述 1879 年的纲领里）

1. 照顾农民的利益，并尽力保护他们，反抗不公平的压迫。
2. 使用那和正义、道德与理性不相抵触的一切办法……来争取消灭现行的土地法，并实施新法令。
3. 广为公布：地主的一切不公平的事实，一切关于横夺霸占的事实，一切把原有佃农驱逐而佔取农场的傢伙之姓名。
4. 保护自己的会员（不使他们被驱逐等等）。
5. 援助他们。
6. 组织地方俱乐部。
7. 以救济委员会的名义进行工作，来监视穷人管理局、法院等等的过失行为。

M. 戴维得，“爱尔兰封建制度的倾复”，伦敦，1904年，頁 162—163。

## 24. 以抵制作為土地同盟對大土地所有者的鬥爭方法

節錄 M. 戴維得的回憶錄

這個字(杯葛 (Бойкот) 意即抵制——譯者)在別種語言里久已被採用……。隊長杯葛,英國人,住在洛克—美斯克—霍斯,充任歐尼勳爵的全權代表;後者領有若干數量的土地……隊長在15年的時期中擔任上述貴族的地產代理人。他被看作要人,他對佃農與工人很嚴厲,一般說來對人已沒有任何同情心。他在自己所管理的莊園里耕種大量土地,在播種與收穫時期僱傭大量工人。隊長和這些工人們,由於夏季各月的工資問題,發生了爭執。隊長發現佃農與工人已改變了態度:他們變為倔強而更少服從了。他認為這種情況是由於土地同盟“破壞道德的”影響所引起,於是他開除他們。這樣開始着隊長與周圍村莊間的衝突了。

一個工人也不許到他那里去工作了。土地同盟與神父約翰<sup>①</sup>負責保證這樣做。於是隊長開始進行反擊了……他拒絕答應在歉收年頭減低租款的要求……他要求人家交租款,並以驅逐佃農相威脅。對他這要求,大家堅決地回答說,如果不減低租款,佃農將一律不付租款……同盟開始採取進攻了。它把這進攻轉到隊長自己的土地上去。當地鐵匠拒絕替他的馬裝置馬蹄鐵;替他放牧牲口的人離開了他;附近城市的烘麵包者拒絕供給他麵包;郵差不願替他投遞信件,最後他的家內仆役表示:他們不能再在他的家里做事,他們這樣說,“人民反對再為他做事”……他的田中農作物已到丰收的時候了,但沒有人替他收割。隊長無論出多少代價不能僱得任何人,即使做一點鐘工作的人,也僱不到,因為大家不願違反土地同盟的規定。這個隊長在四面楚歌之中,日日夜夜不管在散步或在家內,均由警察保護着……這個頑固的老傢伙寫信給倫敦報紙時,

<sup>①</sup> 當地的天主教神父,加入土地同盟者。

把自己說成是被那些威胁侮辱英国人的爱尔兰暴徒所围困……最后,他获得了外来的援助。他招募到奥尔斯脱的工人,来抢救他的庄稼,否则十二月的严寒将把他的农作物连根都毁灭了。50个应募的人,必须在兵士有力保护之下才能走到他的田庄去……武装部队曾应召来抢救队长的马铃薯,免受已经到来的冬季的威胁……

同盟采用了聪明的策略来对付那种旨在引起混乱的挑釁。同盟对梅奥居民发出宣言,号召他们遵循对付队长杯葛所采行的策略,使奥尔斯脱人与兵士完全孤立无助。居民被禁止装配他们的马匹的马蹄铁,被禁止供应車輛、食物以及出售任何东西给他们……

斗争把队长弄得走头无路;12月1日杯葛放弃田庄,携带家眷溜到英格蘭去了……

M. 戴維得,“爱尔兰封建制度的傾复”,  
倫敦,1904年,頁 275—278。

25. 爱尔兰资产阶级民族主义者及其首領 P. 帕涅尔  
(1846—1891年)的反人民的本质(他是“争取自治同盟”(1873年)的首要领导人之一)

节录帕涅尔給戴維得的声明

如果我执政,我不会容忍职工联合会的。职工联合会是和个人自由的原則相抵触,因之必须加以镇压,象俾斯麦在德国镇压它們一样<sup>①</sup>。照顾工人是国家的事情,而非为工人本身的事情……如果不阻止 II. 伯薩<sup>②</sup>等人活动,那末工人阶级将形成这样的力量,使政府将难于对付了……在实现自治以前,工人对于自己的特別要求应该等一下再談。

II. 克尔日崔夫,“争取独立斗争中的爱尔兰”,  
莫斯科,1936年,頁 148—149。

① 指1878年采取的反对社会主义者之“非常法”。

② 工人运动的活動家,后来出卖工人阶级的利益者。



## 第六章 1872—1899 年的法國

### 馬克思列宁主义經典著作要目

恩格斯, 1877 年的歐洲工人、IV。馬克思恩格斯全集, 卷 X V, 頁 402—406 (論法國的工人運動, 并論在 70 年代的初期與中期法國的政治情勢)。

恩格斯, 法德農民問題。馬克思恩格斯全集, 卷 X VI, 編 II, 頁 441—461 (論法國工人黨關於土地問題的綱領)。〔馬克思恩格斯文選, 莫斯科, 1955 年, 中文版, 卷 II, 頁 421—440。〕

恩格斯, 1881 年 10 月 25 日給 Э. 伯恩施坦的信。馬克思恩格斯全集, 卷 X X VII, 頁 156—162 (論法國工人黨及其綱領與活動家)。

恩格斯, 1882 年 10 月 28 日給 A. 倍倍爾的信。馬克思恩格斯全集, 卷 X X VII, 頁 251—253 (論法國工人黨的分裂)。

恩格斯, 1885 年 10 月 28 日給 A. 倍倍爾的信。馬克思恩格斯全集, 卷 X X VII, 頁 493—497 (論法國政治局勢與工人運動的特點)。

恩格斯, 1892 年 12 月 22 日給 A. 倍倍爾的信。馬克思恩格斯全集, 卷 X X IX, 頁 173—177, 特別注意頁 175—176 (論法國資產階級政黨的瓦解, 并論“巴拿馬醜劇”)。

列寧, 選舉運動的幾個原則性問題。列寧全集, 卷 17, 頁 354—378, 特別注意頁 368 (論法國在爭取建立共和制度的鬥爭里, 工人階級所起的決定性作用)。

列寧, 德雷福斯案。列寧全集, 卷 25, 頁 147—148 (論德雷福斯事件是反動派的挑釁)。

### 教學法指示

第六章包括關於 1872—1898 年間法國歷史的 15 個文件。

文件 1, 2 —— 關於法國工業生產的增長及關於對外貿易發展的統計資

料——教师应連同“1899—1914年法国”一章的相应資料(文件3, 5,)予以利用。在講述19世紀末期与20世紀初期法国經濟发展的特点时,教师应选择这些数字材料插入講解里。比較法德兩國工业生产增長的指数(參閱第4章文件1),使學生获得法国工业在那个时期中发展緩慢的結論。

文件3,包括关于土地集中于大土地所有者、富农之手的資料,教师可用以說明法国农村人口中各部分的情况。所引数字可以确切証明:法国全部土地面积70%以上,是在富农与大土地所有者手里。

文件4教师可在上課时,予以利用。在解釋那些激起法国资产階級的基本羣众拒絕支持帝制派复辟計劃的原因时,教师应把这个文件讀給学生听,然后提出問題:“如果恢复帝制,资产階級所可遭遇到来自何方的反对?”

文件5,6,7包括主要的憲法条文,說明在第三共和国时代法国的国家机构。

这些文件可帮助教师表明:第三共和国的制度远不是民主的,而是资产階級共和派与帝制集团間的妥协結果。在強調說明憲法的反动本質时,教师应指出那些賦予国家的單一元首——总統的广泛权力(憲法第2、3、5条(文件5)第2、8条(文件7));教师又應該指明,那享有特权的上院——參議院的存在(憲法第8、9条(文件6),第5条(文件5)),也足以說明該憲法的反动性。

所有这三个文件教师在备課时应予利用。文件5的第3、5条及文件7的第8条的第一节,教师应在上課时誦讀一遍,并加評註。

文件8——节录恩格斯的論文——使教师在分析关于法国在巴黎公社之后恢复帝制企图失敗的原因时,可获得指导資料。

文件9,包括莫泊桑小說“俊友”的节录,教师可在备課时,予以利用,并在上課时摘要引述,作为說明用的資料。

文件10,11——**瓦·非里**与**瓦·克里孟梭**在众議院演說的摘要——可說明在80年代溫和共和派与急進派之間关于外交政策上所存在的分歧之性質。兩項文件都可由教师引述出来,用以說明那兩個资产階級政党綱領的特点。教师应指出:現在法帝国主义所进行之反越南人民的“航麟战争”証明他們再度企图奴役印度支那。〔該項战争早已停止——譯者。〕

文件12,可帮助教师自己获得关于法国工人党綱領之更加明确的概念。

文件13——摘自恩格斯的一封信——使教师能够明了法国工人党内部的派系斗争以及該党分裂为盖德派(馬克思主义者)可能派(机会主义者)

之事实。

文件14——节录盖德的論文——揭露第三共和国反民主的本質及其統治集团为保护资产階級上层的自私利益所进行之反工人政策。教师应利用这项文件,来說明在19世紀末期法国的工人运动,并应指出第三共和国的統治者以下面的虚伪說法,来掩护其对劳动人民的压迫与剝削,他們說跟着共和国的建立,法国的階級矛盾就消逝了。

• 文件15——T. 拉法格論文的摘录——詳細記述1891年法国五一节的示威运动及在福尔米开枪射击工人事件。

文件証明在19世紀末期法国階級斗争的尖銳,社会主义党对羣众性工人运动的影响的增長,以及第三共和国的統治集团間反动势力的加强。

教师在备課时,应利用这个文件。

## I. 19世紀末期法国的經濟发展

### 1. 工业生产的增長

所引統計材料証明法国在19世紀末期工业发展的进程。

年 份	銑铁的产量 (千吨單位)	鋼的产量 (千吨單位)	煤的开掘量 (百万吨單位)	棉花消費量 (千公担單位)
1872	1,218	130	15.803	803
1881	1,886	430	19.766	1,091
1891	1,897	470	26.025	1,544

“世界經濟危机1848—1935年”,卷I,莫斯科,1937年,頁504,506。

### 2. 对 外 貿 易

所引統計材料証明法国在19世紀末期进口超过出口(百万法郎單位)。

年 份	出 口	进 口
1872	3,762	3,570
1881	3,562	4,863
1891	3,570	4,768

“世界經濟危机1848—1935年”，卷I，莫斯科，1937年，頁505,507。

### 3. 土地集中在大土地所有者与富農之手

所引資料指出在19世紀末期与20世紀初期法国土地面积的分配情况。

农 場 类 型	1892 年		1908 年	
	农业經營的 数目	土地面积 (公頃單位)	农业經營 数目	土地面积 (公頃單位)
农业經營未滿 1 公頃	2,235,405	1,243,200	2,087,851	1,228,597
农业經營 1-10 公頃	2,617,558	10,383,300	2,523,713	11,559,342
农业經營 10-40 公頃	711,118	12,946,400	745,862	14,825,298
农业經營 40-100 公頃	105,391	18,579,700	118,497	16,270,556
农业經營 100 公頃以上	33,280		29,541	
总 数	5,702,752		5,505,464	

A. 斯尼尔遜，“法国財政資本”，莫斯科，1937年，頁11。

## II. 在70年代法国为建立共和制度的斗争

在70年代初期，法国帝制派企图恢复帝制。在建立共和制度的斗争里，工人階級起着决定性的作用。列宁这样說明这种作用：“法国以工人階級为首的民主派，不顧自由資產階級的动搖、背叛及其反革命情緒，經過長期的一系列的艰苦“运动”，創立了一种政治制度，它从1870年起就巩固起来了。……”

在資產階級革命時代的初期，法國自由資產階級原屬於帝制派的；到了資產階級革命的很長一個時期的末了時，（隨着無產階級與民主資產階級……分子的行動上堅決性與獨立性的增長）法國資產階級全部被改造為共和派了，重新被教育，重新被訓練，于是就根本改變了。”（列寧全集，卷 17，頁 368）。

下面所引一系列文件，可說明法國帝制派復辟計劃的失敗之原因。

#### 4. 資產階級“憲政主義者”報編輯部所收到的一封信 （刊登在該報 1873 年第 703 期）

我們是工業家和土地所有者，需要秩序，並不喜歡共和政體。但作為一個公平的觀察者看來，我認為如果“聯合派”<sup>①</sup>獲得勝利，那些現在還留在我們方面的大部分人將投入極端共和派的懷抱去了……農民過去是何等安靜，現在我們覺得他們已經絕望，他們的仇恨心已轉向於我們了！

兩個月之前，農民認為我們是他們的朋友，而今天我們變為“可疑分子”了，可是在各個農村里不是都有憲兵的。

如果議會宣布帝制的話，我們將被認為“白色分子”。因為仇恨那強加在他們頭上的帝制，羣眾將投入急進派的懷抱里去。

### 第三共和國憲法

下文摘自 1875 年國民議會所通過的憲法條文。

#### 5. 節錄關於國家政權組織的法律 （1875 年 2 月 25 日通過）

第 1 條。立法權由眾議院與參議院兩院行使。

眾議院依選舉法所規定的條件，用普選方式選出……

第 2 條。共和國總統，由參議院與眾議院聯合而成的國民議會，依絕對多數票選出。總統任期七年，連選得連任。

① 就是主張把兩個帝制派（奧爾良派與正統派）聯合起來的份子。

第3条。共和国总统与参众两院議員同有建議法律之权。总统公布两院所通过的法律，监督并保証其施行。

总统有特赦权；大赦則依法律行使之。

总统統率武装部队。

总统任命全部文武官員。

总统主持国家典礼；接受外国的代表与使节。

共和国总统的每項命令須經由內閣閣員一人的付署……

第5条。共和国总统，徵得参議院同意后，得解散法定任期尚未屆滿的众議院……

第6条。內閣閣員，关于政府的一般政策对兩院負連帶責任关于他們的个人行为，則負个别責任。

共和国总统，仅对叛国事件負責……

#### 6. 节录关于参議院組織的法律

(1875年2月24日通过)

第8条。参議院及众議院共有建議并制定法律之权，但关于財政法案应先在众議院提出并通过。

第9条。参議院得組成最高法院，以审判共和国总统或閣員及审理危害国家安全案……

#### 7. 节录关于国家政权机关間关系的法律

(1875年7月16日通过)

第1条。如果共和国总统沒有指定更早的开会时期，参議院与众議院在每年1月第2个星期2集会。

第2条。共和国总统宣布會議的閉会。总统有权召开兩院的特別會議。在會議的閉会时期，如果每个院的絕對多数要求开会，总统也必須召集兩院。

總統得宣告兩院延會。但延會時間不得超過一個月，并在同一會期內不得有兩次以上的延會。

第 6 條。共和國總統得用咨文通知兩院；該項咨文應由閣員之一在議場上宣讀。

閣員得出席兩院并經由兩院的要求，須發表意見。

第 8 條。共和國總統有締結并批准條約之權。只有在國家的利益与安全所許可的範圍內，總統才把條約內容通知兩院。

和約，商約，與國家財政有關之條約以及與外國簽訂關於法國人在國外應享之人權及財產權之條約，只在兩院通過之後，才可作為最後確定。任何領土的讓與、交換或合併，非依法律，不得進行。

第 9 條。共和國總統，非先得兩院的同意，不得宣戰……

第 14 條。兩院中任何一院的議員在開會期間，非得其所屬議院的准許，不得因刑事或輕罪，被偵訊或逮捕，但在犯罪地點被扣押者，不在此限……

“資產階級國家憲法”，卷 I，莫斯科，  
列寧格勒，1935 年，頁 66—70。

#### 8. 恩格斯論法國恢復帝制的絕望，并論 1876 年 11 月 眾議院議員選舉中共和派勝利的意義

節錄“1877 年的歐洲工人”論文（刊登在美國  
社會主義報“勞動標準”，1878 年 3 月）

……巴黎工人，得到省區各大城市工人的支持，從大革命時期以來，一向是國家的一種力量。差不多已在 90 年的時期中，他們是進步事業中的戰鬥隊。在法國歷史中每個大危機里，他們總是走向街頭，俾其所能武裝着自己，築起障礙物，參加到戰鬥中；他們每次勝利或失敗決定了法國未來的命運。在 1789—1830 年間，法國資產階級革命都是由巴黎工人的鬥爭所決定；就是巴黎的工人，他

們在 1848 年爭得了那个共和国；他們因为誤認这个共和国为解放劳动的手段，所以在同年 6 月大屠杀里領受殘酷的教訓；他們在 1851 年，站在障礙物前反抗路易·拿破崙的政变，而又遭到了失敗；他們在 1870 年 9 月，扫除了这个过时的帝国，而当时资产阶级的急进派就沒有触犯这个帝国的勇气。1871 年 3 月梯也尔企图繳除他們的武器，而这些武器他們用以保卫巴黎，免受外国的侵襲，所以他們不得不发动公社革命，进行長期斗争，那項斗争終于被血腥地镇压而告結束……

不論法国工人阶级是否为自己而进行斗争，不論它是否为了自由主义派，急进派或共和派的资产阶级而进行斗争，但在工人阶级每次遭蒙失敗之后，必随之以何等殘暴，何等長久的高压的政治上的反动。例如，在 1848 年 6 月与 1851 年 12 月失敗之后，就跟着 18 年的波拿巴帝国的統治，在这时期里，出版被限制，集会、結社权利被压制，而工人阶级这样就被剝夺了一切相互联系与組織的手段了。这是必然的結果，在 1870 年 9 月进行革命的时候，工人們除了把资产阶级急进派分子提出来以外，再也不能提出任何其他人了，而这些急进派在帝国存在的时期已成为官方的議会反对派，不言而喻，他們已出卖过工人与自己的国家。自从公社被镇压之后，工人阶级的斗争能力在好多年內已成癱瘓，所以它不得不深切注意到要防止这种長期的压迫統治之重新出演，而同时也必須再进行斗争，这斗争非为爭取自己的直接解放，而是为爭取那样的制度，这制度使他們能够准备为自己的解放而作最后的斗争。現時法国有四大政党：三个是帝制派，即正統派，奥尔良派与波拿巴派，它們对繼承王位各有特殊的要求，还有一个是共和派。在三个帝制派中，不論那一个企求者昇登王位，无论怎样他只可获得很小部分人民的支持，因而只能依靠武力作为基础。所以隨便那个帝制派的复辟，必然相伴而来的是用暴力来镇压任何社会自由与个



人权利的統治，那是工人階級所必須力图避免的。另一方面，保存現行的共和政府，至少可使工人階級能夠达到这样程度的个人与社会自由，使他們得能創立工人報紙，在集会上进行鼓动并組織独立的政党；除此之外，共和制度的保存可使他們在將來为爭取共和無須再进行特殊的斗争了。

所以法国工人階級的高度的本能的政治覺悟又以这个事实而获得了新的証明，就是，当去年5月16日，三个帝制派集团联合进行大阴谋，并声称要推翻共和国的时候<sup>①</sup>，工人們一心一德地宣布支持共和国作为自己当前最重要任务……

在最近11月的选举里，共和派的胜利是意义重大的。但在此之后，还有更加重大的胜利，那就是紧随着那次选举之后所举行之各州各市选举与补充选举中的胜利。帝制派的阴谋也許可使这所有的胜利完蛋；但軍队的断然行动已把这阴谋的手脚斬断了。問題不單是在于当时已有很多共和派的軍官，尤其是共和派下級軍官的存在；而且更重要的就是：士兵羣众拒絕参加反共和运动。这是軍队改組的第一个結果，这种改組带来了出錢免役制的取消；而軍队变成各階級年輕人的真正代表了<sup>②</sup>。这样一来，这种阴谋用不到使用武力来鎮压而終于垮台了……

而且共和派的这项胜利还有另一种意义。它表示从1870年以来，农村居民已大踏步前进了。在此以前，由于構成法国人口的大部分的小农的反动情緒，使工人階級每次在巴黎所获得的胜利都很快地化为烏有。从本世紀的开始时起，法国农民是屬於波拿巴派的。1848年2月巴黎工人所建立之第二共和国，被毀于600万农民的选票，他們在那一年十二月选举中拥护路易·拿破崙。但由于普魯士的侵入，农民对帝国的信仰已經搖动，而最近11月的选举

① 恩格斯意指大家所称的 1877 年 5 月 16 日政变，这一政变表現于总统麥克——馬洪免除共和派內閣，任用帝制派执政。

② 指 1872 年所公佈的普遍兵役法。

又証明，农村羣众已轉向于共和了。此項轉向具有极其重大意义。它不仅意味着，在法国今后帝制派的复辟不再有任何希望。而且它也意味着，城市工人与乡村农民联盟是可以做到的。由大革命所創立起来的小私有的农民，仅仅是名义上的土地所有者了。他們的土地已抵押于高利貸者；他們的收穫消耗于支付利息与訴訟費用；公証人，訟师，法警，拍賣官員經常声勢汹汹站在他們的門口。他們的地位和工人的地位完全同样惡劣，而且差不多同样毫无保障。如果說那些农民今天已从波拿巴主义轉向到共和制度，那末，他們就此表明了不再指望从帝国所約許的奇蹟中获得自己地位的改善，因为这些奇蹟是路易·拿破崙所不断允許，但永未兌現过的。……最后法国农民，开始十分覺悟地找寻那个長期穷困的真实原因以及怎样消除它的实际方法。而当一旦他們开始思索时，他們一定会馬上发现：他們的唯一挽救方法，就是只有和那个唯一阶级——城市的工人阶级联盟，因为后者对于自己目前可憐情况絲毫不感兴趣。

因之，目前法国的共和政府无论怎样可被鄙視，但共和国的完全建立总是給予法国工人以一个基础，在这基础上，他們可組織独立的政党，并进行非为別人而为自己利益的未来的斗争；就在这个基础上，他們又可联合那以前曾仇視他們的农民羣众，并可把未来的胜利將从当年曇花一現的巴黎对法蘭西的胜利轉变为法国所有被压迫阶级在巴黎与各省大城市工人领导之下的最后的胜利。

馬克思恩格斯全集，卷 X V，頁 402—406。

### III. 溫和共和派执政

#### 9. 第三共和国的政治风气

下面的摘要，引自法国著名作家莫泊桑所著小說“俊友”(1885年)，揭露

法国资产阶级报纸的受贿及第三共和国统治集团的腐败。

洼勒兑尔<sup>①</sup>老翁接着说：

“……我们当前有好些重大的变化。内阁在 310 票对 102 票的多数表决之下被人打倒了……为了摩洛哥，西班牙生气了，这件事情使得屠朗和他的党羽一齐都垮了台，我们简直连脖子都陷在烂泥里。现在麻乐奉命组织新内阁。他用部丹将军长陆军，我们的朋友拉洛史长外交。他自己以总理身份兼长内政。我们快要变成一种官方的报纸了。我正写着重要的稿子，一篇原则上的简单宣言，其中显示部长们应走的路线。”

老翁说完微笑了，后来他接着又说：

“这自然是指他们打算走的路线而言……”

……由于对政权当局的种种公开的攀附，“法蘭西生活”获得一种值得重视的重要地位了。它的政治消息比那些最严谨的日报来得早，它用种种微妙得几乎不可捉摸的不同的语气指出它的阁员朋友们的见解；所有巴黎和外省的日报都到它报上找新闻。旁人谈论它，害怕它，渐渐敬重它。它已经不是一羣政治骗子的可疑机关而是内阁的代言机关了。拉洛史是报的灵魂，杜·洛阿是他的传话工具。沉默寡言的国会议员和狡猾总经理洼勒兑尔老翁是知道不露声色的，据人说：他在暗中经营摩洛哥的一种庞大的铜矿买卖……

……到昨天，她<sup>②</sup>终于懂得了。那是一件大的买卖，一件在暗中预备好的很大的买卖。满意于自己的聪明伶俐，她现在微笑了；她兴高采烈地用金融界妇人的气概谈着，看惯了旁人怎样运用种种交易所的手法，种种有价证券价格的变迁，种种暴涨暴跌，使得成千成万的小资产阶级和小量有价证券的持有者在两小时投机买

① “法蘭西生活”报的发行人。

② 洼勒兑尔的妻子。

卖中間全数破产,而這些人的蓄积本都存在种种由正直名流,由政治家或者由銀行家出保証的有价証券上。

她重复說道:

“喔!那是很厉害的,他們从前干的事。很厉害。并且,从前指揮一切的原是洼勒兌尔,他始終熟悉情形。那真地是一等名角。”

这些开場白教他<sup>①</sup>忍耐不住了。

“看呀,你快点說罢。”

“成!在这儿啦。自从拉洛史接了外交部那天起,內閣已經決定派軍隊到丹吉尔去;后來,他們一步一步买进了摩洛哥借款債票的全数,当日的牌价已經跌到六十四个或六十五个金法郎。他們买进的方法是很巧妙的,全由那些不至于惊动市場的黑市經紀人經手。他們甚至于瞞过了洛茨启尔德那一系的財閥,那些人本来因为一直有人要买进摩洛哥債券而曾經詫異起来。有人作了答复,方法呢,就是报出了經手人的姓名,那全是亏折了本錢的,全是擱淺了的。这样就安定了那些大的銀行。而現在呢,內閣快要派軍隊到那边去,將來軍隊一到之后,法国政府就实行保証这种借款。我們的朋友將來要賺到五千万到六千万金法郎。你可懂得內容?你也懂得他們多害怕一切的人,害怕走漏一点点消息。”

莫泊桑,“俊友”莫斯科,1944年,頁204,209,218。中譯文莫泊桑:“俊友”,新文艺出版社,1955年,頁345,354,368。

### 法国資產階級政党在外交政策方針上的分歧意見

法国溫和共和党在80年代掌握政权,为上层資產階級(金融家与工业巨头)的利益,进行积极的殖民政策。急进派反对这项政策,在他們背后站着

<sup>①</sup> 杜·洛阿——“法蘭西生活”報的記者。

中小资产阶级的广大集团。急进派认为殖民冒险政策足以削弱法国在欧洲的地位，并妨碍对 1870—1871 年战争的失败与亚尔萨斯、洛林两省的丧失进行报复的准备工作。“殖民派”是以斐利·非里为首领。反对“殖民派”的有“大陆派”，后者由乔治·克里孟梭（后来是激烈的反动分子与帝国主义者）领导。

下面摘要，引自两派代表在辩论东京（越南）的侵略战争问题时在众议院会议上的演说（1883 年 10 月 31 日）。

#### 10. 节录内阁总理斐利·非里的演说

然而难道法国只是大陆国家吗？是不是她也是世界上第二海洋强国呢？所以我们每块殖民地领土，这些领土的寸土尺地，对我们来说是宝贵的……睁开眼睛看看世界地图，看看许多大国，它们或者是我们的朋友，或者是我们的敌手，都怎样急切地，怎样火热地在世界上建立自己的市场……我说，再看看它们怎样坚决地拼命在未知的世界中佔得一个部分，在非洲，在有这样多的富源的亚洲，特别是在广大的中国境内……

我想，中国不会向我们宣战，而我们这方面，也不愿对它宣战<sup>①</sup>……我们只要牢固地立脚在红河口，佔有山西与北宁……我们要佔有河口的两座砲台，那是我们所缺少的唯一的東西；我告诉你们：一旦我们立足在那里，谁也不能迫使我们离开那里；我们在那里将是牢不可破的。

#### 11. 节录議員克里孟梭的演说

我们不是岛国，象英国那样；我们不能全力向海洋发展，信以为我们将任何情况下可由“銀帶”（即海洋面——譯者）来保护，象在英国所流行的說法那样。我们也不象西班牙由山嶺、海面圍

<sup>①</sup> 伪装的和平姿态，作为其侵略中国的准备之掩护，并用以緩和英、美帝国主义。

繞着。我們是处在文明歐洲的中心……

我們只在这样情况下能够强大，即保持握在我們手中的一切办法……我們需要有力量，正是为了要阻止和平的破坏；因为当看到你們陷入于远方的冒险事业里，誰知道某些强国不会想到煽动我們的敌人，教唆他們进行某种阴谋呢……倘使和平被破坏了，难道我們的利益是不需要我們用我們的全部力量来促使人家尊重嗎？万一不幸而我們遭到侵略，那末那些把我們力量的一部份吸到印度支那去，到东京去的人將要負何等严重的責任呢！

“众議院紀錄。議會辯論。1883年非常會議”，卷Ⅱ（从1883年10月23日到12月29日），巴黎，頁108，113，118—120（譯自法文）。

#### IV. 19世紀末期法国的工人运动与社会主义运动

##### 12. 哈佛尔綱領(1880年)

在1880年哈佛尔大会通过法蘭西工人党綱領，那綱領是由盖德与拉法格起草的。馬克思和恩格斯也参加了这项起草工作，（參閱1881年10月25日恩格斯給伯恩斯坦的信。載馬克思恩格斯全集，卷X X VII，頁160。）

下面所引的，是哈佛尔綱領的原文。

##### 法国工人党的綱領

鑒于：

生产階級的解放是不分性別、不分种族的全人类的解放；

生产者只有在掌握着生产資料（土地、工厂、船舶、銀行、信用机关等等）的时候，才可获得自由；

現有二种形式可把生产資料歸属于他們：

第一种，为个人形式，这种形式从来不是一种普遍的現象，由于工业的进步它將漸漸被擯弃；

第二种,为集体形式,这种形式的物质与精神的要素是以资本主义社会发展本身所造成的;

又鉴于:

这种集体形式只能是生产阶级——有特殊政党组织的无产阶级——的革命活动的结果;

这种集体形式的组织,无产阶级必须使用所有的手段来把它建立起来,其中也包括使用普选权,这样使普选权原来作为欺骗工具者现在一变而为解放的工具,因之,法国的工人社会主义者,提出从政治上与经济上去剥夺资本家阶级,并使全部生产资料归还给社会,作为自己努力的目标,兹决定利用选举作为组织与斗争的工具而以下列的最近要求来参加选举。

#### (I) 政治部份

1. 撤消一切关于压迫出版、集会、结社自由的法律,特别关于反对国际工人协会的法律。消灭服务工作册及一切关于工人屈服于主人,妇女屈服于男人的法典中的条文。

2. 取消宗教信仰的预算,将所谓“死手”财产,(即指宗教团体所有的不受征不纳税的财产——译者)属于宗教团体的动产与不动产归还于人民,(1871年4月2日公社的命令),其中包括属于这些团体的一切工商业机构在内。

3. 取消国家公债。

4. 取消常备军,建立人民的普遍武装。

5. 公社享有支配其行政与警察之权。

#### (II) 经济部份

1. 每周中须有一天休息,或法律上规定任何企业每周开工不得超过6天。法律规定成年人的工作日以8小时为限。禁止未满14岁的儿童在私人工场做工,14—18岁的青年的工作日缩减到

6 小时为限。

2. 学徒由工人联合会保护。

3. 法律规定最低工资，由工人组成的统计委员会每年依据当地生活必需品的价格确定。

4. 法律禁止老闆雇用那些接受較低于本国工人工资的外国工人。

5. 对男女工人，同等工作，同等工资。

6. 一切儿童的科学与职业学习由国家与公社开支费用。

7. 老人与殘廢工人的維持費用，由社会負担。

8. 禁止企业主对工人互助金、保险金等等的管理之任何干涉，这些基金必須完全由工人处理。

9. 企业主須对不幸事故負責，企业主提出保証金，归工人保管。該項保証金是以在生产上所僱用的工人數与所有的危險程度为比例。

10. 工人参加拟訂各个工場的專門章程；取消擅用权威的企业主以罰款或扣留工资的方式处罰其工人之权，（1871年4月27日公社的命令）。

11. 終止一切关于公共财产（銀行、鐵路、矿山等等）讓渡的契約，一切国家企业轉归在那里工作者的工人来經營。

12. 撤銷一切間接稅，一切直接稅改为累进所得稅，从3千法郎以上的收入起征。取消每个嫡系超过2万法郎的遺產。

“平等”报，1880年6月20日（譯自法文）。

### 13. 法国工人党的分裂

1882年工人党，在聖亞田大会里，发生分裂，分为馬克思主义派（以蓋德与拉法格为首）与机会主义派（以馬龍与布魯斯为首）。在这次大会里机会主义多数派組成新党，被称为可能派，就是“可能政策”的拥护者，（“可能”



从法文 Possible 得来)，他們主張逐步改革的政策，在资本主义制度的范畴内实施这项政策，主要是通过市議會（“城市社会主义”）。可能派另称为“布鲁斯派”，那是从布鲁斯的名字得来。

下文摘自 1882 年 10 月 28 日恩格斯給倍倍尔的一封信，評論这次分裂的原因与性質。

……在法国，久已期待的分裂果然发生了。盖德与拉法格和馬龙与布鲁斯之合作，虽然在組織党的时期是必然的，但馬克思与我，对于这个联合的持久性，从未怀有幻想。分歧純粹是原則性的。究竟这斗争應該作为无产階級对資产階級的階級斗争呢，还是容許机会主义（譯成社会主义者語言，即可能派）来放弃运动的階級性質，并在任何时候为要获得更多的选票，更多的拥护者而放弃綱領呢？馬龙与布鲁斯是贊成后一項主張；这样他們牺牲了运动的无产階級的階級性，并使分裂无法可以避免了。那是再好沒有。无产階級的发展到处伴随着内部斗争的，而法国——那里今天第一次創立工人党——决不会是例外的。我們在德国已經过这种内部斗争的第一阶段，我們还有其他的斗争阶段在面前。统一是极好的事情，只要有这种可能，但还有比统一更加重要的事情。任何人，象馬克思与我那样，如果在整个一生中伪装社会主义者所进行之斗争比任何其他人为多的話（資产階級我們認作为一个階級，我們几乎从来企图和資产者进行个别的斗争），那末决不会由于不可避免的斗争的展开而变得懊惱起来……

馬克思恩格斯全集，卷 X X VII，頁 252—253。

#### 14. 德卡斯維尔煤礦工人罢工（1886 年）

1886 年初，在德卡斯維尔区，（在法国南部，亞味隆州）爆发矿工大罢工，那是由于极低的工資所引起的。罢工声势汹涌，震动全法。政府派兵鎮压罢工工人；逮捕很多工人。在众議院里一切資产階級政党的代表攻击罢工工人。工人巴塞尔起来替后者辯护。在那些日子里，在众議院里，第一次組成一个

不大的工人党团,和一切资产阶级政党相对敌。

下面所引的是 W. 盖德所著论文“事实”之节录,该论文讨论德卡斯维尔的罢工,刊登于 1886 年社会主义报“人民的呼声”。

常常在出版物里……嘲笑社会主义者,他们宣称:共和国也好,帝国与一般君主国也好,无论如何,国家总是落在资本家阶级手里;国家成为他们的保鏢,也成为保护他们的动产与不动产的守卫。因此他们把我们称为无政府主义者,“邪教徒”,指斥我们不願见到阳光——普选权的阳光,那个阳光他们以为从其出现于政治天涯之时起,会使阶级与阶级矛盾象阴霾一般消散,并使民族本身获得管理自己的权利。

但同时在最近一月里,亞味隆州的情况是怎样呢?

一方面,是强有力的公司,几百个资本家……

另一方面,是成千成万个被剥夺了土地与财产的人,他们被迫注定要在德卡斯维尔矿井地狱中进行着真正的劳动……

于是,在同一的法蘭西社会里,两个惊人的不平等阶级之间发生了冲突……而我们所看到的是什么呢?

在这一方是争取一块麵包,而另一方是为了利潤的斗争中……国家、社会的权力、共和国政府起来干涉了。下面便是它的干涉之结果。

新礼物又贈与矿場主了。拜奧部長赶快和他们訂立以十年为期的新契約,規定每年由他们供应 13 万 5 千吨煤,并減縮运费 25%。此外,又允許給企业主以无限額的步兵与騎兵,归国库开支,换言之,用全国的钱来維持他们,而依我的意見來說,这些地下工人也是全国中的一个構成部份。在最近三星期中,这些原为保卫我們疆土的士兵,已变为私人企业的純粹走卒了。而且它們不付分文,而要我們掏腰包来供养这些士兵。

至于說到这些被剝削的矿工們,他們从这同一的国家,同一的

社会的权力，同一的共和国方面所可获得的唯一东西，就是……宪兵，很多的宪兵来拘捕他们，就是兵士用刺刀枪杆来恫吓他们，就是惩戒法院与陪审法院来审判他们……

但真不再有阶级了，资产阶级的老爷们，是不是？……而政府已经完全不是富人阶级用以反对穷人阶级的工具了吗？……

卞·盖德，“社会主义日日增长”，巴黎，  
1899年，页115—118（译自法文）。

15. 1891年法国五一节罢工与游行示威  
节录 J. 拉法格的论文，“五一节与法国社会主义的地位”  
（1891年）

依据工人党全国会议所宣布的口号，工团联合会<sup>①</sup>与各省社会主义团体从2月起，在工人群众中已进行适当的鼓动。在大城市里，它们设立委员会来组织大会，并派遣演说家到那些需要他们的地方去……在这些大会上吸引广大听众的注意并唤起他们欢迎社会主义学说的热情……

当我留居于南特时，一个工人代表团请求我在圣那最尔做报告；他们要我相信这样做就足以使造船厂普遍停工。因为我的全部时间已分配在其他地方，因之我没有答应那项请求，但那个代表团的期待并不过奢，因为他们虽没有召集过群众大会，但圣那最尔的全体冶金工人约500人在五一节停止了工作。在法列奴—利—格勒，那是“北”州的一个工业小镇，约有3,500居民，其中 $\frac{1}{3}$ ，就是，1,000人以上（男女及儿童）出席大会听取我的报告，而在五一节那天，有三个织布厂，二个纺纱厂，因它们的工作人员都出去过节而停工了……

警察接到上峰命令，要在五一节那天驱散街道上任何成羣結

<sup>①</sup>职工联合会的同盟。

队的人们，并以粗暴态度刺激群众……在马赛、克立锡、里昂、圣坎丁、沙里维尔、波尔多、南特等地，一言以蔽之，几乎在无论什么地方，只要工人以和平游行方式向县市政府提出8小时工作日与依法保护劳动的请求时，宪兵与骑兵总是极野蛮地残酷地殴打并驱逐他们……

在福尔米地方，兵士的行为表现出完全闻所未闻的残暴与野蛮。那里的工人党的一部分人在4月20日举行大会，一致议决庆祝五一劳动节，并通知厂主要在那天停止工作。企业主方面已有联合会的组织，也同样召集会议，通过决议并布告周知，说凡在五一那天不上工的工人一律开除。他们原希望以此恫吓工人，但不料刺激了工人的愤怒；这威胁甚至使工人中之最不管闲事的分子也发怒起来，结果发生全部停工。在“五一”那天，上工的工人是这样寥落无几，以致厂主们不得不叫他们回家去了。工厂大门紧闭寂然无人，另一方面，街道与广场挤满了庆祝的工人，他们在温和的晴天里正好欣赏明媚的景色。象这样和平秩序的群众，从来没有看见过。当时在一个纺纱厂的前面站着很多人。他们曾看见有些工人进入该厂，当这批工人走出厂门时，他们就大声叫嚣，并骂这些工人为懦夫，为叛徒。

这样，武装部队就找到他们所要的横加干涉之藉口了。于是宪兵开始进攻群众并拘捕了很多人。在午饭之后，就在这地方，有一群青年，妇女，儿童呼啸而来，要求释放被捕者。在那时，兵队没有遇到群众方面的任何挑衅，也没有依法律规定发出三次散开警告，就开枪射击了……从那块地方，运出的有9个被杀死的屍首：一个约30岁的男人，两个20岁左右的青年，两个11—12岁的儿童，4个约17—20岁的姑娘。其中一位姑娘当时正和其未婚夫并肩而走，那未婚夫亦饮弹而死……

这项残酷屠杀引起全国的公愤，被杀的都是和平的人，甚至絲

毫沒有破坏秩序的人……

当时福尔米工人羣众嘲笑斥責第 145 联队的兵士，因为他們是惨案的罪首，并辱罵这些兵士为劊子手，为“普魯士佬”。相反地，羣众欢迎第 84 联队，因为这联队的下士們拒絕发令“开枪”！第 145 联队中有一个兵士当时也拒絕开枪，当他的軍官握着手枪声势汹汹責問他时，他回答道：“我在羣众中看見我的母亲呀……”

厂主們原想恫吓居民，而事实上他們反使羣众更加憤慨而已。福尔米人全体参加了那 9 个牺牲者的出殯遊行……在福尔米的周圍，有着許多工业中心区，有居民 2,000—5,000 人不等，各中心区彼此相距只不过数公里而已。这些小鎮的工人們都派遣代表团参加葬礼；而較大工业中心，象里尔，罗伯等区，送了花圈，还派了弔唁者……在福尔米，几乎整个一週，工人們沒有恢复工作。在这一县的工业区里，展开了罢工，提出增加工資，縮短工作日，改革厂內的管理，开除可恨的工头与經理，一句話說来，这一区域处在不可以言語形容的动盪中……

拉法格全集，卷 1，莫斯科、列宁格勒，  
1925 年，頁 114—115，119—122。

## 第七章 1870—1899 年的美國

### 馬克思列宁主义經典著作要目

恩格斯，〔論美國的資本集中〕。馬克思恩格斯全集，卷 X V，頁 611—613。

恩格斯，馬克思著“法蘭西內戰”導言。馬克思恩格斯全集，卷 X VI，編 II，頁 83—94，特別注意頁 93（論美國資產階級政黨）。〔馬克思恩格斯文選，卷 I，莫斯科，1954 年，中文版，頁 452—464。〕

恩格斯，1887 年 1 月 27 日給 Ф. 基爾·威斯尼維茨基的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X VII，頁 614—615（論美國工人運動的特質，并論宗派策略的害處）。

恩格斯，1892 年 3 月 30 日給 Г. 斯律脫的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X IX，頁 43—45（論美國民族成分的複雜性，并論美國無產階級各個部分的所處地位的不同）。

恩格斯，1893 年 12 月 2 日給 Ф. 左爾格的信。馬克思恩格斯全集，卷 X X IX，頁 267—269（論德國社會主義者在美國的錯誤策略，并論美國創立和發展社會主義工人黨的特殊困難）。

列寧，“伯克爾、狄慈根、恩格斯、馬克思等人致左爾格等人書信集”俄譯本序言。列寧全集，卷 12，頁 319—338，特別注意頁 332—333（論 19 世紀末期美國的工人階級）。〔論馬克思恩格斯及馬克思主義，莫斯科，1950 年，中文版，頁 176—174。〕

列寧，社會民主黨在 1905—1907 年第一次俄國革命中的土地綱領。列寧全集，卷 13，頁 195—369 特別注意頁 215—219（論資本主義在農村經濟里發展的“美國式”與“普魯式”的道路）。

列寧，美國總統選舉的總結與意義。列寧全集 18，頁 373—375（論美國的兩黨制）。

列寧，關於農業中資本主義發展規律的新材料。列寧全集，卷 22，頁 3—89（論美國奴隸制的殘余，論美國資本主義發展的速度，論美國資本主義的

发展)。

列宁,給美国工人的信。列宁全集,卷28,頁44—57。〔中文版,莫斯科,1953年。〕

斯大林,反对联邦制。斯大林全集,卷3,頁23—31(論18—19世紀美国国家制度的演变)。〔中文版,頁24—30。〕

斯大林,在1918年1月10—18日全俄工兵农代表苏維埃第三次代表大会上的講話。斯大林全集,卷4,頁30—37(論美国资产階級民主的反人民性質)。〔中文版,頁28—34。〕

斯大林,俄罗斯联邦共和国的組織。斯大林全集,卷4,頁66—73(論在19世紀末美国国家機構的加强)。〔中文版,頁63—68。〕

斯大林,論列宁主义基础。斯大林全集,卷6,頁69—188,特別注意頁115—117(論美国资产階級民主,并論美国官僚制度与軍事机关的发展)。〔中文版,頁62—165。〕

斯大林,問題与答复。1925年6月9日在斯維尔德洛夫斯克大学的演說。斯大林全集,卷7,頁156—211(特別注意頁195—197,論美国資本主义发展的道路)。〔中譯本,人民出版社,1954年,特別注意頁43—44。〕

斯大林,1927年3月1日在十月鐵路局斯大林鐵路工厂工人大会上的演說。斯大林全集,卷9,頁170—175,特別注意頁173(論美国及其他国家的資本主义工业化)。〔中文版,頁155—159。〕

斯大林,和第一个美国工人代表团的談話。Ⅱ。斯大林全集,卷10,頁135—148(論美国的工人运动,論职工联合会,論美国劳工联合会及其反动首領)。〔中文版,頁118—128。〕

斯大林同志和美国共和党活动家Г.史塔生談話笔录。1947年5月8日“真理报”(論美国資本主义发展的特征)。

## 教学法指示

第七章包括26个專講19世紀最后三分之一的时期之美国史的文件。

文件1——7——統計資料——使教師能以具体例子对学生們表明:在1861—1865年内战之后,美国的資本主义怎样并为什么能够蓬勃发展。

在19世紀末与20世紀初,美国資本主义的高速度的发展可从其鋼、鉄的产量及煤的开掘量等之資料获得解明:試比較本章內1870年,1900年及

1913年的資料(文件1)与第15章——“1898—1914年的美国”——內的資料(文件2)。

教師應該提出这些数字和英德兩国的此类統計資料加以比較,来确定美国生产的发展水平在世界資本主义經濟体系內所佔的地位。

教師应利用(文件2)使学生们注意于美国生产集中的增長。教師在准备課业时,应分析这个表格,在上課講解时,应报告:如果說美国的企业数量从1870到1900年增加到兩倍多一些(512对252之比),那末,这些企业里的工人数量却增加到三倍多。这样,教師可作出結論:在美国大企业在增長,生产趋向于集中化。这一过程,在20世紀初,更加剧烈。第15章內的所引資料(文件3;參閱第15章的教學法指示)可証明这点。

为要使學生明瞭20世紀初美国在資本主义世界里地位的增長起見,教師应利用下列的統計表:美国的对外貿易(文件3)及美国在世界工业生产中地位的增長(文件4)。当分析美国在19世紀末的对外貿易时,教師又应利用美国在20世紀初的对外貿易之資料(第15章,文件6),并作出这样的結論:如果美国出口額在1870—1913年时期增加到6倍半,那末进口額增加到总共只有4倍多。

文件5,6——关于19世紀末美国农业的情况之資料——教師可用以闡明“奴隸制的經濟残余”的概念。大家知道,列宁把奴隸制的残余和封建制的残余看作同一东西。文件6所引的数字指出:隨着資本主义在农业中的发展,分成制的佃农的数量和农民的总数相比,是增加了;此外,佃农的最大数量是在南部,在1880年,那里的佃农数量超过了美国的北部与西部約达兩倍。这些資料与第15章內的相应資料(文件4,5)表明美国农业中資本主义的发展是依循“美国式”的道路的,在这里,从农民中間产生了資本家,而不是从农奴主、地主中間产生出資本家来,如在“普魯士式”发展道路所見的那样。教師应利用那些文件中的数字材料来講述美国的經濟以及美国农民的艰难情况。这些困苦情况便是19世紀末与20世紀初美国农民运动高涨的原因。

文件7指出大量移民进入美国的情况。教師应講述:在19世紀末期每年移入美国的約有30—50万欧、亞兩洲的工人,破产的手工业者和貧窮的农民。这样,美国获得了大量廉价劳动力的流入,是促进了它的資本主义的迅速发展。教師又应講述大多数移民感到痛苦的失望,他們原想到美国去找尋“幸运的生活”,而实际上他們轉变为美国資本家的奴隸(也參閱文件17)。



在講述美国資本家的巨大财产时,教師应利用从 T. 迈伊尔斯著“美国大富翁史”摘录下来的那些事实資料(文件 8)。教師在上課时可朗誦該文件第 3 节(或任何其他一节)。在講到大富翁飞尔德发财之来源时,应指出在飞尔德所屬企业里工人們的痛苦之可悲情景,以資对照。

文件 9—11 說明美国政治制度的几种重要特点。依靠在文件評註里所引的恩格斯、列宁与斯大林的話,教師应以具体事实来闡明美国彻底虛偽的資產階級民主的反人民性質。

文件 9 說明美国在总统选举中使用兩級投票制的方式。在引述总统与国會議員被选資格(文件 10)以后,教師应指出美国宪法上对选举权的限制,并使学生回憶苏联宪法使苏联公民享有怎樣的选举权利。这项对比,再一次向学生指出苏維埃选举制度較之美国选举制度具有极大优越性。关于 20 世紀初美国进一步限制选举权,以及关于兩党制与資產階級政党的組織,參閱第 15 章(文件 24—29 及这些文件的教學法指示)。

文件 12 所引休曼“反托辣斯”法的条文是用以对付罢工斗争的。在和学生一起分析第一条第一句的时候,教師必須指出上述这一点。

文件 13—17 給予教師以具体的資料,来描述美国劳动人民,特别是黑人、印第安人与外来移民之可怖的生活条件。在特別討論黑人的地位时,教師应向学生說明列宁的指示:美国資產階級使用一切“最无耻的与卑鄙的压迫来对待黑人”(列宁全集,卷 22,頁 13)。教師应利用文件 14—15 的資料来指出:奴隶制虽在形式上已取消,但尚保持其經濟上与政治上的殘余。應該朗誦比肯斯回憶中有关于奴隶制殘余的这一段摘要(文件 14)。

文件 15——摘自 T. 法斯特著小說“自由之路”——描述对待黑人的粗暴、橫蛮情景。教師在备課时应利用这项文件。

文件 16——摘自俄国駐紐約領事的报告——描写美国极端反动分子对无辜黑人所用的野蛮处罚方法。在美国这样的野蛮行为,即对付黑人的“私刑”,直到現在还是进行着,并获得統治集团的容忍与贊許。

教師在講課时,应講述这个文件所包括的事实。

文件 17——“中国人的書信”——生动地描写移到美国去的劳动人民所遭受的压迫。如果時間允許,教師可在課堂上誦讀这个文件的摘要,直到这一句:“……我这样就失去了东西与朋友了”。

文件 18——摘自 T. 法斯特著小說“最后的边界”——提供关于美国政府虐待本地印第安人的具体資料。教師应先略講一些关于法斯特的生平事

蹟；然后，敘述这个摘要的内容。

文件 19——为 1886 年芝加哥事件所印发的傳單——包括对工人階級的急切呼籲，要求对資本家繼續进行斗争，替五月事件牺牲者复仇。应该在課堂上宣讀傳單的原文到“劳动人民呀……”一句为止。

在講述美国劳工联合会时，教師应依循列宁对于这一組織的机会主义的领导人所作的評論；列宁所說的話，引在关于該联合会諸文件的引言里。1883 年斯特拉塞在參議院所提出的証詞（文件 20），雄辯地說明美国劳工联合会首領拒絕了革命斗争。教師应以自己的語气来轉述这个文件的内容，在課堂上只須誦讀斯特拉塞关于美国劳工联合会的最终目的問題之答复一段文字。

文件 21—22 包括龔帕斯公开出卖工人階級利益的事实。教師在課堂上講解时，应引述这些事实并指出：今天的龔帕斯的繼承人，在領導美国劳工联合会方面，进行着无耻的出卖工人运动的政策，他們是美帝国主义的忠实奴僕，是积极参加反对苏联与人民民主国家的犯罪战争之准备的。

最后四个文件 23—26 是以佔夺夏威夷羣島的例子，來說明在 19 世紀末期美国的侵略政策。教師在备课时应利用这些文件，并在講解中加入关于美国佔夺夏威夷羣島之重要事实資料。

在总结 19 世紀末期美国的对外侵略政策以后，教師应指明：佔夺夏威夷羣島是美帝国主义在爭取世界霸权的道路上之重要步驟，現時美国正在广泛地展开着这项斗争。

依据第七章文件，教師可指定学生准备关于下列示范論題在历史小組內作傳达或报告：1. “美国宪法是富人的宪法”。2. “19 世紀末期美国劳动人民所遭受的压迫”。3. “在 19 世紀最后三十余年中美国的工人运动”。4. “美国黑人的毫无权利与遭受剝削的情况”。

## I. 1870—1900 年美国的經濟发展

在 19 世紀最后三十余年中，美国从落后的农业国变为发达的工业国。这个过程是和夺取与剝削殖民地、奴役其他国家、并在国外放款与信貸制相联系的。

在这个时期中，美国資本主义和其他資本主义国家相比，发展得特別迅速。列宁写道：“美国在 19 世紀末期与 20 世紀初期，無論就資本主义发展

的速度方面，或就其发展已经达到的最高度方面，没有一个可以比得上它……”（列宁全集，卷22，页5）。到20世纪初，美国生产几乎佔全世界的三分之一的工业品，而当时英国只佔总数的五分之一。在这里，列宁所发现的在帝国主义时代资本主义发展的不平衡规律，已明显地可以看出来了。在19世纪最后30余年里，美国的工业与农业的集中化加强起来了，而很多壟断组织也兴起来了。

下面所引的统计材料，说明美国从壟断以前的资本主义发展到帝国主义的过程。

### 1. 美国工业生产的增長

年 份	产 量 (千吨单位)		煤 开 掘 量 (百万吨单位)	棉花消费量 (千包单位)
	铁	钢		
1870	1,665	69	29.5	—
1880	3,835	1,247	63.8	1,570
1890	9,203	4,277	140.9	2,518
1898	11,774	8,933	196.4	3,465

“世界经济危机 1848—1935 年”，卷 I，莫斯科，1937 年，页 496—498。

### 2. 美国加工制造业和建筑业的生产集中

年 份	企业数量 (千单位)	工人数量 (千人单位)
1870	252	2,053
1880	253	2,732
1890	355	4,251
1900	512	6,306

“世界年鉴”，1930 年，页 345（译自英文）。

## 3. 1870—1900年美国的对外贸易

年 份	出 口	进 口
	( 百万美元单位 )	
1870	377	420
1880	876	683
1890	846	812
1900	1,453	804

“世界经济危机 1848—1935 年”，卷 I，莫斯科，1937 年，頁 497—499。

4. 1870—1900年美国在世界工业生产中  
所佔百分比的增加

年 份	百分比
1870	23
1881 — 1885	29
1896 — 1900	30

Ю. 科青斯基，“美国劳动状况史，1789—1947 年”，莫斯科，1948 年，頁 138。

## 美国的农业

## 5. 美国分成制的佃农在农民总数中的增加

年 份	分成制佃农在 农民总数中的%
1880	17.5%
1890	18.4%
1900	22.2%

引自列宁著“关于农业中资本主义发展规律的新材料”，  
列宁全集，卷 22，页 14。

## 6. 租种农田百分比的增长

## 美国北部

区 域	1880 年	1900 年
新英格兰	8.5	9.4
中部大西洋沿岸诸州	19.2	25.3
中央东北诸州	20.5	26.3
中央西北诸州	20.5	29.6

## 西 部

州	1880 年	1900 年
山区诸州	7.4	12.2
太平洋沿岸诸州	16.8	19.8

## 1880 年南部农民的所有土地

	数 額	%
自有农田自己經營者	977,229	63.8
佃农	553,848	36.2
总 計	1,531,077	100.0

A. 洛契斯脫，“为什么农民陷于貧困？”，莫斯科，1949年，頁 50，63，69。

## 7. 1871—1900 年間美国的入境移民

十 年 期 間	入境移民数量 (千人單位)
1871 — 1880	2,800
1881 — 1890	5,200
1891 — 1900	3,800

Ю. 科青斯基，“美国劳动狀況史，1789—1947 年”，莫斯科，1948 年，頁 188。

## 8. 美国最大富翁 M. 飞尔德的财产及其工人的穷困

跟着美国资本主义轉变到帝国主义的阶段，美国的巨大财富集中于一小撮的大富翁——壟断資本家的手里，而几百万劳动者不断地貧窮化了。到 20 世紀初，在集中于私人手里的 600 亿美元中，半数以上属于 12 万 5 千个家族，而在 7 千 6 百万人口中（1900 年）平均有 1,000 万人經常是极端窮苦的，他們缺乏最必需的衣着和住所，过着半飢餓的生活。这种惊人的社会矛盾，甚至有些資產阶级的作家也不得不予以注意。下面的摘要，引自資產阶级史

家 I·迈伊尔斯所著“美国大富翁史”，描写一个典型的美国巨富飞尔德的不可计算的财产，那些财产是用最残酷的剥削劳动人民的方法得来的。

飞尔德是在世最后的 20 年中积累其财产的。他的财富所以迅速增加，可从其经营之企业的多样性中获得说明。为要略知财富怎样迅速地流入他的钱袋里，我们必须想象几百万的男人、女人和儿童一天又一天，一年又一年地紧张工作着，来领取不足  $\frac{2}{11}$  的他们所生产的价值，同时约  $\frac{9}{11}$  整个地或部份地归入飞尔德的腰包。而且不仅如此。除这些工人之外，还须加上其余许多美国居民，他们必须到飞尔德所开的很多公司里去买东西，或者以别种方式献钱给他。这样就大概可以明瞭数不清的黄金每分钟，每秒钟，源源流入飞尔德的钱柜内，不管他醒着或睡着，强健着或生病着，工作着或閒荡着。

#### 飞尔德每小时获得 500—700 美元

飞尔德每天吃饭只不过三顿，而他那每天的收入，天天足以供应成万顿精选的丰富大菜，但那些在他的工厂里工作的工人们，一般只要有任何东西可以果腹，则已心满意足了。在他的工人中，只有少数人能够领满两天的工资，而飞尔德本人可获得大约每小时 500—700 美元的收入……

#### 职员们所得的不夠吃饭的工资

在他的商店里，飞尔德僱傭着起码有上万的职员——男人，女人，与儿童。他强制他们工作着，在大部情况下，所得工资不夠维持半飢半餓的生活。95% 的工人每週只能获得 12 美元或者更少些。女工们必须整天弯腰曲背，对着縫紉机工作，替飞尔德商店制造現成服装出售，而她们从他所领取的微少工资只是每週 6.75 美元而已……

在这些工人中，很多过去过着，现在还过着貧苦潦倒生活（因

为这些条件現时尚存在着)，这种苦况不能以言語形容出来……

工人們在劳苦終日之后，回到自己的貧民窟里，那时他們必須用可憐的食物，以补充自己的力量，这些食物是最廉价的東西，普通是硬麵包。黃油被認為是浪費的奢侈品。早餐只有小块麵包，用“咖啡”一起吞下，所謂“咖啡”即是稍有咖啡味道的代用品。午餐通常包括麵包与洋葱，或一片鮮魚，或賤价的干酪，而作为尾食品的是任何一些羶色的糖菓。在晚餐，他們所吃的是便宜的豬肉或煮过湯的牛肉，在夏季中，有时加入些腐爛蔬菜作为調味；再喝些叫做茶的飲料。在这些工人中，很少能有一套以上的衣服。他們自己不能享有任何娱乐。事实上，也太疲劳了，那里有精神去看書或談天呢。晚上，他們常常八个人或十个人睡在一个房間內，这样各人可減少些房租……

### 飞尔德撈进全部利潤

飞尔德是世界最大制造厂厂主之一。象一个作家所报道，他拥有大批大工厂，在英格蘭，爱尔兰与苏格蘭。“在法国省区内布滿着他的企业。他的織布机的軋軋之声，在西班牙，意大利，德意志，奥地利与俄罗斯都可听到。东方也并不列在这个工厂大王注意圈之外。汗流浹背的中国人与手艺精巧的日本人，数以几千几万計，列入于这个芝加哥巨商——工厂大王的工資賬單內。在赤道的那一边，在澳洲他也拥有許多巨大毛織厂，从那里起，宛如鏈条样一直伸延到南美洲；在巴西以及我們鄰近的共和国里，也都有他的工厂設立着”……

上述的这些財源，使金錢不断地落到飞尔德手里。他利用这些金錢，購買土地，成为极大的地主，收买政客与議員，以获得城市路面与高架鐵道、瓦斯網、電話企业、电灯路綫等等的承租权，使他获得龐大无比的进款。他靠着从工資低得可憐的职工們与被房租逼



得要死的租戶們身上榨取得来金錢，使自己成为工业界中的大王了……

### 飞尔德偷漏几百万美元的税款

当飞尔德遗嘱公开的时候，所有对其成功的崇拜者，这些人却不在少数，变为目瞪口呆。那項遺言証明：他甚至能藉助于如此有利于富人的現行法，成为一个惯常的違背誓約者与欺騙老手。这一个所謂“严格忠实”的人，正和他同阶级的其他代表人物一样，沒有任何不同之点。

在長期岁月中，他老是只付 250 万美元的个人財產稅……但当他的資產表在法院里宣布时，那就証明：在很多年代中，他至少領有 1,750 万美元个人財產，而这种財產依照伊里諾州法律都应繳稅的……

### 14,000 万傳給两个青年

飞尔德一般估計有 10,000 万美元資產；而实际上他的財產达到了 14,000 万。其中大部份傳給他的两个孙子：M. 飞尔德老三与亨利·飞尔德……根据一張所謂“遺囑”，就是，那体现一个人的幻想的一張紙头，那两个孩子竟获得了对这些巨大財產的管轄权。在好多年中他們甚至自己还不能想象那項財產怎样龐大，不要說还要去管理它了……

工人們在矿井里工作着，遭受危險、疾病与死亡，或者过着可悲的苦惱生活。数以千計的工人每年死于煤矿井里，而另有几千工人变成殘廢，这一切都是为了使这两个孩子及类似他們这等級的人获得巨額利潤。10,000 人以上每年死在铁路上，97,000 人变为殘廢，这一切也是为了使这些孩子們的收入不会減低下去。每 100,000 矿工中，死亡人数从 1895 年的 267 增加到現时的 355。这些不幸事件的发生，差不多完全是因为在所有企业里都施行各

尚苛刻的管理方法，工人工作疲劳过度，达到顶点，濫招不合规格的工人（因为多半揀选价廉无經驗的工人）以及沒有采用任何預防的措施。

当飞尔德老三还是穿着小短褲的孩子时，每週已可获得60,000美元，他的兄弟亨利可获得40,000美元。而且这项款額又不断地增長起来……

現在，他們无須玩弄自己的玩具作为消遣了，他們可迫使整个生产利潤的队伍替自己工作。而社会用其政府与法院，用其准备服务的大批律师以及用其武装力量給予他們一切必要的防卫与保护……

Г. 迈伊尔斯“美国大富翁史”，卷I，莫斯科，列宁格勒，1924年，頁131—147。

## II. 美国政治制度

### 9. 美国宪法保衛大資本家的利益

美国宪法，在1787年制定，几乎沒有修改而保留着。在現時，那有限制的资产阶级宪法甚至已不适合于美国的財政寡头政治。华尔街头子們瘋狂地准备新的世界战争，加紧进行国家的社会、政治生活之法西斯化。反动的法西斯法律、警察与司法机关对工人阶级和一切进步势力的殘酷迫害，把那些往时在美国宪法条文里所宣布之小得可憐的资产阶级的民主自由化为烏有了。

从下面所引宪法的个别条文里，可看出这宪法渗透着反动的精神。

#### 总统的兩級选举制

1. 行政权屬于美利坚合众国总统。总统的任期为四年，副总统任期相同。总统与副总统应依照下列手續选举。

2. 各州应依各該州州議會所規定的手續选派选举人若干

名，其数額应与各該州所当选派于国会的参議員与众議員之总数相等……

修正条文第 12 条（1804 年）。选举人应集合于本州，投票选举总统与副总统，其中至少应有一人非与选举人同住一州的居民；选举人应于票上書明被选为总统的人名，并于另一票上書明被选为副总统的人名；并分別造具被选为总统，被选为副总统之人及每人所得票数的名單；各該項名單应由选举人签名并証明，在封印后，該項名單……逕呈参議院議長。参議院議長应当在参議院与众議院全体議員之前，开拆所有証明書，然后計算票数。凡获总统选举票最多者即当选为总统，惟其数須为选举人总数的过半数；如果没有人获得此項过半数票，众議院应立即从被选为总统之人名單上得票最多者中，不得过三名，投票选举一人为总统。而依据此項手續选举总统时，应由各州投票，每州代表合投一票；选举总统的法定人数由全国%的各州所选出之一个或几个众議員組成，且須以全部州的过半数为当选。如果众議院有选举总统之权而于次年 3 月 4 日尙未举出总统时，則副总统应依据总统亡故或宪法所規定总统不能执行其职务的其他条件，执行总统职务。凡得副总统选举票数最多者即当选为副总统，惟其数为选举人总数的过半数；如果无人获得此項过半数，参議院从名單上得票数最多之二名中选举一人为副总统；选举副总统的法定人数由全体参議員的%人数組成，且須以全体参議員的过半数为当选……

修正条文第 20 条（1933 年），第四項。国会得以法律規定关于众議院于有权选举时所可选为总统中任何人死亡之事件，及关于参議院于有权选举时所可选为副总统中任何人死亡之事件。

“资产階級国家宪法”，卷 I，莫斯科，  
1935 年，頁 27—29。

## 10. 美国宪法对选举权的限制

美国宪法,規定积极选举权(选举权)的限制外,对于消极选举权(被选举权)有更严厉的限制。下面引述相应的宪法条文。

### 众 議 院

2. 年龄未滿 25 岁,为合众国国民未滿 7 年,及当选举时非其选出州之居民者,不得为众議員。

### 参 議 院

3. 年龄未滿 30 岁,为合众国国民未滿 9 年,及当选举时非其选出州之居民者,不得为参議員。

### 总 統

4. ……年龄未滿 35 岁及居住于合众国境内未滿 14 年者不得当选为总统。

“资产階級国家宪法”,卷 I,莫斯科,  
1935 年,頁 20, 21, 29。

## 11. 美国总统的职权

跟着美国資本主义的发展与国家的中央集权化,总统的权力繼續增長着。

在克利夫蘭时代,总统的权力特別加强起来,在其第一任总统时期,他否决过 250 条法律,比以前美国史上所有被否决的法律还多些。1886 年克利夫蘭获得撤消限制总统罢免官吏之权的法律。这一切在本質上意味着越出宪法所規定的范围。

美国宪法赋予总统特別广泛的职权因而促进了总统权力加强的过程。依照宪法,立法与司法机关对总统不得給予积极的对抗行动。宪法也沒有規定政府对国会負責。

下面引述宪法的相应条文。

1. 总统为合众国陆海軍大元帅，并于各州民团被征召为合众国服务时，統率各州民团；总统得令各行政部長官，以書面发表关于其职务各事項的意見；总统并有权对于背叛合众国的犯罪頒賜緩刑与赦免之典，惟彈劾案不在此限<sup>①</sup>。

2. 总统，經参議院的劝告及同意，并得該院出席議員 $\frac{2}{3}$ 的贊成时，应有权締結条約；总统应提出，并經参議院的劝告及同意，应任命大使、其他公使、領事、最高法院法官以及所有合众国的其他官吏，而这种官吏的任命手續未經本宪法另行規定而須以法律制定者。但国会如認為适当，得以法律將下級官員之任命权授与总统一人或法院或各部長官。

3. 总统应有权任命人員，以补参議院休会期間所发生之政府人員缺額，惟該項任命应于参議院下次会期之終滿期。

他<sup>②</sup>应时时向国会报告合众国国务情形，并以本人所認為必要而妥当的政策，条陈于国会，以备申議；总统得于非常之时，召集兩院或任何一院；如遇兩院对于休会的期間意見相左时，总统得令休会至本人所認為适当的时间；他应接見大使及其他公使；应注意一切法律是否真正施行，并应任命合众国政府一切官吏。

“资产階級国家宪法”，卷1，莫斯科，1935年，  
頁30—31。

## 12. 休曼“反托拉斯”法及其在反对 工人运动的斗争中的應用

在80年代的末期，工人与农民对托拉斯的壟断之不滿情緒加剧起来。共和党在选举运动綱領里約許頒布“反托拉斯”法。选民們由于信任这项欺騙性的諾言，使共和党获得胜利。1890年，国会确是通过“休曼法”，禁止

① 依特別的控訴程序对官吏追訴。

② 总统。

托拉斯的設立。但事实上，該項法律不仅沒有阻碍托拉斯的进一步的发展，反而被統治階級用以反对工人运动，因为这法律把领导罢工运动的組織和托拉斯等量齐观，而罢工本身被看作破坏“竞争自由”的行为。

第1条。任何协定和合同，凡具有托拉斯的形式或其他类似的形式而阻碍生产或各个州間的或和外国貿易者，依本法律宣布为非法。任何人簽訂这种合同或捲入于这类勾当或阴谋者，一概被認為犯罪，送交法院懲办，并依法院的决定，將被判5,000美元以下的罰金，或监禁一年以下的徒刑，或依法院的判理受别种处罚……

第7条。凡因任何別人或团体进行本法令所禁止的或宣布为非法的行为，而在其事业或财产方面遭受損害者，可向任何合众国法院区，即在被告所居住或被发现的地方，請求保护，不論所发生的損害的数量如何，概給予三倍的損害賠償以及司法費用，包括慣例的律師費在內。

“美国史文献”，康馬傑主編，卷Ⅱ，  
1935年，頁136—137（譯自英文）。

### III. 美国劳动羣众的生活苦况

#### 13. 节录美国进步历史家<sup>①</sup>方納著 “美国工人運動史”一書中的資料

在1874年开始的3个月里，在紐約城，約有9万无家可归的工人——其中 $\frac{2}{5}$ 是妇女——在警察分署里过夜……他們挤成一团，穿着湿衣，在冷冰冰的長櫬上睡着，而飢腸轆轆的人一直餓到天明。这些被逐出于自己住所的工人竟遭受着这样的“照顧”。一个新聞記者在參觀警察分署之后，称之为“十分野蛮”，那是很确实的……

在70年代里，經濟危机愈变深刻，数十万无家的流浪工人所遭

的境遇也愈加困苦。他们宿在垃圾坑里，每个人都以残食度日。旧金山“邮报”记者访问过太平洋沿岸那种失业工人区。他访问过一个常从垃圾堆里找食物的老年工人，“这种食物，是讲人道的人所不屑用以喂狗的”。他向这老工人问道：“难道你不能找到任何工作吗？”老人看了他一眼，回答道：“先生，找工作吗？难道你不想想：如果我们能够找到工作，我们会住在这里而和城市的羣犬争食吗？我们一羣人大家一天又一天地从一个码头到另一个码头，跑遍全城，找寻不計报酬的任何工作。只要两分钱，大家愿意整天去工作，可是哪里有工作可找呢？”走近我们面前的，还有几个这样的在垃圾桶内找食品的人，其中有一个正在用罐头盒盛水来洗脸的高大而挺好看的小夥子。他告诉说：“我过着这种苦惱生活已有三个月余，我吃、睡都在这垃圾堆里，我不曾放过一天，一英里来一英里去地走着找工作；有时在几週里我能获得一块美元，而有时在几週里我没有获得分文。我愿在任何部门干些苦力，并愿比中国人所得的工资少一半来工作。但没有办法，谁也不要我……”

有一个手艺人，他从西部找寻工作归来，于1875年9月7日，写信给“全国劳动论坛”，他说，“一年之前我遭逢不幸，竟至身无半文，我离开纽约去寻工作。我是手艺人，大家认为精于业务的人。一年来我走遍17个州，而只获得6週的工作。飢餓紧盯着我；在几个月内，我没有被褥，而寒暑表已降到零度以下30度了。前冬，我臥在森林里，竭力在找寻工作，往往两三天没有吃到任何东西。但如果偶然在某些地方请求人发些慈悲给我救济，我就被作为浪人与无业遊民而遭到驅逐了”。

①. 方納，“美国工人运动史，从殖民地时期到19世紀的80年代”，莫斯科，1949年，頁498—499。  
〔參看方納著“美国工人运动史”第一卷，三联書店出版，1956年。〕

#### IV. 在美国的黑人、印第安人、华僑全无保障与被压迫的情况

美国资产阶级“民主”的虚伪性，特别明显地表现于对黑人的种族歧视。在美国，奴隶制的残余，不仅保存在经济方面，而且也保存在社会政治方面。大部分黑人居民的选举权经常被剥夺。为了反对黑人与反对保护黑人之白人，采用了残酷的恐怖。在1866年，在南部创立了一种秘密团体三K党<sup>①</sup>，对黑人与美国的进步活动家进行恶毒的杀害。在对黑人的迫害中，南部的农场主，从北部的资本家中找到了帮兇者。在南部诸州里，对付黑人的“私刑”已成为普通现象，那就是用私刑来对付那些对剥削者不十分服从与有革命情绪之可疑黑人。从1885年到1924年，美国有5,250黑人遭受“私刑”。这里还没有包括在屠杀黑人中的大量牺牲者在内，（从1866到1879年，只在南部四州里，在屠杀时期，有3,000黑人被杀死）。列宁对于美国黑人在奴隶制取消后的地位作如下的说明：“关于黑人被歧视的地位，无须再说了，因美国的资产阶级在这方面并不较好于其他国家的资产阶级。在“解放”黑人之后，美国资产阶级企图以所谓“自由”的与共和、民主的资本主义为基础来恢复一切可能的、来做出一切能做与不能做的对黑人的最卑鄙无耻的压迫。”（列宁全集，卷22，页12—13）。

#### 14. 节录黑人社会活动家B.比肯斯的回忆录

由于某些原因，在这些年中，在南部诸州的工资收入，一天天地在减低下去。例如，在1887年收集100磅棉花，一个成年工人的一天工作，工资总共只有35—40分。利用这些情况，西部的移民代理人大讲密士失必河彼岸的大有可为的情况，因此，很多黑人心移神往于大河彼岸诸州了……

密士失必河的阿肯色盆地的一个农场代表，终于说服我的父亲签订了合同，把全家迁移到该州去……

<sup>①</sup> 原字为 Кюклос-клян，英文为 Ku-Klux-Klan，俄文 Ку-Клукс-Клан，中译为：三K党。Кюклос是希腊语“连环”的意思，Клян是苏希腊语“亲族”的意思，前者意为“连保”，后者意为“一部分人”。



代理人說：阿肯色是有溫和舒適氣候的熱帶地方，那里生長着椰子、橙橘、檸檬、香蕉。象玉蜀黍、棉花等這類極普通的植物只需用極少的勞動，就可獲得很好的收成。

1885年1月15日，代理人最後寫定合同，並替我們購買火車票。我們被裝進了火車……在所有調車的交接站里，有農場主所派來的代表監視我們是否無錯誤地乘着下班火車，好象當我們是牲畜或商品，這些東西才天然不知道自己要被安置在哪里……

到了阿肯色的一个小站，又把我們象無知覺的貨色一樣被裝入用兩對馬拉的兩部有蓬的車輛里，這些車子是我們的農場主派來用以迎接我們的。在車輛里我們被運送了好多英里。周圍堆着雪，河面上結着這樣的厚冰，可以支持車子的重量。老年人那時一定已知道事情的真相，但我們這些孩子們，從簾蓋着我們的氈子與遮幕縫里張頭探望，要看到那椰子或橘樹的花朵……

當我們到達農場主的莊園時，人、麻袋、包裹與籬筐全部丟入矮屋里，我們住在這裡一個房間內，以等待過冬而開始田野工作。

要我們做什麼？農場主有牢固而無法撤銷的合同，束縛着我們。我們欠他所代付的旅費究竟多少，我們中誰也不知道。此外，在開始幾週無法做工期間，分給我們鹹肉、麥粉、蜜糖，而當工作開始時，另加些砂糖、咖啡與麵粉。當農場主出售其全部由我們收穫的棉花並進行結算我們第一年工作賬單後，父親回到家里，垂頭氣喪，愁眉不展，因為他獲得通知，說他現在所負債款大過于我們來到這裡的那天。

誰胆敢否認這種計算的正確性？白人農場主寫着債款並結着賬單。黑人工作着。這樣分工，看來真是理想……下一冬季，為要減少我們的債務，母親洗衣煮飯，而父親打柴。我們停止從農場主拿取食物。當然，我們的舊債繼續存在着，很可能甚至增加些，因為還有利息要計算在內。

这些密士失必河低地是瘴气地带。我们可能死于热病与虚弱症，这种病跟着一年中的季节准时交替着。药品与医药疗治，也和其他一切一样都是封建的办法，所有结账须经过农场主。在这样的制度下，医生受到很大引诱，可以不去关心病人，因为他的收入有了保障，又没有人跟他竞争。春天来了，我们大家相继生病。我们来自高原的健康的地带，因此我们的机体很容易遭受沼泽地带一切可能病菌的侵入。

为了希望消除债务，双亲第一次作这样牺牲，停止叫我们上学。甚至幼年孩子，也要尽力去做工。我们割草，收集棉花。我还记得，我的大姊曾扶犁耕种土地。在第二年中，我们总算趁着盛夏和隆冬，进了农场主的学校里，读了若干週书。

那所学校服从农场主的利益。当儿童必须到田地工作时，场主就发出命令停止读书……

在第二年时期中，我们全家老少合力齐心出去做工作；我们获得很多很丰富的收穫，然而在结账时，依然是老的一套。依农场主的核算，这些债务使我们继续留在奴隶地位，还是绰绰有余呢。

借款在丰收之年，还是不能付訖，那末在歉收之时，我们的情况将是怎样呢？这威胁永远挂在我们的头上。但有合同并有法律摆着。法律是支持合同的。黑人被认为是惯于欺骗自己的主人的，所以法院必须勿使黑人触犯农场主。

我们唯一的生路就是逃亡……但这项企图无论如何只许成功，不许失败，如果失败，那将引起巨大罚款与长期监禁……

B. 比肯斯，“奴隶的继承人”，莫斯科，列宁格勒，1927年，頁 13—21。

### 15. 三K党——美国资本家的恐怖帮会

节录当代民主作家 F. 法斯特著的小说“自由之路”

F. 法斯特是美国著名的进步作家与政治活动家。在其小说里，他以深

刻而富有艺术性的笔调，揭发美国强盗式的资本家之野兽特性。他积极参加各种美国民主派的活动，争取和平与对苏联友好关系的巩固，反对美国英国的新的世界战争贩子，因此于 1950 年夏，被捕入狱，后来由于美国与全世界所展开的抗议运动之压力，帝国主义的头子才不得不恢复他的自由。

法斯特所著小说“自由之路”之情节发生于 1877 年。小说的主角黑人赫唐·约克逊及他的朋友们勇敢地抵抗三 K 党徒，但终以力量悬殊，他们在斗争里惨遭杀死。在下引的摘要里，描写三 K 党徒第一次袭击约克逊所住村落的一幕。

弟兄彼得开始讲述，别人有时插些话来补充。每个人记得一些其中所漏脱的细节。这一件事情是在赫唐离开四天后发生的。他们早已风闻这样的事情，但在卡尔维尔地方尚未有过。在那一晚上，约 9 点钟，晚禱式完后，他们各自散去。这次禱告由弟兄彼得布置，在小舍里举行，因为户外很冷。在禱告里，他诵读——这事他永不会忘了的——第 100 首的讚美诗：“在主宰前快乐呀，一切种族与人民。快乐呀，侍奉主宰。”在走出小舍后，他们还站立一些时间，三五成羣，彼此攀谈着，和往常禱告仪式后的情况一样。他们忽然望见，在西边牧场后的小山上，一个极大的十字架突如其来燃出火焰。一个妇人发出尖锐的喊声，后来大家都注视，都看到了。

女人家狂叫起来，儿童吓得要死……男人们勉强地安慰着妇女与孩子们。弟兄彼得镇静地说：神圣十字的标记，不管它是火的，还是血的，总是无害于人的。这句话使一部份人稍稍安心，而另一部份人，因早已听到过三 K 党，噤口咋舌，默不作声。当十字架的火尚未曾烧熄的时候，他们继续着呆望，后来他们各自回家；然而其中很多人忧心如焚，不能安静下来。

但我呢，Γ·华盛顿说道——我曾这样想：那空中的十字架自己决不会烧起来的；所以一定有人放火。那里可能出了什么乱子。我对特鲁伯说：让我们去看看吧，究竟那里是怎样一回事。

他们就拿着枪，绕过草地，从后面攀登小山。在山顶上，寂然无人，但果然不出所料，他们找到那烧焦的十字架，这十字架是用两根松木搭成的。那里，空气中还有强烈的煤油气味，地上还乱放着一一些干草。于是不难猜想，这里发生过什么事情了。一定有人在那里建立这十字架，裹以干草，并浇着火油，然后放火烧着。这些荒唐、无聊、幼稚的恶作剧，他们早已听到过了；他们莫明其妙，因而心慌意乱比遭到现实的危险还要厉害些……

后来大家去睡觉了。那晚他们就寝比往常迟些，但最后都入睡了。那一件事一定是在清晨发生的，现在大家一致认为由于马蹄得得之声才使他们惊醒了。有些妇女啊呀一声，从床上直跳起来，她们觉得好象继续在做一场恶梦；有些男人由于过度恐惧，仍躺在床上。Γ. 华盛顿，Θ. 休曼，Φ. 林克与特鲁伯原来是把实弹的枪放在床头边睡觉的；当一听到马蹄得得之声的时候，他们立即拿着枪械冲向外面去了。弟兄彼得、阿伦比、另有十个男人也已走到外面，但他们没有武器。据这些冲出去的人说，事情是这样：骑在馬上的约有12人，穿着白色的外套，都带着枪械，这一点可是在起初没有人注意到。其中至少有一半人手执洒着松香水的火把；当黑人们从家里往外跑的时候，那干燥的旧牛棚已经着火，干草焚烧着，辟拍，辟拍，火舌直冲天际。老牛、驢子受惊狂吼。特鲁伯承认自己是第一个开枪者；当听到驢子咆哮声时，他怒火迸发，即向一个白衣人开枪放射，但他很记得，而别人也记得：他那一枪没有打中的；由于愤怒，他心慌意乱，没有瞄准，即行放射。在那一刹那时，那些白衣人可能被射击所惊，掉转马头，抛却火炬，杂乱开枪，跃驰而去。

你知道吗，赫唐！——阿伦说道——那是些胆怯的傢伙。只有一次射击，而他们就全体奔逃了。他们散布了这样多的恐怖——穿着白外套、火烧十字架，夜里袭击，但一經知道我們武裝了，他們

就这样喪胆逃奔,宛如脱兔一般了……

法斯特选集,莫斯科,1952年,頁376—378。〔法斯特著自由之路一書已有譯自英文的中譯本,由上海文艺联合出版社于1954年出版。〕

## 16. 对付黑人的私刑

节录 1898年8月俄国駐紐約总領事 B. 德普洛夫的报告

近康科特城(北卡罗来納)发生一件姦杀案,牺牲者是一个小姑娘名叫Э. 哈德塞尔。她的族人及其朋友拘捕两个可疑的兇手,基塞及約翰遜,他們是黑人。警察局長把他們禁錮于監獄,关入牢固的鉄籠里……黄昏时,有几百个“守夜”人集合在牢獄的周圍。10时左右,这批人向監獄猛冲,打开大門……把这两个黑人,从鉄籠里拖出,帶到离城3英里的地方。那里暗黑異常,恐怕迷失道路,“守夜”人帶着一盞灯籠……那两个黑人,虽然不会不知道怎样的命运正在等着他們,但还是十分鎮靜。在沿路走的时间內,及当牧师和他們并肩走着的时候,他們向在場的人郑重声明,自己是完全无罪的……不久找到一棵大树,有兩支并排的粗壯树枝,就在这树枝上,把两个黑人吊起来。經過若干分鐘之后,在場的人大家向这两个屍首开放卡宾枪、手枪;百余发子彈射入这两个不幸的人的屍体,但象在場的很多医生所証明的那样,当时他們只在13分鐘之后,就已經斷气了。

“外交部領事报告彙編”,聖彼得堡,1898年,  
第V冊,頁374—375。

## 17. 华侨在美国所受的压迫

节录 馬克·吐溫的短篇小說,“中国人的書札”

馬克·吐溫(1835—1910年)是著名的美国民主作家,他尖銳地批評美国

資本主义的现实。在其所写的故事与小册子里，他巧妙地暴露資本主义的下流行为。在下面所引的摘要里，描写着那些到美国找寻幸运的移民所遭受之不堪容忍的生存条件。

亲爱的秦福！我很高兴地上岸了。我真想跳舞，呼嘯，唱歌，吻着这个自由人的国家与勇敢者的祖国的乐土。但我沒有能夠走到兩步，即有穿着灰色制服的人在背后猛力地踢我一脚，并叫我識相些。那是老闆向我这样地翻譯他的話。我就站到旁边，但另一个穿同样服裝的人以短棒敲着我，他也告訴我要識相些。当我要把扁担的一端拾起来时，那是挑我自己的与馮五的东西的籃子用的，那时，有第三位穿制服的老爺，用棍棒击我，意思叫我不准拿扁担和籃子，而后再踢我一脚，要使我知道，他很高兴我听从他的話。又有另一个老爺出現，他乱翻我們的東西，并把所有东西傾倒在碼头的骯髒石头上。此后他和其助手仔細搜查我們的身上。他們从馮五的髮辮的打結部份內，找出一小包鴉片。他們把鴉片拿去后，便拘捕了馮五，并把他移交給另一个人；馮五就被帶走了。后来他們沒收馮五的行李。但因为搜查的时候，我的东西和馮五的东西已混合在一起，所以全部都被拿去了。我說讓我帮助他們揀出我自己的东西，他們便毆打我，并表示要我識相些。

我这样就失去东西与朋友了。我对老闆說，如果他不反对的說，如果一时还用不到我帮他做什么的說，我希望去走走，看看这个城市。我不願向他显出我的一些苦悶，因为在这个作为一切被压迫者的偉大庇护所里，我已受到这样的款待，所以在談話时，还是面露笑容，裝作愉快的样子。但他說：“稍等一下，你还須打針，这样你不致发生天花。”我笑着回答道：我已出过天花，只要看我滿面雕花，就不难置信了，因之我无需象他所說的打針了。但他反对，他說：法律是这样，我不能免去打針。“医生不容許你不打針的——他說道——因为依照現行法律，他对一切新来的中国人須注

射痘苗，并向每人收打針費10块美元。你靜心想想，因为沒有一个医生，只因为某一中国人如此愚蠢地早在自己国内生过天花，而願意損失自己的收入的。那时医生来了，执行了他的业务，并拿去了我所有的最后10块美元，那是相等于我兩年的劳动和苦惱的代价。如果那些創立这个法律的人，知道在这个城里有很多医生願意只收一块或一块半美元的费用替人打針的話，他們当然决不会規定从那些穷苦无告的爱尔蘭人、意大利人或中国人勒索这样高的收費呀，而这批人投奔到这个有希望的国土来，原是想免膏飢寒困頓呀。

何兴順于旧金山18……

馬克·吐溫选集，卷I，莫斯科，1949年，頁278—280。

18. 美国内部移民方法。1878年美国  
对印第安人的大屠殺  
节录 Γ. 法斯特著小說，“最后的边界”

印第安人的小小部落住民——夏安人注定要挨餓与死亡的，他們由于美国政府的橫暴，被弄得走头无路。他們因为討厭这块印第安人的居留地，决意回到被美国資本家佔夺的故乡的土地去。这是和平而爱好自由的印第安人所應該做的事，但被看作大逆不道，認為动搖了美国“民主”与“文明”的基础。为了对付人数不过300的夏安人（其中大部是妇女、衰弱的老人与儿童），美政府竟然調动了武装部队，把夏安人关在营房里，要迫使他們回到原来的居留地。当夏安人从营房里逃跑的时候，美国兵士在軍官威塞尔斯与伏罗指揮之下进行野蛮的屠殺。下面所引的摘要，就是描写这种野兽般的行为。

夏安人从营房跳出，沿着滿布白雪的操場，拼命狂奔，儘量快地跑；成年人背着最小孩子和不能奔跑的老人。他們天然向山脚下奔来，要找寻掩护，要在盖着叢林的溪流旁喝水。

第一次射击惊动了砲台守兵……撲克牌还是在繼續打着；軍官們直跳起来，奔到大門，灰色的撲克籌碼丟散在地板上。在兵营

里一半人已經睡覺，他們穿上單衣，立刻拿起卡賓槍與子彈匣，向前直沖；其餘的人多少穿上些衣服，也向雪地奔去。

前面的景色好象是戲台上的一幅布景：月色朦朧，地面上一片白雪閃閃發光，奔跑的夏安人黑影憧憧點綴着白色幕上。對於兵士，對於軍官來說，那是他們擺脫的機會，是他們所期待的機會，使自己擺脫那種討厭的印第安人，擺脫那種不敬上帝的鬼影，那些人這樣愚蠢而莫名其妙地尊重什麼他們所稱為自己自由的东西。

兵士開槍射擊，他們的狂暴，他們一心要使自己擺脫，已使他們變為毫無人性，冷酷無情，象慘淡的月光一樣。他們站在操場上開槍，好象打靶子，射擊泥鴿一般。他們繼續放射，直到他們的手掌變為麻木，不再能握着那火熱的槍銃時候為止。而印第安人——白雪上反映出的黑點，一個壓一個地不斷倒下來，堆積象一堆蕨袋一樣，滾在地面，散在雪里，死屍枕藉。兵士們沒有考慮，沒有選擇，沒有憐惜，對5歲與10歲的孩子，對80高齡的衰弱老人，放射子彈。他們射擊奔逃的婦女，殺死雪中爬行而呻吟着的受傷者。他們忘了冰雪嚴寒，赤腳追趕印第安人，除非為射擊尚有生命象徵的那些在抖縮的軀體之外，片刻不肯停休。

在那時候，夏安人的前鋒——有長槍與手槍武裝着的10個男人，能夠奔到了河畔；在那里平伏于冰上，用槍柄與拳頭打破薄冰，倒在水面，不斷喝水，也不顧後面辟拍辟拍不絕的槍聲。後來他們攀登上岸，企圖阻止兵士，其時另一部分夏安人滾到河旁，狂亂地喝水。那時只有50人能夠到達河畔。

威塞爾斯與伏羅在前面奔着，而半裸體的兵士在後面象狂潮一般地涌進……

在河岸，他們追到一個手抱孩子的老人。威塞爾斯把刺刀一揮，殺死了這老人；他的後面的人跟着把孩子殺死。他們再沿河岸向前奔跑，在月光之下，看見兩個印第安人：那兩個人只以刀子為



武装,企图稍稍阻止追击,要使另一些人能够向前逃脱。兵士穿过威塞尔斯身旁,边奔边射;一个印第安人饮弹倒下,另一个人满身血渍,还能站立着,用刀挥舞,伏罗即以军刀刺死他。

他们又打击一个战斗中的受伤者……那个人躺在冰上,低声地唱着垂死的歌曲,那块冰由于他的体重的压力已开始分裂起来。威塞尔斯的枪弹已经放尽,他空扳枪机发出声响。在他背后的兵士连放几十粒子弹,射击那个垂死的印第安人。

他们再进攻6个妇女与两个孩子,后者因为无力再逃奔,倒在雪地,互相靠紧着。其中有一个妇人手里还抱着一个死孩。兵士开火射击,直到全部妇女与一个儿童都被杀死,僵躺在夹着雪的血泊中的时候为止。另一个儿童还能够爬到丛林里。威塞尔斯与兵士搜寻这个孩子,在12步内,他们发现他躲藏在巖隙里……

法斯特选集,莫斯科,1952年,頁207—209。

## V. 19世紀末期美国的工人运动与社会主义运动

美国资本主义发展的特殊性造成了美国工人运动中的特点。一直到19世紀末期,美国有许多可使剩余的城市人口移植的空地,美国资产阶级竭力煽动民族复杂的工人阶级中个别阶层间仇视的政策,有系统地收买无产阶级的上层份子,最后两党制的存在及在很多州内对于组织第三党的公开禁止,——这一切都是阻碍美国工人运动发展的原因。美国工人的大部分不属于职工联合会,而没有组织,他们长久处在小资产阶级偏见之俘虏的地位。

下面所引各项文件,一方面说明工人阶级的广大阶层之斗争情绪,另一方面说明工人贵族与工联官僚的机会主义的策略。

### 19. 1886年芝加哥悲剧

在1883年经济危机影响之下,美国出现工人运动的高潮。在全国展开了争取8小时工作日的积极斗争。1886年5月1日,汹涌的罢工怒潮蔓延到全国各地。在芝加哥,工人举行“五一节”示威游行,警察加以挑釁性的攻击,

結果，使很多人遭到牺牲。

下面所引的，是芝加哥报纸“工人报”为 1886 年 5 月 3 日警察屠杀无武装工人惨案所印发的传单。

复仇！复仇！工人们，武装起来！劳动人民呀，今天午饭后，你们的剥削者的看家狗，在马克·库米克，杀死了你们的 6 个弟兄们。为什么他们被杀死呢？因为他们有勇气对剥削者所分配于他们的命运，表示不满。他们所要求的是麵包，而所得的答复竟是铅弹了，这是叫人们懂得这样办法可能是最有效地使人民默不作声呀！很多很多的年代里，你们低首下心地忍耐着所有屈辱，自清早至迟暮磨折受苦，被各色各样苦惱圍繞着，甚至把自己的子女作为牺牲品，这一切都是为了增加你们主人的财富，一切都是为了他们！今天，当你们走到他们面前，请求他们改善你们命运的时候，他们表示为感谢你们所作的牺牲起见，竟派出他们的看家狗——警察来攻打你们，要以铅弹来疗治你们的不满意病症。奴隶们，我们向你们全体呼吁，报复那令人髮指的屠杀；那对你们来说是神圣的，崇高的行动。今天屠杀了你们的弟兄，而明天的屠杀可能就要轮到你们自己头上了。劳动人民呀，赫库利斯呀，（古典神话中有怪力而曾做 12 大事业之希腊英雄——译者），现在你们站在十字路口。你们赞成什么？奴隶与飢寒，还是自由与麵包？如果你们赞成后者的话，那末，一分钟不得延迟了；那末，人民呀！就要武装起来！消灭那种被称为你们的主人的衣冠禽兽，无情地消灭他们，这应该就是你们的口号。记取那些流洒鲜血于进步、自由与人道的道路上之英雄们，而且应当力图无愧于他们。

你们的弟兄！！

Φ. 左尔格，“美国的工人运动”，聖彼得堡，1907 年，頁 248。

## 美国劳工联合会

1881年在匹兹堡职工联合会代表会议上创立了美国与加拿大有组织的劳动者与工人的联合会的同盟。在1883年的纽约第三次大会上选举C. 魏帕斯为该组织的主席。1886年，同盟合并了其他工人组织而改称为美国劳工联合会。魏帕斯被选为劳联的主席，他任职差不多不间断地直到1924年为止。在初创的时期，劳联约有30万会员，1900年有50多万会员，1913年有200多万会员。

从创立开始时起，美国劳联是熟练工人的团体，代表着工人贵族的利益。以魏帕斯为首的劳联领导人，仇视社会主义，宣传阶级合作，使工人脱离阶级斗争，进行分化工人群众，破坏罢工，设立所谓“工人银行”，以及由资本家与工人的代表所组织之混合调解机关。劳联征收过高的入会费，来阻碍不熟练的与低工资的工人之加入。列宁彻底揭露劳联领导者之机会主义，他说：“……这样的人，像德国的律恩及美国的魏帕斯这般先生，我们认之为资产阶级，而他们的政策，不是社会主义的政策，而是民族主义资产阶级的政策。律恩和魏帕斯这两位先生及其他类似的人们不是工人阶级的代表，因为他们所代表的只是工人阶级的贵族与官僚而已”，（列宁全集，卷21，页389—390）。

但在劳联的内部，除出卖工人阶级利益之改良主义的领导人外，也有革命派别的存在。但因为没有马克思主义的领导，这一派的力量极其薄弱，所以它不能把机会主义的领导人排挤出去。

### 20. 美国劳联领袖的改良主义

斯特拉塞是劳联的组织人之一，在1883年，他在美国参议院劳工问题委员会里所作的证词中暴露劳联领导人的机会主义的性质。

问题：你首先力图改善自己职业中劳动条件吗？

回答：是的，我首先想到那种我所代表的职业，首先想到香烟工业的工人，想到那些人们的利益；就是付托我代表他们利益的这些工人。

问题：我请问你的最终目的。

回答：我没有任何最终目的。我一天过一天地向前走着。我

只爭取实现那种在若干年时期內馬上可以实行的任务。

問題：你要有較好的衣、食与較好的住所嗎？

回答：是的，我要較好地穿着，較好地过活着，总而言之要成为一个好公民。

委员会主席：我看出你似乎害怕人家說你純粹是个理論家。我倒并不是这样地看待你的。

斯特拉塞：在我們的章程里，我們說我們是反对理論家，而我在此地正是代表組織的。我們这些人，統統是些講求实际的人。

3. 彼里尔曼，“美国工联主义运动史”，莫斯科，列宁格勒，1927年，頁51。

### 21. 1894年美國勞聯破壞鐵路工人罷工 节录龔帕斯在美国勞聯执行委員与“鐵路工人会” 及“火車头的司爐工会”代表联席會議上所提出的決議

經我們考虑了在我們手头的材料之后，并为适应那使当前局势复杂化的困难情况起見，我們不得不作出這項結論，認為顧到所有和美国勞聯有关系的职工会的利益，就不能容許它們参加于任何地方性的罷工或总罷工，而这种罷工，由于現時鐵路上存在的混乱情况，是很可能发生的。

此外，我們建議：所有屬於美国勞聯的职工会而参加于这次盟罷工者应即回复工作，而那些准备宣布同盟罷工者，应留在自己的工作崗位上。

“霍伍德案卷”B. Д. 霍伍德自傳，莫斯科，1932年，頁108。

### 22. 龔帕斯——工人階級与社会主义的死敌

1898年龔帕斯出席在鹽湖召开的矿工大会，目的是要使西部矿工同盟合

併于他所领导之美国劳工联合会。下面所引的，是大会参加人B. 霍伍德所記关于工人对龔帕斯的态度。

該看到：当那个自命为工人領袖的矮短的人出現于大会的議事厅的时候，西部的肩闊身高的矿工們以怎样輕蔑眼光盯着他。

如果按照那个短脚人的样子，就来判断美国劳联的會員們，那是完全不可以的。龔帕斯很矮小而肥胖，头大而秃頂，象害着蛔蟲病小孩子的头一样。他的眼睛細小，兇惡，頰骨闊大，嘴巴生得粗硬，唇下垂而顎骨突出，看来是傲慢、阴險、煩瑣，有仇必报的人。当看見他这样一个人的时候，我就想起，如果他一旦大权在握，一定將以怎样狂暴的殘酷来使用权力。不难想象，龔帕斯那样一个人，言語虛伪，存心詐騙，將怎样会保护那些落入劊子手網中的人們。他当然会嘲笑任何罢工的失敗，如果领导罢工的組織不完全采取他的观点。只要一看見他，就可以知道他是一个反对把任何帮助給予妇孺的人。

下面就是龔帕斯在1887年，当芝加哥工人为芝加哥殉难工人案<sup>①</sup>派他到斯勃林菲尔去見州長奧格里斯比的时候，所說的第一句話：

——我一生不同情于被告所采取的原則与方法……

龔帕斯的行为，无以名之，应名之为叛变而已，他的行为，足以加強对他的憤恨；当我们听到他在1894年美国铁路工人联合会罢工时期之行为时，那憤恨便傳到所有美国劳工联合会的理事会中来了。大家都已听到龔帕斯坐在开往芝加哥的印第安納波里火車上时所說的話了：

——我去替美国铁路工人联合会送殯的。

送葬岂可以沒有屍首。很显然，龔帕斯的意思要說：他准备結

<sup>①</sup> 那指8个工人，因参加1886年5月3日和警察的冲突事件，被判死刑。其中4人于1887年11月11日被絞死。

東美国铁路工人联合会,这样就可以获得必要的屍首来殉葬了。他终于达成了这一目的。

“霍伍德案卷”,B. Д. 霍伍德自傳,莫斯科,1932年,頁103—108。

## VI. 19世紀末期美国的殖民政策

### 佔領夏威夷羣島

在19世紀末期,美国史上的特色是在于加强对外的擴張政策。

美国資本主义愈加发展到帝国主义階段,其資本家的追求銷貨市場与原料来源也愈加激烈起来。美国財政資本家瘋狂地攫取未被分割的世界之残余片屑,并猛烈地准备重新分割已被其他資本主义国家所佔領的領土。

美国的侵略計划是以建立美帝国主义者世界霸权为其最終目的。美国企图在大西洋与太平洋成为独一无二的主人翁。早在1876年,美国政府和夏威夷王国訂立互免关税的通商条約,那是不利于后者的条約,并把它束縛住了。1893年,美国农場主由于美国派来的巡洋艦上的陆战队之支援,发动政变,結果夏威夷女王被推翻了。次年,夏威夷羣島宣布成立共和国,該共和国是完全隸属于美帝国主义者。到1898年,夏威夷羣島遂併入美国的版图了。

下面所引文件,揭露美国佔領夏威夷羣島的阴谋。

#### 23. 节录 1889年9月7日駐檀香山(夏威夷羣島)

##### 美国大使麥立尔致美国国务卿布菽書

必須注意,在美国人的居民里,有很多人怀着个人的动机,很高兴地注意这王国内部經常发生的騷动,他們希望,这里时常发生革命,会迫使美国政府合併这些島嶼于自己版图内,并把島上各种居民80,000人归入于自己的政治組織里,这些居民包括中国人、日本人、葡萄牙人、本地人、混血人、以及只有約5,000白人……

美国国会第53届文件。众議院第2次會議,卷II,附录2:外交关系。夏威夷案,頁290(譯自英文)。

24. 节录 1891 年 8 月 20 日駐檀香山美国大使  
斯提汾茲致美国国务卿布稜密函

新立法議会的选举將于正月里进行，工商界与主要政治集团都希望获得多数票。这种希望可用以說明目前的那种平靜状态。更正确地說，美国兵艦在这兩三个月內并不需要。不过有一点可肯定地說，到了十二月一日，选举前一个月，并在选举后若干时期以内，美国兵艦必須駐在这里，来維持秩序。我不願被認為是惊弓之鳥，但从我所負的責任来考虑，我必須陈說：为着确切保証美国的利益，在 1892 年大部時間內須有一只兵艦駐防在这里。碰到騷动的时候，这里惟一的力量可維持秩序者是城市警察与宫廷卫队 60 人；兩者都是由本地人与混血人組成，所以在紧急关头是很不可靠的。白人的武裝队伍，去年依立法議会的決議，已解散了……將來最好的保証与惟一的經常保証，是資本家与那种所称“傳教師”的統治以及美国兵艦駐泊于港口。美国兵艦駐泊在这里不仅將有助于保証維持人种复杂的居民間之秩序，而且將作为对其他国家的經常提示，即美国在这些島嶼有特殊利益……

美国国会第 53 届文件。众議院，第 3 次會議，卷 II，附录 2：外交关系。夏威夷案，頁 348（譯自英文）。

25. 节录 1892 年 11 月 20 日駐檀香山美国大使  
斯提汾茲致美国国务卿布稜密函

我看起来，兩条出路之一是絕對需要的：或者采用強硬堅決的合併办法，或者采用“关税联盟”及采用把从旧金山海岸到檀香山包括珍珠港在內的海底电線完全讓与美国的办法，后者就是含有諒解而不需正式宣布对这些島嶼享有保护权的办法。我想第一条出路是最好，对島嶼來說是最为有利，对美国來說是便宜而最少麻

煩。如果在38年前，在国务卿馬息时代，有人向美国政府建議撥給100,000 美元作为保証合併条約之用是有意义的話，那末，在最近將來用100,000 美元来实现这个同样合併計劃，更加不能認為是不合理了。因此，我不能不說出我的深刻信念，即良好的时机快要来了……

美国国会第53届文件。參議院，第2次會議，卷Ⅱ，附录：  
外交关系。夏威夷案，頁194—195（譯自英文）。

## 26. “依命令的革命”

节录美国进步參議員彼提格魯的著作“胜利的財閥政治”

P. D. 彼提格魯(1848—1926年)是美国左翼資產階級的政治活动家。在几乎12年时期中，他連任參議員，并由于激烈攻击美国的侵略政策而出名。在其所著的“帝国主义的道路”与“胜利的財閥政治”兩書里，他所引述的有趣資料，客觀地帮助了揭露美国的虚伪民主与其侵略性的对外政策。彼提格魯所举的可靠事实，揭穿美帝国主义者们在政策上所采取的欺詐方法。下面的摘要，引自“胜利的財閥政治”一書，作者所称“依命令的革命”的一章里，描述美国夺取夏威夷羣島的經過。

1893年1月14日，星期六，女王准备公布新宪法的步驟。她收到由全部选民的 $\frac{2}{3}$ 以上签字的請願書，抗議1887年的宪法，并要求新宪法。旧宪法剝夺居民的很大部分的投票权，他們沒有参与国家行政的任何权利，也沒有进入議院的权利。旧宪法是把国家交給外国企业家安排，这是人民所痛恨的。剛剛提出采用新宪法时，九个工业家集合在斯米特办公室里。斯米特是檀香山的辯護士，后來成为新共和国的总檢察長。他們开始密謀，拟定推翻女王的計劃。女王覺得有阻力，乃放弃新宪法的計劃，因此于1893年1月16日，星期一，就这一点頒布了一項命令。

1月14日，星期六，在斯米特办公室内，創立13人的拯救委員會。在會議上，曾說及廢除旧統治与完成合併的时期即將来临。無論对



起义的恐惧，或对生命财产遭到危险的顾虑在这里都谈不上。

斯米特先生表明，在其办公室内委员会会议上所讨论的问题，即是何时请求美国出面保护最为适当。会议决定，由于女王保有武装力量，必须委托委员会去谒见美国代表，以了解他所能做的事情。

在会议之后，斯米特立即去见美国大使，要商定如谋叛者一旦被捕之后所应采取的办法。美国大使允许所有向他所提出的要求，并发出一份告兵士的宣言。后来这些谋叛者就召集一个大会，在那里，脱尔斯敦说了关于自由、关于自由政府与暴虐政府的一些陈词滥调，并通过了一个无声无色的决议，表示对新宪法的抗议，但没有只字提及推翻现政府而代以新政府之计划。

在每个新步骤上，这些谋叛者必然和美国大使商谈进行，为要正确地知道，当他们一旦被捕，他将采行何种办法。只此十三人才有惊慌和害怕危险的情绪。一切正派的市民对于自己的生命与财产，并不觉得什么危险。

那时，在港内美国兵舰上的陆战队就登陆了，目的不是要保护美国人与其财产，而是要防守新政府的建筑物，这就是对女王公开表示他们对谋叛的同情。这是在星期一的晚上。在星期二早晨，十三人委员会再集会，签发一个创立新政府的布告，约在下午二时，派遣两队人员，沿着向美国兵所驻防的政府大厦附近各街道，张贴布告，那是和我们的大使在事前早已商定的。

他们没有武装的帮助就进入那座政府大厦。在这座大厦前，距美国水兵驻在地75码的地方，（这批水兵共150人，为了保护大厦而从美国兵舰登陆的），他们张贴宣言，在宣言里说出他们就是政府。为避免注意起见，他们分成两队，沿着不同的街道而行。在事前，他们派遣自己的人去观望在附近是否有兵队可能来干涉。

当宣言在美国兵驻防的大厦内宣读之后，美国大使就承认这新政府。他们手下既没有半个士兵，而当他们进入这座政府大厦

时，夏威夷政府的書記們与官吏們早在那里了，而在站崗的地方連一个警察也沒有。在美国兵艦的水兵掩护的大厦之前，他們开始宣讀那使他們成立政府的公文。距离他們一英里远的地方，是女王所在地，她有 500 个武装兵士，然而当宣言一經宣讀，我們的代表立刻就承認这十三人的夏威夷政府，虽然他們連一兵半卒也沒有。美国大使明知道，那是違反文明国家間的慣例与国际公法的，所以將真实情况掩藏起来。

美国大使宣布，他承認新政府是在女王退位之后，在旧政府已經放弃其政权，女王退位書已經签字而等待华盛顿的决定的时候。从調查中看出，这些說法是全屬虛伪。在承認这政府之后，在女王及其武装兵队降服之前，有一个代表团曾派到她那边去的，她向美国兵士投降并說了这几句話：“我向美国的优越軍力投降，美国的全权代表約翰·斯提汾茲曾命令美国兵在檀香山登陆，并宣布过他將支持临时政府”。

彼提格魯，“胜利的財閥政治”，莫斯科，  
1922 年，頁 285—287。

